



DS AUTOMOBILES

DS 7 CROSSBACK

GUÍA DE UTILIZACIÓN



Acceso a la Guía de utilización



APLICACIÓN PARA DISPOSITIVOS MÓVILES

Instale la aplicación **Scan MyDS** (contenido disponible sin conexión).



A continuación seleccione:

- El vehículo,
- el periodo de emisión que corresponde a la fecha de registro inicial.



EN LÍNEA

Visite el sitio web **DS AUTOMOBILES** y seleccione la sección "**MyDS**" para ver o descargar la guía, o acceda a la siguiente dirección:

<http://service.dsautomobiles.com>



Escanee este código QR para acceder directamente al documento.

Seleccione:

- el idioma,
- el vehículo y la carrocería,
- el periodo de emisión de la guía que corresponde a la fecha de registro inicial.



Este símbolo indica la información más reciente disponible.

BIENVENIDO/A

Le agradecemos que haya elegido un DS 7 CROSSBACK o un DS 7 CROSSBACK E-TENSE.

Estos documentos incluyen la información clave y las recomendaciones necesarias para que pueda explorar su vehículo con total seguridad. Le recomendamos encarecidamente que se familiarice con este documento y el libro de mantenimiento y garantía.

Cada modelo puede llevar solo una parte del equipamiento mencionado, en función del nivel de acabado, de la versión y de las características propias del país de comercialización.

Las descripciones e ilustraciones son únicamente orientativas.

La empresa que comercializa la marca **DS AUTOMOBILES** es Automóviles CITROËN, una sociedad anónima con un capital de 159 000 000 euros, cuya sede se encuentra en 7 rue Henri Sainte-Claire Deville, 92500 RUEIL-MALMAISON (Francia), registrada en el Registro Mercantil y de Sociedades de Nanterre con el número 642 050199, en adelante designada como "el Fabricante", el cual se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas, el equipamiento y los accesorios sin obligación de actualizar esta guía.

Si se transfiere la propiedad del vehículo, asegúrese de que esta **Guía de utilización completa** se entrega al nuevo propietario.

Leyenda



Alerta de seguridad



Información complementaria



Características medioambientales



Vehículo con volante a la izquierda



Vehículo con volante a la derecha



Ubicación del equipamiento/botón que se describe marcada mediante una zona negra.



Vista general

Conducción ecológica

01 Instrumentación de a bordo

- 9 Cuadros de instrumentos
- 12 Indicadores y testigos de alerta
- 19 Indicadores
- 22 Test manual
- 23 Cuentalómetros total
- 23 Reostato de luces
- 23 Ordenador de a bordo
- 24 Reloj
- 25 Pantalla táctil
- 27 Características a distancia (híbrido)

02 Apertura y cierre

- 28 Llave electrónica con función de mando a distancia y llave integrada,
- 30 Acceso y arranque manos libres
- 32 Cierre centralizado
- 32 Procedimientos de emergencia
- 34 Puertas
- 35 Maletero
- 35 Portón manos libres
- 39 Alarma
- 41 Elevalunas eléctricos
- 42 Techo panorámico

03 Ergonomía y Confort

- 45 Posición de conducción
- 46 Asientos delanteros
- 51 Reglaje del volante
- 51 Retrovisores

- 52 Asientos traseros
- 54 Función DS SENSORIAL DRIVE
- 55 Calefacción y ventilación
- 56 Aire acondicionado manual
- 57 Aire acondicionado automático bizona
- 61 Desempañado/desescarchado del parabrisas
- 61 Desempañado/desescarchado de la luneta
- 61 Parabrisas térmico
- 62 Sistema de calefacción/ventilación adicional
- 63 Preacondicionamiento térmico (híbrido)
- 64 Acondicionamiento de la parte delantera
- 68 Luces de cortesía sensibles al tacto
- 69 Iluminación ambiental
- 69 Acondicionamiento de la parte trasera
- 70 Acondicionamiento del maletero

04 Iluminación y visibilidad

- 72 Mandos de iluminación exterior
- 73 Luces diurnas/luces de posición
- 74 Intermitentes
- 74 Encendido automático de los faros
- 74 Iluminación de acompañamiento y de bienvenida
- 75 DS NIGHT VISION
- 77 Conmutación automática de las luces de carretera
- 78 Sistema de iluminación frontal adaptativa (AFS)
- 80 Iluminación dinámica de curvas
- 80 Reglaje de los faros
- 81 Mando de los limpiacristales
- 83 Cambio de una escobilla del limpiaparabrisas
- 83 Limpiaparabrisas automáticos

05 Seguridad

- 85 Recomendaciones generales de seguridad
- 85 Luces de emergencia

- 86 Claxon
- 86 Aviso acústico para peatones (híbrido)
- 86 Llamada de emergencia o asistencia
- 88 Programa electrónico de estabilidad (ESC)
- 90 Advanced Traction Control
- 91 Cinturones de seguridad
- 94 Airbags
- 96 Asientos para niños
- 98 Desactivación del airbag frontal del acompañante
- 100 Sillas infantiles ISOFIX
- 104 Sillas infantiles i-Size
- 105 Seguro para niños

06 Conducción

- 106 Consejos de conducción
- 107 Protección antirrobo
- 107 Arranque/parada del motor
- 108 Arranque de vehículos híbridos
- 109 Freno de estacionamiento eléctrico
- 112 Caja de cambios manual
- 112 Caja de cambios automática
- 116 Caja de cambios automática eléctrica e-EAT8 (híbrido)
- 117 DS ACTIVE SCAN SUSPENSION
- 117 Modos de conducción
- 119 Ayuda para arrancar en una pendiente
- 120 Indicador de cambio de marcha
- 120 Stop & Start
- 122 Detección de inflado insuficiente
- 123 DS ConnectedCAM
- 124 Ayudas a la conducción y las maniobras: recomendaciones generales
- 126 Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad

- 128 Limitador de velocidad
- 130 Regulador de velocidad - Recomendaciones particulares
- 130 Programador de velocidad
- 132 DS DRIVE ASSIST
- 132 Regulador de velocidad adaptativo
- 136 Ayuda al mantenimiento en la vía
- 140 Active Safety Brake con Alerta Riesgo Colisión y Asistencia a la frenada de emergencia inteligente
- 142 Detección de falta de atención
- 144 Alerta de cambio involuntario de carril
- 144 Alerta activa al franqueo involuntario de línea
- 148 Vigilancia de ángulos muertos
- 149 Sistema activo de vigilancia de ángulos muertos
- 150 Ayuda al estacionamiento
- 151 Top Rear Vision - 360 Vision
- 156 Park Assist
- 159 DS PARK PILOT

07 Información práctica

- 165 Compatibilidad de los carburantes
- 165 Repostaje
- 166 Sistema anticonfusión de carburante (diésel)
- 167 Sistema híbrido
- 171 Carga de la batería de tracción (híbrido)
- 173 Dispositivo de enganche de remolque
- 175 Modo de ahorro de energía
- 176 Pantalla para frío intenso
- 176 Cadenas para la nieve
- 176 Barras de techo
- 177 Capó
- 178 Compartimento del motor
- 179 Revisión de los niveles
- 181 Comprobaciones

- 183 AdBlue® (BlueHDi)
- 185 Cambio al modo "rueda libre"
- 186 Consejos de mantenimiento

08 En caso de avería

- 188 Triángulo de preseñalización
- 188 Inmovilización por falta de carburante (diésel)
- 189 Utillaje de a bordo
- 191 Kit de reparación provisional de neumáticos
- 193 Rueda de repuesto
- 196 Cambio de una bombilla
- 199 Cambio de un fusible
- 201 Batería de 12 V
- 205 Baterías para accesorios (híbrido)
- 207 Remolcado del vehículo

09 Características Técnicas

- 210 Características de motorizaciones y cargas remolcables
- 211 Motorizaciones de gasolina
- 213 Motorizaciones diésel
- 215 Motores híbridos
- 216 Dimensiones
- 216 Elementos de identificación

10 DS CONNECT RADIO

- 217 Primeros pasos
- 218 Mandos en el volante
- 219 Menús
- 220 Aplicaciones
- 220 Radio
- 222 Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)
- 222 Multimedia
- 224 Teléfono

- 227 Configuración
- 229 Preguntas frecuentes

11 DS CONNECT NAV

- 231 Primeros pasos
- 232 Mandos en el volante
- 233 Menús
- 234 Comandos de voz
- 238 Navegación
- 240 Navegación con conexión
- 243 Aplicaciones
- 246 Radio
- 247 Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)
- 248 Multimedia
- 249 Teléfono
- 252 Configuración
- 254 Preguntas frecuentes

Índice alfabético

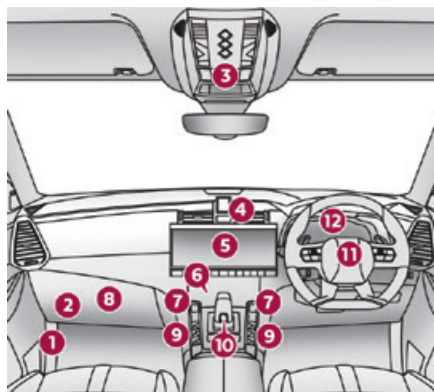
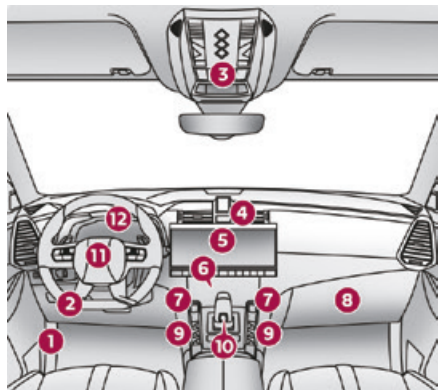
Acceso a vídeos adicionales



bit.ly/helpPSA

Instrumentos y mandos

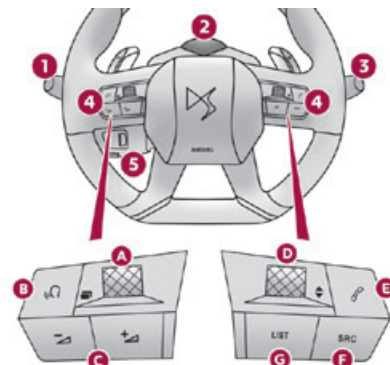
Estas ilustraciones y descripciones deben utilizarse a modo de guía. La presencia y ubicación de ciertos elementos puede variar según la versión o el nivel de acabado.



1. Apertura del capó
2. Fusibles del cuadro de a bordo
3. Luz de cortesía
Pantalla de los testigos de alerta de los cinturones de seguridad y del airbag frontal del acompañante
Mandos del techo panorámico
Retrovisor interior /LED indicador de conducción en modo **ELECTRIC** (híbrido)
Botones de llamada de emergencia y de asistencia
Desactivación de las alarmas volumétrica interior y vigilancia antilevantamiento
4. Arranque/parada del motor
Reloj
5. Pantalla táctil con DS CONNECT RADIO o DS CONNECT NAV

6. Cargador inalámbrico de teléfono
Toma de 12 V/Toma USB
7. Freno de estacionamiento eléctrico
Selección del modo de conducción
8. Guantera
Desactivación del airbag del acompañante
9. Elevalunas eléctricos
Cierre centralizado
Seguro eléctrico para niños
10. Caja de cambios
11. Claxon
Airbag frontal del conductor
12. Cuadro de instrumentos

Mandos en el volante



1. Mandos de iluminación exterior /
Intermitentes
2. Cámara infrarroja

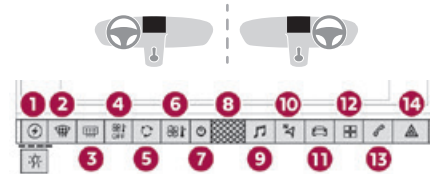
3. Mandos del limpiaparabrisas / Lavaparabrisas / Ordenador de a bordo
4. Mandos del sistema de audio
- A. Selección del modo de visualización del cuadro de instrumentos
- B. Comandos de voz
- C. Aumento/disminución del volumen
- D. Selección del soporte siguiente/anterior
Confirmación de una selección
- E. Acceso al menú **Teléfono**
Gestión de las llamadas
- F. Selección de la fuente de audio
- G. Visualización de la lista de emisoras de radio/
pistas de audio
5. Mandos del limitador de velocidad/ regulador de velocidad

Panel lateral de interruptores



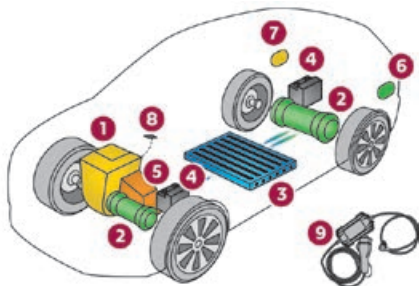
1. Reglaje de la altura los faros halógenos
2. Ajuste de los retrovisores exteriores
3. Stop & Start
4. Parabrisas térmico
5. Sistema de alerta de cambio involuntario de carril
6. Testigo de funcionamiento de la calefacción programable
7. Alerta activa de cambio involuntario de carril
8. Ayuda al posicionamiento en el carril
9. Apertura/cierre del portón manos libres
10. Apertura de la tapa del carburante (híbrido)

Panel central de interruptores



1. Acceso al menú **Híbrido** o a la función **DS SENSORIAL DRIVE** (según versión)
2. Programa automático de visibilidad
3. Desempeñado/desescarchado de la luna posterior
4. Desactivación de la ventilación
5. Recirculación manual del aire interior
6. Acceso al menú **Climatización**
7. Encendido/apagado del sistema de audio
8. Ajuste del volumen
9. Acceso al menú **Radio Multimedia**
10. Acceso al menú **Navegación**
11. Acceso al menú **AI. conducción o Vehículo**
12. Acceso al menú **Connect-App**
13. Acceso al menú **Teléfono**
14. Luces de emergencia

Sistema híbrido recargable



1. Motor de gasolina
2. Motores eléctrico delantero y trasero (según versión)
3. Batería de tracción
4. Batería de 12 V para accesorios
5. Caja de cambios automática eléctrica de 8 velocidades (e-EAT8)
6. Trampilla de carga
7. Tapa del carburante
8. Selector de modo de conducción
9. Cable de carga

La tecnología **híbrida recargable** combina dos fuentes de energía: la de la del motor de gasolina y la de uno o dos motores eléctricos (según versión).

Ambos motores pueden funcionar de forma alternativa o simultánea, según el modo de conducción seleccionado y las condiciones de circulación.

La energía eléctrica por sí sola proporciona el desplazamiento del vehículo en modo **ELECTRIC** y en modo **HÍBRIDO** en caso de un requerimiento moderado. Ayuda al motor de gasolina en las fases de arranque y aceleración. La energía eléctrica se suministra por medio de una batería de tracción recargable.

Eco-conducción

La eco-conducción consiste en un conjunto de prácticas cotidianas que permiten reducir el consumo de carburante y las emisiones de CO₂.

Optimice el uso de la caja de cambios

Con una caja de cambios manual, inicie la marcha con suavidad y suba la marcha inmediatamente. Al acelerar, suba la marcha de forma anticipada. Con una caja de cambios automática, dé prioridad al modo automático (sencillo) y evite pisar con fuerza o bruscamente el pedal del acelerador. El indicador de cambio de marcha le propondrá introducir la marcha más adecuada: cuando la indicación aparezca en el cuadro de instrumentos, sígala lo antes posible.

Con una caja de cambios automática, este indicador solo se muestra en el modo manual.

Conduzca con suavidad

Mantenga una distancia de seguridad entre los vehículos, utilice el freno motor en lugar del pedal del freno y pise el pedal del acelerador gradualmente. Estos comportamientos le ayudarán a ahorrar carburante, a reducir las emisiones de CO₂ y a reducir el ruido del tráfico general.

Priorice el uso del modo de conducción "Eco" mediante su selección con el mando "Modo de conducción".

Si el vehículo dispone del "REGULADOR DE VELOCIDAD" en el volante, utilícelo con

velocidades superiores a 40 km/h (25 mph) si el tráfico es fluido.

Limite el uso del equipamiento eléctrico

Si, antes de iniciar la marcha, hace demasiado calor en el habitáculo, ventílelo bajando las ventanillas y abriendo los aireadores, antes de encender el aire acondicionado.

Con velocidades superiores a 50 km/h (31 mph), suba las ventanillas y deje los aireadores abiertos.

No olvide utilizar el equipamiento que permite limitar la temperatura del habitáculo (persiana del techo corredizo, persianas de las ventanas, etc.).

Apague el aire acondicionado, a menos que sea de regulación automática, una vez que se haya alcanzado la temperatura deseada.

Apague las funciones de desempañado y desescarchado, si estas no se han gestionado automáticamente.

Apague lo antes posible los asientos calefactados.

Apague los faros y las luces antiniebla frontales si las condiciones de visibilidad no requieren su uso.

No deje el motor en funcionamiento, especialmente en invierno, antes de introducir la primera marcha; el vehículo se calentará con mayor rapidez durante la circulación.

Como pasajero, evite conectar sus dispositivos multimedia (películas, música, videos, juegos, etc.) para contribuir a reducir el consumo de energía eléctrica y, por lo tanto, de carburante.

Desconecte todos los dispositivos portátiles antes de abandonar el vehículo.

Limite las causas de consumo excesivo

Distribuya el peso en el vehículo y coloque los objetos más pesados en el maletero, lo más cerca posible de los asientos traseros.

Limite la carga del vehículo y minimice la resistencia aerodinámica (barras de techo, baca, portabicicletas, remolque, etc.). Se recomienda utilizar un cofre de techo.

Retire las barras de techo o la baca después de utilizarlos.

Al finalizar el periodo invernal, cambie los neumáticos de nieve por los de verano.

Siga las instrucciones de mantenimiento

Revise con regularidad y en frío la presión de inflado de los neumáticos, consultando la etiqueta situada en el vano de la puerta del conductor.

Efectúe esta revisión especialmente:

- Antes de realizar un trayecto largo.
- En cada cambio de estación.
- Después de un estacionamiento prolongado.

No olvide revisar también la rueda de repuesto y los neumáticos del remolque o la caravana, si procede.

Realice un mantenimiento regular del vehículo (aceite del motor, filtro de aceite, filtro de aire, filtro del habitáculo, etc.) y siga el calendario de las operaciones del plan de mantenimiento del fabricante.

Con un motor diésel BlueHDi, si el sistema SCR es defectuoso, el vehículo se vuelve contaminante; acuda lo antes posible a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para restablecer el nivel de emisiones de óxido de nitrógeno del vehículo conforme a la normativa. Cuando llene el depósito de carburante, no continúe después de la tercera parada de la boquilla, para evitar el desbordamiento. El promedio de consumo de carburante correcto de un vehículo se obtiene después de los primeros 3.000 kilómetros (1.900 millas).

Optimización de la autonomía (vehículos híbridos)

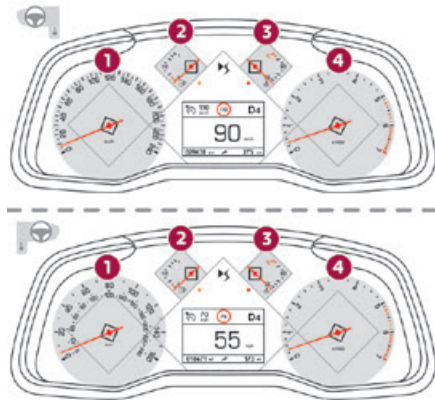
Conecte el vehículo lo antes posible.

Dé prioridad a la zona **ECO** del indicador de corriente circulando de forma suave y a velocidad constante.

Anticipe la reducción de velocidad al máximo y dé prioridad en la medida de lo posible a las desaceleraciones con frenadas regenerativas (indicador de corriente en la zona **CHARGE**).

Cuando la navegación GPS esté activada, seleccione el modo **HIBRIDO** para optimizar el consumo eléctrico.

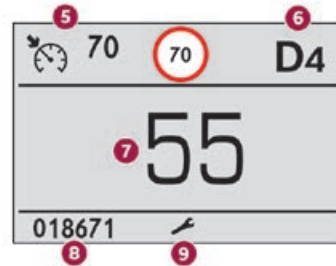
Cuadro de instrumentos matriz



Cuadrantes

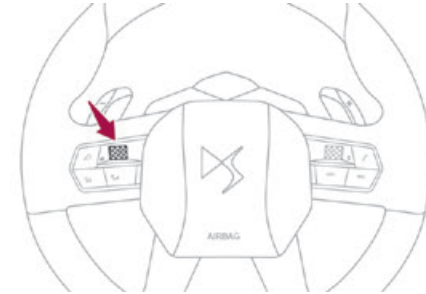
1. Velocímetro analógico (km/h o mph)
2. Indicador de nivel de carburante
3. Indicador de temperatura del líquido de refrigeración (°C)
4. Cuentarrevoluciones (x 1.000 rpm)

Pantalla central



5. Estado del regulador de velocidad/limitador de velocidad
6. Indicador de cambio de marcha
Estado de la caja de cambios automática
7. Zona de visualización personalizable
Mensajes de alerta
8. Cuentakilómetros total (km o millas)
9. Llave de mantenimiento

Selección del tipo de información



Para modificar el tipo de información que se muestra en la zona de visualización personalizable de la pantalla:

► Haga rotar el cuadrante situado a la izquierda del volante para ver los diferentes tipos de información y desplazarse por ellos.

La nueva visualización se aplica de manera instantánea.

Según el nivel de equipamiento del vehículo, se dispone de los siguientes tipos de información:

- Velocímetro digital.
- Ordenador de a bordo.
- Reconocimiento de las señales de tráfico.
- Ayudas a la conducción.
- Nivel de vigilancia.
- Recordatorio de las instrucciones de navegación.
- Parámetros dinámicos del vehículo (modo Sport).

Cuadro de instrumentos digital

Este cuadro de instrumentos digital se puede personalizar.

Según el modo de visualización seleccionado, cierta información se oculta o se presenta de una forma diferente.

Ejemplo con el modo de visualización "PERSONAL":



1. Indicador de nivel de carburante
2. Ordenador de a bordo
3. Indicador de cambio de marcha
Estado de la caja de cambios automática
Modo de conducción
4. Velocímetro digital (km/h o mph)
5. Ajustes del limitador de velocidad/regulador de velocidad
6. Visualización de las señales de limitación de velocidad
7. Estado de la ayuda al posicionamiento en el carril
8. Cuentarrevoluciones (x 1.000 rpm)
9. Indicador de temperatura del líquido de refrigeración (°C)

10. Cuentakilómetros total (km o millas)
11. Llave de mantenimiento

Cuadro de instrumentos digital (híbrido)

Este cuadro de instrumentos digital se puede personalizar.

Según el modo de visualización seleccionado, cierta información se oculta o se presenta de una forma diferente.

Ejemplo con el modo de visualización "ÉNERGIE":



1. Indicador de nivel de carburante y autonomía restante (km o millas)
2. Estado de la caja de cambios
Modo de conducción activo
3. Velocímetro (km/h o mph)
Testigo de READY
4. Ajustes del limitador de velocidad/regulador de velocidad
Visualización de las señales de limitación de velocidad
5. Cuentakilómetros total (km o millas)

6. Indicador de potencia
7. Flujo de potencia
8. Nivel de carga de batería y autonomía restante (km o millas)

Indicaciones

Algunos testigos tienen una ubicación fija, y otros pueden variar de ubicación.

Para determinadas funciones que disponen a la vez de un testigo de activación y un testigo de desactivación, solo hay una ubicación específica.

Información permanente

En la visualización estándar, el cuadro de instrumentos muestra:

- En ubicaciones fijas:
 - El indicador de nivel de carburante.
 - El indicador de temperatura del líquido de refrigeración del motor.
 - El indicador de nivel de carga y de autonomía (híbrido).
 - El cuentakilómetros total.
- En ubicaciones variables:
 - La información asociada a la caja de cambios y al indicador de cambio de marcha.
 - El velocímetro digital.
 - El indicador de potencia (híbrido).
 - Los mensajes de estado o alerta indicados temporalmente.

Información opcional

En función del modo de visualización seleccionado y de las funciones activas, se puede mostrar información adicional:

- El cuentarrevoluciones.
- El ordenador de a bordo.
- Las funciones de ayuda a la conducción.
- El limitador o el regulador de velocidad.
- Los medios que se están reproduciendo en ese momento.
- Las instrucciones de navegación.
- La información del motor (acelerómetros, medidores de potencia, impulsor, par) en el modo Sport.
- Función DS NIGHT VISION.
- Flujo de potencia (híbrido).

Personalización del cuadro de instrumentos

Puede modificar la apariencia del cuadro de instrumentos mediante la selección de:

- Un color de visualización.
- Un modo de visualización.

Idioma y unidades de visualización

Estos dependen de los ajustes de la pantalla táctil.

Al viajar al extranjero, la velocidad se debe indicar en las unidades oficiales del país en el que está conduciendo (km/h, km o mph, millas).

! Como medida de seguridad, estos ajustes se deben realizar con el vehículo parado.

Selección del color de visualización

El color de visualización se puede seleccionar en los ajustes de un perfil en el menú **Configuración** de la pantalla táctil.

También se puede relacionar con el ambiente activado por la función DS SENSORIAL DRIVE.

Según versión, las opciones disponibles son:

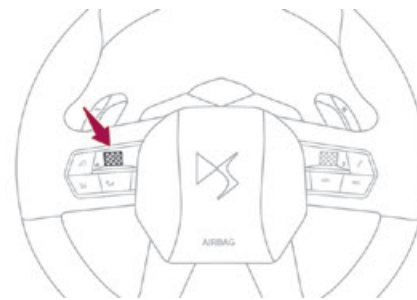
- "**Cachemira**": púrpura,
- "**Titanium**": carmesí,
- **Normal** (sin ambiente activado): blanco y champán.

Para obtener más información sobre la función **DS SENSORIAL DRIVE**, consulte el apartado correspondiente.

Ajuste del modo de visualización

En cada modo se muestran diferentes tipos de información en el cuadro de instrumentos.

Cambio del modo de visualización



► Gire la ruedecilla situada a la izquierda del volante para ver los diferentes modos en el lado derecho del cuadro de instrumentos y desplazarse por ellos.

► Pulse la ruedecilla para confirmar el modo. Si no pulsa la ruedecilla, el modo de visualización seleccionado se aplicará automáticamente tras unos segundos.

Vista general del modo de visualización




- "**CUADRANTES**": visualización estándar de los velocímetros analógicos y digitales, el cuentakilómetros y:

- El indicador de nivel de carburante, el indicador de temperatura del líquido de refrigeración y el cuentarrevoluciones (gasolina o diésel).
- El indicador de nivel de carburante, el indicador de carga de la batería y el indicador de potencia (híbrido).



- **NAVEGACIÓN**": visualización estándar más información sobre la navegación actual (mapa e instrucciones de navegación).
- **"CONDUC."**: visualización estándar más información relacionada con los sistemas de ayuda a la conducción activos.
- **"MÍNIMA"**: visualización restringida con el velocímetro digital, el cuentakilómetros y:
 - El indicador de nivel de carburante y el indicador de temperatura de líquido de refrigeración del motor (gasolina o diésel).
 - El indicador de nivel de carburante y el indicador de carga de la batería (híbrido).
- **"VISIÓN NOCTURNA"**: visualización mínima, más la imagen de la cámara de infrarrojos (asociada con la función DS NIGHT VISION).
- **"ENERGIE"**: visualización estándar más una representación visual de los flujos de energía del vehículo (híbrido).
- **"PERSONAL"**: visualización mínima, con la capacidad de seleccionar y visualizar la información opcional en las áreas personalizables a izquierda y derecha.

Configuración de un modo de visualización "PERSONAL"

Con DS CONNECT RADIO

-  ▶ Pulse **Ajustes** en la banda superior de la pantalla táctil.
-  ▶ Seleccione **"Configuración"**.
-  ▶ Seleccione **"Personalización del cuadro de instrumentos"**.

Con DS CONNECT NAV

-  ▶ Pulse **Ajustes** en la banda lateral de la pantalla táctil.
- ▶ Seleccione **"OPCIONES"**.
-  ▶ Seleccione **"Personalización del cuadro de instrumentos"**.
- ▶ Para cada zona de visualización personalizable (es decir, izquierda y derecha), seleccione un tipo de información mediante las flechas de desplazamiento correspondientes en la pantalla táctil:
 - **"Ayudas a la conducción"**.
 - **"Defecto"** (vacío).
 - **"Información del motor"** (modo Sport).
 - **"G-metros"** (modo Sport).
 - **"Temperaturas"** (aceite del motor).
 - **"Multimedia"**.
 - **"Navegación"**.
 - **"Ordenador de a bordo"**.
 - **"Cuentarrevoluciones"**.
 - **"Flujo de energía"** (según la versión).
 - **"Indicador de potencia"** (según la versión).
 - **"Consumo de energía"** (según la versión).
 - **"Visión nocturna"**.
 - **"Nivel de vigilancia"**.
- ▶ Confirme para guardar y salir.

El modo de visualización **"PERSONAL"** se activa de forma inmediata.

Indicadores y testigos de alerta

En forma de símbolos, los testigos e indicadores informan al conductor de la aparición de una anomalía (testigos de alerta) o del estado de funcionamiento de un sistema (testigos de funcionamiento o de desactivación). Algunos testigos se encienden de dos formas (fijos o intermitentes) y/o en varios colores.

Avisos asociados

El encendido de un testigo puede ir acompañado de una señal acústica y un mensaje en una pantalla.

En relación al tipo de alerta sobre el estado operativo del vehículo, le permiten determinar si la situación es normal o si se ha producido una anomalía: consulte la descripción de cada testigo para más información.

Al poner el contacto

Algunos testigos rojos o naranjas se encienden durante unos segundos al dar el contacto del vehículo. Estos testigos deben apagarse al arrancar el motor.

Para más información sobre algún sistema o alguna de estas funciones, consulte el apartado correspondiente.

Testigo encendido continuo

El encendido de un testigo rojo o naranja indica la aparición de una anomalía que debe investigarse.

Si un testigo permanece encendido

Las referencias **(1)**, **(2)** y **(3)** en la descripción de la advertencia y del testigo le indican si debe ponerse en contacto con un profesional cualificado además de las medidas inmediatas recomendadas.

(1): Debe detener el vehículo.

Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad se lo permitan y quite el contacto.

(2): Contacte con la red o con un taller cualificado.

(3): Visite la red o un taller cualificado.

Lista de testigos

Testigos de alerta de color rojo

STOP



Fijo, asociado a otro testigo de alerta, acompañado de un mensaje y de una señal acústica.

Se ha detectado un fallo grave del motor, el sistema de frenos, la dirección asistida, la caja de cambios automática o una anomalía eléctrica importante.

Lleve a cabo (1) y a continuación (2).

Temperatura máxima del líquido de refrigeración del motor



Fijo, con la aguja en la zona roja, acompañado del testigo de alerta

STOP.

La temperatura del circuito de refrigeración es demasiado elevada.

Lleve a cabo (1) y, a continuación, espere a que el motor se enfríe y reponga el nivel de refrigerante si fuese necesario. Si el problema persiste, lleve a cabo (2).



Fijo, acompañado del testigo de alerta STOP.

La temperatura del circuito de refrigeración es demasiado elevada.

Lleve a cabo (1) y, a continuación, espere a que el motor se enfríe y reponga el nivel de refrigerante si fuese necesario. Si el problema persiste, lleve a cabo (2).

Presión de aceite del motor



Fijo.

Fallo del sistema de lubricación del motor.

Lleve a cabo (1) y a continuación (2).

Anomalía del sistema (híbrido)



Fijo.

El sistema híbrido recargable falla.

Lleve a cabo (1) y a continuación (2).

Cable conectado (híbrido)



Fijo.

No se puede arrancar el vehículo si el cable de carga está conectado con el conector del vehículo.

Desconecte el cable de carga y cierre la trampilla de carga.

Carga de la batería de 12 V*



Fijo.

Fallo del circuito de carga de la batería (bornes sucios, correa del alternador destensada o rota, etc.).

Lleve a cabo (1).

Si el freno de estacionamiento eléctrico ya no funciona, inmovilice el vehículo:

► Con caja de cambios manual, engrane una marcha.

► Con la caja de cambios automática, coloque los calzos contra una de las ruedas.

Limpie y apriete los bornes. Si el testigo de alerta no se apaga al arrancar el motor, lleve a cabo (2).

Frenos



Fijo.

El nivel de líquido de frenos se ha reducido significativamente.

Lleve a cabo (1) y reponga el nivel con un líquido que cumpla las recomendaciones del fabricante.

Si el problema persiste, lleve a cabo (2).



Fijo.

Fallo en el sistema de distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBFD).

Lleve a cabo (1) y a continuación (2).

Freno de estacionamiento eléctrico




Fijo.

El freno de estacionamiento eléctrico está aplicado.


* Según el país de comercialización.

- (P)** Intermitente.
La aplicación/liberación es incorrecta.
Lleva a cabo (1): estacione en un terreno plano (sobre una superficie nivelada).
Con una caja de cambios manual, introduzca una marcha.
Con una caja de cambios automática, seleccione el modo **P**.
Quite el contacto y lleve a cabo (2).

Puerta(s) abierta(s)


-  Fijo, asociado a un mensaje de identificación del acceso.
Una señal acústica complementa la alerta si la velocidad es superior a 10 km/h.
Una de las puertas o el maletero no se cerró bien.

Cinturones de seguridad no abrochados/ desabrochados

-  Fijo o intermitente acompañado de una señal acústica creciente.
Algún ocupante no se ha abrochado el cinturón de seguridad o se lo ha desabrochado.


Testigos de alerta de color naranja

Mantenimiento


-  Temporalmente encendido, acompañado de un mensaje.
Se ha detectado una o varias anomalías leves que no tienen testigo de alerta específico.
Identifique la causa de la anomalía consultando el mensaje que aparece en el cuadro de instrumentos.

Es posible que pueda solucionar algunas de estas anomalías usted mismo, cambiándole las pilas al telemando.



Para las demás anomalías como, por ejemplo, una anomalía en el sistema de detección de inflado de rueda insuficiente, lleve a cabo (3).

-  Fijo, acompañado de un mensaje.
Se han detectado una o varias anomalías para las que no hay un testigo de alerta específico.

Identifique la causa de la anomalía consultando el mensaje que aparece en el cuadro de instrumentos y, a continuación, lleve a cabo (3).


-  Fijo, acompañado del mensaje "Fallo del freno de estacionamiento".

La liberación automática del freno de estacionamiento eléctrico no está disponible.
Lleve a cabo (2).



-   Testigo de mantenimiento fijo y llave de mantenimiento intermitente y después fijo.

Se ha superado el plazo de revisión.
Lleve a revisar el vehículo lo antes posible.
Solo en las versiones diésel BlueHDi.

Frenos



-  Fijo.
Se ha detectado un fallo leve del sistema de frenos.
Circule con prudencia.
Lleve a cabo (3).

Fallo de funcionamiento (con freno de estacionamiento eléctrico)

-   Fijo, acompañado del mensaje "Fallo del freno de estacionamiento".

El vehículo no se puede inmovilizar con el motor en marcha.

Si no funcionan los comandos de aplicación ni desactivación manuales, la palanca del freno de estacionamiento eléctrico presenta un fallo.
Las funciones automáticas deben utilizarse todo el tiempo y se reactivan automáticamente en caso de fallo de la palanca.
Lleve a cabo (2).

-   Fijo, acompañado del mensaje "Fallo del freno de estacionamiento".

El freno de estacionamiento no funciona correctamente: las funciones manuales y automáticas podrían estar inoperativas.
Con el vehículo parado, para inmovilizarlo:
▶ Tire de la palanca y manténgala así de 7 a 15 segundos aproximadamente, hasta que se encienda el testigo en el cuadro de instrumentos.
Si este procedimiento no da resultado, inmovilice el vehículo:

- ▶ Estacione sobre suelo plano.
 - ▶ Con una caja de cambios manual, introduzca una marcha.
 - ▶ Con caja de cambios automática, seleccione **P** y a continuación coloque los calzos suministrados contra una de las ruedas.
- A continuación, lleve a cabo (2).

Desactivación de las funciones automáticas (con freno de estacionamiento eléctrico)



Fijo.

Las funciones de "aplicación automática" (al apagar el motor) y "liberación automática" (al acelerar) están desactivadas.

Si la aplicación/liberación automática ya no es posible:

- ▶ Arranque el motor.
- ▶ Utilice la palanca para accionar el freno de estacionamiento.
- ▶ Suelte completamente el pedal del freno.
- ▶ Mantenga la palanca presionada en el sentido de liberación durante un intervalo de 10 a 15 segundos.
- ▶ Suelte la palanca.
- ▶ Mantenga pisado el pedal del freno.
- ▶ Mantenga la palanca en el sentido de "aplicación» durante 2 segundos.
- ▶ Suelte la palanca y el pedal de freno.

Antibloqueo de las ruedas (ABS)



Fijo.

Fallo del sistema de frenos antibloqueo. El vehículo conserva una frenada clásica. Circule con prudencia a velocidad moderada, y a continuación (3).

Sistema de autodiagnóstico del motor(gasolina o diésel)



Intermitente.

Fallo del sistema de gestión del motor.

Existe el riesgo de que el catalizador se destruya.

Debe llevar a cabo (2).



Fijo.

Fallo del sistema de control de emisiones.

El testigo de alerta debe apagarse al arrancar el motor.

Lleve a cabo (3) rápidamente.

Control dinámico de estabilidad (DSC) / Antideslizamiento de las ruedas (ASR)



Intermitente.

La regulación DSC/ASR se activa en el caso de pérdida de adherencia o de la trayectoria.



Fijo.

Fallo del sistema DSC/ASR.

Lleve a cabo (3).

Fallo de funcionamiento del freno de emergencia (con freno de estacionamiento eléctrico)



Fijo, acompañado del mensaje "Fallo del freno de estacionamiento".

El freno de emergencia no proporciona un rendimiento óptimo.

Si la desactivación automática no está disponible, use la desactivación manual o lleve a cabo (3).

Ayuda al arranque en pendiente



Fijo, acompañado del mensaje "Fallo en el sistema antiretroceso".

El sistema presenta un fallo.

Lleve a cabo (3).

Inflado insuficiente



Fijo.

La presión de una o varias ruedas es insuficiente.

Controle la presión de los neumáticos lo antes posible.

Reinicie el sistema de detección después de ajustar la presión.



Testigo de inflado insuficiente intermitente y luego fijo, y testigo de servicio fijo.

de servicio fijo.

El sistema de control de la presión de los neumáticos presenta una anomalía.

La detección de inflado insuficiente ya no se controla.

Compruebe las presiones lo antes posible y lleve a cabo (3.)

Sistema de ayuda al estacionamiento



Fijo, acompañado de la indicación de un mensaje y una señal acústica.

El sistema presenta un fallo.

Lleve a cabo (3).

Precalentamiento del motor (diésel)



Temporalmente encendido (hasta 30 segundos aproximadamente en condiciones meteorológicas extremas).

Al dar el contacto, si las condiciones meteorológicas y la temperatura del motor lo requieren.


Espere a que el testigo de alerta se apague antes de arrancar.

Cuando el testigo de alerta se apaga, el arranque es inmediato, siempre que pise y mantenga pisado:


- el pedal de embrague con una caja de cambios manual.

– el pedal de freno con una caja de cambios automática.
Si el motor no arranca, solicite de nuevo el arranque del mismo mientras mantiene pisado el pedal.

Airbags


 fijo.
Fallo de uno de los airbags o de los pretensores pirotécnicos de los cinturones de seguridad.
Lleve a cabo (3).

Airbag del acompañante (Activ.)

 Fijo.
El airbag del acompañante está activado.
El mando está en la posición "ON".




En este caso, no instale una silla infantil de espaldas al sentido de la marcha en el asiento del acompañante. Riesgo de lesiones graves.

Airbag del acompañante (Desact.)

 Fijo.
El airbag frontal del acompañante está desactivado.

El mando está en la posición "OFF".
Es posible instalar un asiento para niño en la dirección contraria al sentido de la marcha a menos que haya un fallo en los airbags (testigo de alerta de airbags encendido).



Reserva de carburante

 o bien  Fijo (testigo de alerta o LED), con la  aguja en la zona roja (según versión), acompañado de una señal acústica y un


mensaje.
La señal acústica y el mensaje se repiten en intervalos cada vez más cortos a medida que el nivel de carburante se aproxima a cero.
La primera vez que se enciende, la cantidad de carburante que queda en el depósito es de **unos 6 litros** (reserva).

Reposte rápidamente carburante para evitar quedarse sin él.
No conduzca nunca hasta vaciar por completo el depósito, puesto que puede dañar los sistemas anticontaminación y de inyección.


Aviso acústico para peatones (híbrido)


 Fijo.
 Se ha detectado un fallo en el aviso acústico.
Lleve a cabo (3).

Alerta Riesgo Colisión / Active Safety Brake

 Fijo, acompañado de un mensaje.
El sistema se ha desactivado a través de la pantalla táctil (menú **Al. conducción/ Vehículo**).

Alerta Riesgo Colisión/Active Safety Brake

 Intermitente.
El sistema se activa y frena momentáneamente el vehículo para reducir la velocidad de colisión con el vehículo que le precede.

 Fijo, acompañado de un mensaje y una señal acústica.


El sistema presenta un fallo.
Lleve a cabo (3).

Alerta al franqueo involuntario de línea

 Intermitente, acompañado de una señal acústica.


Se detecta un cambio de carril a la izquierda o la derecha.


Gire el volante hacia el lado opuesto para retomar la trayectoria correcta.

 Fijo, acompañado de un mensaje.
El sistema presenta un fallo.



Manténgase alerta, conduzca con cuidado y, a continuación, lleve a cabo (3).

Alerta activa al franqueo involuntario de línea

 Fijo.
El sistema se ha desactivado automáticamente o se ha dejado en espera.



 Intermitente.
Va a franquear una línea discontinua sin activar el intermitente.

El sistema se activa y luego corrige la trayectoria del lado de la línea de carril detectada.

  Fijo, acompañado de la indicación de un mensaje y una señal acústica.

El sistema presenta un fallo.
Lleve a cabo (3).

Función de ayuda al posicionamiento en el carril

  Fijo, acompañado del testigo de alerta de servicio.

El sistema presenta un fallo.
Lleve a cabo (3).

Stop & Start



Fijo, acompañado de un mensaje.

El sistema Stop & Start se ha desactivado manualmente.

El motor no se apagará en la siguiente parada del tráfico.

Pulse el botón para reactivar Stop & Start.



Fijo.

El sistema Stop & Start se ha desactivado automáticamente.

El motor no se apagará en la siguiente parada del tráfico, si la temperatura exterior es:

- Inferior a 0 °C.
- Superior a +35 °C.



Intermitente y luego fijo, acompañado de un mensaje.

El sistema presenta un fallo.

Lleve a cabo (3).

AdBlue®(BlueHDi)



Encendido durante unos 30 segundos al dar el contacto, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica la autonomía restante.

La autonomía está comprendida entre 800 y 2400 km.

Reponga el nivel de AdBlue®



Fijo al dar el contacto, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica la autonomía.

La autonomía está comprendida entre 100 y 800 km.

Reponga **rápidamente** el nivel de AdBlue® o lleve a cabo (3).



Intermitente, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica la autonomía.

La autonomía es inferior a 100 km.

Debe reponer el nivel de AdBlue® para **evitar que se impida el arranque** o llevar a cabo (3).



Intermitente, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica que se impide el arranque.

El depósito de AdBlue® está vacío: el dispositivo antiarranque reglamentario impide arrancar el motor.

Para poder arrancar el motor, reponga el nivel de AdBlue® o lleve a cabo (2).

Debe añadir al menos 5 litros al depósito de AdBlue®.

Sistema anticontaminación SCR(BlueHDi)



Fijo al dar el contacto, acompañado de una señal acústica y un mensaje.

Se ha detectado un fallo del sistema anticontaminación SCR.

Esta alerta desaparece cuando el nivel de emisiones de gases de escape vuelve a ser adecuado.



Testigo AdBlue® intermitente al dar el contacto y los testigos de mantenimiento y autodiagnóstico del motor fijos acompañados de una señal acústica y un mensaje que indica la autonomía.

Según el mensaje mostrado, el posible circular hasta 1100 km antes de que se active el dispositivo antiarranque.

Lleve a cabo (3) sin retrasos para **evitar que se impida el arranque**.



Testigo AdBlue® intermitente al dar el contacto y los

testigos de mantenimiento y autodiagnóstico del motor fijos acompañados de una señal acústica y un mensaje indicando que se impide el arranque. El sistema antiarranque evita que el motor vuelva a arrancar (más allá del límite de circulación autorizado después de la confirmación del fallo de funcionamiento del sistema anticontaminación). Para arrancar el motor, lleve a cabo (2).

Filtro de partículas(Diésel)



Fijo, acompañado de una señal acústica y un mensaje indicando el riesgo de que se obstruya el filtro de partículas.

El filtro de partículas está empezando a saturarse. Si las condiciones de circulación lo permiten, regenere el filtro conduciendo a una velocidad de, al menos, 60 km/h hasta que se apague el testigo de alerta.



Fijo, acompañado de una señal acústica y un mensaje indicando que el nivel de aditivo del filtro de partículas es demasiado bajo. Se ha alcanzado el nivel mínimo del depósito de aditivo.

Reponga lo antes posible el nivel del depósito; lleve a cabo (3).

Luces antiniebla traseras



Fijo.
Las Luces están encendidas.

DS NIGHT VISION

Fijo.

El sistema se ha activado, pero el vehículo está circulando a demasiada velocidad o las condiciones de temperatura exterior están fuera de los límites operativos.

La indicación está disponible con el modo "Visión nocturna" pero el sistema no emite una alerta.

Testigos de alerta de color verde**Stop & Start(Gasolina o diésel)**

Fijo.

Al parar el vehículo, el sistema Stop & Start pone el motor en modo STOP.



Parpadeo temporal.

El modo STOP no está disponible temporalmente o el modo START se ha activado automáticamente.

Vehículo listo para circular (híbrido)

Fijo, acompañado de una señal acústica cuando se enciende.

El vehículo está listo para circular.

El testigo se apaga tras alcanzar una velocidad de aproximadamente 5 km/h (3 mph) y se vuelve a encender cuando el vehículo deja de moverse.

El testigo se apagará cuando apague el motor y salga del vehículo.

Modo Eco

Fijo.

El modo ECO está activado.

Algunos parámetros se ajustan para reducir el consumo de carburante.

Park Assist o DS PARK PILOT

Fijo.

La función está activa.

Ayuda al mantenimiento en la vía

Fijo.

Se ha activado la función.

Se cumplen todas las condiciones: el sistema está funcionando.

Barrido automático del limpiaparabrisas

Fijo.

El barrido automático del limpiaparabrisas está activado.

Intermitentes

Intermitentes con avisador acústico.



Los intermitentes están activados.

Luces de posición

Fijo.

Las luces están encendidas.

Luces de cruce

Fijo.

Las luces están encendidas.

Faros antiniebla

Fijo.

Los faros antiniebla están encendidos.

DS NIGHT VISION

Fijo.

Se ha activado la función.

Se cumplen todas las condiciones: el sistema está funcionando.

La imagen de la cámara de infrarrojos está disponible con el modo "Visión nocturna" en el cuadro de instrumentos.

Conmutación automática de las luces de carretera

Fijo.

La función se ha activado por medio de la pantalla táctil (menú **AI. conducción / Vehículo**).

El mando de luces se encuentra en la posición "AUTO".

Testigos de alerta de color azul**Luces de carretera**

Fijo.

Las luces están encendidas.

Función eSave (híbrido)

Fijo, acompañado de la autonomía eléctrica de reserva.

La función eSave está activada.

Testigos negros/blancos**Caja de cambios automática (EAT8) o caja de cambios automática eléctrica (e-EAT8) (híbrido)**

Fijo.

La caja de cambios automática está bloqueada.

Debe pulsar el botón **Desbloquear** para desbloquearlo.

Indicadores

Indicador de mantenimiento

La información de mantenimiento se expresa en términos de distancia (kilómetros o millas) y tiempo (meses o días).

La alerta aparece cuando se alcanza cualquiera de los dos términos.

La información de mantenimiento aparece en el cuadro de instrumentos. En función de la versión del vehículo:

- La línea de visualización del cuentakilómetros total indica la distancia restante antes de que se tenga que realizar la siguiente revisión de mantenimiento, o la distancia recorrida desde que se alcanzó la fecha límite anterior precedida del signo "-".
- Un mensaje de alerta indica la distancia que falta, así como el período de tiempo restante hasta que venza o hace cuánto tiempo que se ha sobrepasado a la próxima revisión de mantenimiento.

i El valor indicado se calcula con arreglo a la distancia recorrida y al tiempo transcurrido desde la última revisión. La alerta también puede activarse cuando se aproxima una fecha límite.

Llave de mantenimiento



Se enciende temporalmente al dar el contacto.

Kilometraje hasta la siguiente revisión de entre 1000 km y 3000 km.



Fija, al dar el contacto.

La siguiente revisión de mantenimiento debe realizarse en menos de 1000 km.

El vehículo se deberá someter a la revisión de mantenimiento en breve.

Parpadeo del testigo de llave de mantenimiento



Intermitente y después fija, al dar el contacto.

(Con motores diésel BlueHDi, en combinación con el testigo de mantenimiento).

Se ha superado el plazo de revisión.

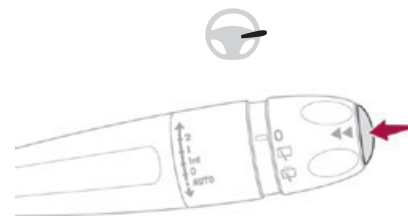
El vehículo debe someterse a la revisión de mantenimiento lo antes posible.

Puesta a cero del indicador de mantenimiento

El indicador de mantenimiento debe ponerse a cero después de cada revisión.

Si ha realizado el mantenimiento del vehículo usted mismo:

- ▶ Quite el contacto.



- ▶ Pulse y mantenga pulsado el botón situado en el extremo de la palanca de mando del limpiaparabrisas.
- ▶ Dé el contacto; aparece una ventana de visualización temporal y empieza una cuenta atrás.
- ▶ Cuando la pantalla indique =0, suelte el botón y la llave desaparece.

i Si, después de esta operación, debe desconectar la batería, bloquee el vehículo y espere al menos 5 minutos para que se memorice la puesta a cero.

Recordatorio de revisión



La información sobre revisiones puede visualizarse pulsando el botón "Check / Diagnóstico" del menú **AI. conducción / Vehículo** en la pantalla táctil.

Indicador de nivel de aceite del motor

(Según la versión).

En las versiones equipadas con un indicador eléctrico del nivel de aceite, el estado del nivel de aceite del motor se muestra en forma de mensajes durante unos segundos en el cuadro de instrumentos al dar el contacto, después de la información de mantenimiento.

i El nivel solo se leerá correctamente si el vehículo se encuentra en un terreno nivelado y con el motor apagado durante más de 30 minutos.

Nivel aceite incorrecto

Se indica mediante el mensaje que le solicita que reponga el nivel, acompañado del encendido del testigo de alerta de mantenimiento y de una señal acústica.

Si se confirma la falta de aceite con la varilla manual, se debe reponer el nivel para evitar que el motor se dañe.

Para más información relativa a la **Comprobación de los niveles**, consulte el apartado correspondiente.

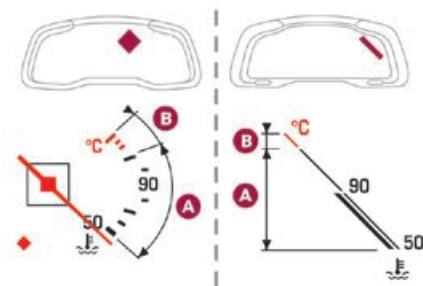
Fallo del indicador de nivel de aceite

Se indica con el mensaje "**Medición de nivel de aceite no válida**" en el cuadro de instrumentos.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

! En caso de fallo de funcionamiento del indicador eléctrico, el nivel de aceite dejará de estar controlado. Mientras el sistema presente algún fallo, deberá controlar el nivel de aceite del motor mediante la varilla manual situada debajo del capó. Para más información relativa a la **Comprobación de los niveles**, consulte el apartado correspondiente.

Indicador de temperatura del líquido de refrigeración del motor



Con el motor en marcha:

- En la zona **A**, la temperatura es correcta.
- En la zona **B**, la temperatura es demasiado alta; el testigo de alerta asociado y el testigo de alerta de **STOP** central se encenderán en rojo en

el cuadro de instrumentos, acompañados por un mensaje y una señal acústica.

Deténgase inmediatamente cuando las condiciones de seguridad lo permitan.

Espere unos minutos antes de apagar el motor.

! Después de quitar el contacto, abra con cuidado el capó y compruebe el nivel de líquido de refrigeración.

i Para más información relativa a la **Comprobación de los niveles**, consulte el apartado correspondiente.

Indicadores de autonomía de AdBlue® (BlueHDi)

Los motores Diésel BlueHDi están equipados con una función que relaciona el sistema de control de emisiones SCR (reducción catalítica selectiva) y el filtro de partículas diésel (DPF) para el tratamiento de los gases de escape. No pueden funcionar sin AdBlue® líquido.


Cuando el nivel de AdBlue® cae por debajo del nivel de reserva (entre 2400 y 0 km), se enciende un testigo al dar el contacto y la estimación de kilómetros que se pueden recorrer antes de que se bloquee el arranque del motor aparece en el cuadro de instrumentos.

! El sistema de inhibición del arranque del motor que exige la legislación vigente se activa automáticamente cuando el depósito de

AdBlue® está vacío. Ya no es posible arrancar el motor mientras no se reponga el nivel en el depósito de AdBlue®.

Visualización manual de la autonomía

La autonomía no se muestra automáticamente mientras sea superior a 2400 km (1500 millas).


 Puede ver la información de la autonomía pulsando el botón "Check/Diagnóstico" en el menú **Al. conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

Medidas a tomar relacionadas con la falta de AdBlue®

Los siguientes testigos se encienden cuando la cantidad de AdBlue® es inferior al nivel de reserva correspondiente a una autonomía de 2400 km.

Junto con los testigos, una serie de mensajes recuerdan periódicamente la necesidad de reponer el nivel para evitar que se impida el arranque del motor. Consulte el apartado de


Testigos para obtener más información sobre los mensajes que aparecen.

 Si desea más información acerca del **AdBlue® (motores BlueHDi)** y, en particular, sobre la reposición del nivel, consulte el apartado correspondiente.


Testigos/ indicadores encendidos	Medida a tomar	Autonomía restante
	Reponga el nivel.	Entre 2400 y 800 km
	Reponga el nivel lo antes posible.	Entre 800 y 100 km
	Es esencial reponer el nivel , ya que existe el riesgo de que se impida el arranque el motor.	Entre 100 y 0 km
	Para poder volver a arrancar el motor, reponga al menos 5 litros de AdBlue® en el depósito.	0 km

Mal funcionamiento del sistema anticontaminación SCR

Detección de mal funcionamiento

	Si se detecta un mal funcionamiento, estos testigos se encienden acompañados de una señal acústica y del mensaje "Fallo anticontaminación".
---	---

La alerta se activa durante la conducción cuando se detecta el fallo de funcionamiento por primera vez y, posteriormente, cada vez que se dé el contacto mientras la causa del fallo de funcionamiento persista.

 Si se trata de un fallo de funcionamiento temporal, la alerta desaparecerá durante el siguiente trayecto, después de los controles de autodiagnóstico del sistema anticontaminación SCR.

Anomalia confirmada durante la fase de conducción permitida (entre 0 km y 1100 km)

Si después de 50 km recorridos el testigo sigue encendido permanentemente, se confirma el fallo en el sistema SCR.

El testigo AdBlue parpadea y se muestra el mensaje "Fallo anticontaminación: Arranque prohibido en X km", indicando la autonomía en kilómetros o millas.

Al circular, el mensaje se indicará cada 30 segundos. La alerta se repite cada vez que se dé el contacto.

Puede recorrer hasta 1100 km antes de que se active el sistema **antiarranque del motor**.

! Lleve a revisar el sistema a un concesionario o a un taller cualificado lo antes posible.

Arranque inhibido

El mensaje "Fallo anticontaminación: Arranque prohibido" se muestra siempre que se da al contacto.

! Para poder arrancar el motor, póngase en contacto con la red o con un taller cualificado.

El indicador de potencia (híbrido)

El indicador de potencia permite conocer en tiempo real la potencia requerida por el vehículo. Existen 3 zonas:



POWER **Alta demanda de potencia, utilizando la capacidad combinada de los motores de gasolina y uno o ambos eléctricos (según versión).**

El cursor se sitúa en esta zona durante las fases de conducción más dinámicas, cuando se requieren niveles altos de rendimiento.

ECO **Utilización óptima de la energía (combustión o eléctrico).**

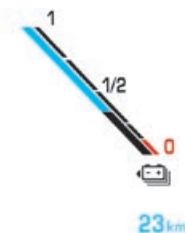
El cursor se sitúa en esta zona durante las fases de conducción eléctricas y de utilización óptima del motor de gasolina, accesible con una conducción adecuada.

Un indicador muestra el límite de reinicio del motor de gasolina. El conductor puede así moderar las aceleración para permanecer en el modo de circulación eléctrica

CHARGE **Recuperación de energía para recargar la batería de tracción.**

El cursor se sitúa en esta zona durante las fases de desaceleración: soltando el pedal del acelerador o frenando

Indicador del nivel de carga (híbrido)




El nivel de carga de la batería de tracción y la autonomía restante en modo de circulación eléctrica se muestran permanentemente al dar el contacto del vehículo.

i Con el contacto quitado, al abrir la puerta del conductor se activa el indicador.

Test manual

Esta función permite comprobar algunos indicadores y visualizar el registro de alertas.

Se puede acceder a la función con el botón  "Diagnóstico / Check" del menú **Al.**

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.

En el cuadro de instrumentos se muestra la siguiente información:

- Nivel de aceite del motor.
- Kilometraje hasta la próxima revisión de mantenimiento.
- Presión de inflado de los neumáticos.

- Autonomía asociada con AdBlue y el sistema SCR (diésel BlueHDi).
- Alertas activas.

i Esta información también se muestra automáticamente cada vez que se da el contacto.

Cuentakilómetros total

El cuentakilómetros total mide la distancia total recorrida por el vehículo desde la primera matriculación.



Con el contacto dado, la distancia total se muestra en cualquier momento. Esta se sigue visualizando durante 30 segundos después de quitar el contacto. Se muestra cuando la puerta del conductor está abierta y cuando el vehículo está bloqueado o desbloqueado.


i Si viaja al extranjero, es posible que tenga que cambiar las unidades de distancia (km o millas): la velocidad se debe indicar en la unidad oficial del país (km/h o mph). La unidad se cambia mediante el menú de configuración de la pantalla con el vehículo parado.

Reostato de luces

Este sistema permite adaptar manualmente la intensidad luminosa del puesto de conducción en función de la luminosidad exterior.

Con DS CONNECT RADIO



-  ▶ Pulse este botón para seleccionar el menú **Ajustes**.
-  ▶ Seleccione "**Luminosidad**".

 ▶ Ajuste la luminosidad pulsando las flechas o moviendo el control deslizante.

Los ajustes se aplican inmediatamente.

▶ Pulse fuera de la ventana de ajustes para salir.


También puede apagar la pantalla:

-  ▶ Pulse este botón para seleccionar el menú **Ajustes**.
-  ▶ Seleccione "**Dark**".


La pantalla se apaga por completo.

▶ Vuelva a pulsar la pantalla (cualquier punto de su superficie) para activarla.


ConDS CONNECT NAV


-  ▶ Pulse este botón para seleccionar el menú **Ajustes**.
- ▶ Seleccione "**OPCIONES**".

 ▶ Seleccione "**Configuración pantalla**".

- ▶ Seleccione la pestaña "**Luminosidad**".
-  ▶ Ajuste la luminosidad pulsando las flechas o moviendo el control deslizante.
- OK** ▶ Pulse este botón para guardar y salir.

También puede apagar la pantalla:

-  ▶ Pulse este botón para seleccionar el menú **Ajustes**.

 ▶ Seleccione "**Apagar pantalla**".

La pantalla se apaga por completo.

▶ Vuelva a pulsar la pantalla (cualquier punto de su superficie) para activarla.

Ordenador de a bordo

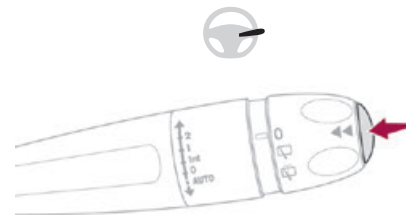
Muestra información sobre el trayecto actual (autonomía, consumo de carburante, velocidad media, etc.).

Datos mostrados en el cuadro de instrumentos

Los datos del ordenador de a bordo se visualizan permanentemente cuando se selecciona el modo de pantalla "ORDENADOR DE A BORDO" o "PERSONAL", según versión.

En todos los demás modos de visualización, si presiona el extremo de la palanca del limpiaparabrisas, estos datos se mostrarán temporalmente en una ventana específica.

Visualización de las diferentes pestañas



- ▶ Si pulsa el botón situado en el extremo de la **palanca del limpiaparabrisas**, se mostrarán sucesivamente las siguientes pestañas:
 - Información actual:
 - Autonomía total (gasolina o diésel).
 - Consumo actual (gasolina o diésel).
 - Contador de tiempo de Stop & Start (gasolina o diésel).
 - Porcentaje del trayecto actual recorrido en modo conducción en modo totalmente eléctrico (híbrido).
 - Trayectos "1" y, a continuación, "2":
 - Velocidad media.
 - Consumo de carburante medio.
 - Distancia recorrida.

Puesta a cero del trayecto

- ▶ Cuando se muestre el cuentakilómetros parcial deseado, pulse el botón que se encuentra en el extremo del mando del limpiaparabrisas durante más de 2 segundos. Los cuentakilómetros parciales "1" y "2" son independientes y se usan de forma idéntica.

Definiciones

Autonomía

(km o millas)

- ▶ Distancia que se puede recorrer con el carburante que queda en el depósito (en función del consumo medio de los últimos kilómetros recorridos).

Este valor puede variar después de un cambio del estilo de conducción o de relieve que ocasione una variación significativa del consumo de carburante actual.

Cuando la autonomía es inferior a 30 km, aparecen unos guiones.

Después de repostar un mínimo de 5 litros de carburante, la autonomía se vuelve a calcular y aparece en la pantalla si supera los 100 km. Si aparecen guiones de manera permanente durante la circulación en lugar de las cifras, póngase en contacto con un concesionario autorizado o taller cualificado.

Consumo de carburante instantáneo

(l/100 km o km/l o mpg)

- ▶ Calculado en los últimos segundos transcurridos.

Esta función solo se muestra a partir de 30 km/h.

Consumo de carburante medio

(l/100 km o km/l o mpg)

- ▶ Calculado desde la última puesta a cero de los datos del trayecto.

Velocidad media

(km/h o mph)

- ▶ Calculada desde la última puesta a cero del ordenador de a bordo.

Distancia recorrida

(km o millas)

- ▶ Calculada desde la última puesta a cero del ordenador de a bordo.

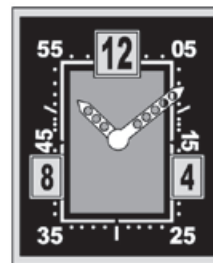
Contador de tiempo de Stop & Start

- ▶ (minutos/segundos u horas/minutos)

Si el vehículo está equipado con Stop & Start, un contador de tiempo calcula el tiempo acumulado de funcionamiento del modo STOP durante el trayecto.

El contador se pone a cero al dar el contacto.

Reloj



Se despliega automáticamente al poner el contacto y se pliega también de forma automática al quitar el contacto.

El mecanismo analógico está sincronizado con la hora que aparece en la pantalla táctil.

! No pliegue el reloj manualmente, podría romperse.

Pantalla táctil

Este sistema permite acceder a los siguientes elementos:

- La indicación permanente de la hora y de la temperatura exterior (se muestra un testigo de alerta azul si hay riesgo de hielo).
- Los mandos del sistema de calefacción/aire acondicionado.
- Los menús de ajuste de las funciones y del equipamiento del vehículo.
- Los mandos de ajuste del sistema de audio y del teléfono y la indicación de la información relacionada.
- La indicación de las funciones visuales de ayuda a la conducción (ayuda gráfica al estacionamiento, Park Assist, etc.).
- Los servicios de Internet y la visualización de información relacionada.
- Los mandos del sistema de navegación y la visualización de información relacionada (según la versión).

! Por motivos de seguridad, detenga siempre el vehículo antes de realizar

operaciones que requieran una atención continua.

No es posible acceder a algunas funciones durante la conducción.

Recomendaciones

Esta pantalla es de tipo capacitivo.

No toque la pantalla táctil con objetos puntiagudos.

No toque la pantalla táctil con las manos mojadas.

Utilice un paño limpio y suave para limpiar la pantalla táctil.

Principios

► Utilice los botones situados bajo la pantalla táctil para acceder a los menús y luego pulse las teclas de la pantalla táctil.

Algunos menús pueden mostrarse en dos páginas: pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la segunda página.

i Tras unos segundos sin efectuar ninguna acción en la segunda página, se volverá a la primera página automáticamente.

Para desactivar/activar una función, seleccione "**OFF**" u "**ON**".



Configuración de una función



Acceder a información adicional sobre la función

OK

Confirmar



Volver a la página anterior o validar

Menús



Pulse la pantalla táctil con tres dedos para visualizar todos los botones del menú.



Radio / Multimedia

Consulte el apartado "Audio y telemática"

..



Climatización

Ajustes para la temperatura, el caudal de aire, etc.

Para más información relativa al **Aire acondicionado manual** y al **Aire acondicionado**

automático bizona, consulte los apartados correspondientes.



Navegación conectado*

Consulte el apartado "Audio y telemática".



Al. conducción o Vehículo**

Activación, desactivación y ajustes para determinadas funciones.

Las funciones se organizan en 2 pestañas:

"Acceso rápido" y "Otros reglajes".



Teléfono

Consulte el apartado "Audio y telemática"

..



Connect-App

Indicación de los servicios conectados disponibles y acceso directo a un equipamiento determinado de la función **DS SENSORIAL DRIVE**. Para las demás funciones, consulte el apartado "Audio y telemática".



Función DS SENSORIAL DRIVE

Personalización del cuadro de instrumentos.

Para más información relativa a la **Función DS SENSORIAL DRIVE**, consulte el apartado correspondiente.



Híbrido

Acceso a las características del sistema híbrido (funciones flujo de energía, estadísticas de consumo, carga programada, eSave).

Para obtener más información sobre **Carga de la batería (híbrido)**, consulte el apartado correspondiente.



Ajuste del volumen/silencio.

Consulte el apartado "Equipo de audio y telemática".



Encendido/apagado del sistema de audio.

Consulte el apartado "Equipo de audio y telemática".

Banda(s) de información

Alguna información aparece permanentemente en la(s) banda(s) de la pantalla táctil.

Banda superior de DS CONNECT RADIO

- Hora y temperatura exterior (un testigo azul aparece en caso de riesgo de placas de hielo).
- Recordatorio de la información del aire acondicionado y acceso directo al menú correspondiente.
- Recordatorio de la información de **RadioMultimedia** y de los menús **Teléfono**.
- Notificaciones.

- Acceda a **Ajustes** de la pantalla táctil y del cuadro de instrumentos digital (fecha/hora, idioma, unidades, etc.).

Bandas laterales de DS CONNECT NAV

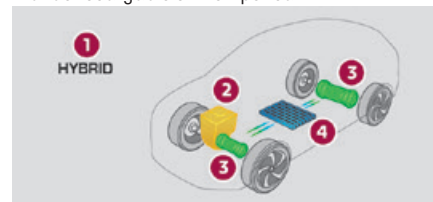
- Temperatura exterior (un testigo de alerta azul aparece en caso de riesgo de placas de hielo).

- Acceda a **Ajustes** de la pantalla táctil y del cuadro de instrumentos digital (fecha/hora, idioma, unidades, etc.).
- Notificaciones.
- Recordatorio de la información del aire acondicionado y acceso directo al menú correspondiente.
- Acceso a los reglajes de calefacción/ventilación de los asientos.
- Hora.

Menú Híbrido

Flujo de energía

La pestaña **Flujo** muestra la operación del sistema híbrido recargable en tiempo real.



1. Modo de conducción activo
2. Motor de gasolina
3. Motor o motores eléctricos
4. Nivel de carga de la batería de tracción

* El logotipo de TomTom Traffic que se muestra en el mapa confirma la disponibilidad de los servicios de navegación con conexión. Para más información, consulte el apartado de navegación con conexión.

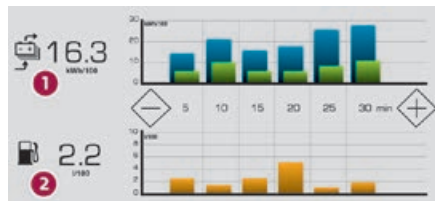
** Según el equipamiento.

Los flujos de energía tienen un color diferente en función del tipo de conducción:

- Azul: 100% de energía eléctrica.
- Naranja: energía del motor de gasolina.
- Verde: recuperación de energía.

Estadísticas de consumo

La pestaña **Estadísticas** muestra la energía eléctrica y las estadísticas de consumo de carburante.



1. Consumo eléctrico promedio para el viaje actual (kWh/100 km) y valores históricos:

- Gráfico de barras azul: energía consumida directamente suministrada por la batería de tracción.
- Gráfico de barras verde: energía recuperada durante la desaceleración y el frenado, utilizada para recargar la batería.

2. Consumo de carburante promedio para el viaje actual (kWh/100 km) y valores históricos (gráfico de barras naranja).

- Puede cambiar la escala de tiempo mostrada si pulsa los botones - o +.

Función eSave

La pestaña **eSave** permite reservar una parte o toda la energía eléctrica de la batería de tracción para un uso posterior durante el trayecto. Por ejemplo, circular en una zona urbana o reservada a vehículos eléctricos.

- Active la función seleccionando **ON** y, a continuación, la energía eléctrica reservada: **10 km, 20 km** o toda la energía eléctrica (**MAX**).

La activación de la función se confirma mediante el encendido del testigo en el cuadro de instrumentos y la visualización de la reserva de energía en kilómetros o millas.

- Para utilizar la reserva de energía, seleccione el modo de conducción **ELECTRIC** en el selector de modos.

Los ajustes de la función no se guardan al quitar el contacto.

! Si la autonomía solicitada supera la autonomía disponible (no recomendado), el motor de combustión arranca para asegurar que la batería de tracción se recarga hasta el límite solicitado, con riesgo de empeorar el rendimiento y consumir más carburante.

Funciones a distancia (híbrido)



Se puede acceder a estas funciones a través de un teléfono móvil, mediante la aplicación **MyDS**:

- Gestión de la carga de la batería.
- Gestión de la calefacción programada.
- Consumo, estado de la carga y estadísticas de autonomía.

Procedimiento de instalación

- Descargue la aplicación **MyDS** de la tienda online correspondiente de su teléfono móvil.
- Cree su cuenta de usuario.
- Introduzca el número de inspección del vehículo (VIN). Se trata del código que empieza por "VF" que se encuentra en el documento de matrícula del vehículo.

Para más información relativa a los **Elementos de identificación**, consulte el apartado correspondiente.

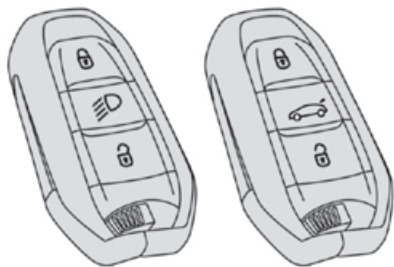
i Cobertura de red

Para poder utilizar las diferentes funciones con control remoto, asegúrese de que el vehículo se encuentre en un área con cobertura de la red móvil.

La falta de cobertura de red puede impedir la comunicación con el vehículo (por ejemplo, si se encuentra en un aparcamiento subterráneo). En estos casos, la aplicación mostrará un mensaje que le indicará que no se ha podido establecer conexión con el vehículo.

Llave electrónica con función de mando a distancia y llave integrada,

Funcionamiento del mando a distancia



El mando a distancia permite realizar las siguientes funciones, según versión:

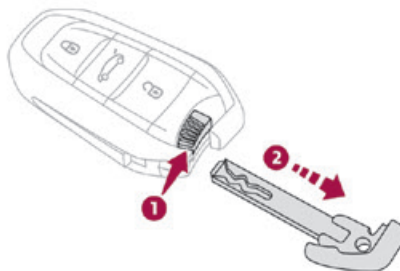
- Desbloqueo/bloqueo/superbloqueo del vehículo.
- Desbloqueo - apertura/cierre del maletero.
- Alumbrado a distancia.
- Plegado/despliegue de los retrovisores exteriores.
- Activación/desactivación de la alarma.
- Localización del vehículo.
- Apertura/cierre de las ventanillas.
- Cierre del techo solar.

- Activación del sistema electrónico de inmovilización del vehículo.

Llave integrada

La llave, integrada en el mando a distancia, permite realizar las siguientes funciones, según la versión:

- Activación/desactivación del seguro mecánico para niños.
- Activación/desactivación del airbag frontal del acompañante.
- Reserva del desbloqueo/bloqueo de las puertas.



- Para expulsar la llave o volverla a colocar en su ubicación, tire y mantenga el botón.

Desbloqueo del vehículo



El desbloqueo selectivo (puerta del conductor, maletero) se configura en el

menú **Al. conducción / Vehículo** de la pantalla táctil.

Desbloqueo total

- Pulse el botón de desbloqueo.

Desbloqueo selectivo

Puerta del conductor y tapa del depósito de carburante/trampilla de carga

- Pulse el botón de desbloqueo.
- **Vuelva a pulsar el botón** para desbloquear las demás puertas y el maletero.

El desbloqueo completo o selectivo y la desactivación de la alarma se confirman mediante el parpadeo de los intermitentes. Según la versión, los retrovisores exteriores se despliegan.

Desbloqueo selectivo y apertura del portón trasero

El desbloqueo selectivo del portón trasero está desactivado y su apertura motorizada activada de forma predeterminada.



- Mantenga pulsado este botón para desbloquear el maletero y activar la apertura motorizada del portón trasero.

Las puertas y la tapa de carburante permanecen bloqueadas.

i Si el desbloqueo selectivo del portón trasero está desactivado, al pulsar el botón se desbloquea por completo el vehículo.

i Si el funcionamiento motorizado del portón trasero está desactivado, al pulsar el botón se libera el portón trasero. Para bloquear el vehículo, es necesario cerrar el portón trasero de nuevo.

Bloqueo del vehículo



Bloqueo normal

► Pulse el botón de bloqueo.

El bloqueo y la activación de la alarma, según la versión, se confirma mediante el encendido de los intermitentes.

Según la versión, los retrovisores exteriores se pliegan.

i Si una puerta o el portón trasero no están bien cerrados (puerta o maletero) el vehículo no se bloquea correctamente. No obstante, si el vehículo va equipado con alarma, se activará al cabo de 45 segundos. Si el vehículo se desbloquea y no se realiza ninguna acción en las puertas o el maletero, el vehículo se bloqueará de nuevo automáticamente después de aproximadamente 30 segundos. Si el vehículo tiene alarma, también se reactivará automáticamente.

Superbloqueo

► Pulse el botón de bloqueo de nuevo en los 5 segundos siguientes para superbloquear el vehículo (lo cual se confirma mediante el parpadeo de los intermitentes).

! El superbloqueo inhabilita los mandos interiores de las puertas. También desactiva el botón de cierre centralizado manual.

La bocina sigue funcionando.

Nunca deje a nadie en el interior del vehículo, cuando éste está superbloqueado.

Cierre de las ventanillas y del techo solar

+3s Manteniendo pulsado el botón de bloqueo durante más de tres segundos se pueden cerrar las ventanillas y, según versión, el techo solar hasta la posición deseada.

Esta maniobra también cierra la persiana del techo solar.

! Asegúrese de que no haya ninguna persona ni objeto que impida el cierre correcto de las ventanillas y el techo solar. En las versiones con alarma, para dejar las ventanillas o el techo solar, o ambos, entreabiertos, es necesario desactivar previamente la protección de la alarma volumétrica interior. Para más información sobre la **Alarma**, consulte el apartado correspondiente.

Localización del vehículo

Esta función le ayuda a identificar el vehículo desde la distancia, con el vehículo bloqueado, mediante:

- El parpadeo de los intermitentes durante aproximadamente 10 segundos.
- La iluminación de las luces de los retrovisores exteriores.
- La iluminación de las luces de cortesía.



► Pulse este botón.

Alumbrado a distancia de las luces

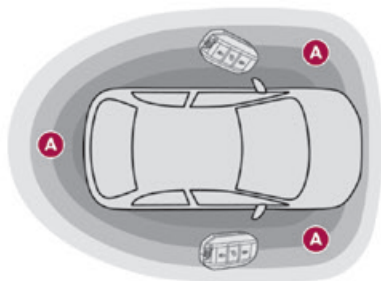
Esta función está disponible según la versión.



► Pulse este botón. Las luces de posición, las luces de cruce, las luces de matrícula y las luces de los retrovisores exteriores se encienden durante 30 segundos.

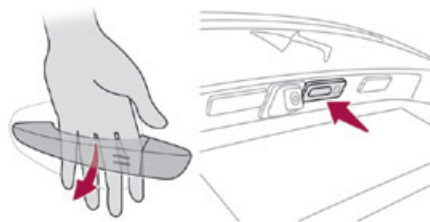
Púlselo una segunda vez antes de que finalice la temporización para apagar las luces de manera inmediata.

Acceso y arranque manos libres



Este sistema permite el desbloqueo, bloqueo y arranque del vehículo si lleva encima la llave electrónica dentro de la zona de reconocimiento A.

Desbloqueo del vehículo



La activación o desactivación de la función se realiza a través del menú **Conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

Desbloqueo completo

► Pase la mano por detrás del tirador de una de las cuatro puertas o pulse el mando de apertura del portón trasero.

Si el mando de apertura del portón trasero motorizado está activado, esta acción inicia su apertura automática.

Apertura de las ventanillas

Según versión, manteniendo la mano detrás del tirador de la puerta o manteniendo pulsado el mando del portón trasero, permite abrir las ventanillas hasta la posición deseada.

Desbloqueo selectivo

Puerta del conductor y tapa del depósito de carburante/trampilla de carga

► Pase la mano por detrás del tirador de la puerta del conductor.

► Para desbloquear el vehículo completamente, pase la mano por detrás del tirador de una de las puertas de los pasajeros manteniendo la llave electrónica cerca de esa puerta, o pulse el mando de apertura del portón trasero con la llave electrónica cerca de la parte trasera del vehículo. Según versión, el desbloqueo selectivo o completo, así como la desactivación de la alarma, se confirman mediante el parpadeo de los intermitentes.

Según la versión, los retrovisores exteriores se despliegan.

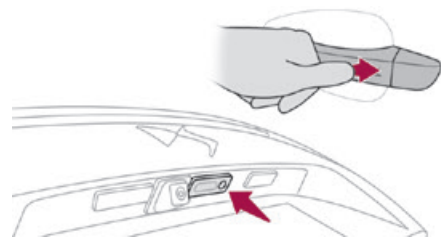
Desbloqueo selectivo del portón trasero

► Pulse el botón de apertura del portón trasero para desbloquear sólo el maletero. Las puertas permanecen bloqueadas.

i Si el desbloqueo selectivo del portón trasero está desactivado, al pulsar este mando se desbloquean también las puertas.

Bloqueo del vehículo

Bloqueo normal



► Presione el tirador de alguna de las cuatro puertas (sobre las marcas) o el control de bloqueo del portón trasero.

No es posible bloquear el vehículo si una de las llaves electrónicas está en el interior.

Cierre de las ventanillas y del techo solar

Manteniendo pulsados el tirador de puerta o el mando del portón trasero se pueden cerrar las ventanillas y, según versión, el techo solar hasta la posición deseada.

Esta maniobra también cierra la persiana del techo solar.

! Asegúrese de que no haya ninguna persona ni objeto que impida el cierre correcto de las ventanillas y el techo solar. Preste especial atención a los niños cuando accionen las ventanillas.

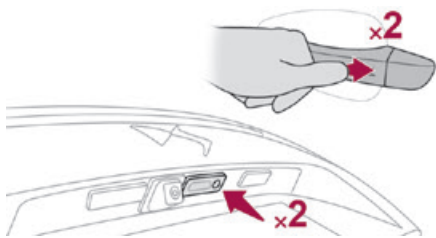
Según versión, el bloqueo y la activación de la alarma se confirman mediante la iluminación temporal de los intermitente.

Según la versión, los retrovisores exteriores se pliegan.

! Por motivos de seguridad, y para evitar robos, nunca deje la llave electrónica en el vehículo, aunque usted se encuentre cerca de él.

Superbloqueo

! El superbloqueo inhabilita los mandos interiores de las puertas. También desactiva el botón de cierre centralizado. El claxon se mantiene operativo. No deje a nadie en el interior del vehículo cuando lo haya superbloqueado.



► Presione la manecilla de alguna de las cuatro puertas (sobre las marcas) o el control de bloqueo del portón trasero para bloquear el vehículo.

► Vuelva a presionarla dentro de los 5 segundos posteriores para activar el superbloqueo del vehículo (se iluminan los intermitentes temporalmente a modo de confirmación).

! Si alguna puerta o el maletero están abiertos o si se ha dejado la llave electrónica del sistema de Acceso y arranque manos libres dentro del vehículo, el cierre centralizado no se efectuará.

No obstante, si el vehículo va equipado con alarma, se activará al cabo de 45 segundos.

! Si el vehículo se desbloquea y no se realiza ninguna acción en las puertas o el maletero, el vehículo se bloqueará de nuevo automáticamente después de aproximadamente 30 segundos. Si el vehículo tiene alarma, también se reactivará automáticamente.

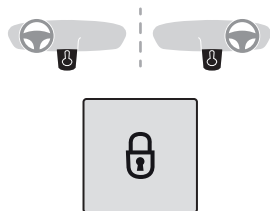
! El plegado y el despliegue automáticos de los retrovisores exteriores con el mando a distancia se pueden configurar en el menú de la pantalla táctil **Conducción/Vehículo**.

! Por motivos de seguridad, no salga del vehículo sin la llave electrónica del sistema de Acceso y arranque manos libres, aunque sea por un breve periodo de tiempo. Para evitar el riesgo de robo, tenga cuidado cuando la llave electrónica se encuentre en una de las zonas de detección y el vehículo esté desbloqueado.

! Para preservar la carga de la pila de la llave electrónica y de la batería, las funciones "manos libres" entran en modo hibernación tras 21 días sin usarse. Para restablecer estas funciones, pulse uno de los botones del mando a distancia o arranque el motor con la llave electrónica en el lector. Para obtener más información sobre el sistema Acceso y arranque manos libres, consulte el apartado correspondiente.

! **Interferencias eléctricas**
Es posible que la llave electrónica no funcione cerca de determinados dispositivos electrónicos como teléfonos (encendidos o en espera), portátiles, campos magnéticos intensos, etc.

Cierre centralizado



Manual

► Pulse este botón para bloquear/desbloquear el vehículo (puertas y maletero) desde el habitáculo. El testigo se enciende para confirmar el cierre centralizado del vehículo.

! El cierre centralizado no se efectuará si alguna de las puertas está abierta.

i En caso de bloqueo/superbloqueo desde el exterior

Cuando el vehículo ha sido bloqueado o superbloqueado desde el exterior, el testigo rojo parpadea y el botón está inoperativo.

- Tras un bloqueo normal, tire del tirador interior de una de las puertas para desbloquear el vehículo.
- Tras un superbloqueo, es necesario utilizar el mando a distancia, el sistema "Acceso y arranque manos libres" o la llave integrada para desbloquear el vehículo.

Automático (seguridad antirrobo)

Las puertas y el maletero se bloquean automáticamente durante la circulación (velocidad superior a 10 km/h).

Para desactivar/reactivar esta función (que está activada por defecto):

- Pulse este botón hasta que se active una señal acústica y aparezca el mensaje de confirmación correspondiente.

i Transporte de objetos largos o voluminosos

Pulse el mando del cierre centralizado para conducir con el maletero abierto y las puertas bloqueadas. De lo contrario, cada vez que el vehículo supere los 10 km/h, las cerraduras rebotarán y aparecerá una alerta.

Recomendación

! Mando a distancia

El mando a distancia es un dispositivo sensible de alta frecuencia; evite manipularlo en el bolsillo por el riesgo de desbloquear el vehículo accidentalmente. Evite pulsar los botones del mando a distancia mientras se encuentre fuera del alcance del vehículo por el riesgo de que el mando a distancia deje de funcionar. En tal caso sería necesario reinicializarlo.

! Protección antirrobo

No modifique el antiarranque electrónico del vehículo ya que puede causar fallos de funcionamiento.

! Bloqueo del vehículo

Circular con las puertas bloqueadas podría dificultar el acceso de los servicios de emergencia al habitáculo en caso de emergencia. Como precaución de seguridad, llévese la llave electrónica cuando salga del vehículo, aunque sea por un breve periodo de tiempo.

i Adquisición de un vehículo de ocasión

Haga que realicen una memorización de los códigos de las llaves en la red para asegurarse de que sus llaves son las únicas capaces de arrancar el vehículo.

Procedimientos de emergencia

Extravío de las llaves, del mando a distancia o de la llave electrónica

Acuda a un concesionario con el permiso de circulación del vehículo y su carné de identidad.

El concesionario podrá obtener tanto el código de la llave como del transpondedor para poder solicitar una nueva llave.

Desbloqueo/bloqueo total del vehículo mediante la llave

Ejecute este procedimiento en los siguientes casos:

- Pila del mando a distancia descargada.
- Fallo de funcionamiento del mando a distancia.
- Batería descargada.
- Vehículo en una zona con fuertes interferencias electromagnéticas.

En el primer caso, cambie la pila del mando a distancia.

En el segundo caso, reinicie el mando a distancia.

Consulte los apartados correspondientes.



- ▶ Inserte la llave en la cerradura de la puerta.
- ▶ Gire la llave hacia la parte delantera/trasera para desbloquear/bloquear el vehículo.
- ▶ En los 5 segundos siguientes, vuelva a girar la llave hacia la parte trasera del vehículo para superbloquearlo.

i Si el vehículo está equipado con alarma, no se activará al realizar el bloqueo con la llave.

Si la alarma está activada, la sirena sonará al abrir la puerta; se apagará al dar el contacto.

El cierre centralizado no funciona

Siga estos procedimientos en los siguientes casos:

- fallo de funcionamiento del cierre centralizado,
- batería desconectada o descargada.

! En caso de fallo de funcionamiento del sistema de cierre centralizado, es imprescindible desconectar la batería para asegurarse de ese modo de que el vehículo está completamente bloqueado.

Puerta del conductor

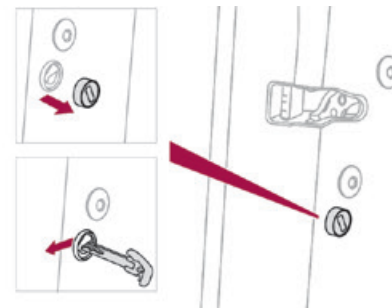
- ▶ Gire la llave hacia la parte trasera del vehículo para bloquearlo o hacia la parte delantera para desbloquearlo.

Puertas de los pasajeros

Desbloqueo

- ▶ Tire del mando interior de apertura de la puerta.

Bloqueo

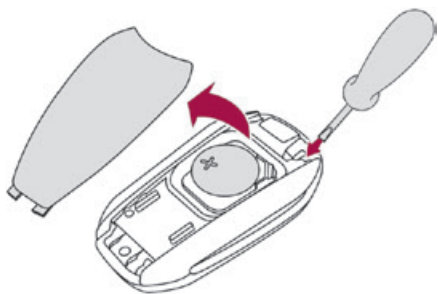


- ▶ Abra las puertas.
- ▶ En las puertas traseras, compruebe que el seguro para niños no está activado. Consulte el apartado correspondiente.
- ▶ **Retire el protector negro** situado en el canto de la puerta con la llave.
- ▶ Inserte la llave en la cerradura sin forzarla, gire el bloqueo hacia el interior de la puerta.
- ▶ Retire la llave y vuelva a colocar el tapón negro.
- ▶ Cierre las puertas y compruebe desde el exterior que el vehículo está bloqueado.

Cambio de la pila

Cuando es necesario cambiar la pila, se indica mediante un mensaje en el cuadro de instrumentos.

Ref. de la pila: CR2032/3 voltios.



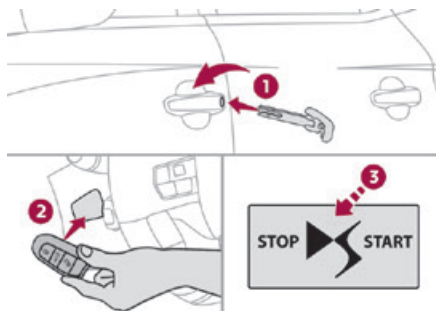
- ▶ Suelte la tapa introduciendo un destornillador pequeño en la ranura y levántela.
- ▶ Retire la pila gastada de su alojamiento.
- ▶ Introduzca la pila nueva observando la polaridad y encaje la tapa en el alojamiento.
- ▶ Reinicialice el mando a distancia.

Para más información relativa a la **Reinicialización del mando a distancia**, consulte el apartado correspondiente.

e No tire a la basura las pilas del mando a distancia: contienen metales nocivos para el medio ambiente. Llévelas a un punto limpio autorizado.

Reinicialización del mando a distancia

Después de cambiar la pila o si se produce un fallo de funcionamiento, puede ser necesario reinicializar el mando a distancia.



- ▶ Introduzca la llave mecánica (integrada en el telemando) en la cerradura para abrir el vehículo.
- ▶ Sitúe la llave electrónica contra el lector de emergencia situado en la columna de la dirección y manténgala en esa posición hasta que se ponga el contacto.
- ▶ Dé el contacto pulsando el botón "**START/STOP**".
- ▶ **Con una caja de cambios manual**, ponga la palanca de cambios en punto muerto y pise a fondo el pedal de embrague.
- ▶ **Con una caja de cambios automática**, desde el modo **P**, pise a fondo el pedal del freno. Si el fallo de funcionamiento persiste después de la reinicialización, consulte lo antes posible con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Puertas

Apertura

Desde el exterior

- ▶ Tras desbloquear el vehículo o una vez que la llave electrónica del sistema "Acceso y arranque manos libres" se encuentre dentro de la zona de reconocimiento, tire del tirador de la puerta.

i Si el desbloqueo selectivo está activado, al pulsar por primera vez el botón de desbloqueo del mando a distancia solo podrá abrirse la puerta del conductor.

Desde el interior

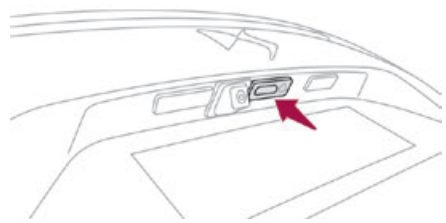
- ▶ Tire del mando interior de apertura de una de las puertas. El vehículo se desbloqueará por completo.

i Con el desbloqueo selectivo activado:

- Al abrir la puerta del conductor solo se desbloquea la puerta del conductor (si el vehículo no se ha desbloqueado totalmente previamente).
- Al abrir una de las puertas de los pasajeros se desbloquea el resto del vehículo.

Maletero

Apertura del portón trasero



- ▶ Con el vehículo desbloqueado o con la llave electrónica del sistema "Acceso y arranque manos libres" dentro de la zona de reconocimiento, pulse el mando central del portón trasero.
- ▶ Levante el portón trasero.

i Cuando el desbloqueo selectivo está activado, la llave electrónica debe encontrarse cerca de la parte trasera del vehículo.

! El portón trasero no está diseñado para soportar un portabicicletas.

Cierre del portón trasero

- ▶ Baje el portón trasero utilizando las asas interiores.
- ▶ Suelte las asas y empuje hacia abajo sobre el exterior del portón trasero para cerrarlo.

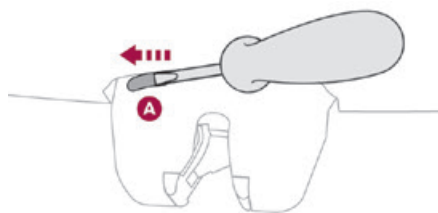
! En caso de fallo de funcionamiento o si tiene dificultades para abrir o cerrar el portón trasero, acuda a un concesionario o a un taller cualificado para proceder a su revisión sin retrasos para evitar que el problema empeore y prevenir cualquier riesgo de desprendimiento del portón que pueda causar lesiones graves.

Mando de emergencia

Para desbloquear mecánicamente el maletero en caso de fallo de funcionamiento de la batería o del cierre centralizado.

Desbloqueo

- ▶ Abata los asientos traseros con el fin de poder acceder a la cerradura desde el interior del maletero.



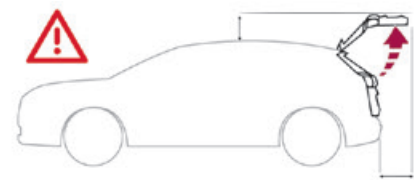
- ▶ Introduzca un destornillador pequeño en el orificio **A** de la cerradura para desbloquear el maletero.
- ▶ Desplace el cierre hacia la izquierda.

Bloqueo después del cierre

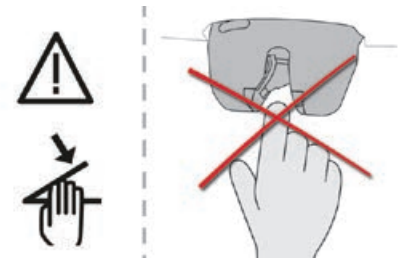
Si el fallo persiste tras volver a cerrar el maletero, este permanecerá bloqueado.

Portón manos libres

Toda maniobra del portón trasero motorizado debe efectuarse únicamente con el vehículo parado.



! Compruebe que haya suficiente espacio para el movimiento del portón trasero motorizado.



! No introduzca nunca un dedo en el sistema de bloqueo del portón trasero

motorizado, ya que podría sufrir heridas graves.

Antipinzamiento

El portón trasero motorizado incluye un sistema de detección de obstáculos que interrumpe e invierte automáticamente el movimiento unos grados para permitir retirar el obstáculo. Tenga en cuenta que el sistema antipinzamiento no está activo al final del cierre (aproximadamente hasta 1 cm antes del cierre completo).

! Para evitar el riesgo de lesiones por pinzamiento antes y durante las maniobras del portón trasero motorizado:


- Asegúrese de que nadie se encuentre cerca de la parte trasera del vehículo,
- Supervise la actividad de los ocupantes traseros, en especial de los niños.

Portabicicletas/enganche de remolque

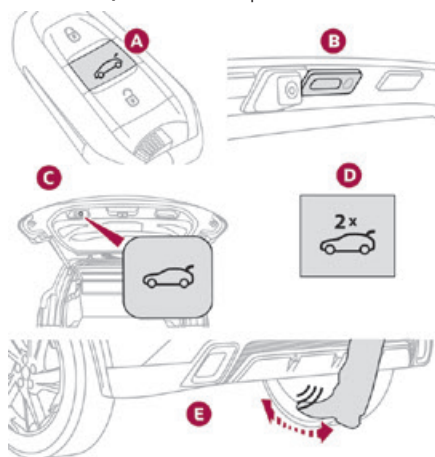
El portón motorizado no está diseñado para soportar el peso de un portabicicletas. Si instala un portabicicletas en el enganche de remolque con conexión del cable a la toma del enganche de remolque, el funcionamiento motorizado del portón se desactivará automáticamente.

En caso de utilización de un dispositivo de enganche de remolque o de un portabicicletas no recomendado por el Fabricante, se debe desactivar el funcionamiento motorizado del portón.

Funcionamiento motorizado

 El funcionamiento motorizado del portón trasero se establece en el menú **AI**.

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.



Existen varias maneras de accionar el portón trasero:

- Mediante la llave electrónica del sistema Acceso y arranque manos libres.
- Mediante el mando exterior del portón trasero.
- Mediante el mando interior del portón trasero*.
- Mediante el mando del salpicadero*.
- Mediante la función "Acceso manos ocupadas" bajo el parachoques trasero.

Apertura/cierre

- ▶ Mantenga pulsado el botón central **A** de la llave electrónica, o bien
 - ▶ Pulse brevemente el mando exterior **B** del portón trasero llevando la llave electrónica consigo, o bien
 - ▶ Pulse brevemente el mando interior **C** del portón trasero (cierre solamente), o bien
 - ▶ Pulse el mando **D** del salpicadero dos veces sucesivamente, o bien
 - ▶ Llevando la llave electrónica consigo, utilice la función Acceso manos ocupadas **E** pasando el pie por debajo del parachoques trasero.
- Para obtener más información sobre la **Función manos libres (Acceso manos ocupadas)**, consulte el apartado correspondiente.

! El portón trasero se abre completamente por defecto o hasta la posición memorizada previamente.

Si el funcionamiento motorizado no está activado, con estas maniobras puede liberar el portón trasero (posición parcialmente abierta).

Cuando el vehículo está bloqueado, la solicitud de abrir el maletero con uno de los mandos **A**, **B** o **E** desbloquea el vehículo o sólo el maletero si el desbloqueo selectivo está activado con anterioridad a la apertura del maletero. El cierre del portón trasero con la función "Acceso manos ocupadas" le permite bloquear el vehículo.

! Se puede interrumpir el funcionamiento del portón trasero en cualquier momento. Una nueva pulsación de uno de los mandos interrumpe la maniobra en curso. Después de una interrupción de la maniobra, una nueva pulsación de uno de los mandos invierte la maniobra.

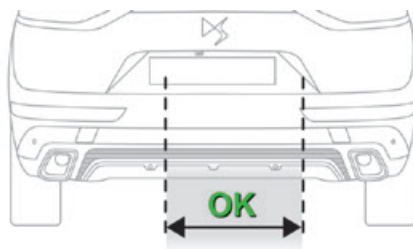
Función manos libres ("Acceso manos ocupadas")

Llevando consigo la llave electrónica, esta función abre, cierra o detiene el movimiento del portón trasero pasando el pie bajo el parachoques trasero.

! La función "Portón trasero/acceso manos libres" se establece en el menú **AI**.

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.

! Asegúrese de tener una posición estable antes de efectuar el movimiento del pie. Tenga cuidado de no tocar el sistema de escape, ya que puede estar caliente y podría quemarse.



► Colóquese detrás del vehículo junto a la matrícula y pase el pie por la zona de detección "OK".

! La zona de detección no está centrada con respecto a la matrícula.

El movimiento de pasar el pie debe hacerse hacia delante, suavemente, no demasiado deprisa y con una trayectoria vertical de abajo arriba. Levante el pie lo suficiente y retírelo inmediatamente. La detección del movimiento de pasar el pie se confirma encendiendo los intermitentes.

! El movimientos de pasar el pie lateralmente no surte efecto. Si no se detecta el movimiento de pasar el pie, aguarde al menos 2 segundos antes de intentarlo de nuevo. No haga repetidos movimientos de pasar el pie.

Si el portón trasero no comienza a abrirse, compruebe que:

- La función está activada,
- Lleva consigo la llave electrónica, estando fuera del vehículo y próxima a la zona de reconocimiento,
- El movimiento del pie se realizó en la zona de detección, suficientemente cerca del parachoques,
- El pie se retiró de debajo del parachoques con suficiente rapidez.

Bloqueo automático con la función manos libres



► Para activar o desactivar el bloqueo automático del vehículo al cerrar el portón trasero con la función manos libres, pulse este botón. El testigo verde se enciende para indicar que se ha activado la función.

Recomendaciones sobre la función manos libres ("Acceso manos ocupadas")

Si no funciona, compruebe que la llave electrónica no ha quedado expuesta a una fuente de interferencia electromagnética (teléfono móvil, etc.).

Esta función puede desactivarse o no funcionar con normalidad si llueve o nieva.

La función puede verse alterada si se utiliza una prótesis de pierna.

En algunos casos, es posible que el portón trasero se abra o se cierre solo, en particular al:

– Enganchar o desenganchar un remolque,

- Mondar o desmontar un portabicicletas,
- Cargar o descargar bicicletas del portabicicletas,
- Dejar o levantando algo de detrás del vehículo,
- Aproximarse a un animal al parachoques trasero,
- Lavar el vehículo,
- Llevar a cabo el mantenimiento del vehículo,
- Acceder a la rueda de repuesto.

Para evitar este tipo de problemas de funcionamiento, aleje la llave electrónica de la zona de reconocimiento o desactive la función manos libres.

! La instalación de un dispositivo de remolcado puede alterar el sistema de detección.

Memorización de una posición de apertura

Para **memorizar** una posición con el fin de limitar el ángulo de apertura del portón trasero motorizado:

- Lleve el portón trasero hasta la posición deseada manualmente o pulsando el botón.
- Pulse durante más de 3 segundos el botón **C** o el mando exterior **B** (la memorización se confirma mediante una breve señal acústica).

i La memorización no está disponible hasta que la altura de la apertura no sea igual o superior a 1 metro desde la posición inferior a la superior del portón trasero.

Para **eliminar** la posición memorizada:

- Abra el portón trasero hasta cualquier posición,
- Pulse durante más de 3 segundos el botón **C** o el mando exterior **B** (la eliminación se confirma mediante una señal acústica prolongada).

Funcionamiento manual

El portón trasero puede accionarse a mano, incluso si el funcionamiento motorizado está activado.

El portón trasero debe estar inmóvil.

Al abrir y cerrar el portón trasero motorizado manualmente no hay asistencia por parte de los amortiguadores de gas. Es por tanto normal que haya resistencia al abrir y cerrar.

i En caso de maniobras sucesivas de apertura y cierre del portón trasero motorizado, puede que el recalentamiento del motor eléctrico impida la apertura o el cierre. Espere a que el motor eléctrico se enfríe; no realice ninguna maniobra con el portón trasero durante al menos 10 minutos. Si no puede esperar, maniébrelo manualmente.

Cierre manual del portón trasero motorizado en caso de fallo

Esta operación **sólo es necesaria en caso de fallo del motor del portón trasero**.

Si el origen del fallo es la batería, se recomienda recargarla o sustituirla con el portón trasero **cerrado**.

En tal caso, es posible que sea necesaria una fuerza considerable para cerrar el portón trasero.

► Cíerrello suavemente, sin batirlo, tan despacio como sea posible, empujando sobre el centro del portón trasero.

! No baje el portón trasero empujando por uno de sus lados, podría estropearse.

Precauciones de uso

! Para evitar abrir el portón trasero inintencionadamente al manipular el dispositivo de enganche de remolque:

- Desactive previamente la función Acceso manos ocupadas en el menú de configuración del vehículo.
- O aleje la llave electrónica de la zona de detección, con el portón trasero cerrado.

Para obtener más información sobre el **Dispositivo de remolcado con bola de remolque retráctil**, consulte el apartado correspondiente.

i En condiciones invernales

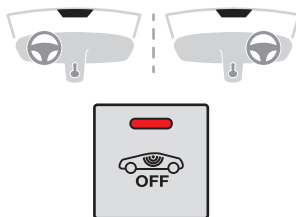
Para evitar problema de funcionamiento, retire la nieve o espere a que el hielo se derrita antes de accionar la apertura motorizada del portón trasero.

i Durante el lavado

Cuando lave el vehículo en un túnel de lavado automático, no olvide bloquearlo para evitar el riesgo de que se abra accidentalmente.

Alarma

(Según versión)



Sistema de protección y disuasión contra el robo del vehículo.

Vigilancia perimétrica exterior

El sistema controla la posible apertura del vehículo.

La alarma se dispara si alguien intenta abrir una puerta, el maletero o el capó, por ejemplo.

Vigilancia volumétrica interior

El sistema controla una posible variación del volumen en el compartimento de los pasajeros. La alarma se dispara si alguien rompe una luna, entra en el compartimento de los pasajeros o se desplaza por el interior del vehículo.

Vigilancia antilevantamiento

El sistema controla cualquier posible cambio en la posición del vehículo.

La alarma se dispara si se levanta o se desplaza el vehículo.

i Con el vehículo estacionado, la alarma no se dispara si el vehículo es golpeado.

Función de autoprotección

El sistema controla cualquier posible inutilización de sus componentes.

La alarma se dispara en caso de que se desconecten o se dañen la batería, el mando central o los cables de la sirena.

! Para cualquier intervención en el sistema de alarma, póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Bloqueo del vehículo con el sistema de alarma completo

Activación

► Quite el contacto del vehículo.
► Bloquee o superbloquee el vehículo con el mando a distancia o con el sistema "Acceso y arranque manos libres".
Cuando el sistema de vigilancia está activado, el testigo rojo del botón parpadea una vez por

segundo y los intermitentes se encienden durante aproximadamente 2 segundos.

La vigilancia perimétrica exterior se activa a los cinco segundos y las vigilancias volumétrica interior y antilevantamiento, al cabo de 45 segundos.

! Si no se ha cerrado bien algún acceso (puerta, maletero o capó), el vehículo no se bloquea, pero la vigilancia perimétrica exterior se activa al cabo de 45 segundos, al mismo tiempo que la vigilancia volumétrica interior y la vigilancia antilevantamiento.

Desactivación



► Pulse el botón de desbloqueo del mando a distancia.

► Desbloquee el vehículo con el sistema "Acceso y arranque manos libres".

El sistema de vigilancia se desactiva: el testigo del botón se apaga y los intermitentes parpadean durante aproximadamente 2 segundos.

i Si el vehículo se vuelve a bloquear automáticamente (después de 30 segundos sin abrir una puerta o el maletero), el sistema de vigilancia se reactiva también automáticamente.

Bloqueo del vehículo sólo con vigilancia perimétrica

Desactive la vigilancia perimétrica para evitar que la alarma salte indebidamente en determinadas ocasiones como:

- Ventana ligeramente abierta.
- Lavado del vehículo.
- Cambio de una rueda.
- Remolcado del vehículo.
- Transporte marítimo

Desactivación de las vigilancias volumétrica interior y antilevantamiento

► Quite el contacto y, en los siguientes 10 segundos, pulse el botón de alarma hasta que el testigo rojos se encienda de manera fija.

► Salga del vehículo.

► Inmediatamente, bloquee el vehículo con el mando a distancia o con el sistema "Acceso y arranque manos libres".

Sólo se activa la vigilancia perimétrica exterior; el testigo rojo en el botón parpadea una vez por segundo.

i Para que tenga efecto, la desactivación debe realizarse cada vez que se quite el contacto.

Reactivación de las vigilancias volumétrica y antilevantamiento

► Desactive la vigilancia perimétrica exterior mediante el desbloqueo del vehículo con el mando

a distancia o el sistema Acceso y arranque manos libres.

El testigo del botón se apaga.

► Vuelva a activar todas las vigilancias bloqueando del vehículo con el mando a distancia o el sistema Acceso y arranque manos libres.

El testigo rojo del botón vuelve a parpadear una vez por segundo.

Disparo de la alarma

Consiste en la activación del sonido de la sirena y el parpadeo de los intermitentes durante 30 segundos.

Las funciones de vigilancia permanecen activas hasta el undécimo disparo consecutivo de la alarma.

Al desbloquear el vehículo con el mando a distancia o con el sistema "Acceso y arranque manos libres", el parpadeo rápido del testigo rojo del botón informa al conductor de que la alarma se ha disparado durante su ausencia.

Al dar el contacto, el parpadeo se interrumpe inmediatamente.

Avería del mando a distancia

Para desactivar las funciones de vigilancia:

► Desbloquee el vehículo con la llave en la cerradura de la puerta del conductor.

► Abra la puerta; la alarma se disparará.

► Dé el contacto y se detendrá la alarma. El testigo del botón se apaga.

Bloqueo del vehículo sin activar la alarma

► Bloquee o superbloquee el vehículo con la llave (integrada en el mando a distancia) en la cerradura de la puerta del conductor.

Activación automática

(Según versión)

El sistema se activa automáticamente 2 minutos después de cerrar la última puerta o el maletero.

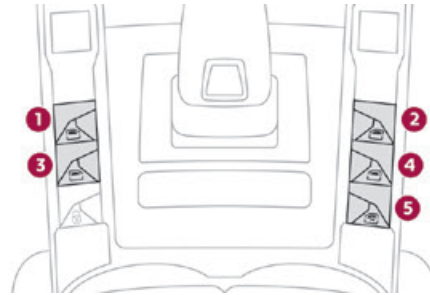
► Para evitar que la alarma se dispare al entrar en el vehículo, pulse previamente el botón de apertura del mando a distancia o desbloquee el vehículo con el sistema Acceso y arranque manos libres.

Fallo de funcionamiento

El encendido fijo del testigo rojo del botón al dar el contacto indica un fallo de funcionamiento del sistema.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a su revisión.

Elevallas eléctricas



1. Delantero izquierda.
2. Delantero derecha.
3. Trasero izquierdo.
4. Trasero derecho.
5. Desactivación de los mandos de las elevallas eléctricas ubicados en las plazas traseras. Desactivación de los mandos de apertura de las puertas traseras (seguro para niños eléctrico)*.

Funcionamiento manual

► Pulse el mando para abrir la ventanilla o tire de él para cerrarla, sin rebasar el punto de resistencia; la ventanilla se detendrá al soltar el mando.

Funcionamiento automático

► Para abrir o cerrar la ventanilla, pulse o tire del interruptor venciendo su punto de resistencia: la ventanilla se abre o cierra totalmente al soltar el interruptor.

Si se vuelve a accionar el mando, se interrumpe el movimiento de la ventanilla.

i Los mandos de las elevallas se mantienen operativos durante unos 45 segundos después de quitar el contacto o de cerrar el vehículo. Transcurrido ese tiempo los mandos se desactivan. Pare reactivarlos, ponga el contacto o abra el vehículo.

Antipinzamiento

Si la ventanilla encuentra un obstáculo mientras sube se detiene y baja parcialmente de forma inmediata.

Desactivación de los mandos traseros de las elevallas eléctricas



Por la seguridad de los niños, pulse el interruptor **5** para desactivar los mandos de las elevallas traseras.

El testigo del botón se encenderá y un mensaje confirmará la activación. Con el contacto dado

permanece encendido, mientras el seguro infantil esté activado.

Seguirá siendo posible manejar los elevalunas eléctricos traseros desde los mandos del conductor.

! En las versiones equipadas con seguros para niños, este mando también desactiva los mandos interiores de las puertas traseras.

Para más información sobre el **Seguro para niños**, consulte el apartado correspondiente.

Reinicialización de los elevalunas eléctricos

Tras volver a conectar la batería o en el caso de un desplazamiento anormal de la ventanilla, debe reiniciarse la función antipinzamiento

La función antipinzamiento está desactivada durante la siguiente secuencia de funcionamiento.

En cada ventanilla:

- ▶ Baje completamente la ventanilla y luego súbala; esta subirá unos centímetros con cada pulsación. Repita la operación hasta el cierre completo de la ventanilla.
- ▶ Siga tirando del mando hacia arriba durante al menos 1 segundo después de que la ventanilla alcance la posición de cerrada.

! Si un elevalunas eléctrico encuentra un obstáculo durante la operación, se debe

invertir el movimiento de la ventanilla. Para hacerlo, pulse el mando pertinente. Cuando el conductor accione los mandos del elevalunas del acompañante, debe asegurarse de que nada impida que la ventanilla se cierre correctamente.

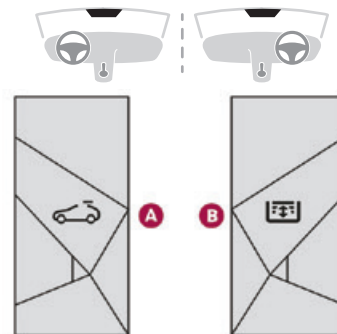
Es importante asegurarse que los pasajeros utilicen correctamente los elevalunas. Preste especial atención a los niños cuando accionen las ventanillas.

Tenga en cuenta los pasajeros y otras personas presentes al cerrar las ventanillas mediante la llave o el sistema "Acceso y arranque manos libres".

Techo panorámico

El techo corredizo panorámico consiste en un panel de cristal móvil que se desliza por encima del techo una persiana que se puede abrir de forma independiente. Cuando se abre el techo corredizo, la persiana de ocultación se abre automáticamente.

- ▶ Para accionar el techo corredizo panorámico y la persiana de ocultación utilice los botones de la consola de techo.



- A. Control del techo corredizo
- B. Mando de la persiana del techo corredizo.

El techo corredizo o la persiana se pueden accionar con el contacto puesto (si la batería tiene suficiente carga), con el motor en marcha, en el modo STOP del Stop & Start, y hasta 45 segundos después de haber quitado el contacto tras bloquear el vehículo.

Precauciones

! No saque la cabeza ni los brazos a través del techo corredizo abierto cuando el vehículo esté en circulación, ya que podría sufrir heridas graves.

! Compruebe que el equipaje y los accesorios transportados en las barras de techo no impidan las maniobras del techo. No aplique cargas pesadas sobre el panel de cristal móvil del techo corredizo.

! Si el techo corredizo está mojado, después de un chaparrón o de lavar el vehículo, espere a que se seque completamente para abrirlo. No accione el techo corredizo si está cubierto de nieve o hielo, ya que podría resultar dañado. Para retirar la nieve o el hielo del techo corredizo, utilice solo rascadores de plástico.

! Compruebe con regularidad el estado de las juntas del techo corredizo (presencia de polvo, hojas secas, etc.). Si utiliza el túnel de lavado, compruebe de antemano que el techo esté cerrado correctamente y no acerque la manguera de alta presión a menos de 30 centímetros de las juntas.

! No salga del vehículo dejando el techo corredizo abierto.

Funcionamiento

Cuando se abre por completo el techo corredizo, el panel de cristal móvil se desplaza hasta la

posición de apertura parcial, y luego se desliza por encima del techo. Es posible ajustarlo en todas las posiciones intermedias.

i Dependiendo de la velocidad del vehículo, la posición parcialmente abierta puede variar para mejorar la acústica.

! Antes de accionar los botones de mando del techo o de la persiana, asegúrese de que nada ni nadie impida la maniobra. Preste especial atención a los niños durante las maniobras del techo o de la persiana. En caso de pinzamiento al abrir o cerrar el techo corredizo o la persiana, debe invertir el movimiento del techo corredizo o de la persiana. Para ello, pulse el control pertinente. El conductor debe asegurarse de que los pasajeros utilicen correctamente el techo corredizo y la persiana de ocultación.

Sistema antipinzamiento

Si el techo corredizo o la persiana de ocultación encuentran un obstáculo durante una maniobra de cierre, el movimiento se invierte automáticamente. El sistema antipinzamiento del techo corredizo está diseñado para ser eficaz hasta los 120 km/h.

Apertura/cierre

- ▶ Para **abrir** el techo corredizo o la persiana, utilice la parte del botón situado hacia la **parte trasera**.
- ▶ Para **cerrar** el techo corredizo o la persiana, utilice la parte del botón situado hacia la **parte delantera**.

Funcionamiento de los botones

- ▶ Pulsando uno de los botones más allá del punto de resistencia, el techo se abre o se cierra por completo.
- ▶ Pulsando de nuevo el botón se detiene el movimiento.
- ▶ Si mantiene pulsado un botón (sin sobrepasar el punto de resistencia), el movimiento del techo corredizo o de la persiana se detiene al liberarlo.
- ▶ Cuando el techo corredizo está cerrado: al pulsar una vez sin sobrepasar el punto de resistencia se desplaza a la posición parcialmente abierta.
- ▶ Cuando el techo corredizo está parcialmente abierto: al pulsar una vez sin sobrepasar el punto de resistencia se abre o cierra por completo.

i El techo y las ventanas, y a continuación la persiana, pueden cerrarse pulsando el control de bloqueo de puertas. La operación se detendrá al liberar el control de bloqueo.

i El cierre de la persiana de ocultación está limitado por la posición del techo corredizo: la persiana no puede superar la parte delantera del panel de cristal móvil. Cuando el techo corredizo y la persiana de ocultación se mueven de forma simultánea, esta última se detiene o reanuda el desplazamiento en función de la posición del techo corredizo.

i Si se produce un fallo de funcionamiento, reinicie todo el procedimiento.

Reinicialización

Después de una reconexión de la batería o en caso de fallo de funcionamiento o de movimiento de sacudida del techo solar o de la persiana, es necesaria la reinicialización:

- ▶ Compruebe que nada interfiera con el techo solar o la persiana y que los burletes estén limpios.
- ▶ Con el contacto dado, cierre completamente el techo y la persiana.
- ▶ Mantenga pulsada la parte delantera del botón **A** hasta que el techo y la persiana se mueven ligeramente, y a continuación manténgala pulsada 1 segundo más sin soltarla.
- ▶ Espere 2 segundos y a continuación mantenga pulsada la parte delantera del botón **A**. La persiana y el techo se abrirán y cerrarán, sucesivamente. Cuando ambos se hayan cerrado de nuevo, mantenga la pulsación 2 segundos más y suelte.

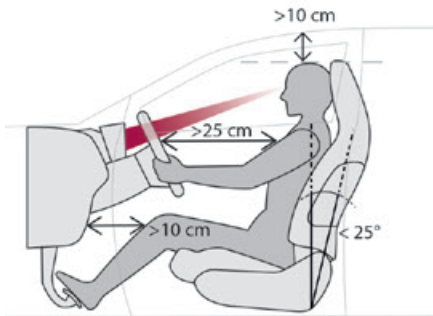
Posición de conducción

Adoptar una correcta posición de conducción contribuye a mejorar el confort y la seguridad. Esto también permite optimizar la visibilidad interior y exterior así como la accesibilidad a los mandos.

Instalarse correctamente

Si su vehículo cuenta o no con algunos de los ajustes de los asientos descritos en este apartado depende del nivel de acabado y del país de comercialización.

Lado del conductor



Siéntese hacia atrás del asiento, con la pelvis, la espalda y los hombros pegados contra el respaldo.

Ajuste la altura del cojín del asiento de modo que los ojos estén al nivel del centro del parabrisas.

La distancia entre la cabeza y el techo debe ser de al menos 10 cm.

Ajuste la posición longitudinal del asiento de manera que pueda pisar a fondo los pedales con las piernas ligeramente flexionadas.

La distancia entre las rodillas y el salpicadero debe ser de al menos 10 cm para un cómodo acceso a los mandos del salpicadero.

Ajuste el ángulo del respaldo en la posición más vertical posible, y nunca con una inclinación mayor de 25°.

Ajuste el reposacabezas de manera que el borde superior se encuentre a la altura de la parte superior de la cabeza.

Ajuste la longitud del cojín de asiento para apoyar los muslos.

Ajuste el apoyo lumbar de forma que se adapte a la columna vertebral.

Ajuste el volante para que esté al menos a 25 cm del esternón y pueda sujetarlo con los brazos ligeramente flexionados.

El volante no debe ocultar el cuadro de instrumentos.

! Por motivos de seguridad, el ajuste de los asientos sólo se debe realizar cuando el vehículo esté parado.

i Si el vehículo está equipado con asientos eléctricos, dé el contacto para realizar los ajustes.

Lado del acompañante



Siéntese hacia atrás del asiento, con la pelvis, la espalda y los hombros pegados contra el respaldo.

Ajuste la posición longitudinal del asiento de manera que esté a una distancia de 25 cm con respecto al salpicadero.

Ajuste el reposacabezas de manera que el borde superior se encuentre a la altura de la parte superior de la cabeza.

Antes de iniciar la marcha

Ajuste los retrovisores exteriores e interior de manera que se reduzcan los ángulos muertos. Abróchese el cinturón de seguridad: coloque la correa diagonal del cinturón en el centro del hombro y ajuste la correa que queda a la altura del vientre de modo que quede correctamente tensada sobre la pelvis.

Asegúrese de que los demás pasajeros se han abrochado correctamente el cinturón.

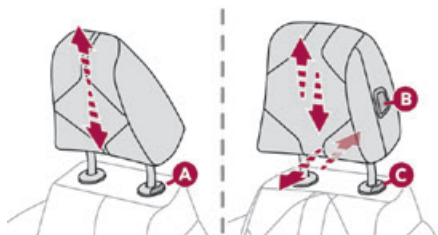
i Si el vehículo va equipado con retrovisores exteriores con ajuste eléctrico, ponga el contacto para realizar los ajustes.

Al conducir

Mantenga una buena posición de conducción y sujete el volante con las dos manos en una posición "9:15 h", de manera que pueda acceder rápidamente a los mandos situados detrás del volante y cerca de este.

! No modifique nunca los ajustes de los asientos ni del volante durante la conducción.
Mantenga siempre los pies en el suelo.

Reposacabezas delanteros



Ajuste de la altura

► **Hacia arriba:** suba el reposacabezas hasta la altura deseada; se escuchará un clic de bloqueo.

► **Hacia abajo:** en función de la equipación, apriete la pestaña **A** o el botón **B**, a continuación, sin dejar de apretar, baje el reposacabezas.

i El ajuste es correcto cuando el borde superior del reposacabezas queda a la altura de la parte superior de la cabeza.

Ajuste de la inclinación

(Según equipamiento)

Hacia adelante:

► Mueva la parte inferior del reposacabezas hacia adelante.

Hacia atrás:

► Mantenga presionado el botón de retención **B** y empuje la parte inferior del reposacabezas hacia atrás.

Desmontaje de un reposacabezas

- Levante el reposacabezas al máximo.
- Según versión, presione la pestaña **A** o **C** para liberar el reposacabezas y levántelo completamente.
- Guarde el reposacabezas de forma segura.

Montaje de un reposacabezas

- Introduzca las varillas del reposacabezas en las guías del respaldo correspondiente.
- Empuje el reposacabezas al máximo.

► Si el vehículo cuenta con esa equipación, presione la pestaña **A** o **C** para liberar el reposacabezas y empújelo hacia abajo.

► Proceda al ajuste de la altura del reposacabezas.

! No circule nunca con los reposacabezas desmontados; deben estar montados en su sitio y regulados en función del ocupante del asiento.

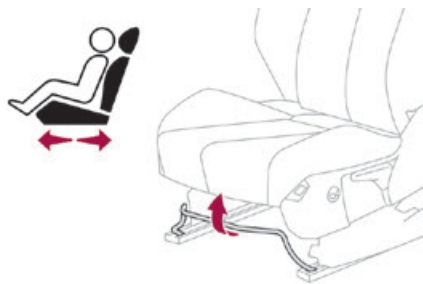
Asientos delanteros

! Antes de desplazar el asiento hacia atrás, compruebe que nada ni nadie impida el movimiento del asiento.

Existe riesgo de pinzamiento debido a la presencia de pasajeros en la parte trasera o de bloqueo del asiento debido a la presencia de objetos voluminosos situados en el suelo detrás del asiento.

Asientos de ajuste manual

Desplazamiento adelante-atrás



- ▶ Levante la barra de mando y deslice el asiento hacia adelante o hacia atrás.
- ▶ Suelte la barra para bloquear la posición del asiento en una de las muescas.

Altura



- ▶ Tire del mando hacia arriba para subir el asiento o empujelo hacia abajo para bajarlo, hasta obtener la posición deseada.

Inclinación del respaldo



- ▶ Gire la ruedecilla para regular el respaldo.

Asientos con ajuste eléctrico

i Para evitar descargar la batería, realice los ajustes con el motor en marcha.

Avance-retroceso



- ▶ Empuje el mando hacia delante o hacia atrás para deslizar el asiento.

Inclinación del respaldo



- ▶ Deslice la tapa al máximo hacia delante o hacia atrás.

Altura e inclinación del cojín de asiento



- ▶ Accione la parte trasera del mando hacia arriba o hacia abajo hasta obtener la altura deseada.
- ▶ Bascule la parte delantera del mando hacia arriba o hacia abajo para obtener la inclinación deseada.

Ajustes adicionales

Ajuste eléctrico del apoyo lumbar



Regulación bidireccional

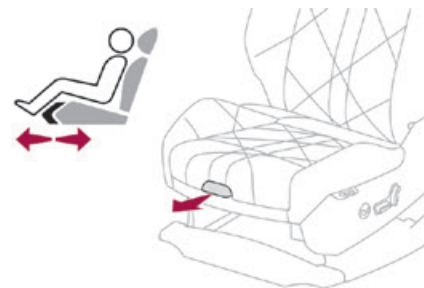
- ▶ Mantenga accionado el mando en la parte delantera o trasera para aumentar o reducir el apoyo lumbar.

Regulación cuatridireccional

El mando permite ajustar independientemente la profundidad y la altura del apoyo lumbar.

- ▶ Mantenga accionado el mando en la parte delantera o trasera para aumentar o reducir el apoyo lumbar.
- ▶ Mantenga accionado el mando en la parte superior o inferior para subir o bajar el apoyo lumbar.

Longitud del cojín de asiento



- ▶ Tire de la empuñadura hacia delante para desbloquear el cojín de asiento y luego haga avanzar o retroceder la parte delantera del cojín de asiento.

Inclinación del cojín de asiento

Este mando de ajuste se encuentra en los asientos ajustables manualmente con certificación "AGR".



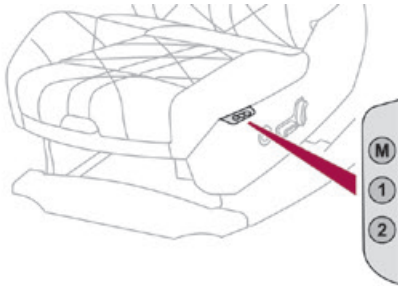
► Mantenga pulsada la parte delantera o trasera del botón para bajar o subir la parte delantera del cojín de asiento.

Funciones de confort

Memorización de las posiciones de conducción

Esta función, asociada a los ajustes eléctricos del asiento del conductor, permite memorizar dos posiciones de conducción, para facilitar estos ajustes en caso de cambio frecuente de conductor.

Tiene en cuenta los ajustes eléctricos del asiento y de los retrovisores exteriores.



Con los botones M / 1 / 2

- Desde el interruptor del vehículo, ponga el contacto.
- Regule la posición del asiento y los retrovisores exteriores.

► Pulse el botón **M** y, en el plazo de 4 segundos, pulse el botón **1** o **2**.

Una señal acústica confirma la memorización.

La memorización de una nueva posición anula la anterior.

Recuperación de una posición memorizada

Con el contacto dado o el motor en marcha

► Pulse el botón **1** o **2** para recuperar la posición correspondiente.

Suena una señal acústica al finalizar el ajuste.

Puede interrumpir el movimiento en curso pulsando los botones **M**, **1** o **2**, o si utiliza uno de los mandos de ajuste del asiento.

Durante la circulación no es posible recuperar una posición memorizada.

La recuperación de las posiciones memorizadas se desactiva 45 segundos después de quitar el contacto.

Función de acogida

La función de acogida facilita el acceso y la salida del vehículo.

Para ello, el asiento retrocede automáticamente al quitar el contacto y abrir la puerta del conductor y se queda en esa posición para la próxima vez que se acceda al vehículo.

Al dar el contacto, el asiento delantero avanza hasta alcanzar la posición de conducción memorizada.

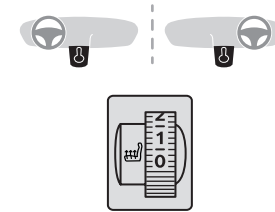
Durante el desplazamiento del asiento, asegúrese de que nadie ni nada obstaculice el movimiento automático del asiento.

Asientos calefactados

La función solo está activa con el motor en funcionamiento.

El tipo de control y posición dependen de la configuración del vehículo.

Asientos térmicos con DS CONNECT RADIO



La ruedecilla de mando está emplazada en el compartimento portaobjetos central.

► Gire la ruedecilla para activar y elegir el nivel de ajuste:

- 0 = apagado
- 1 = bajo
- 2 = medio
- 3 = alto

Asientos térmicos con DS CONNECT NAV

Los botones de mando aparecen indicados en las bandas laterales de la pantalla táctil.



► Pulse el botón correspondiente al asiento en cuestión.

► Con cada pulsación, se modifica el ajuste de la calefacción y se enciende el número de testigos que corresponda (bajo, medio, alto).

► Pulse de nuevo el botón hasta que se apaguen todos los testigos.
El estado del sistema queda memorizado al quitar el contacto.

Asientos térmicos y ventilados con DS CONNECT NAV

Los botones de mando se muestran permanentemente en las bandas laterales de la pantalla táctil.



► Pulse uno de estos botones para visualizar la página de ajustes de calefacción y ventilación de los asientos delanteros.

En la página de ajustes:



► Pulse este botón para activar la función térmica del asiento correspondiente.



► Pulse este botón para activar la función de ventilación del asiento correspondiente.

► Con cada pulsación de un botón, se modifica el ajuste térmico o de ventilación y se enciende el número de testigos que corresponda (bajo, medio, alto).

► Para desactivarlos, pulse de nuevo el botón hasta que se apaguen todos los testigos.

El estado del sistema queda memorizado al quitar el contacto.

e No utilice la función cuando el asiento no esté ocupado.

Reduzca lo antes posible la intensidad de la calefacción.

Cuando el asiento y el habitáculo hayan alcanzado una temperatura adecuada, desactive la función; al reducirse el consumo de corriente eléctrica se reduce el consumo de carburante.

! Se desaconseja un uso prolongado de los asientos térmicos para las personas con piel sensible.

Existe el riesgo de sufrir quemaduras en el caso de las personas cuya percepción del calor esté alterada (por enfermedad, medicación, etc.).

Para mantener la esterilla térmica intacta y evitar un cortocircuito:

- No coloque objetos pesados o afilados sobre el asiento.
- No se suba de rodillas ni de pie al asiento.
- No derrame líquidos en el asiento.
- No utilice nunca la función de calefacción si el asiento está húmedo.

Masaje multipunto

Sistema que permite seleccionar el tipo de masaje y ajustar su intensidad.

Este sistema funciona cuando el motor está en marcha así como en modo STOP del Stop & Start.

Los ajustes de la función masaje se realizan a través de la pantalla táctil.

La función se activa o bien directamente mediante el botón del asiento delantero o bien

activando un ambiente personalizado de la función **DS SENSORIAL DRIVE**.

Mediante el botón del asiento delantero:



► Pulse este botón; el testigo se encenderá.

El sistema se activa inmediatamente con los últimos ajustes utilizados y la página de ajustes se muestra en la pantalla táctil.

Si los ajustes son adecuados y no desea modificarlos, la pantalla vuelve a su estado inicial.



Los masajes multipunto también se gestionan a través de la función **DS SENSORIAL DRIVE**.

DS SENSORIAL DRIVE.

Para más información sobre la **Función DS SENSORIAL DRIVE**, consulte el apartado correspondiente.

Para modificar los ajustes:

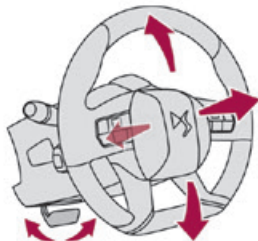
- Seleccione otro tipo de masaje entre los cinco que se proponen.
- Seleccione una intensidad de masaje entre los tres niveles propuestos: "1" (Bajo), "2" (Normal) o "3" (Alto).

Los cambios se aplican inmediatamente.

Una vez activado, el sistema inicia un ciclo de masaje de una hora, compuesto por secuencias de 6 minutos de masaje seguidos de 3 minutos de pausa.

El sistema se detiene automáticamente al finalizar el ciclo; el testigo del botón se apaga.

Reglaje del volante



- ▶ Con el vehículo parado, tire del mando para liberar el volante.
- ▶ Regule la altura y la profundidad para adaptarlo a su posición de conducción.
- ▶ Presione el mando para bloquear el volante.

! Por razones de seguridad, estos ajustes sólo deben realizarse con el vehículo parado.

Retrovisores

Retrovisores exteriores

Cada uno de ellos está equipado con un espejo regulable, que permite la visión trasera lateral necesaria para las situaciones de adelantamiento o estacionamiento. Los retrovisores pueden plegarse para estacionar en lugares estrechos.

En las versiones equipadas con retrovisores "electrocromáticos", un sistema conectado a un sensor solar oscurece el espejo del retrovisor y reduce las molestias del conductor causadas por el sol o las luces de los otros vehículos.

Ajuste



- ▶ Gire el mando **A** hacia la derecha o hacia la izquierda para seleccionar el retrovisor correspondiente.
- ▶ Accione el mando en cualquiera de las cuatro direcciones para regularlo.
- ▶ Vuelva a colocar el mando en la posición central.

! Por motivos de seguridad, los retrovisores deben regularse para reducir el "ángulo muerto". Los objetos que se ven están en realidad más cerca de lo que parece. Tenga esto en cuenta para calcular correctamente la distancia con

respecto a los vehículos que se acerquen por detrás.

Plegado

Automático: bloquee el vehículo con la llave electrónica.



Manual: con el contacto dado, mueva el mando **A** hacia abajo.



Si los retrovisores se han plegado con el mando **A**, no se desplegarán al desbloquear el vehículo.

Despliegue

Automático: desbloquee el vehículo con la llave electrónica.



Manual: con el contacto dado, mueva el mando **A** hacia arriba.

Si es necesario, los retrovisores pueden plegarse manualmente.



El plegado y desplegado automático de los retrovisores exteriores con el mando a distancia se pueden configurar por medio del menú **Al. conducción / Vehículo** de la pantalla táctil.

Pliegue los retrovisores para lavar el vehículo en un túnel de lavado.

Inclinación automática al introducir la marcha atrás

Función que inclina automáticamente los retrovisores hacia abajo para facilitar las maniobras de estacionamiento en marcha atrás. Con el motor en marcha, al engranar la marcha atrás, los espejos se inclinan hacia abajo.

Recuperan su posición inicial:

- Unos segundos después de desengranar la marcha atrás.
- Cuando el vehículo supera los 10 km/h (6 mph).
- Al apagar el motor.



Se ajusta mediante el menú **AL conducción / Vehículo** de la pantalla táctil.

Desempeñado / desescarchado



Si el vehículo está equipado con este sistema, el desempañado/desescarchado de los retrovisores exteriores se efectúa pulsando el mando de desempañado de la luneta.

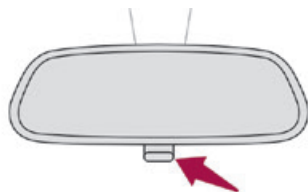
Para más información relativa al **Desempeñado/desescarchado de la luneta**, consulte el apartado correspondiente.

Retrovisor interior

Cuenta con un dispositivo antideslumbramiento que oscurece el espejo del retrovisor y reduce las molestias del conductor causadas por el sol, el alumbrado de los otros vehículos, etc.

Modelo manual

Posición día/noche

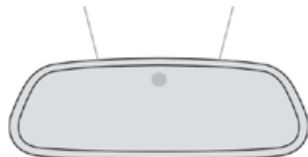


- ▶ Tire de la palanca para pasar a la posición antideslumbramiento "noche".
- ▶ Empuje la palanca para pasar a la posición normal "día".

Ajuste

- ▶ Ajuste el retrovisor a la posición normal "día".

Modelo "electrocromo" automático



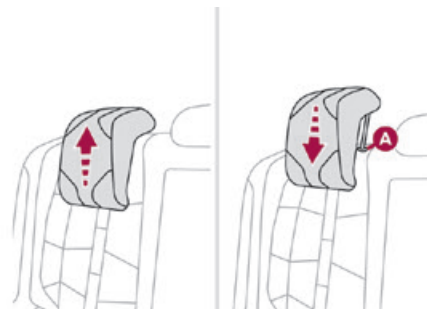
El sistema pasa de forma automática y progresiva entre los modos de día y noche gracias a un sensor que cuantifica la luz que entra por la parte trasera del vehículo.

i Con el fin de garantizar una visibilidad óptima en las maniobras, el retrovisor se ilumina automáticamente cuando se introduce la marcha atrás.

Asientos traseros

Banqueta con cojines de asiento fijos y respaldos abatibles en dos partes (2/3 -1/3) y reclinables.

Reposacabezas traseros



Cuentan con dos posiciones:

- Una **posición alta**, de utilización:
 - ▶ Levante el reposacabezas al máximo.
- Una **posición baja**, de almacenamiento, cuando los asientos no se utilizan:
 - ▶ Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y empújelo hacia abajo.

Los reposacabezas traseros pueden desmontarse.

Desmontaje de un reposacabezas

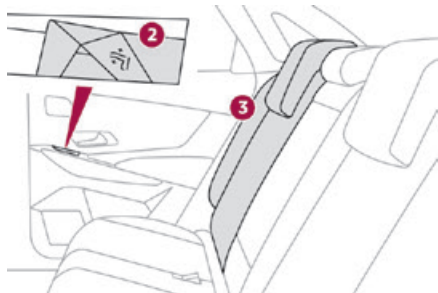
- ▶ Levante el reposacabezas al máximo.
- ▶ Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y retírelo completamente.

Montaje de un reposacabezas

- ▶ Introduzca las varillas del reposacabezas en las guías del respaldo correspondiente.
- ▶ Empuje el reposacabezas al máximo.
- ▶ Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y empújelo hacia abajo.

! Nunca circule con los reposacabezas desmontados si viajan pasajeros en los asientos traseros. Los reposacabezas deben estar montados y en posición alta. El reposacabezas del asiento central no puede instalarse en un asiento lateral, y a la inversa.

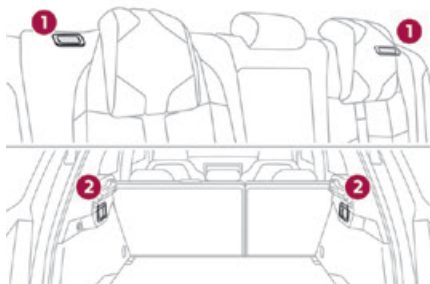
Inclinación del respaldo



- ▶ Para subir o bajar el respaldo **3**, pulse el mando **2** o tire de él hasta la posición deseada.

! Si ajusta el respaldo y el maletero está cargado, compruebe que no haya nada que impida el movimiento del respaldo. Existe riesgo de deterioro del respaldo.

Abatimiento de los respaldos



Cada parte del respaldo incluye dos mandos de desbloqueo:

- Una empuñadura **1** en el lado externo del respaldo,
- Una palanca **2** en el guarnecido lateral del maletero.

! Los respaldos de los asientos sólo se deben regular con el vehículo detenido.

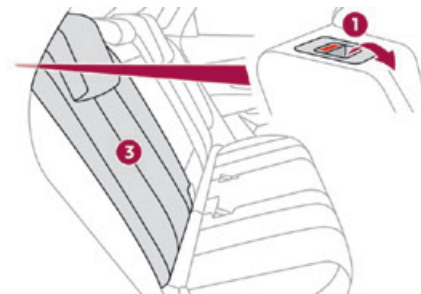
En primer lugar:

- ▶ Baje los reposacabezas.
- ▶ Levante el apoyabrazos trasero.
- ▶ Si es necesario, desplace hacia delante los asientos delanteros.

- ▶ Compruebe que no hay nada (ropa, equipaje, etc.) ni nadie que pudiera interferir en el plegado de los respaldos.
- ▶ Compruebe que los cinturones de seguridad laterales estén correctamente colocados planos a lo largo de los respaldos.

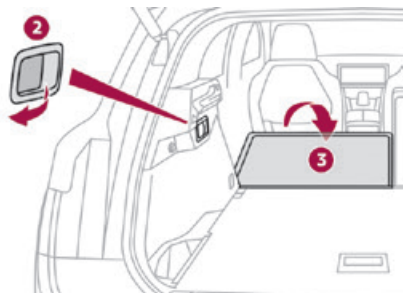
i El abatimiento del respaldo va acompañado de una ligera bajada del cojín de asiento correspondiente. Para obtener una superficie plana, es necesario colocar el suelo regulable del maletero en la posición alta. El indicador rojo de la empuñadura de desbloqueo el visible al liberar el respaldo.

Abatimiento desde el habitáculo



- ▶ Pulse la empuñadura de desbloqueo del respaldo **1**.
- ▶ Acompañe el respaldo **3** hasta la horizontal.

Abatimiento desde el maletero

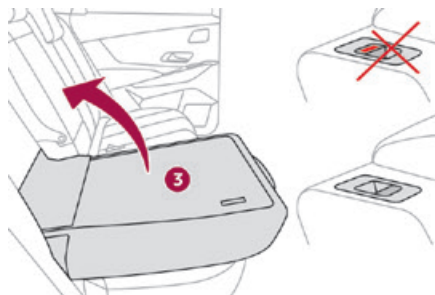


- Tire de la palanca de desbloqueo del respaldo **2** hacia usted.

El respaldo **3** se abate completamente sobre el cojín.

Reposicionamiento de los respaldos

! Compruebe previamente que los cinturones de seguridad laterales estén correctamente colocados verticalmente planos junto a las anillas de bloqueo de los respaldos.



- Enderece el respaldo **3** y empújelo firmemente para activar su sistema de bloqueo.
- Verifique que el indicador rojo de la empuñadura **1** de desbloqueo no quede visible.
- Compruebe que los cinturones de seguridad laterales no se han quedado pinzados durante la operación.

! Tenga en cuenta que un respaldo bloqueado incorrectamente compromete la seguridad de los pasajeros en caso de frenado brusco o accidente. El contenido del maletero puede salir proyectado hacia la parte delantera del vehículo y podría causar heridas graves.

Función DS SENSORIAL DRIVE





Esta función permite personalizar el ambiente de conducción.

Se ofrecen ajustes específicos del sistema para cada uno de los ambientes.



Estos ambientes se pueden personalizar en la pantalla táctil.


Contenido de un ambiente

Un ambiente se define por los reglajes de cada uno de los siguientes sistemas:

- 
 - iluminación ambiental del habitáculo, (ajuste de la intensidad luminosa).
- 
 - el ambiente sonoro, (selección de una configuración preestablecida del ecualizador del sistema de audio).
- 
 - masaje multipunto, (para los asientos del conductor y el acompañante: activación/desactivación, selección del tipo de masaje y de su intensidad).
- 
 - Modo de conducción, (Modo ECO, Confort, Sport o Normal).

Acceso a la página principal de la función DS SENSORIAL DRIVE

- 
 Acceso directo a través de este botón o bien
- 
 Acceso a través del menú Connect-App

- 
 ► Seleccione "DS SENSORIAL DRIVE".

Activación de un ambiente

- Seleccione un ambiente: "Cashmere" o "Titanium".

Según los ajustes efectuados para el ambiente, los sistemas se activan inmediatamente.

Desactivación de un ambiente

► Pulse "**Desactivar ambiente**".

o bien

► Seleccione otro ambiente.

El ambiente se desactiva automáticamente al quitar el contacto.

Personalización de un ambiente

► Seleccione el ambiente para activarlo.

► Pulse "**Ajustes**" para mostrar la página de ajustes del ambiente.

► Seleccione el sistema cuyos ajustes desea modificar.

► Después de haber realizado los cambios, pulse en cualquier zona de la pantalla fuera de la ventana de ajustes del sistema para volver a la página de ajustes del ambiente.

► Tras marcar las modificaciones de los ajustes deseadas, pulse "**Guardar parámetros**".

Las modificaciones tienen efecto inmediatamente.

i En cualquier momento es posible modificar temporalmente un ambiente cambiando los ajustes de uno o varios sistemas gestionados en el ambiente, sin pasar por la función **DS SENSORIAL DRIVE**. Por ejemplo, es posible desactivar o modificar la intensidad del masaje actual pulsando el botón de activación del masaje en el asiento o bien activar o desactivar la iluminación

del ambiente del habitáculo en el menú **Al.**

conducción / Vehículo

En este caso, los nuevos ajustes no se memorizarán en el ambiente en curso.

Calefacción y ventilación

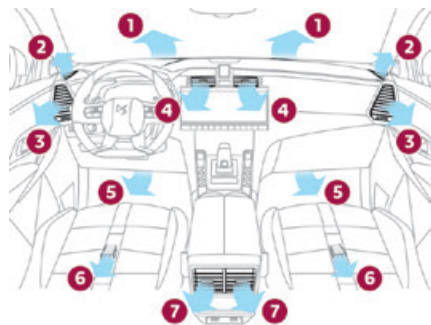
Entrada de aire

El aire que circula en el habitáculo está filtrado y proviene o bien del exterior a través de la rejilla situada en la base del parabrisas, o bien del interior gracias al modo de recirculación de aire.

Mandos

Según la versión, se puede acceder a los mandos desde el menú "**Climatización**" de la pantalla táctil o estos se encuentran agrupados en el panel de la consola central.

Distribución de aire



1. Aireadores de desempañado/desescarchado del parabrisas
2. Aireadores de desempañado/desescarchado de las ventanillas laterales delanteras
3. Aireadores laterales que se pueden ajustar y cerrar
4. Aireadores centrales que se pueden ajustar y cerrar
5. Salidas de aire hacia los espacios delanteros para los pies
6. Salidas de aire hacia los espacios traseros para los pies
7. Aireadores ajustables con ventilador, según la versión

Consejos

i Consejos relativos a ventilación y aire acondicionado

- Para que la distribución del aire sea homogénea, no obstruya las rejillas de entrada de aire exterior situadas en la base del parabrisas, los difusores, los aireadores y las salidas de aire, así como el extractor de aire situado en el maletero.
- No cubra el sensor solar, situado en el salpicadero, ya que interviene en la regulación del sistema de aire acondicionado automático.
- Ponga en funcionamiento el sistema de aire acondicionado durante un mínimo de 5 a 10 minutos, una o dos veces al mes,

para mantenerlo en perfecto estado de funcionamiento.

► Si el sistema no produce aire frío, apáguelo y consulte con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

En caso de remolcar una carga máxima en pendiente pronunciada y con temperaturas elevadas, la desconexión del aire acondicionado permite recuperar la potencia del motor y, por tanto, mejorar la capacidad de remolcado.

! Evite circular durante mucho tiempo con la ventilación desactivada y el funcionamiento prolongado con la recirculación del aire interior (existe riesgo de formación de vaho y de degradación de la calidad del aire).

e Si la temperatura interior es muy alta después de que el vehículo haya permanecido durante mucho tiempo al sol, airee en primer lugar el habitáculo durante unos instantes. Coloque el mando de caudal de aire a un nivel suficiente para garantizar la renovación del aire del habitáculo.

i La condensación generada por el aire acondicionado provoca un goteo de agua normal bajo el vehículo.

i Mantenimiento del sistema de ventilación y aire acondicionado

► Asegúrese de que el filtro de la cabina esté en buen estado y haga sustituir periódicamente los elementos filtrantes. Se recomienda la utilización de un filtro del habitáculo combinado. Gracias a su aditivo activo específico, contribuye a purificar el aire respirado por los ocupantes y a mantener la limpieza del habitáculo (reducción de síntomas alérgicos, malos olores y depósitos grasos).

► Para garantizar el buen funcionamiento del sistema de aire acondicionado, llévelo a revisar de acuerdo con las recomendaciones de la guía de mantenimiento y de garantías.

i Stop & Start

Los sistemas de calefacción y aire acondicionado solo funcionan con el motor en marcha.

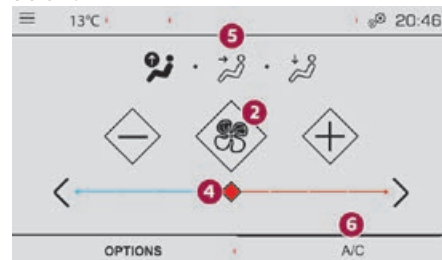
Desactive temporalmente el sistema Stop & Start para mantener una temperatura agradable en el habitáculo.

Para más información relativa a **Stop & Start**, consulte el apartado correspondiente.

Aire acondicionado manual



☰ Pulse el botón de menú **Climatización** para visualizar la página de mandos del sistema.



1. Programa de visibilidad automático.
2. Ajuste del caudal de aire. Apagado del sistema.
3. Recirculación de aire interior.
4. Regulación de la temperatura.
5. Regulación de la distribución de aire.
6. Encendido/apagado del aire acondicionado.

El sistema de aire acondicionado sólo funciona con el motor en marcha.

Regulación de la temperatura

► Pulse uno de estos botones **4** para disminuir (azul) o aumentar (rojo) el nivel de temperatura.

Regulación del caudal de aire

► Pulse uno de los botones **2** para aumentar (+) o reducir(-) la velocidad del ventilador.

El símbolo del caudal de aire (ventilador) se llena progresivamente a medida que aumenta la velocidad del ventilador.

Al reducir al mínimo el caudal de aire se detiene la ventilación.

Regulación de la distribución de aire

► Pulse los botones **5** para ajustar la distribución del caudal de aire dentro del habitáculo.

↑ Aireadores y lunas laterales

→ Aireadores central y laterales

↓ Espacios para los pies

El botón iluminado indica que el aire se está soplando en la dirección especificada.

Se pueden activar los tres botones simultáneamente para lograr una distribución uniforme en todo el habitáculo.

Programa automático de visibilidad

Para más información relativa al botón **1** "**Programa automático de visibilidad**", consulte el apartado "**Desempeñado/desescarchado delantero**".

Marcha / parada del aire acondicionado

El sistema de aire acondicionado se ha diseñado para que funcione eficazmente en todas las estaciones del año, con las ventanas cerradas. Se utiliza para:

- En verano, disminuir la temperatura.
- En invierno, con una temperatura superior a 3 °C, aumentar la eficacia del desempañado.

► Pulse el botón **6** para activar/desactivar el sistema de aire acondicionado.

i El aire acondicionado no funciona cuando el caudal de aire está desactivado.

Para obtener aire frío más rápidamente, active la recirculación de aire interior durante un breve período de tiempo. A continuación, abra de nuevo la entrada de aire exterior.

Apagar el aire acondicionado puede generar molestias (humedad o vaho).

Apagado del sistema

► Pulse el botón **2**.

Su testigo se enciende y todos los demás testigos del sistema se apagan.

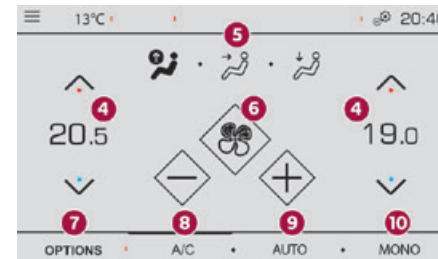
Esta acción desactiva todas las demás funciones del sistema de aire acondicionado.

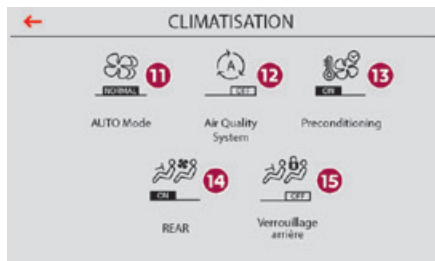
Ya no se regula la temperatura. Se continuará percibiendo un ligero caudal de aire debido al desplazamiento del vehículo.

Aire acondicionado automático bizona



► Pulse el botón de menú **Climatización** para visualizar la página de mandos del sistema.





1. Programa de visibilidad automático.
2. Apagado del sistema
3. Recirculación del aire interior
4. Regulación de la temperatura
5. Regulación de la distribución de aire
6. Regulación del caudal de aire
7. Acceso a la página secundaria
8. Marcha/parada del aire acondicionado
9. Encendido/apagado del programa automático de confort
10. Monozona/bizona
11. Selección del ajuste del programa automático de confort (Min / Normal / Max)
12. Función "AQS (Air Quality System)" (según versión)
13. Preacondicionamiento del habitáculo (según versión)
14. Función "REAR" (según versión).
15. Bloqueo de los mandos de ajuste remoto (según versión)

El sistema de aire acondicionado funciona con el motor en marcha, pero es posible acceder a la ventilación y a sus mandos con el contacto dado. El funcionamiento del aire acondicionado y la regulación de la temperatura, del caudal y de la distribución de aire en el habitáculo se realizan de manera automática.

Regulación de la temperatura

El conductor y el acompañante pueden ajustar la temperatura de forma independiente según su preferencia.

El valor indicado corresponde a un nivel de confort y no a una temperatura concreta.

► Pulse uno de los botones 4 para aumentar (rojo) o disminuir (azul) el valor.

Es recomendable que la diferencia entre el lado izquierdo y el derecho no sea superior a 3 °C.

Programa automático de confort

Este modo automático garantiza la gestión óptima de la temperatura del habitáculo, del caudal de aire y de la distribución de aire, en función del nivel de confort seleccionado.

► Pulse el botón 9 para activar o desactivar el modo automático del sistema de aire acondicionado.

El testigo del botón se ilumina cuando el sistema de aire acondicionado está funcionando automáticamente.

Puede ajustar la intensidad del programa automático de confort mediante el botón "OPCIONES" para seleccionar un perfil:

– "Min": proporciona un funcionamiento suave y silencioso gracias a la limitación del caudal de aire.

– "Normal": ofrece el mejor equilibrio posible entre confort térmico y funcionamiento silencioso (ajuste por defecto).

– "Max": proporciona un caudal de aire potente y eficaz.

Para modificar el perfil actual (indicado mediante el testigo correspondiente), pulse el botón 11 repetidamente hasta que se muestre el perfil deseado:

Los perfiles "Normal" o "Max" son los más confortables para los ocupantes de los asientos traseros.

Este ajuste del perfil solo está asociado con el modo automático. No obstante, al desactivar el modo **AUTO**, el testigo que indica el último perfil que se ha seleccionado permanece encendido. La modificación del ajuste del perfil no reactiva el modo **AUTO**, en caso de que estuviera desactivado.

i Cuando la temperatura es baja y el motor está frío, el caudal de aire aumenta progresivamente hasta alcanzar el ajuste de confort, para limitar la difusión de aire frío en el habitáculo.

Al entrar en el vehículo, si la temperatura en el habitáculo es mucho más fría o más caliente

que el ajuste de confort seleccionado, no es necesario modificar el valor indicado para alcanzar más rápidamente el nivel de confort deseado. El sistema corrige automáticamente la diferencia de temperatura lo más rápidamente posible.

Programa automático de visibilidad

Para más información relativa al botón 1 "Programa automático de visibilidad", consulte el apartado "Desempeñado/desescarchado delantero".

Función "Air Quality System" (AQS)

Con la ayuda de un sensor de contaminación, esta función activa automáticamente la recirculación de aire interior cuando se detecta un determinado umbral de sustancias contaminantes en el aire exterior.

Cuando la calidad del aire vuelve a ser satisfactoria, la recirculación del aire interior se desactiva automáticamente.

Esta función no ha sido concebida para detectar los malos olores.

La recirculación se activa automáticamente cuando se utiliza el lavaparabrisas o se engrana la marcha atrás.

La función está inactiva cuando la temperatura exterior es inferior a 5 °C para evitar el riesgo de

formación de vaho en el parabrisas y las lunas laterales.

Para activar o desactivar la función, acceda a la página secundaria usando el botón "OPCIONES" y a continuación pulse la tecla 12.

Control manual

Es posible ajustar manualmente una o varias de estas funciones mientras las demás siguen siendo controladas por el sistema de manera automática:

- Caudal de aire,
- Distribución del aire.

Cuando modifica un ajuste, el testigo del botón "AUTO" se apaga.

► Pulse de nuevo el botón 9 para volver a activar el programa automático de confort.

Regulación del caudal de aire

► Pulse una de las teclas 6 (- o +) para disminuir o aumentar la velocidad de impulsión del aire.


El símbolo del caudal de aire (hélice) se llena progresivamente a medida que aumenta la velocidad del ventilador.


Reduciendo el caudal al mínimo, se detiene la ventilación.


"OFF" se indica al lado de la hélice.

Regulación de la distribución de aire

► Pulse los botones 5 para ajustar la distribución del caudal de aire dentro del habitáculo.

 Parabrisas y lunas laterales

 Aireadores central y laterales

 Espacios para los pies

El botón iluminado indica que el aire se está soplando en la dirección especificada. Se pueden activar los tres botones simultáneamente para lograr una distribución uniforme en todo el habitáculo.

Marcha / parada del aire acondicionado

El sistema de aire acondicionado se ha diseñado para que funcione eficazmente en todas las estaciones del año, con las ventanas cerradas.

Se utiliza para:

- En verano, disminuir la temperatura.
- En invierno, con una temperatura superior a 3 °C, aumentar la eficacia del desempañado.

► Pulse el botón 8 para activar/desactivar el sistema de aire acondicionado.

Al activarse el sistema, el testigo del botón se enciende.

i El aire acondicionado no funciona cuando el caudal de aire está desactivado.

Para obtener aire frío más rápidamente, active la recirculación de aire interior durante un breve período de tiempo. A continuación, abra de nuevo la entrada de aire exterior.

Apagar el aire acondicionado puede generar molestias (humedad o vaho).

Monozona / bizona

El ajuste de temperatura del lado del acompañante puede vincularse al ajuste del lado del conductor (función monozona).

► Pulse el botón **10** para activar la función "MONO".

La función se desactiva automáticamente cuando el acompañante utiliza los botones de su lado para ajustar la temperatura (función bizona).

Función REAR

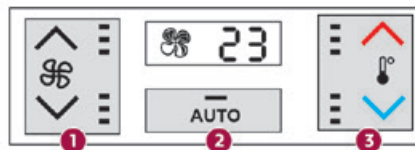
La activación de la función pone en marcha el ventilador de las salidas traseras.

► Pulse el botón "OPCIONES" para acceder a la página secundaria.

► Pulse el botón **14** para activar la función "REAR"; su estado se muestra como "ON".

Mandos remotos

Al activarse esta función (función "REAR" activada y mandos remotos desbloqueados), los pasajeros de las plazas traseras pueden controlar el sistema de aire acondicionado principal mediante el panel de mandos emplazado en la consola central trasera. La visualización de los ajustes se modifica también en la pantalla táctil.



1. Ajuste del caudal de aire.
2. Programa automático de confort.
3. Regulación de la temperatura.

Bloqueo de los mandos remotos

Se puede bloquear el acceso de los pasajeros traseros a estos ajustes.

► Pulse el botón "OPCIONES" para acceder a la página secundaria.

► Pulse el botón **15** para bloquear los mandos remotos; se muestra el estado "ON".

Aparece un candado en la pantalla trasera del aire acondicionado.

Ventilación con el contacto dado

Con el contacto dado, puede utilizar el sistema de ventilación para efectuar el ajuste del caudal de aire y de la distribución de aire en el habitáculo dependiendo de la carga de la batería.

Esta función no utiliza el aire acondicionado.

Apagado del sistema

► Pulse el botón **2**.

Su testigo se enciende y todos los demás testigos del sistema se apagan.

Esta acción desactiva todas las demás funciones del sistema de aire acondicionado.

Ya no se regula la temperatura. Se continuará percibiendo un ligero caudal de aire debido al desplazamiento del vehículo.

Recirculación de aire interior

La entrada de aire exterior permite evitar la formación de vaho en el parabrisas y las lunas laterales.

La recirculación del aire interior aísla el habitáculo de los olores y humos del exterior y permite alcanzar más rápidamente la temperatura deseada en el habitáculo.

► Pulse este botón para activar/desactivar la función (confirmada por la iluminación/el apagado del testigo).



i La función se activa automáticamente cuando se utiliza el lavaparabrisas delantero o se introduce la marcha atrás.

Desempeñado / desescarchado del parabrisas

Programa de visibilidad automático

Este modo permite que el parabrisas y las lunas laterales se despeñen o desescarchen lo más rápidamente posible.



► Pulse este botón para activar/desactivar el modo (confirmado por la iluminación/el apagado del testigo).

El programa gestiona automáticamente el aire acondicionado (según la versión), el caudal de aire y la entrada de aire, y distribuye la ventilación de manera óptima hacia el parabrisas y las lunas laterales.

Se puede cambiar manualmente el caudal de aire sin desactivar el programa de visibilidad automático.

i Con Stop & Start, cuando el despeñado está activo, el modo STOP no está disponible.

! En condiciones invernales, retire todo el hielo o la nieve de la zona de la cámara del parabrisas antes de iniciar la marcha. En caso contrario, puede verse afectado el funcionamiento del equipo asociado con la cámara.

Desempeñado / desescarchado de la luneta

El despeñado y el desescarchado solo funciona con el motor en marcha.

En función de la versión, esto también se aplica a los retrovisores exteriores.

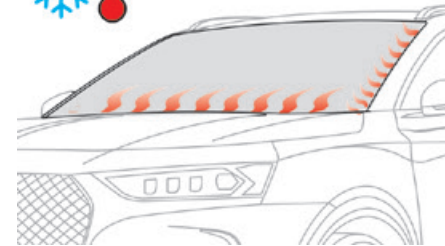


► Pulse este botón para activar/desactivar la función (confirmado mediante la iluminación/apagado del testigo).

El despeñado/desescarchado se desactiva automáticamente para evitar un consumo de corriente excesivo.

e Desactive el despeñado/desescarchado en cuanto ya no sea necesario, ya que al reducirse el consumo de corriente eléctrica se reduce el consumo de carburante.

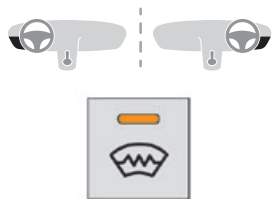
Parabrisas térmico



En condiciones de bajas temperaturas, este sistema calienta la base del parabrisas, así como la zona situada a lo largo del montante de marco del parabrisas izquierdo.

Sin modificar los ajustes del sistema de aire acondicionado, permite despegar con mayor rapidez las escobillas de los limpiaparabrisas cuando se quedan pegadas por el hielo y evitar la acumulación de nieve asociada al funcionamiento de los limpiaparabrisas.

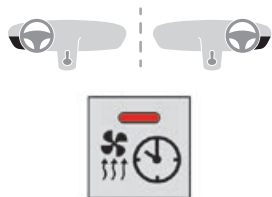
Encendido / apagado



► Con el motor en marcha, pulse este botón para activar/desactivar la función (confirmada por el testigo correspondiente).

La función está activa cuando la temperatura exterior baja por debajo de 0°C. Esta se desactiva automáticamente cada vez que se apaga el motor.

Sistema de calefacción / ventilación adicional



Calefacción

Consiste en un sistema adicional y autónomo que calienta el habitáculo y mejora la eficacia del desempañado.



Este testigo se enciende cuando el sistema está programado o se pone en funcionamiento remotamente mediante el mando a distancia.

Parpadea durante toda la duración de la calefacción y se apaga cuando finaliza el ciclo de calentamiento o cuando se cancela la calefacción con el mando a distancia.

i Si el motor no se ha arrancado durante más de 3 días, es posible que el sistema de arranque a distancia no funcione.

Ventilación

Este sistema permite ventilar el habitáculo con aire exterior para mejorar la temperatura que se experimenta al entrar en el vehículo en verano.

Programación

Puede programar la activación de la calefacción o ventilación con la segunda página del menú "Aire acondicionado" en la pantalla táctil.

Con DS CONNECT NAV



- Pulse el menú "Aire acondicionado".
- Pulse la pestaña "OPCIONES".
- A continuación presione "Programación de temperatura".
- Pulse la pestaña "Estado" para activar/desactivar el sistema.

- Pulse la pestaña "Parámetros" para seleccionar el modo "Calefacción" para calentar el motor y el habitáculo o el modo "Ventilación" para ventilar el habitáculo.
- A continuación, programe/predefina el tiempo de activación para cada selección.
- Pulse en "OK" para confirmar.

Mando a distancia de largo alcance

Esto permite encender o apagar la calefacción del habitáculo desde un punto alejado.

El mando a distancia tiene un alcance de 1 km aproximadamente en campo abierto.



Activación



- Manteniendo pulsado este botón se activa inmediatamente la calefacción. El testigo del mando a distancia se enciende en verde durante aproximadamente 2 segundos para confirmar que el vehículo ha tenido en cuenta la señal.

Apagado

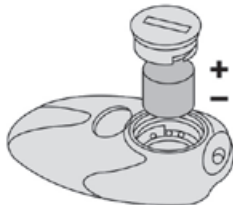
OFF ► Manteniendo pulsado este botón este botón se desactiva inmediatamente la calefacción.

El testigo del mando a distancia se enciende en rojo durante aproximadamente 2 segundos para confirmar que el vehículo ha tenido en cuenta la señal.

i El testigo del mando a distancia parpadea durante aproximadamente 2 segundos si el vehículo no ha recibido la señal. Realice de nuevo la solicitud después de cambiar de lugar.

Sustitución de la pila

El testigo del mando a distancia cambia a naranja si la carga de la pila es baja. Si el testigo no se enciende, la pila está gastada.



► Utilice una moneda para aflojar la tapa y sustituir la pila.

e No tire a la basura las pilas del mando a distancia: contienen metales nocivos

para el medio ambiente. Llévelas a un punto limpio autorizado.

i La duración máxima del período de calefacción es de aproximadamente 45 minutos, dependiendo de las condiciones climáticas.

i La ventilación se activa siempre que la carga de la batería sea suficiente. La calefacción se activa siempre que:

- La carga de la batería y el nivel de combustible sean suficientes.
- El motor se haya arrancado desde el ciclo de calefacción anterior.
- Hayan transcurrido 60 minutos entre dos solicitudes de calefacción.



! La calefacción programable se alimenta a través del depósito de carburante del vehículo. Antes de usarla, asegúrese de tener suficiente carburante. Si el depósito de carburante está en reserva, se le recomienda encarecidamente que no programe la calefacción.

Apague siempre la calefacción adicional durante el repostaje de carburante para evitar el riesgo de incendio o explosión.

! Para evitar los riesgos de envenenamiento y asfixia, no se debe usar la calefacción programable, ni siquiera durante periodos cortos, en un entorno cerrado como un garaje o un taller que no esté equipado con un sistema de extracción de gases de escape. No estacione el vehículo en una superficie inflamable (hierba u hojas secas, papel, etc.). Existe riesgo de incendio.

! Las superficies acristaladas, como la luneta o el parabrisas, pueden calentarse mucho. Nunca ponga objetos sobre estas superficies; no toque nunca estas superficies. Existe riesgo de lesiones por quemadura.

Preacondicionamiento térmico (híbrido)

Esta función permite programar el vehículo para ajustar la temperatura del habitáculo a una temperatura predefinida y no modificable (aprox. 21°C) antes de entrar en el vehículo, en los días y las horas que elija.

Programación

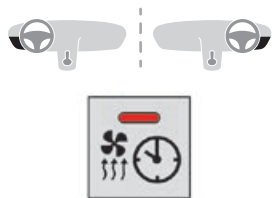
(Con DS CONNECT NAV)

En el menú **Climatización > OPCIONES:**

Seleccione **Programación CLIM.**




- ▶ Pulse **+** para programar.
- ▶ Seleccione la hora de entrada en el vehículo y los días deseados. Pulse **OK**.
- ▶ Pulse **ON** para activar esta programación. El preacondicionamiento comienza aproximadamente 45 minutos antes de la hora programada y se mantiene durante 10 minutos tras esta hora.



Este testigo permanece encendido a lo largo de la fase de preacondicionado.

i Puede definir varias programaciones. Cada una de ellas se guarda en el sistema. Para optimizar la vida de la batería, recomendamos la programación con el vehículo enchufado.

 Esta función se puede programar mediante un teléfono móvil, mediante la aplicación

MyDS.

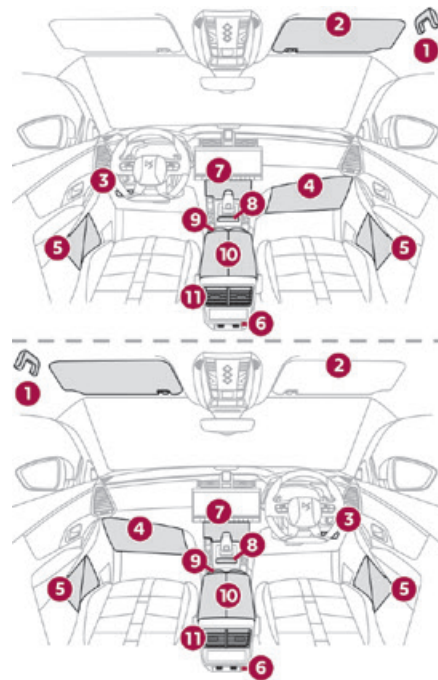
Con DS CONNECT RADIO, la programación sólo se puede llevar a cabo con un teléfono móvil, mediante la aplicación.

Para más información relativa a las **Funciones con control remoto**, consulte el apartado correspondiente.

Condiciones de funcionamiento

- La función sólo se puede activar con el **contacto quitado y el vehículo bloqueado**.
- La función no está activada si la carga de la batería es inferior al 50%.
- Si se activa una programación recurrente (por ejemplo, de lunes a viernes) y se realizan dos secuencias de preacondicionamiento sucesivas sin utilizar el vehículo, la programación se desactivará.

Acondicionamiento de la parte delantera



1. Asa
2. Parasol
3. Compartimento portaobjetos bajo el volante

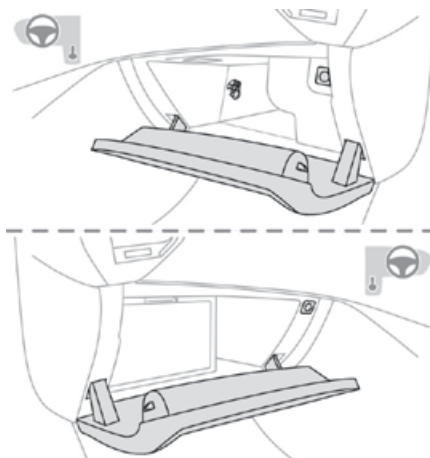
4. Guantero iluminada
5. Portaobjetos de puerta
6. Tomas USB
7. Compartimentos portaobjetos o cargador inalámbrico de teléfono móvil
Toma para accesorios de 12 V (120 W)
8. Compartimento portaobjetos
9. Posavasos
10. Reposabrazos delantero con espacio de almacenamiento
11. Compartimento portaobjetos o Ventilador trasero

Parasol

► Con el contacto dado, levante la tapa del espejo; este se ilumina automáticamente. El parasol tiene también un portatarjetas.

Guantera

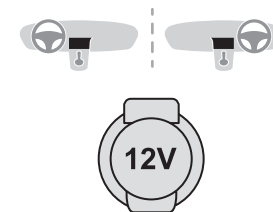
► Para abrir la guantera, levante el tirador. Con el contacto dado, la guantera se ilumina al abrirse. Según versión, cuenta con una boquilla de ventilación ajustable que hace circular el mismo aire climatizado que los aireadores del habitáculo.



Aloja el mando de desactivación del airbag del acompañante.

! No conduzca nunca con la guantera abierta estando ocupado el asiento del acompañante. Puede provocar lesiones en el caso de una desaceleración brusca

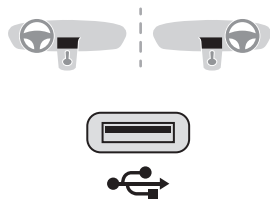
Encendedor / toma(s) de 12 V para accesorios



- Para utilizar el encendedor, empújelo hacia dentro y espere unos segundos hasta que salte automáticamente.
- Para usar un accesorio de 12 V (potencia máxima de 120 W), retire el encendedor y conecte el adaptador adecuado. Esta toma permite conectar un cargador de teléfono, un calentabiberones, etc. Vuelva a colocar el encendedor en su sitio inmediatamente después de usarla.

! La conexión de un dispositivo eléctrico no autorizado por el fabricante, como un cargador USB, como un cargador USB, puede provocar interferencias en el funcionamiento de los sistemas eléctricos del vehículo, como una mala recepción de la señal de radio o interferencias con las indicaciones de las pantallas.

Puerto USB



Puede conectar un dispositivo portátil o un memoria USB.

Reproduce los archivos de audio, que se transmiten al sistema de audio para su reproducción a través de los altavoces del vehículo.

Estos archivos pueden manejarse mediante los mandos en el volante o los mandos de la pantalla táctil.



La toma USB también permite conectar un

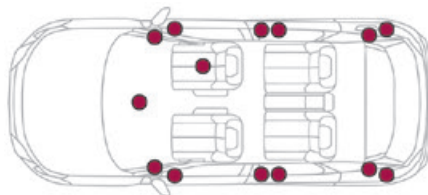
teléfono móvil mediante MirrorLink™, Android Auto® o CarPlay®, para poder utilizar algunas aplicaciones del teléfono móvil en la pantalla táctil.

Para lograr los mejores resultados, debe utilizarse un cable fabricado o aprobado por el fabricante del dispositivo.

Estas aplicaciones pueden gestionarse mediante los mandos en el volante o los mandos de ajuste del sistema de audio.

¡ Cuando se utiliza la toma USB, el dispositivo portátil se carga automáticamente. Aparece un mensaje si el consumo del dispositivo portátil es superior al amperaje suministrado por el vehículo. Para más información relativa a cómo usar este equipo, consulte el apartado **Audio y telemática**.

Sistema Hi-Fi Premium Sistema Hi-Fi Premium FOCAL ELECTRA®



El vehículo va equipado con un sistema de audio de alta fidelidad diseñado por la marca francesa FOCAL®, especialista en acústica desde hace más de 35 años y reconocida mundialmente por sus innovaciones patentadas y su firma sonora única. 14 altavoces equipados con tecnologías exclusivas FOCAL® ofrecen el placer de un sonido puro y detallado a bordo del vehículo:

– Altavoz central/altavoces satélites: tecnología Polyglass que permite garantizar la inmersión y la espacialización del sonido.

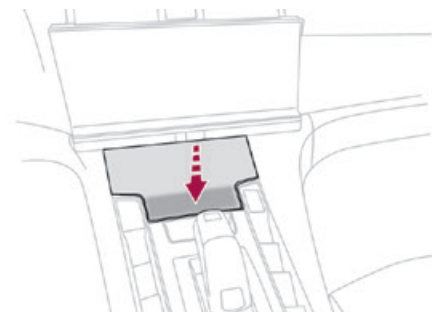
– Altavoces de refuerzo de bajos/medios de alta fidelidad: tecnología Polyglass que permite garantizar el equilibrio y la precisión del sonido.

– Altavoces de agudos TNF: tecnología de cúpulas invertidas de aluminio que ofrece una dispersión del sonido óptima y agudos muy detallados.

– Amplificación activa de 12 vías y 515 vatios: tecnología híbrida Clase AB/Clase D que ofrece riqueza y finura en las señales de alta frecuencia así como una potencia real en los graves.

– Subwoofer: tecnología de triple bobina Power Flower™ 200 mm para una reproducción precisa y dinámica de las bajas frecuencias.

Compartimento portaobjetos



► Para abrir el compartimento portaobjetos pulse la parte central delantera.

Cargador inalámbrico de teléfono



Permite la carga inalámbrica de dispositivos portátiles como un smartphone mediante el principio de inducción magnética conforme a la norma Qi 1.1.

El dispositivo portátil que se va a cargar debe ser compatible con la norma Qi, por su propio diseño o empleando un estuche o una carcasa compatible. El área de carga está identificada con el símbolo Qi.

La carga funciona con el motor en marcha y el sistema Stop & Start en modo STOP.

La carga se gestiona desde el smartphone.

Con el sistema Acceso y arranque manos libres, el funcionamiento del cargador puede interrumpirse brevemente cuando se abre una puerta o se quita el contacto.

Carga

▶ Con el área de carga despejada, coloque el dispositivo en el centro.



Al detectarse un dispositivo portátil se enciende en verde el testigo del cargador. Permanece encendido durante el tiempo de carga de la batería del dispositivo.

! El sistema no está diseñado para cargar varios dispositivos a la vez.



! No deposite ningún objeto metálico (monedas, mando a distancia del vehículo, etc.) en el área de carga mientras se esté cargando un dispositivo debido al riesgo de sobrecalentamiento o de interrupción del proceso de carga.

Comprobación de funcionamiento

El estado del testigo permite supervisar el funcionamiento del cargador.

Luz del testigo de estado	Significado
Desactivado	Motor apagado. No se ha detectado ningún dispositivo compatible. Carga finalizada.
Luz verde fija	Dispositivo compatible detectado. Cargando.

Luz del testigo de estado	Significado
Naranja intermitente	Detección de un objeto extraño en la zona de carga. Dispositivo mal centrado en la zona de carga.
Naranja fijo	Fallo de funcionamiento del indicador de carga del dispositivo. La temperatura de la batería del dispositivo es demasiado elevada. Fallo de funcionamiento del cargador.



Si el testigo se enciende en color naranja:

– Retire el dispositivo y vuelva a colocarlo en el centro de la zona de carga.

o bien

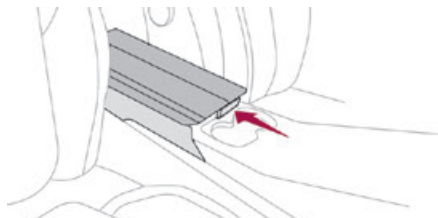
– Retire el dispositivo e inténtelo de nuevo un cuarto de hora más tarde.

Si el problema persiste, lleve el vehículo a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

Reposabrazos delantero

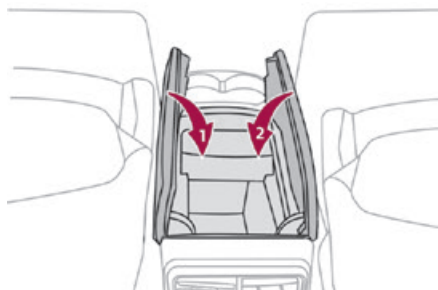
Incluye un espacio de almacenamiento.

Apertura



- Pulse la lengüeta debajo de la cubierta. La cubierta se abre en dos partes.

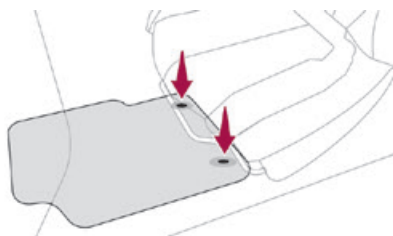
Cierre



- Pliegue de nuevo las dos partes de la cubierta.

Alfombrillas

Montaje



Para el primer montaje de la alfombrilla del lado del conductor, utilice exclusivamente las fijaciones que se incluyen. Las demás alfombrillas simplemente se colocan sobre la moqueta.

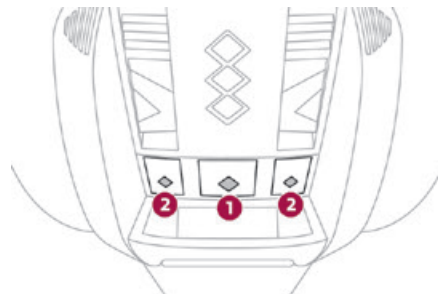
Desmontaje / montaje

- Para desmontarla del lado del conductor, mueva el asiento hacia atrás y desenganche las fijaciones.
- Para montarla, coloque la alfombrilla y presiónela para fijarla.
- Compruebe que la alfombrilla esté bien fijada.

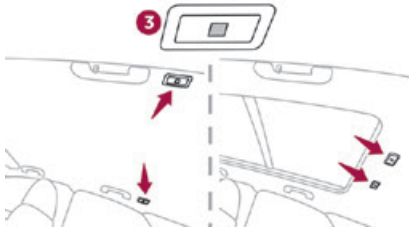
- !** Para evitar el riesgo de bloqueo de los pedales:
- Utilice exclusivamente alfombrillas adaptadas a las fijaciones de las que dispone el vehículo; su uso es obligatorio.
 - Nunca superponga varias alfombrillas.

El uso de alfombrillas no autorizadas por el Fabricante puede obstaculizar el acceso a los pedales y entorpecer el funcionamiento del regulador/limitador de velocidad. Las alfombrillas autorizadas están provistas de dos fijaciones situadas bajo el asiento.

Luces de cortesía sensibles al tacto



1. Luz de cortesía delantera sensible al tacto
2. Luces de lectura delanteras sensibles al tacto



3. Luces de lectura traseras sensibles al tacto

Luz de cortesía delantera sensible al tacto

Esta se enciende progresivamente:

- cuando se desbloquea el vehículo.
- cuando se quita el contacto.
- cuando hay una puerta abierta.
- cuando el botón de bloqueo del mando a distancia se activa para localizar el vehículo.

Esta se apaga:

- cuando se bloquea el vehículo.
- cuando se da el contacto.
- 30 segundos después cerrar la última puerta.

Las luces de lectura sensibles al tacto delantera y trasera se encienden y se apagan al mismo tiempo que la luz de cortesía.

La pulsación prolongada de la luz de cortesía la desactiva completamente y evita que se encienda (confirmado por el símbolo "OFF").

Luces de lectura sensibles al tacto

► Con el contacto dado, pulse la luz de lectura correspondiente.

Iluminación ambiental

La atenuación de las luces del habitáculo facilita la visibilidad en el vehículo cuando la luminosidad es reducida.

Por la noche, la iluminación ambiental se enciende/apaga automáticamente al encender/apagar las luces de posición.



La activación o desactivación y el ajuste de la intensidad de la luz así como la elección de colores, se establecen por medio del menú **AI. conducción / Vehículo** de la pantalla táctil.

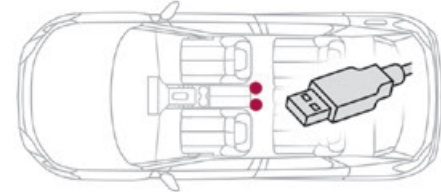


La iluminación ambiental del habitáculo también se controla a través de la función **DS SENSORIAL DRIVE**.

Para más información sobre la **Función DS SENSORIAL DRIVE**, consulte el apartado correspondiente.

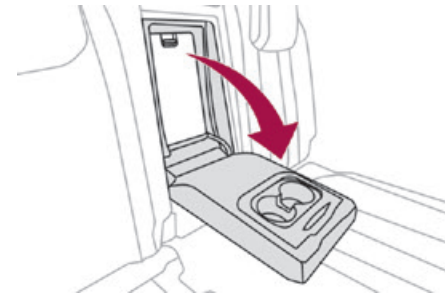
Acondicionamiento de la parte trasera

Tomas USB



Cada toma USB está destinada únicamente a la alimentación y a la recarga del dispositivo portátil conectado.

Reposabrazos trasero



El reposabrazos tiene dos portavasos.

Trampilla para esquís

Dispositivo que permite almacenar y transportar objetos largos.

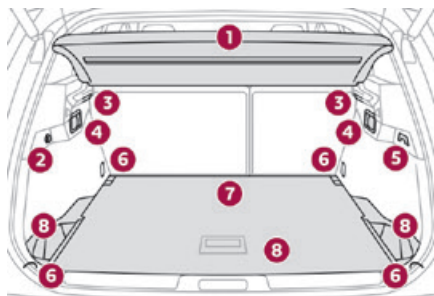
Apertura

- ▶ Baje el reposabrazos trasero.
- ▶ Tire de la empuñadura de la trampilla hacia abajo.



- ▶ Baje la trampilla.
- ▶ Cargue los objetos desde el interior del maletero.

Acondicionamiento del maletero



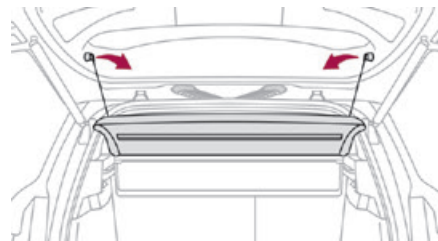
1. Cubre-equipaje
2. Toma para accesorios de 12 V (120 W)
3. Luz de maletero
4. Mandos de abatimiento de asiento trasero
5. Ganchos
6. Anillas de anclaje
7. Suelo regulable del maletero (2 posiciones)
8. Compartimento de almacenamiento/caja de herramientas bajo el suelo

i Las anillas de anclaje están diseñadas para sujetar el equipaje con distintos tipos de redes de retención. Estas redes están disponibles como accesorio. Para más información, póngase en contacto con un concesionario autorizado.

Bandeja cubre-equipaje

Está compuesta de dos secciones:

- Una fija con vano de almacenamiento.
- Una móvil que se eleva al abrir el maletero con vano de almacenamiento.



Para desmontar la bandeja cubre-equipaje:

- ▶ Desenganche los dos cordones.
- ▶ Levante ligeramente la sección móvil y, a continuación, libérela de ambos lados.
- ▶ Libere la sección fija de ambos lados y, a continuación, retire la bandeja cubre-equipaje.

! En caso de desaceleración brusca, los objetos colocados sobre la bandeja cubre-equipaje pueden salir despedidos.

Toma auxiliar de 12 V

- ▶ Para conectar un accesorio de 12 V (potencia máxima: 120 W), levante la protección y conecte un adaptador adecuado.
- ▶ Dé el contacto.

! La conexión de un dispositivo eléctrico no autorizado, como un cargador USB, puede provocar interferencias en el funcionamiento de los sistemas eléctricos del vehículo, como una mala recepción de la señal telefónica o una perturbación de la imagen en las pantallas.

Suelo del maletero con 2 posiciones

Este suelo con dos posiciones permite optimizar el espacio del maletero utilizando los topes laterales de los extremos:

- Posición alta (**100 kg máximo**): se obtiene un suelo plano hasta los asientos delanteros, cuando los asientos traseros están abatidos.
- Posición baja (**150 kg máximo**): volumen máximo del maletero.

i En determinadas versiones, el suelo regulable del maletero no se puede instalar en la posición baja.

Para cambiar la altura:

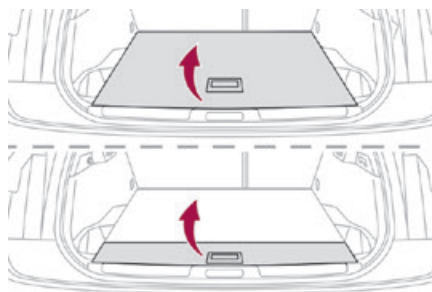
- Levante y tire del suelo hacia usted utilizando el asa central y, a continuación, utilice los topes laterales para moverlo.
- Empuje el suelo completamente hacia delante para colocarlo en la posición que desee.



Para mantenerlo en la posición inclinada:

- Desde la posición alta, suba el suelo hacia el cubre-equipaje.
- Páselo por encima de los topes retráctiles y luego coloque el suelo sobre estos topes.

Compartimento de almacenamiento



- Levante totalmente el suelo del maletero o la alfombrilla del suelo (según la versión) para acceder al compartimento de almacenamiento. Según la versión, se incluye:
 - Un kit de reparación provisional de neumáticos con el kit de herramientas.
 - Una rueda de repuesto con el kit de herramientas.
 - El cable de carga de la batería (híbrido).

Luz de maletero

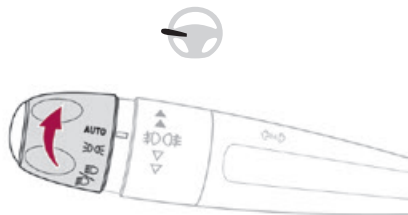
Se enciende y se apaga automáticamente al abrir y cerrar el maletero.

El tiempo de encendido varía según la situación:


- Con el contacto quitado, aproximadamente 10 minutos.
- Con el modo de economía de energía, aproximadamente 30 segundos.
- Con el motor en marcha, ilimitado.

Mandos de iluminación exterior

Alumbrado principal



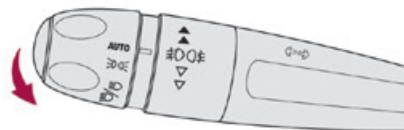
AUTO Encendido automático de luces/Luces diurnas

 Solo las luces de posición

 Luces de cruce o de carretera

i Grupo óptico trasero secundario
Cuando las luces del vehículo están encendidas, al abrir el portón trasero las luces de freno, de posición y los intermitentes cambian automáticamente a las luces del parachoques trasero, para mantener la seguridad del vehículo.

Conmutación de los faros (cruce/ carretera)



► Tire del mando para cambiar entre las luces de cruce y las de carretera.


En los modos "AUTO" y luces de posición, el conductor puede encender temporalmente las luces de carretera ("ráfagas") tirando del mando.

Indicaciones en el cuadro de instrumentos

El encendido del testigo correspondiente en el cuadro de instrumentos confirma la activación de la iluminación seleccionada.

Luces antiniebla


Luces antiniebla traseras

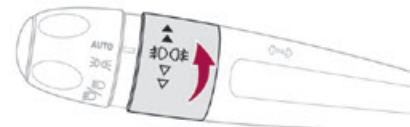
 Solo funcionan si las luces de cruce o las luces de carretera están encendidas.



► Gire el mando circular hacia adelante para encenderlas y hacia atrás para apagarlas. Si se produce el apagado automático de las luces (posición automática "AUTO"), las luces antiniebla y las luces de cruce permanecen encendidas.

Luces antiniebla delanteras y traseras

 Funcionan junto con las luces de posición, de cruce o de carretera encendidas.



► Gire el mando circular hacia adelante:

- una vez para encender las luces antiniebla delanteras,
- una segunda vez para encender las luces antiniebla traseras.

► Gire el mando circular hacia atrás:

- una vez para apagar las luces antiniebla traseras,
- una segunda vez para apagar las luces antiniebla delanteras.

Si se produce el apagado automático de las luces (posición "AUTO") o las luces de cruce se apagan

manualmente, las luces antiniebla y las luces de posición permanecerán encendidas.

► Gire el mando circular hacia atrás para apagar las luces antiniebla. Las luces de posición también se apagarán.

! Cuando el tiempo esté despejado o con lluvia, tanto de día como de noche, está prohibido encender la luz antiniebla. En estas situaciones, la potencia del haz de luz puede deslumbrar a los demás conductores. Solo deben utilizarse con niebla o nieve intensa (las normas pueden variar según el país). No olvide apagar las luces antiniebla cuando dejen de ser necesarias.

! Encendido de las luces después de quitar el contacto

Para reactivar el mando de luces, gire el mando circular hasta la posición "AUTO" y, a continuación, gírelo hasta la posición que desee.

Si la puerta del conductor está abierta, una señal audible temporal le alertará de que las luces están encendidas.

Las luces se apagarán automáticamente después de un periodo de tiempo que depende del estado de carga de la batería (entra en modo economía de energía).

! Apagado de las luces al quitar el contacto

Al quitar el contacto, todas las luces se apagan instantáneamente, salvo las luces de

cruce si el alumbrado de acompañamiento automático está activado.

! Con determinadas condiciones meteorológicas (bajas temperaturas, humedad), es normal la aparición de vaho en la cara interior del cristal de los faros y de las luces traseras, que desaparece unos minutos después de encender las luces.

! Detección de una o varias anomalías graves que no tienen testigo específico.

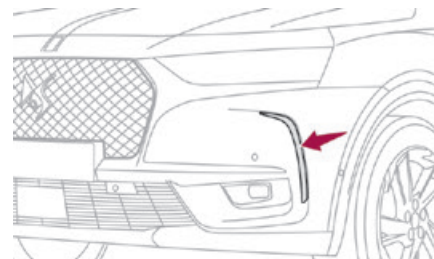
! No mire nunca demasiado de cerca al haz luminoso de los faros "Full LED", ya que existe el riesgo de sufrir lesiones oculares graves.

! Viajes al extranjero

Las luces están diseñadas de modo que pueda conducir su vehículo en un país en el que el sentido de la circulación es inverso al del país de comercialización sin realizar ninguna modificación.

Sin embargo, en las versiones con faros "Full LED", la función del Sistema Delantero Adaptativo no se deberá activar, con el fin de evitar deslumbrar a los conductores de los vehículos que se acercan en sentido contrario.

Luces diurnas/luces de posición



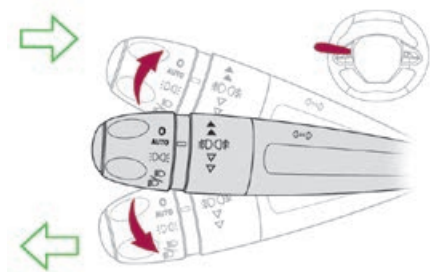
Las luces delanteras y traseras se encienden automáticamente al arrancar el motor.

Garantizan las siguientes funciones:

- Luces diurnas (mando de iluminación en la posición "AUTO" con luminosidad suficiente).
- Luces de posición (mando de iluminación en la posición "AUTO" con poca luminosidad o "Solo luces de posición" o "Luces de cruce/de carretera").

! En modo luces diurnas, la intensidad luminosa de los diodos es mayor.

Intermitentes



► Izquierda o derecha: baje o suba el mando de las luces rebasando el punto de resistencia.

i Si olvida quitar los intermitentes durante más de 20 segundos a velocidad superior a 80 km/h, la señal acústica aumentará.

Tres parpadeos

► Pulse el mando hacia arriba o hacia abajo, sin rebasar el punto de resistencia. Los intermitentes parpadearán tres veces.

En las versiones equipadas con intermitentes de LED, el encendido de los LED se realiza en modo desfile.

La intensidad de las luces diurnas disminuye durante el encendido progresivo de los intermitentes.

Luces de estacionamiento

Señalización del lateral del vehículo mediante el encendido de las luces de posición solo del lado de la circulación.

► Según la versión, en el minuto siguiente a quitar el contacto, accione la palanca de las luces hacia arriba o hacia abajo, en función del lado de la circulación (por ejemplo, si ha estacionado en el lado izquierdo, accione la palanca hacia arriba para que se enciendan las luces de posición del lado derecho).

Esto se confirma mediante una señal acústica y el encendido en el cuadro de instrumentos del testigo del intermitente correspondiente.

► Para apagar las luces de estacionamiento, vuelva a colocar la palanca de las luces en la posición central.

Encendido automático de los faros

Si el mando circular está en la posición "AUTO" y el sensor solar/de lluvia detecta poca luminosidad exterior, las luces de matrícula, de posición y de cruce se encienden automáticamente sin intervención por parte del conductor. También pueden encenderse si se detecta lluvia, a la vez que se activan los limpiaparabrisas.

En cuanto la luminosidad vuelve a ser suficiente o después de parar los limpiaparabrisas, las luces se apagan automáticamente.

Fallo de funcionamiento

🔑 Si se produce un fallo de funcionamiento del sensor de lluvia/luminosidad, las luces se encienden y este testigo se indica en el cuadro de instrumentos acompañado de una señal acústica y/o un mensaje.

Contacte con la red o con un taller cualificado.

! No cubra el sensor de lluvia/luminosidad situado en la parte superior central del parabrisas, detrás del retrovisor interior; las funciones asociadas dejarían de funcionar.

i En condiciones de niebla o nieve, el sensor de lluvia/luminosidad puede detectar una luz suficiente. En este caso, las luces no se encenderán automáticamente.

Iluminación de acompañamiento y de bienvenida

Alumbrado de acompañamiento

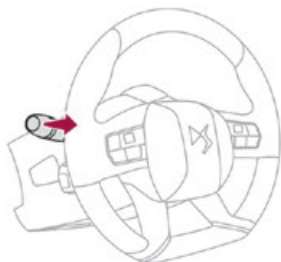
Automático

Con el mando circular en la posición "AUTO", cuando la luminosidad es baja, las luces de cruce se encienden automáticamente al quitar el contacto.



Puede activar/desactivar esta función y ajustar la duración del alumbrado de acompañamiento en el menú **Al. conducción / Vehículo** de la pantalla táctil.

Manual



► Con el contacto quitado, accione la palanca de las luces hacia usted ("ráfaga") para activar/desactivar la función.

El alumbrado de acompañamiento manual se apaga automáticamente tras un periodo de tiempo determinado.

Iluminación de acogida exterior automática

Cuando la función "Encendido automático de las luces" está activada, en caso de que la luminosidad sea baja, las luces de posición, las de cruce y las luces de los retrovisores se encienden automáticamente al desbloquear el vehículo.



La activación o desactivación del alumbrado de acogida y su duración

pueden configurarse en el menú **Conducción/Vehículo** en la pantalla táctil.

Luces de los retrovisores exteriores

Estas luces facilitan el acceso al vehículo mediante la iluminación del suelo cercano a las puertas frontales.

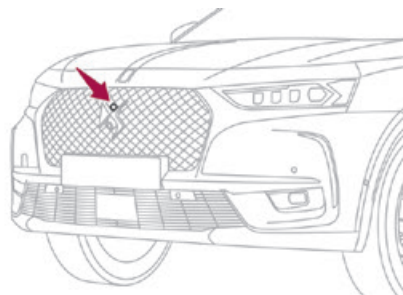
Las Luces se encienden automáticamente:

- Cuando se desbloquea el vehículo.
- Cuando hay una puerta abierta.
- Cuando se solicita la localización del vehículo mediante el mando a distancia.

También se encienden con las funciones de alumbrado de acogida y de alumbrado de acompañamiento.

Las luces se apagan automáticamente después de 30 segundos.

DS NIGHT VISION



En situaciones de poca luz exterior, el sistema utiliza una cámara de infrarrojos en la parte delantera del vehículo para identificar e indicar la presencia de peatone y animales en el campo de visión del conductor.

Para contar con la visualización permanente de la imagen de la cámara de infrarrojos en el cuadro de instrumentos, seleccione el modo de visualización "Visión nocturna" girando la ruedecilla situada en el lado izquierdo del volante. Una vez se cumplen las condiciones, se emite una alerta si existe riesgo de colisión.

La visualización permanente desaparece al quitar el contacto o si no se cumplen las condiciones.



DS NIGHT VISION es una ayuda a la conducción que nunca debe sustituir la evaluación personal de la visibilidad de noche y de las condiciones del tráfico.


En algunas condiciones, los contrastes térmicos son insuficientes y es posible que el sistema no pueda detectar todos los riesgos, o que emita falsas advertencias (por ejemplo, motores de camiones estacionados en el arcén).


Condiciones de funcionamiento


- Con el motor en marcha y en modo Stop de Stop & Start.
- Iluminación muy baja con las luces de cruce encendidas y en buen estado de funcionamiento.

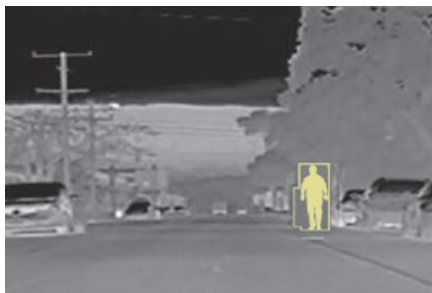
- Temperatura entre -30 y +28°C.
- Velocidad inferior a 160 km/h.
- Detección de animales de altura superior a 0,50 m.

Funcionamiento

 La activación o desactivación de la función se realiza a través del menú **Conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

 Si se cumplen todas las condiciones de funcionamiento, este testigo se enciende en verde: están disponibles la visualización en el cuadro de instrumentos (cuando está seleccionado el modo "Visión nocturna") y la activación de mensajes de alerta.

 Si alguna condición de funcionamiento (velocidad o temperatura) no se cumple, el testigo se enciende en color naranja: solo está disponible la visualización en el cuadro de instrumentos (en el modo "Visión nocturna"). Las alertas no estarán disponibles mientras el nivel de iluminación exterior sea demasiado elevado o si los faros no están encendidos.



La imagen que proporciona la cámara se muestra en el cuadro de instrumentos con tonos de grises, de tal forma que los objetos calientes aparecen de un color más claro que los fríos.

Si se detectan peatones o animales, se muestran en marcos amarillos.



Cuando el sistema detecta un peligro de colisión con peatones o animales, activa una alerta: aparece un símbolo en el centro de la ventana de visualización. La

silueta de los peatones o animales se muestra dentro de un marco rojo.

Si no está seleccionado el modo de visualización "Visión nocturna", la alerta se activa en una ventana temporal.

En caso de alerta, el conductor debe intervenir realizando una maniobra evasiva o aplicando los frenos.

Límites de funcionamiento

El funcionamiento del sistema puede verse perturbado o inhibido en las siguientes situaciones:

- Mala visibilidad (en caso de nevada, lluvia intensa, niebla espesa).
- Cámara cubierta por nieve, barro o polvo.
- Cámara rayada después del uso repetido de túneles de lavado de vehículos de rodillos.
- Temperaturas exteriores muy altas.
- En la parte superior o inferior de una pendiente pronunciada.
- En una carretera muy sinuosa.
- En una curva.
- Después de una colisión que puede haber alterado la configuración de la cámara o dañado.
- Después de repasar la pintura de la rejilla fuera de la red de concesionarios o un taller cualificado.

Recomendaciones de mantenimiento

La cámara de infrarrojos tiene una boquilla de lavado conectada al sistema del lavaparabrisas.

Esta boquilla se activa uno de cada cinco usos del lavaparabrisas.

Compruebe regularmente que la cámara esté limpia.

En caso de condiciones meteorológicas adversas o en invierno, asegúrese de que la cámara no está cubierta de barro, hielo o nieve.

Fallo de funcionamiento

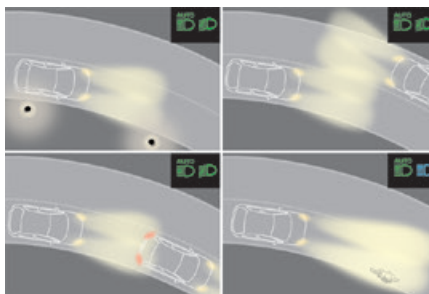


Si se enciende el testigo de alerta naranja cuando se cumplen todas las condiciones de funcionamiento acompañado de un mensaje, indica una anomalía del sistema.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Conmutación automática de las luces de carretera

Cuando el mando circular se encuentra en la posición "AUTO", el sistema cambia de forma automática entre luces de cruce y luces de carretera en función de las condiciones de luminosidad y tráfico, usando la cámara que se encuentra en la parte superior del parabrisas.



! Este sistema es una ayuda a la conducción.

El conductor es siempre responsable de la iluminación del vehículo y de su adecuación a las condiciones de luminosidad, visibilidad y tráfico, así como de respetar el código de circulación.

i El sistema entra en funcionamiento cuando el vehículo supera los 25 km/h (9 mph).

Cuando la velocidad cae por debajo de los 15 km/h (9 mph), la función deja de estar operativa.

Activación/desactivación



Se ajusta mediante el menú AI.

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.

El estado del sistema se queda memorizado al parar el motor.

Funcionamiento

Si la luminosidad es suficiente y/o si las condiciones de circulación no son adecuadas para el uso de las luces de carretera:

AUTO - Las luces de cruce se mantienen encendidas. Estos testigos se encienden en el cuadro de instrumentos.

Si la luminosidad es muy baja y las condiciones de circulación lo permiten:

AUTO - Las luces de carretera se encienden automáticamente. Estos testigos se encienden en el cuadro de instrumentos.

La función se desactiva cuando las luces antiniebla están encendidas o el sistema detecta una niebla espesa.

La función se reactiva automáticamente de forma inmediata cuando las luces antiniebla se apagan o el vehículo ya no se encuentra en un área de niebla espesa.

AUTO Este testigo se apaga cuando la función está desactivada.

Pausa

Si la situación requiere un cambio del estado de las luces, el conductor puede intervenir en cualquier momento.

- ▶ Una "ráfaga" interrumpe la función:
 - Si los testigos "AUTO" y "Luces de cruce" estaban encendidos, el sistema cambiará a las luces de carretera.

- Si los testigos "AUTO" y "Luces de carretera" estaban encendidos, el sistema cambiará a las luces de cruce.

Para reactivar la función, efectúe de nuevo una ráfaga de luces.

- I** El sistema puede verse interrumpido o puede no funcionar correctamente:
- Si las condiciones de visibilidad son malas (nieve, lluvia intensa, etc.).
 - Si el parabrisas que hay delante de la cámara está sucio, empañado u oculto (por ejemplo, por un adhesivo).
 - Si el vehículo está situado frente a señales muy reflectantes.

Cuando el sistema detecta niebla intensa, desactiva temporalmente la función.

El sistema no puede detectar:

- A los usuarios que no tienen iluminación propia, como los peatones.
- Los vehículos cuya iluminación queda oculta (por ejemplo: los vehículos que circulan detrás de una barrera de seguridad como puede ser la mediana en una autopista).
- Los vehículos que se encuentran en la parte superior o inferior de un cambio de rasante, en curvas sinuosas o en intersecciones en cruz.

! Limpie regularmente el parabrisas, en particular, la zona situada delante de la cámara.

La superficie interior del parabrisas también se puede empañar por la zona de alrededor de la cámara. Desempañe el parabrisas con regularidad cuando hace humedad o frío.

No deje que la nieve se acumule en el capó o en el techo del vehículo puesto que podría obstruir la cámara de detección.

Sistema de iluminación frontal adaptativa (AFS)

Sólo disponible en versiones equipadas con faros de tecnología "Full LED".

La función AFS controla varios modos de iluminación específicos para distintas situaciones de conducción.

Este sistema varía la intensidad y dirección de los faros y los módulos para aumentar o disminuir el alcance de la iluminación.

Los módulos giran y se inclinan para ensanchar y dirigir el haz de luz para incrementar o reducir la iluminación de los lados de la carretera.

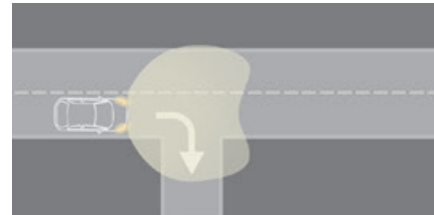
! Esta función es una ayuda a la conducción que en ningún caso puede sustituir la atención del conductor, que deberá adaptar en

todo momento la conducción a las condiciones de visibilidad y tráfico.

Activación/desactivación

- Ponga la palanca de las luces en la posición "AUTO".
- En el menú de la pantalla táctil **AI. conducción / Vehículo**, seleccione "Alumbrado adaptativo".

Modo "Ciudad"

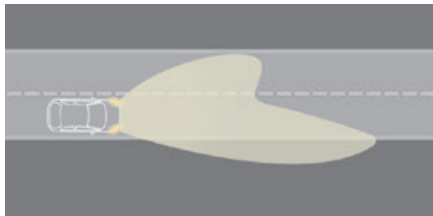


Los faros proporcionan una iluminación de intensidad media, y los módulos están orientados hacia afuera.

La anchura del haz aumenta, lo cual permite que el conductor pueda distinguir mejor los peligros al borde de la carretera (peatones, intersecciones). Esta iluminación tiene un alcance de aproximadamente 280 m.

Este modo se activa cuando el vehículo ha estado en marcha durante más de 3 segundos a una velocidad superior a 50 km/h.

Modo "Carretera"



Proporciona un haz de luz mejorado, una mayor intensidad de los faros y una menor intensidad de los módulos.

Esta iluminación tiene un alcance de aproximadamente 330 m.

Este modo se activa cuando el vehículo ha estado en marcha durante más de 2 segundos a una velocidad entre 50 y 110 km/h.

Modo "Autopista"



Los faros y los módulos crean un cono de luz con un haz más elevado, adecuado para las vías rápidas.

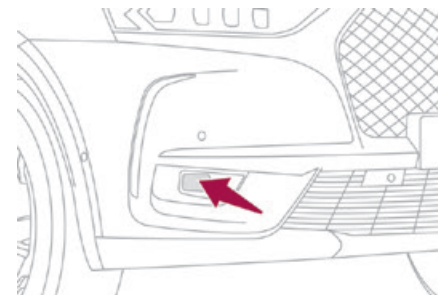
Esta iluminación tiene un alcance de aproximadamente 370 m.
Este modo se activa cuando el vehículo ha estado en marcha durante más de 5 segundos a una velocidad superior a 110 km/h.

Modo "Lluvia"

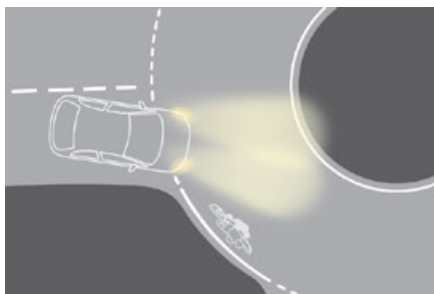


Este modo se activa cuando se activan los limpiaparabrisas.
El haz de luz se ensancha. La potencia de los módulos aumenta para que el conductor pueda distinguir mejor las líneas de la carretera, al tiempo que se reduce la intensidad de los faros para mejorar la visión del conductor (teniendo en cuenta el reflejo causado por la humedad de la carretera).
Esta iluminación tiene un alcance de aproximadamente 330 m.

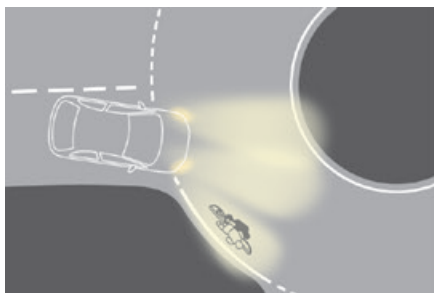
Iluminación estática de intersección



Este sistema, si está presente en su vehículo, permite que el haz de luz de uno de los faros antiniebla alumbré el interior de la curva cuando las luces de cruce o de carretera están encendidas y la velocidad del vehículo es inferior a 40 km/h (en conducción urbana, carreteras sinuosas, intersecciones, maniobras de estacionamiento, etc.).



Sin iluminación estática de intersección



Con iluminación estática de intersección

Activación/desactivación



Se ajusta mediante el menú **AI. conducción / Vehículo** de la pantalla táctil.

Encendido/apagado

Este sistema se activa:

- Al accionar el intermitente correspondiente.
o bien

- A partir de un determinado ángulo de giro del volante.

Se desactiva:

- Por debajo de un determinado ángulo de giro del volante.
- Por encima de 40 km/h.
- Al engranar la marcha atrás.

Iluminación dinámica de curvas



Sólo disponible en versiones equipadas con faros de tecnología "Full LED".

Los faros siguen la trayectoria del vehículo en curvas para proporcionar mejor iluminación de la carretera.

Activación/desactivación



Se ajusta mediante el menú **AI. conducción / Vehículo** de la pantalla táctil.

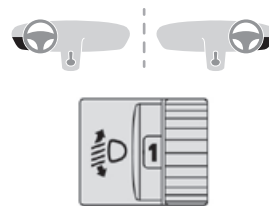
Encendido/apagado

Este sistema se pone en funcionamiento a partir de un determinado ángulo de giro del volante.
Esta función está inactiva:

- Por debajo de un determinado ángulo de giro del volante,
- Al engranar la marcha atrás.

Reglaje de los faros

Ajuste manual de los faros halógenos o de xenón



Para no molestar a los demás usuarios de la vía, la altura de los faros debe regularse en función de la carga del vehículo.

- 0** Conductor solo o conductor + acompañante.
- 1** 5 ocupantes.
- 2** 5 ocupantes + carga en el maletero.
- 3** Conductor solo + carga en el maletero.
- 4 5 6** No utilizado.



El ajuste inicial es la posición "0".

Ajuste automático de los faros con tecnología Full LED

Este sistema ajusta automáticamente la altura de los faros según la carga del vehículo.

🔧 En el caso de un fallo de funcionamiento, se enciende este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje y de una señal acústica.

El sistema ajusta el haz de los faros a la posición más baja.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del sistema.

⚠️ No toque los faros con tecnología "Full LED", ya que podría electrocutarse.

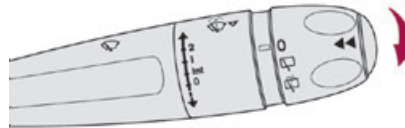
Mando de los limpiacristales

📌 En invierno, elimine la nieve, el hielo o la escarcha presente en el parabrisas, alrededor de los brazos y las escobillas de los limpiaparabrisas y en la junta del parabrisas antes de poner en funcionamiento los limpiaparabrisas.

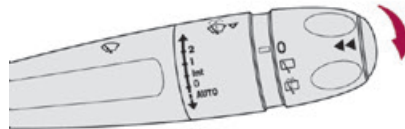
⚠️ No accione los limpiaparabrisas si el parabrisas está seco. En caso de temperaturas extremas, compruebe que las

escobillas no se hayan quedado pegadas al parabrisas antes de ponerlo en funcionamiento.

Sin barrido automático



Con barrido automático



Limpiaparabrisas

▶ Para seleccionar la velocidad de barrido: suba o baje la palanca hasta la posición deseada.

2 Barrido rápido (lluvia intensa)

1 Barrido normal (lluvia moderada)

Int Barrido intermitente (proporcional a la velocidad del vehículo)

0 Desactivado

↓ Barrido único (accionando el mando hacia abajo y soltándolo)

o

AUTO Automático.

Consulte el apartado correspondiente.

📌 Después de quitar el contacto, es posible que se produzca un ligero movimiento de los limpiaparabrisas y se recojan bajo el capó.

📌 En la posición **1** o **2**, la frecuencia de barrido se reduce automáticamente cuando la velocidad del vehículo se reduce por debajo de los 5 km/h.

Cuando la velocidad supera de nuevo los 10 km/h, la frecuencia de barrido vuelve a ser la velocidad original (rápida o normal).

📌 Si se ha quitado el contacto con el limpiaparabrisas activo, es necesario accionar el mando para reactivar el barrido al dar el contacto (a menos que el contacto esté quitado durante menos de 1 minuto).

Barrido único

▶ Accione brevemente la palanca hacia usted.

Lavaparabrisas

► Mantenga accionado el mando del limpiaparabrisas hacia usted.

El lavaparabrisas y el limpiaparabrisas funcionan mientras el mando está accionado.

La finalización del lavaparabrisas va seguida de un ciclo de limpiado.

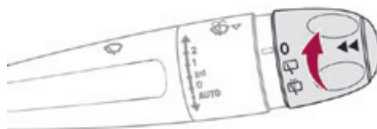
i Los surtidores del parabrisas se encuentran en la punta de cada brazo. El líquido lavacrystal se pulveriza a lo largo de toda la escobilla del limpiaparabrisas. De este modo se mejora la visibilidad y se reduce el consumo de líquido lavacrystal. En algunos casos, según el contenido o el color del líquido y la luminosidad exterior, la pulverización de líquido puede resultar casi imperceptible.

! Para no dañar las escobillas del limpiaparabrisas, no accione el lavaparabrisas si el depósito de lavaparabrisas está vacío.

Accione el lavaparabrisas únicamente si no hay riesgo de que el líquido se congele en el parabrisas e interfiera en la visibilidad. No olvide retirar las pantallas "para climas muy fríos".

No reponga nunca el nivel con agua.

Limpiaprabr. tras. marcha atrás



► Gire el mando circular para que el símbolo deseado quede frente a la marca de referencia.



Desactivado

Barrido intermitente

Lavaluneta con barrido

Marcha atrás

Al engranar la marcha atrás, si el limpiaparabrisas está activado, el limpiaparabrisas se pondrá en marcha automáticamente.

La activación y la desactivación del sistema se realizan en el menú de parámetros del vehículo en la pantalla.

Esta función está activada por defecto.

! En caso de acumulación de la nieve o escarcha dura, o si hay un portabicicletas fijado a un dispositivo de enganche de remolque, desactive el limpiaparabrisas trasero automático a través del menú **AI. conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

Lavaparabrisas trasero

► Gire el mando circular completamente hacia el salpicadero y manténgalo en esta posición.

El lavaparabrisas y el limpiaparabrisas funcionan mientras el mando circular está girado.

Se realiza un ciclo de barrido final cuando finaliza el lavaparabrisas.

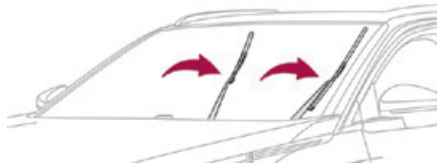
Posición especial de los limpiaparabrisas

Esta posición de mantenimiento se utiliza para la limpieza o la sustitución de las escobillas de los limpiaparabrisas. También puede resultar útil en invierno (hielo, nieve) para soltar las escobillas de los limpiaparabrisas.

i Para conservar la eficacia de las escobillas de los limpiaparabrisas se aconseja lo siguiente:

- Manipularlas con cuidado.
- Limpiarlas regularmente con agua jabonosa.
- No utilizarlas para sujetar un cartón contra el parabrisas.
- Sustituirlas en cuanto aparezcan los primeros signos de desgaste.

Antes de desmontar una escobilla del limpiaparabrisas delantero



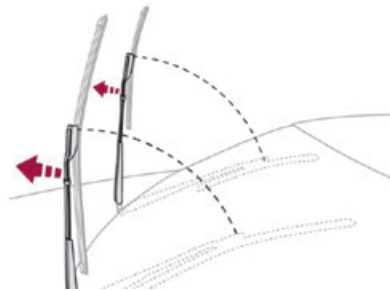
- ▶ Antes de que transcurra un minuto después de quitar el contacto, cualquier accionamiento de la palanca de control del limpiaparabrisas colocará las escobillas en posición vertical.
- ▶ Continúe con la operación deseada o con la sustitución de las escobillas de los limpiaparabrisas.

Después de montar una escobilla del limpiaparabrisas delantero

- ▶ Para volver a colocar las escobillas del limpiaparabrisas en la posición normal, dé el contacto y accione la palanca de control del limpiaparabrisas.

Cambio de una escobilla del limpiaparabrisas

Desmontaje/montaje en la parte delantera



- ▶ Realice estas operaciones de sustitución de las escobillas desde el lado del conductor.
- ▶ Empiece con la escobilla situada más lejos de usted, sujete cada brazo por la sección rígida y levante lo más posible.

! Tenga cuidado de no coger los brazos por las ubicaciones de los surtidores.

No toque las escobillas para evitar causar deformaciones irreparables.

¡No las suelte mientras las mueve, podría dañarse el parabrisas!

- ▶ Limpie el parabrisas con líquido de lavaparabrisas.

i No aplique productos antilluvia tipo "Rain X".

- ▶ Suelte la escobilla desgastada más cercana a usted y desmóntela.
- ▶ Monte la nueva escobilla y engánchela al brazo.
- ▶ Repita el procedimiento para la otra escobilla.
- ▶ Empezando por la escobilla más cercana a usted, vuelva a sujetar cada brazo por la sección rígida, a continuación, pliéguela con cuidado guiándola hacia el parabrisas.

Desmontaje/montaje en la parte trasera

- ▶ Sujete el brazo por la sección rígida y levántelo hasta el tope.
- ▶ Limpie la luneta con líquido de lavaparabrisas.
- ▶ Suelte la escobilla desgastada y extráigala.
- ▶ Monte la nueva escobilla y engánchela al brazo.
- ▶ Vuelva a sujetar el brazo por la sección rígida y pliéguela con cuidado guiándola hacia la luneta.

Limpiaparabrisas automáticos

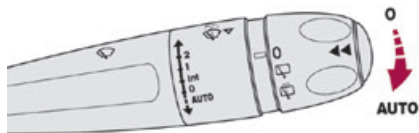
En el modo AUTO, el barrido del limpiaparabrisas funciona automáticamente, sin que intervenga el conductor. Si se detecta lluvia, el barrido se adapta automáticamente a la intensidad de la lluvia.

La detección se realiza mediante un sensor de lluvia/luminosidad situado en la parte superior

central del parabrisas, detrás del retrovisor interior.

! No tape el sensor de lluvia/luminosidad.
En los túneles de lavado, desconecte el limpiaparabrisas automático y el contacto. En invierno, espere a que el parabrisas se deshiele por completo antes de activar el limpiaparabrisas automático con detección de lluvia.

Encendido



► Accione la palanca brevemente hacia abajo. Un ciclo de barrido completo confirma que la solicitud se ha tenido en cuenta.

AUTO El testigo se enciende en el cuadro de instrumentos acompañado de un mensaje.

Apagado

► Accione la palanca brevemente hacia abajo o sitúela en otra posición (**Int**, **1** o **2**).

AUTO El testigo del cuadro de instrumentos se apagará y aparecerá un mensaje.

i Después de quitar el contacto durante más de un minuto, es necesario volver a activar el barrido automático de los limpiaparabrisas accionando la palanca hacia abajo.

Fallo de funcionamiento

En caso de producirse un fallo del limpiaparabrisas automático, este funciona de manera intermitente.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del sistema.

Recomendaciones generales de seguridad

! No retire las etiquetas fijadas en distintos lugares del vehículo. Incluyen las etiquetas de seguridad así como la información de identificación del vehículo.

! Según la legislación nacional vigente, podría ser obligatorio disponer de algunos equipamientos de seguridad: chalecos reflectantes de alta visibilidad, triángulos de emergencia, alcoholímetros, bombillas de recambio, fusibles de recambio, extintor, botiquín, faldillas guardabarros en la parte trasera del vehículo, etc.

! **Instalación de accesorios eléctricos:**

- El montaje de un equipamiento o accesorio eléctrico no recomendado por el fabricante puede provocar un exceso de consumo y una avería en los sistemas eléctricos de su vehículo. Acuda a la red para conocer la oferta de accesorios homologados.
- Por motivos de seguridad, el acceso a la toma de diagnóstico asociada a los sistemas electrónicos integrados en el vehículo queda estrictamente reservado a la red o a un taller cualificado que disponga de las herramientas especiales adecuadas (riesgo de provocar un fallo de funcionamiento de los sistemas electrónicos integrados en el vehículo, lo

que podría generar averías o accidentes graves). El fabricante no puede asumir la responsabilidad en caso de que no se respete esta recomendación.

- Cualquier modificación o adaptación no prevista ni autorizada por el fabricante o realizada sin respetar las prescripciones técnicas definidas por este último conllevará la suspensión de la garantía comercial.

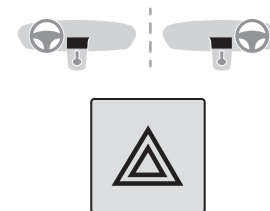
! Instalación de emisores de radiocomunicación

Póngase en contacto con la red antes de instalar un emisor de radiocomunicación, donde le facilitarán información relativa a las características de los emisores que pueden montarse (banda de frecuencia, potencia de salida máxima, posición de la antena, condiciones específicas de instalación) conforme a la Directiva de Compatibilidad Electromagnética de los vehículos (2004/104/CE).

i Declaraciones de conformidad para los equipos de radio

Los certificados relevantes están disponibles en el sitio web <http://service.dsautomobiles.com>.

Luces de emergencia

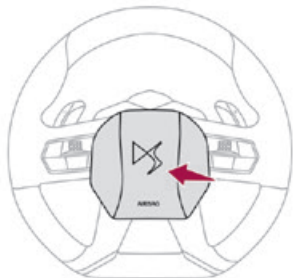


► Al pulsar este botón comienzan a parpadear todos los intermitentes. Pueden activarse con el contacto quitado.

Encendido automático de las luces de emergencia

En un frenado de emergencia, en función de la desaceleración, las luces de emergencia se encienden automáticamente. Se apagan automáticamente al volver a acelerar. Pueden apagarse volviendo a pulsar el botón.

Claxon



- ▶ Pulse en la parte central del volante.

Aviso acústico para peatones (híbrido)

Cuando se conduce en modo **ELECTRIC** (conducción 100 % eléctrica), este sistema avisa a los peatones de que se está acercando un vehículo.

El aviso acústico para peatones se activa cuando el vehículo está en movimiento y a velocidades de hasta 30 km/h (19 mph) durante la conducción hacia delante y marcha atrás.

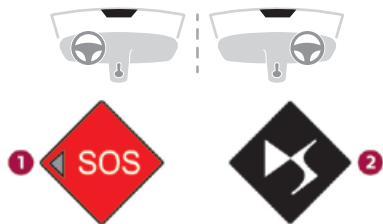
Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, se enciende este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

Llamada de emergencia o asistencia



Llamada de Urgencia Localizada (PE112)

- ▶ En caso de emergencia, pulse el botón 1 durante más de 2 segundos.

El testigo encendido y un mensaje de voz confirman que se ha realizado la llamada a los servicios de emergencia*.

'Llamada de Urgencia Localizada' sitúa inmediatamente el vehículo y le pone en contacto con los servicios de emergencia apropiados**.

- ▶ Pulsando de nuevo inmediatamente se cancela la solicitud.

El testigo parpadea cuando se envían datos del vehículo y permanece encendido cuando se establece la comunicación.

! Cuando la unidad de control del airbag detecta un impacto, independientemente de si se despliegan o no los airbags, se realiza automáticamente una llamada de emergencia.

i Al servicios "Llamada de Urgencia Localizada" se puede acceder de forma gratuita.

Funcionamiento del sistema

- Al dar al contacto, si el testigo se enciende en rojo y después en verde, apagándose posteriormente, el sistema funciona correctamente.
- Si el testigo se enciende en rojos fijo el sistema tiene un fallo de funcionamiento.
- Si el testigo parpadea en rojo sustituya la pila de emergencia.

* Según las condiciones generales de uso del servicio, puesto a disposición por los concesionarios autorizados y sujeto a limitaciones tecnológicas y técnicas.

** En áreas cubiertas por 'Llamada de Urgencia Localizada' y 'Llamada de Asistencia Localizada'.

Puede obtener la lista de países incluidos y de servicios telemáticos en un concesionario o en el sitio web de su país.

En los últimos casos, los servicios de llamada de emergencia y de asistencia podrían no funcionar. Consulte con un concesionario o un taller cualificado lo antes posible.

i La anomalía del sistema no impide que el vehículo circule.

i Procesamiento de datos

Todo el procesamiento de información personal realizado por el sistema "Llamada de Urgencia Localizada" (PE112) es conforme con el marco para la protección de la información personal establecida por el Reglamento 2016/679 (RGPD) y por la Directiva 2002/58/EC del Parlamento europeo y el Consejo, y, en particular, busca proteger los intereses vitales de las personas concernidas según el artículo 6.1, párrafo d) del Reglamento 2016/679.

El procesamiento de la información personal está estrictamente limitado a la gestión del sistema "Llamada de Urgencia Localizada" empleado con el número de emergencia único europeo "112".

El sistema "Llamada de Urgencia Localizada" es capaz de recoger y procesar sólo los siguientes datos relacionado con el vehículo: número de chasis, tipo (vehículo de pasajeros

o comercial ligero), tipo de carburante o fuente de alimentación, las 3 ubicaciones más recientes y dirección de desplazamiento, y un fichero de registro con fecha y hora que recoge la activación automática del sistema. Los destinatarios de los datos procesados son los centros de gestión de llamadas de emergencia designados por las autoridades nacionales relevantes en el territorio en que están ubicados, permitiendo la recepción prioritaria y gestión de llamadas al número de emergencia "112".

i Almacenamiento de datos

Los datos contenidos en la memoria del sistema no son accesibles desde fuera del sistema hasta que se realiza una llamada. El sistema no es rastreable y no está supervisado de forma continua el su funcionamiento normal.

Los datos en la memoria interna del sistema se eliminan de forma automática y continuada. Únicamente se almacenan las 3 ubicaciones del vehículo más recientes.

Cuando se activa una llamada de emergencia, el registro de datos se almacena por un tiempo no superior a 13 horas.

i Acceso a datos

Tiene derecho a acceder a los datos y, si fuese necesario, enviar una solicitud para rectificar, eliminar o restringir el procesado de cualquier información personal no procesada de conformidad con las provisiones del Reglamento 2016/679 (RGPD). Los terceros a los que se han comunicado los datos, serán notificados de cualquier rectificación, eliminación o restricción llevada a cabo de conformidad con la mencionada Directiva, a no ser que hacerlo sea imposible o conlleve un esfuerzo desproporcionado. También tiene derecho a formular una queja ante la autoridad de protección de datos pertinente.

Llamada de Asistencia Localizada

- ▶ Si se produce una avería en el vehículo, pulse el botón **2** durante más de 2 segundos para solicitar asistencia (un mensaje de voz confirma la solicitud*).
- ▶ Pulsando de nuevo inmediatamente se cancela la solicitud.

* Según la cobertura geográfica de "Llamada de Urgencia Localizada", "Llamada de Asistencia Localizada" y el idioma nacional oficial seleccionado por el propietario del vehículo.

Puede obtener la lista de países incluidos y de servicios telemáticos en un concesionario o en el sitio web de su país.

i El modo privado permite gestionar a qué nivel se comparten los datos y la posición entre el vehículo y la marca DS AUTOMOBILES. Se puede configurar en el menú **Ajustes** de la pantalla táctil.

Por defecto, según el equipamiento, la geolocalización se desactiva/reactiva pulsando simultáneamente los dos botones y, a continuación, pulsando el botón "Llamada de Asistencia Localizada" para confirmar.

i Si ha adquirido el vehículo fuera de la red de concesionarios autorizados, se aconseja que acuda a un concesionario autorizado para comprobar la configuración de estos servicios y, si lo desea, modificarlos de la forma que considere conveniente. En países multilingües, es posible configurar el servicio en el idioma oficial nacional de su elección.

i Por razones técnicas y para garantizar una mejor calidad de los servicios telemáticos ofrecidos a los clientes, el fabricante se reserva el derecho a realizar actualizaciones del sistema telemático integrado en el vehículo en cualquier momento.

i Si se beneficia de la oferta DS CONNECT BOX con pack SOS y asistencia incluidos, también dispondrá de servicios

complementarios en su espacio personal, a través de la página web de su país. Para obtener más información sobre el pack SOS y asistencia, consulte las condiciones generales de dichos servicios.

Programa electrónico de estabilidad (ESC)

El programa de control de estabilidad electrónico integra los siguientes sistemas:

- Sistema de frenos antibloqueo (ABS) y distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBFD).
- Asistencia al frenado de urgencia (EBA)
- Antideslizamiento de las ruedas (ASR)
- Control dinámico de estabilidad (DSC).
- Asistencia a la estabilidad del remolque (TSA).

Sistema de frenos antibloqueo (ABS) y distribuidor electrónico de la fuerza de frenado (EBFD)

Estos sistemas mejoran la estabilidad y maniobrabilidad del vehículo durante el frenado y permiten un mayor control en curvas, en especial en carreteras con superficies en mal estado o resbaladizas.

El ABS impide el bloqueo de las ruedas en caso de frenado de emergencia.

El EBFD gestiona la presión de frenado en cada rueda.



Este testigo se enciende fijo en caso de un fallo de funcionamiento del ABS.

El vehículo conserva un frenado clásica. Circule con precaución a velocidad moderada. Consulte con un concesionario o un taller cualificado lo antes posible.



Si este testigo se enciende junto con los de **STOP** y ABS, acompañado de un mensaje y una señal acústica, indica un mal funcionamiento del EBFD.

Deténgase inmediatamente en las mejores condiciones de seguridad posibles.

Póngase en contacto con un concesionario o con un taller cualificado.



El funcionamiento normal del ABS puede causar leves vibraciones en el pedal del freno.



En frenado de emergencia, pise muy firmemente y mantenga la presión.



En caso de cambiar las ruedas (neumáticos y llantas), asegúrese de que estén autorizadas para su vehículo.



Después de un impacto, lleve a revisar los sistemas a un concesionario de o a un taller cualificado.

Asistencia a la frenada de emergencia (EBA)

Este sistema permite, en caso de emergencia, alcanzar con mayor rapidez la presión óptima de frenada y, por tanto, reducir la distancia de detención.

Se activa en función de la velocidad de accionamiento del pedal del freno. Esto se traduce en una disminución de la resistencia del pedal y un aumento de la eficacia de la frenada.

Antideslizamiento de las ruedas (ASR)/Control dinámico de estabilidad (DSC)

El sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) optimiza la tracción al actuar sobre los frenos de las ruedas motrices y sobre el motor para evitar que las ruedas patinen. También mejora la estabilidad de la dirección del vehículo al acelerar.

En caso de diferencia entre la trayectoria que sigue el vehículo y la que desea el conductor, el control dinámico de la estabilidad actúa automáticamente sobre el freno de una o varias ruedas y sobre el motor para reconducir el vehículo a la trayectoria deseada, dentro de los límites de las leyes de la física.

Estos sistemas se activan automáticamente al arrancar el vehículo.

Entran en funcionamiento si se detectan problemas de adherencia o de trayectoria.



Cuando está en funcionamiento, el testigo de alerta en el cuadro de instrumentos parpadea.

Desactivación/reactivación

En condiciones excepcionales (arranque de un vehículo atrapado en el barro, inmovilizado en la nieve, o sobre un suelo blando, etc.) puede resultar útil desactivar el sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) para permitir que estas giren libremente y vuelvan a ganar tracción.

En cuanto las condiciones de adherencia lo permitan, reactive el sistema.



Se ajusta mediante el menú **AI.**

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.

La desactivación/reactivación se confirma mediante la aparición de un mensaje.

El sistema ASR se reactiva automáticamente cada vez que se vuelve a dar el contacto o a partir de 50 km/h (31 mph).

Por debajo de 50 km/h (31 mph), la reactivación debe ser manual.

Fallo de funcionamiento



Este testigo de alerta se enciende, acompañado de una señal acústica y la visualización de un mensaje, para indicar que hay un fallo de funcionamiento.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

! ASR/DSC

Estos sistemas mejoran la seguridad durante la conducción normal, pero no deben incitar al conductor a correr riesgos adicionales ni a circular a una velocidad elevada.

En condiciones de menor agarre (lluvia, nieve, hielo) es cuando aumenta el riesgo de perder adherencia. Por consiguiente, es importante para su seguridad mantener estos sistemas activados en cualquier condición y, especialmente, en las más adversas. El funcionamiento correcto de estos sistemas depende de que se respeten las recomendaciones del fabricante en lo relativo a las ruedas (neumáticos y llantas), los componentes del sistema de frenos y los componentes electrónicos, así como a los procedimientos de montaje y reparación de los concesionarios.

Se recomienda el uso de neumáticos para nieve para asegurar que estos sistemas se mantienen efectivos en condiciones invernales. Las 4 ruedas deben llevar neumáticos aprobados para el vehículo.

Asistencia a la estabilidad del remolque (TSA)


En situación de remolcado, este sistema reduce el riesgo de balanceo del vehículo o del remolque.

Funcionamiento

El sistema se activa automáticamente al dar el contacto.

El sistema de control de estabilidad electrónico (ESC) no debe presentar ningún fallo de funcionamiento.

Entre 60 y 160 km/h, cuando el sistema detecta movimientos de oscilación del remolque, actúa sobre los frenos para estabilizar el remolque y, si es necesario, reduce la potencia del motor para ralentizar el vehículo.

 Este testigo parpadea en el cuadro de instrumentos y las luces de freno se encienden para captar la atención sobre esta acción correctiva.


Para obtener más información sobre cargas y masas remolcadas, consulte el apartado

Características técnicas o el permiso de circulación del vehículo.

Para conducir de forma segura con un


Dispositivo de remolque, consulte el apartado correspondiente.

Fallo de funcionamiento

 Si se detecta un fallo, este testigo se enciende en el cuadro de instrumentos, acompañado de una señal acústica y de un mensaje.

Si desea continuar arrastrando un remolque, reduzca la velocidad y circule con prudencia.

Acuda a un concesionario o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

 El sistema de asistencia a la estabilidad del remolque ofrece una seguridad mejorada en condiciones de circulación normales, siempre que se respeten las recomendaciones sobre el arrastre de un remolque. No debe alentar al conductor a asumir riesgos adicionales, como arrastrar un remolque en condiciones adversas de funcionamiento (sobrecarga, no respetar el peso admitido por el remolque, neumáticos desgastados o con inflado insuficiente, sistema de frenos deficiente, etc.) o conducir a velocidades excesivas.

En ciertos casos, es posible que el sistema no detecte el balanceo del remolque, sobre todo con remolques ligeros.

En caso de conducción sobre superficies deslizantes o deterioradas, es posible que el sistema no pueda impedir balanceos repentinos del remolque.


Control de tracción inteligente ("Snow motion")

Según la versión, su vehículo dispone de un sistema de ayuda a la motricidad sobre nieve: el **control de tracción inteligente**.

Esta función detecta las situaciones de adherencia reducida que pueden dificultar los arranques y la progresión del vehículo sobre nieve reciente profunda o compacta.


En estas situaciones, el **control de tracción inteligente** regula el patinado de las ruedas

delanteras para optimizar la motricidad y el seguimiento de trayectoria del vehículo.

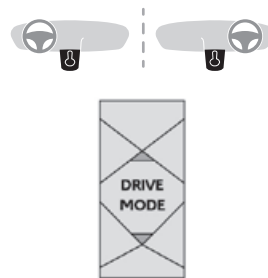
 Se recomienda encarecidamente la utilización de neumáticos de invierno cuando se circula por vías en las cuales la adherencia es reducida.

Advanced Traction Control

Este sistema especial de control de tracción patentado mejora la adherencia sobre nieve, barro y arena.

 Para una adherencia óptima en nieve, se recomienda equipar el vehículo con neumático de invierno.

Activación/Desactivación



► Pulse el botón **MODO CONDUCCIÓN** para elegir uno de los tres modos de conducción que se muestran en el cuadro de instrumentos.

► Según la situación, seleccione "**Nieve**", "**Barro**" o "**Arena**".

El modo elegido se sigue visualizando en el cuadro de instrumentos.

► Para desactivarlo, seleccione el modo "**Normal**" o cualquier otro modo de conducción. El sistema se desactiva automáticamente al quitar el contacto.

Modos de funcionamiento

Nieve

Este modo adapta su estrategia a las condiciones de adherencia encontradas por cada una de las dos ruedas delanteras al iniciar la marcha. (Modo activo hasta 80 km/h)

Barro

Este modo permite, al iniciar la marcha, un importante patinado de la rueda que tiene menos adherencia para favorecer la evacuación del barro y recuperar la adherencia. A la vez, la rueda con mayor adherencia es controlada de manera que transmita el mayor par posible.

Una vez iniciada la marcha, el sistema optimiza la motricidad para responder, de la mejor manera, a las solicitudes del conductor. (Modo activo hasta 50 km/h)

Arena

Este modo permite que las dos ruedas motrices patinen un poco de manera simultánea para que el vehículo pueda avanzar y limitar el riesgo de quedarse atascado en la arena. (Modo activo hasta 120 km/h)

! En arena, no utilice los otros modos, ya que el vehículo puede quedar atascado.

! Recomendaciones

El vehículo ha sido concebido principalmente para circular por carreteras asfaltadas; sin embargo, permite circular ocasionalmente por otro tipo de vías menos transitables.

No obstante, no permite la conducción todoterreno en casos como estos:

- Conducir por terrenos que puedan dañar los bajos del vehículo o provocar el desprendimiento de algún elemento (tubo de carburante, refrigerador de carburante, etc.) debido a la presencia de obstáculos o piedras en particular.
- Circular por terrenos con pendiente pronunciada y con adherencia reducida.
- Atravesar cursos de agua.

Cinturones de seguridad

Carrete enrollador

Los cinturones de seguridad están equipados con un carrete enrollador que permite ajustar la longitud de la correa automáticamente a la morfología del usuario. El cinturón de seguridad se guarda automáticamente cuando no se está utilizando.

Los carretes enrolladores están equipados con un dispositivo que bloquea automáticamente la correa en caso de colisión, en una frenada de urgencia o en caso de vuelco del vehículo. Se puede desbloquear tirando con firmeza de la correa y soltándola para que esta se enrolle ligeramente.

Pretensor pirotécnico

Este sistema mejora la seguridad en las plazas delanteras en caso de choque frontal o lateral. En función de la importancia del choque, el sistema de pretensor pirotécnico tensa instantáneamente los cinturones contra el cuerpo de los ocupantes.

Los cinturones con pretensor pirotécnico están activos cuando el contacto está dado.

Limitador de esfuerzo

Este sistema atenúa la presión del cinturón contra el tórax del ocupante, mejorando así su protección.

! En caso de colisión

En función del tipo y de la importancia de la colisión, el dispositivo pirotécnico puede activarse antes del despliegue de los airbags y con independencia de ellos. La activación de los pretensores va acompañada de un ligero

desprendimiento de humo inofensivo y de un ruido, debidos a la activación de la carga pirotécnica integrada en el sistema.

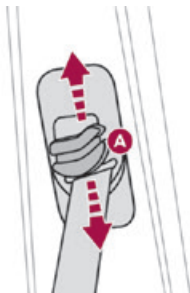
En todos los casos, el testigo de alerta del airbag se enciende.

Después de sufrir una colisión, lleve el vehículo a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para revisar y, llegado el caso, sustituir el sistema de los cinturones de seguridad.

Cinturones de seguridad delanteros

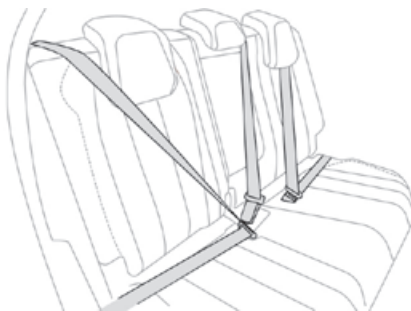
Los cinturones de seguridad delanteros están equipados con un sistema de pretensión pirotécnica y un sistema de limitación de esfuerzo.

Ajuste de la altura



► Para ajustar la altura del punto de anclaje, presione el mando **A** y deslícelo hasta la muesca deseada.

Cinturones de seguridad traseros



Los asientos traseros cuentan con cinturones de seguridad de tres puntos con carrete de inercia. Las plazas laterales están equipadas con un sistema de pretensión pirotécnica y con un limitador de esfuerzo.

Para la plaza central, si no se utiliza el cinturón de seguridad de la plaza central, la hebilla se mantiene horizontal mediante una correa elástica.

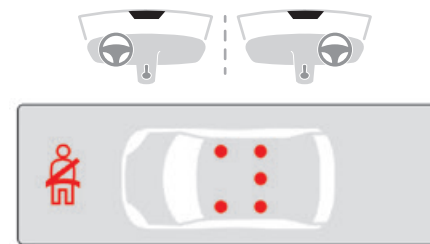
Bloqueo

► Tire de la correa e inserte la hebilla en el cierre.
► Para comprobar el bloqueo, tire de la correa a modo de prueba.

Desbloqueo

► Pulse el botón rojo del cierre.
► Acompañe el movimiento del cinturón mientras se enrolla.

Alertas de cinturón no abrochado o desabrochado



Testigo de alerta de no abrochado o desabrochado

Se enciende en rojo tanto en el cuadro de instrumentos como en la pantalla de testigos de alerta del airbag del acompañante y de los cinturones, una vez que el sistema detecta que un cinturón no está abrochado o se ha desabrochado.

Testigo de identificación de cinturones no abrochados o desabrochados

El testigo rojo en la pantalla indica la ubicación de los cinturones que no se han abrochado o se han desabrochado.

No abrochados en la parte delantera.

Al dar el contacto, el testigo de alerta y los testigos correspondientes se encienden si el

conductor o el acompañante, o ambos, no se han abrochado los cinturones.

A una velocidad superior a 20 km/h, estos testigos de alerta parpadean acompañados de una señal acústica durante 2 minutos. Tras 2 minutos, estos testigos de alerta permanecen encendidos mientras no se abrochen los cinturones delanteros.

No abrochados en la parte trasera.

Con el contacto dado y el motor en marcha o el vehículo circulando a velocidades inferiores a 20 km/h, el testigo de alerta y los testigos correspondientes se encienden durante unos 30 segundos si uno o varios cinturones traseros no se han abrochado.

Desabrochado

Con el contacto dado, el testigo de alerta y los testigos correspondientes se encienden si el conductor o uno o más pasajeros se desabrochan los cinturones de seguridad.

A una velocidad superior a 20 km/h, estos testigos de alerta parpadean acompañados de una señal acústica durante 2 minutos. Transcurrido ese tiempo, los testigos de alerta permanecen encendidos mientras no se abrochen los cinturones delanteros.

Información

! Antes de iniciar la marcha, el conductor debe asegurarse de que los pasajeros estén utilizando correctamente los cinturones

de seguridad y de que todos ellos estén bien abrochados.

El cinturón de seguridad debe estar abrochado siempre que esté sentado en el vehículo, incluso en los trayectos cortos.

No intercambie las hebillas de los cinturones de seguridad, ya que de lo contrario no cumplirán completamente su función.

Antes y después de su uso, asegúrese de que el cinturón esté correctamente recogido.

Después de abatir o desplazar un asiento o la banqueta trasera, asegúrese de que el cinturón quede correctamente colocado y recogido.

! Instalación

La parte inferior de la correa debe colocarse lo más bajo posible sobre la pelvis. La parte alta debe pasar por el hueco del hombro.

Para ser eficaz, un cinturón de seguridad:

- Debe estar tensado con la mínima holgura respecto al cuerpo.
- Debe colocarse tirando por delante del cuerpo con un movimiento regular, comprobando que no quede retorcido.
- Debe sujetar a una sola persona.
- No debe mostrar indicios de desgaste o deterioro.
- No debe transformarse ni modificarse, a fin de no alterar su eficacia.

! Recomendaciones para los niños

Utilice una silla infantil adecuada si el pasajero tiene menos de 12 años o mide menos de un metro y cincuenta centímetros.

Nunca utilice el mismo cinturón para sujetar a más de un niño.

Nunca lleve a un niño sentado en sus rodillas. Para obtener más información relativa a las **sillas infantiles**, consulte el apartado correspondiente.

! Mantenimiento

En cumplimiento de la normativa de seguridad vigente, para realizar cualquier tipo de reparación de los cinturones de seguridad del vehículo, acuda a un taller cualificado que disponga de las competencias y el material adecuados, como los que puede proporcionarle un concesionario autorizado.

Lleve a revisar periódicamente los cinturones de seguridad a un concesionario autorizado o a un taller cualificado, sobre todo si las correas presentan signos de deterioro.

Limpie las correas de los cinturones de seguridad con agua jabonosa o con un producto limpiador de textiles, a la venta en los concesionarios autorizados.

Airbags

Información general

Sistema diseñado para contribuir a mejorar la seguridad de los ocupantes de los asientos delanteros y los asientos traseros exteriores en caso de colisiones violentas. Los airbags complementan la acción de los cinturones de seguridad equipados con limitador de esfuerzo en los asientos delanteros y los asientos traseros exteriores.

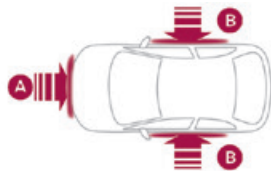
Si se produce una colisión, los detectores electrónicos registran y analizan los impactos frontales y laterales producidos en las zonas de detección de impacto:

- En caso de impacto violento, los airbags se despliegan instantáneamente y contribuyen a una mayor protección de los ocupantes del vehículo. Inmediatamente después del impacto, los airbags se desinflan rápidamente para no obstaculizar la visibilidad ni la posible salida de los ocupantes.
- En caso de impacto poco violento en la parte trasera y en determinadas condiciones de vuelco, los airbags podrían no desplegarse. En estas situaciones, el cinturón de seguridad es el único sistema que contribuye a garantizar su protección.

! Los airbags no funcionan con el contacto quitado.

Este equipo solo se despliega una vez. Si se produce un segundo impacto (durante el mismo accidente o en otro), el airbag no se volverá a desplegar.

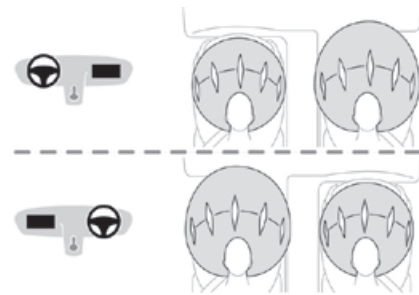
Zonas de detección de impacto



- A. Zona de impacto frontal
B. Zona de impacto lateral

i Cuando uno o más airbags despliegan, la detonación de la carga pirotécnica incorporada en el sistema hace ruido y emite una pequeña cantidad de humo. Este humo no es nocivo, pero puede ser irritante para las personas sensibles. El ruido de la detonación asociado al despliegue de uno o varios airbags puede ocasionar una ligera disminución de la capacidad auditiva durante un breve lapso de tiempo.

Airbags frontales



Este sistema protege al conductor y al acompañante en caso de colisión frontal grave para limitar el riesgo de traumatismo en la cabeza y el tórax.

El airbag del conductor está integrado en el centro del volante y el del acompañante en el salpicadero, encima de la guantera.

i Los airbags delanteros son adaptables. En particular, se inflan menos si el ocupante del asiento es pequeño y si el asiento está colocado en una posición longitudinal avanzada.

Despliegue

Se despliegan, salvo el airbag frontal del acompañante si está desactivado*, en caso de

* Para más información sobre la Desactivación del airbag frontal del acompañante, consulte el apartado correspondiente.

choque frontal violento en toda o parte de la zona de impacto frontal **A**.

El airbag frontal se interpone entre el tórax y la cabeza del ocupante del vehículo y el volante, en el lado del conductor, o el salpicadero, en el lado del acompañante, para amortiguar su proyección hacia adelante.

Airbags laterales



En caso de un impacto lateral considerable, este sistema protege al conductor y al acompañante para reducir el riesgo de lesiones en el tórax entre la cadera y el hombro

Los airbags laterales están integrados en el armazón del respaldo del asiento, en el lado de la puerta.

Despliegue

Los airbags laterales se despliegan en un lado en el caso de un impacto lateral considerable total o parcial contra la zona de impacto lateral **B**.

El airbag lateral se interpone entre la cadera y el hombro de los ocupantes del vehículo y el panel de la puerta correspondiente.

Airbags de cortina

Sistema que contribuye a reforzar la protección del conductor y de los ocupantes (excepto del ocupante de la plaza central del asiento trasero) en caso de choque lateral violento para limitar el riesgo de traumatismo en el lateral de la cabeza. Los airbags de cortina están integrados en los montantes y en la parte superior del habitáculo.

Despliegue

Se despliega simultáneamente con el airbag lateral correspondiente en caso de choque lateral violento en toda o parte de la zona de impacto lateral **B**.

El airbag de cortina se infla para interponerse entre los ocupantes delanteros y traseros del vehículo y las lunas correspondientes.

Fallo de funcionamiento



Si se enciende este testigo en el cuadro de instrumentos, debe consultar con un concesionario o un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema. Los airbags podrían no desplegarse en caso de impacto violento.

! En caso de impacto o golpe ligero en el lateral del vehículo o en caso de vuelco, los airbags podrían no desplegarse. En caso de colisión trasera o frontal, los airbags laterales no se desplegarán.

Consejos

! **Para que los airbags sean plenamente eficaces, respete las siguientes medidas de seguridad.**

Siéntese en posición erguida, con normalidad. Abróchese el cinturón de seguridad asegurándose de colocarlo y ajustarlo correctamente.

No deje que nada se interponga entre los ocupantes y los airbags (niños, animales, objetos...), no fije ni pegue nada ni cerca ni en la trayectoria de salida de los airbags, ya que ello podría provocar lesiones durante su despliegue.

No modifique la disposición original del vehículo, en especial en el entorno directo de los airbags.

Después de un accidente o de recuperar el vehículo en caso de robo, haga revisar los sistemas de airbag.

Para cualquier intervención en los sistemas de airbags, consulte con la red o con un taller cualificado.

Incluso siguiendo todas las recomendaciones de seguridad mencionadas, existe el riesgo de sufrir lesiones o quemaduras leves en

la cabeza, el pecho o los brazos debido al despliegue de un airbag. El airbag se infla de manera casi instantánea (en unas milésimas de segundo) y se desinfla inmediatamente evacuando gases calientes por unos orificios previstos para ello.

! Airbags frontales

No conduzca agarrando el volante por los radios o dejando las manos en la almohadilla central del volante.

En el lado del acompañante, no apoye los pies en el salpicadero.

No fume, ya que el despliegue de los airbags puede causar quemaduras u otro tipo de lesiones debidas al cigarrillo o la pipa.

Nunca desmonte, perforo o someta el volante a golpes violentos.

No fije ni pegue nada sobre el volante ni sobre el salpicadero, ya que ello podría causar lesiones al desplegarse los airbags.

! Airbags laterales

Utilice únicamente fundas de asiento homologadas compatibles con el despliegue de los airbags laterales. Para conocer la gama de fundas de asiento adecuadas para el vehículo, consulte un concesionario autorizado.

No fije ni coloque nada en los respaldos de los asientos (ropa, etc.), ya que se podrían producir lesiones en el tórax o el brazo al desplegarse el airbag lateral.

No se siente con la parte superior del cuerpo más cerca de la puerta de lo necesario. Los paneles de las puertas delanteras del vehículo incluyen sensores de impacto lateral. Una puerta dañada o cualquier intervención no autorizada o incorrecta (modificación o reparación) en las puertas delanteras o en su guarnecido interior puede comprometer el funcionamiento de estos sensores, dando lugar a un riesgo de fallo de funcionamiento de los airbags laterales.

Estos trabajos deben ser realizados exclusivamente por un concesionario autorizado o taller cualificado.

! Airbags de cortina

No fije ni pegue nada en el techo, ya que se podrían producir lesiones en la cabeza al desplegarse el airbag de cortina.

No desmonte los asideros instalados en el techo sobre las puertas, ya que estos intervienen en la fijación de los airbags de cortina.

Asientos para niños

i La normativa relativa al transporte de niños es específica para cada país. Consulte la legislación vigente en su país.

Para la máxima seguridad, siga estas recomendaciones:

- Conforme a la reglamentación europea, **todos los niños menores de 12 años o que midan menos de un metro y cincuenta centímetros deben viajar en sillas infantiles homologadas adecuadas a su peso** e instaladas en las plazas del vehículo equipadas con cinturón de seguridad o fijaciones ISOFIX.
- **Estadísticamente, los asientos más seguros del vehículo para que viajen niños son los asientos traseros.**
- **Los niños que pesen menos de 9 kg deben viajar obligatoriamente en posición "de espaldas al sentido de la marcha" tanto en la plaza delantera como en las traseras.**

i **Se recomienda** que los niños viajen en las **plazas traseras** del vehículo:

- **de espaldas al sentido de la marcha** hasta los 3 años;
- **en el sentido de la marcha** a partir de los 3 años.

! Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté bien colocado y tensado.

Para los asientos para niños con pata de apoyo, asegúrese de que esta esté bien apoyada y estable en el suelo.

Recomendaciones

! La instalación incorrecta de un asiento para niños puede comprometer la seguridad del niño en caso de accidente. Compruebe que no haya ningún cinturón de seguridad o hebilla de cinturón bajo el asiento para niños, ya que ello podría desestabilizarla. Abroche los cinturones de seguridad o los arneses de la silla infantil limitando al máximo su holgura respecto al cuerpo del niño, incluso para trayectos cortos.

Después de instalar un asiento para niños fijado mediante el cinturón de seguridad, compruebe que este último queda bien tensado sobre el asiento para niños y que lo sujete firmemente contra el asiento del vehículo. Si el asiento del acompañante puede regularse, desplácelo hacia adelante si es necesario.

Retire el reposacabezas antes de instalar un asiento para niños con respaldo en una de las plazas destinadas a los pasajeros.

Asegúrese de que el reposacabezas está correctamente guardado o fijado para evitar que salga despedido por el interior del vehículo en caso de frenada brusca. Vuelva a colocar el reposacabezas cuando retire la silla infantil.

! Instalación de un cojín elevador

La parte torácica del cinturón debe estar colocada sobre el hombro del niño sin tocar el cuello.

Compruebe que la parte abdominal del cinturón de seguridad queda correctamente colocada por encima de las piernas del niño. Utilice un cojín elevador con respaldo, equipado con una guía de cinturón de seguridad la altura del hombro.

! Protecciones adicionales

Para impedir la apertura accidental de las puertas y las lunas traseras, utilice el seguro para niños.

Procure no abrir más de un tercio las lunas traseras.

Para proteger a los niños de los rayos solares, instale estores laterales en las lunas traseras.

Por motivos de seguridad, nunca deje:

- a uno o varios niños solos sin vigilancia en un vehículo;
- a un niño o un animal en un vehículo que esté expuesto al sol con las ventanas cerradas;
- las llaves al alcance de los niños en el interior del vehículo.

Silla infantil en una plaza trasera

"En el sentido de la marcha" o "de espaldas al sentido de la marcha"



- ▶ Avance el asiento delantero y coloque el respaldo en posición vertical de manera que las piernas del niño que viaja en el asiento para niños instalado en el sentido de la marcha o de espaldas al sentido de la marcha no toquen el asiento delantero del vehículo.
- ▶ Compruebe que el respaldo del asiento para niños "en el sentido de la marcha" está lo más cerca posible del respaldo del asiento del vehículo incluso en contacto con este si es posible.

Plaza trasera central

En el **asiento trasero central** no deben instalarse asientos para niños con pata de apoyo.

Silla infantil en la plaza del acompañante



► Desplace el asiento trasero hasta la **posición más alta y completamente hacia atrás**, con el respaldo en posición vertical.

"En el sentido de la marcha"



! El airbag del acompañante debe dejarse activado.

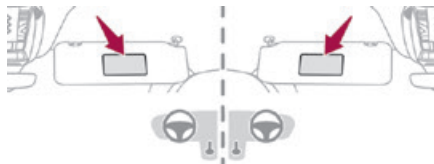
"De espaldas al sentido de la marcha"



! Es imprescindible desactivar el airbag del acompañante antes de instalar una silla infantil de espaldas al sentido de la marcha. De lo contrario, **el niño podría sufrir lesiones graves o incluso morir debido al despliegue del airbag.**



Etiqueta de advertencia: airbag de acompañante



Debe cumplir con las siguientes instrucciones, las cuales se recuerdan en las etiquetas de advertencia en ambos lados del parasol del acompañante:

NO INSTALAR NUNCA un sistema de retención para niños de espaldas al sentido de la marcha en un asiento protegido mediante un AIRBAG frontal ACTIVADO, ya que podría causar lesiones GRAVES o incluso la MUERTE del niño.

Desactivación del airbag frontal del acompañante



Airbag del acompañante **DESACTIVADO**

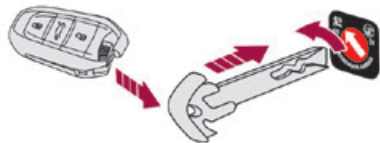
! Para garantizar la seguridad de su hijo, el airbag frontal del acompañante **DEBE** desactivarse si se ha instalado una silla infantil "a contramarcha" en el asiento del acompañante. De lo contrario, el niño puede sufrir lesiones graves e incluso la muerte en caso de despliegue del airbag.

! Vehículos no equipados con mando de desactivación o reactivación

Está totalmente prohibido instalar una silla infantil "a contramarcha" en el asiento del acompañante, existe riesgo de lesiones graves e incluso la muerte en caso de despliegue del airbag.

Desactivación/reactivación del airbag frontal del acompañante


En los vehículos equipados, el mando se encuentra dentro de la guantera.




Con el contacto apagado:

- ▶ Para desactivar el airbag, gire la llave en el conmutador hasta la posición "OFF".
- ▶ Para reactivarlo, gire la llave hasta la posición "ON".

Al poner el contacto:

 Este testigo de alerta se enciende y permanece así para avisar de la desactivación.

O bien

 Este testigo de alerta se enciende alrededor de 1 minuto para avisar de la desactivación.

Asientos para niños recomendados

Gama de asientos para niños que se fijan mediante un **cinturón de seguridad de tres puntos**:

Grupo 0+: desde el nacimiento hasta 13 kg



L1

"RÖMER Baby-Safe Plus"

Se instala de espaldas al sentido de la marcha.

Grupos 2 y 3: desde 15 hasta 36 kg



L5

"RÖMER KIDFIX XP"

Puede montarse en las fijaciones ISOFIX del vehículo.

El niño queda sujeto mediante el cinturón de seguridad.

Instalado solo en los asientos laterales traseros.

Vuelva a colocar el reposacabezas cuando retire la silla infantil.

Grupos 2 y 3: desde 15 hasta 36 kg



L6



"Cojín elevador GRACO"

El niño queda sujeto mediante el cinturón de seguridad.

Instalado solo en el asiento delantero del acompañante o en los asientos laterales traseros.

Colocación de sillas infantiles que se fijan con el cinturón de seguridad

Conforme a la reglamentación europea, esta tabla indica las posibilidades de instalación de sillas infantiles que se fijan mediante el cinturón de seguridad y están homologadas universalmente **(a)** en función del peso del niño y de la plaza del vehículo en la cual se instalen.

Asiento			Airbag del acompañante	Peso del niño/edad orientativa			
				Menos de 13 kg (grupos 0 (b) y 0+)	De 9 a 18 kg (grupo 1)	De 15 a 25 kg (grupo 2)	De 22 a 36 kg (grupo 3)
Primera fila (c)	Asiento del acompañante Con regulación de altura (d) o sin regulación de altura (e)		Desactivado "OFF"	U	U	U	U
			Activado "ON"	X	UF	UF	UF
Fila 2 (f)	Plazas traseras laterales Plaza trasera central (c) (g)	 		U	U	U	U

U: plaza adecuada para instalar una silla infantil que se fija mediante el cinturón de seguridad y está homologada universalmente para su uso "de espaldas al sentido de la marcha" y/o "en el sentido de la marcha".

UF: plaza adecuada para instalar una silla infantil que se fija mediante el cinturón de seguridad y está homologada universalmente para su uso "en el sentido de la marcha".

X: plaza no adecuada para la instalación de una silla infantil del grupo de peso indicado.

(a) Silla infantil universal: silla infantil que se puede instalar en todos los vehículos mediante el cinturón de seguridad.

(b) Grupo 0: desde el nacimiento hasta 10 kg. Los capazos y las cunas para automóvil no pueden instalarse en el asiento del acompañante.

(c) Consulte la legislación vigente antes de instalar un asiento para niños en esta plaza.

(d) El asiento delantero regulable en altura debe colocarse en la posición más alta y en la posición longitudinal hacia atrás máxima.

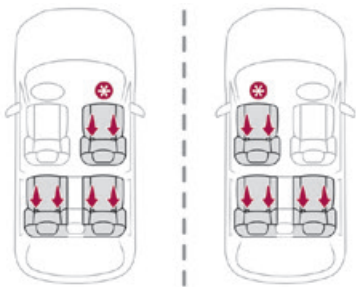
(e) El respaldo debe estar derecho.

(f) Para instalar una silla infantil "de espaldas al sentido de la marcha" o "en el sentido de la marcha" detrás, desplace el asiento delantero hacia delante y enderece el respaldo para que quede espacio suficiente para instalar la silla infantil y las piernas del niño.

(g) En la plaza trasera central no deben instalarse sillas infantiles con pata de apoyo.

Fijaciones "ISOFIX"

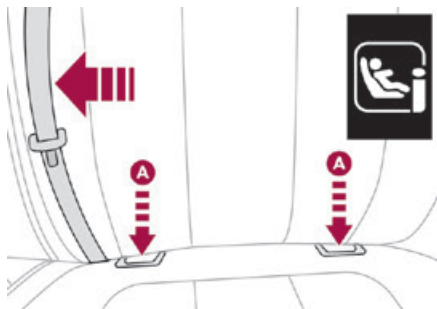
Los asientos que se muestran a continuación están equipados con fijaciones ISOFIX reglamentarias:



* El asiento del acompañante con ajuste eléctrico no cuenta con fijaciones ISOFIX.

Las fijaciones comprenden tres anillas para cada asiento, indicadas con una marca:

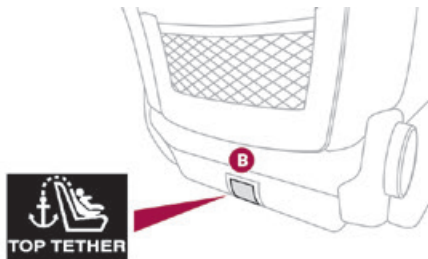
– Dos anillas **A**, situadas entre el respaldo y el cojín del asiento.



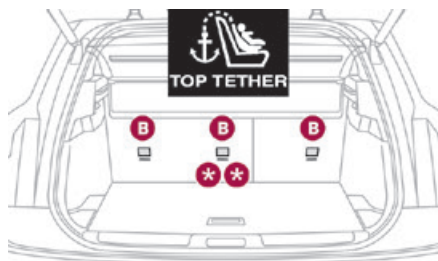
Los dos enganches de la **silla infantil ISOFIX** se sujetan a dichas anillas.

– Una anilla **B**, situada detrás del asiento, llamada **TOP TETHER** o amarré superior, para

fijar aquellas sillas que dispongan de una correa superior.



Asientos delanteros



** Según el país de comercialización.

Asientos traseros

Este sistema impide que la silla infantil vuelque hacia adelante en caso de colisión frontal.

El sistema de fijación ISOFIX proporciona un montaje fiable, rápido y seguro de la silla infantil en el vehículo.

Para fijar la silla infantil a la anilla **TOP TETHER**:

- ▶ Retire el reposacabezas y guárdelo antes de instalar la silla infantil en este asiento (colóquelo de nuevo cuando retire la silla infantil).
- ▶ Guíe la correa de la silla infantil detrás del respaldo del asiento, entre los 2 puntos de anclaje del reposacabezas.
- ▶ Enganche la fijación de la correa superior a la anilla **B**.
- ▶ Tense la correa superior.

i Para instalar una silla infantil ISOFIX en la plaza trasera izquierda, antes de fijar la silla aparte el cinturón de seguridad trasero central hacia el centro del vehículo, para evitar que la silla obstaculice el funcionamiento del cinturón.

! La instalación incorrecta de una silla infantil puede poner en peligro la seguridad del niño en caso de accidente. Respete estrictamente las instrucciones de montaje indicadas en el manual de usuario que se entrega con la silla infantil.

i Para obtener más información sobre las opciones de colocación de las sillas infantiles ISOFIX en el vehículo, consulte la tabla de resumen.

Sillas infantiles ISOFIX recomendadas

• Consulte también las instrucciones de instalación del fabricante de la silla infantil para ver cómo montar y desmontar la silla.

"RÖMER Baby-Safe Plus y su base ISOFIX" (talla: E)

Grupo 0+: desde el nacimiento hasta 13 kg



Se instala de espaldas al sentido de la marcha mediante una base ISOFIX que se fija a las anillas **A**.

Instalado solo en el asiento delantero del acompañante o en los asientos laterales traseros.

La base incluye una pata de apoyo de altura regulable que descansa sobre el suelo del vehículo.

Esta silla infantil también se puede fijar mediante un cinturón de seguridad. En tal caso, solo se utiliza la carcasa, que se fija al asiento del vehículo mediante el cinturón de seguridad de tres puntos.

"RÖMER Duo Plus ISOFIX" (talla: B1)

Grupo 1: de 9 a 18 kg



Se instala solo en el sentido de la marcha. Se fija a las anillas **A** y a la anilla superior **B**, denominada TOP TETHER, mediante una correa superior.

Instalado solo en el asiento delantero del acompañante o en los asientos laterales traseros. Vuelva a colocar el reposacabezas cuando retire la silla infantil.

Tiene tres posiciones de inclinación de la carcasa: sentado, reposo y tumbado. Este asiento para niños también se puede utilizar en las plazas sin anclajes ISOFIX. En este caso, debe fijarse al asiento del vehículo mediante el cinturón de seguridad de tres puntos. Ajuste el asiento delantero del vehículo para que los pies del niño no toquen el respaldo.

Colocación de sillas infantiles ISOFIX

Conforme a la legislación europea, esta tabla indica las posibilidades de instalación de sillas

infantiles ISOFIX en las plazas del vehículo equipadas con anclajes ISOFIX. En las sillas infantiles ISOFIX universales y semiuniversales, la categoría de talla ISOFIX, determinada por una letra comprendida entre la **A** y la **G**, se indica en la silla infantil, junto al logotipo i-Size.

			Peso del niño/edad orientativa									
			Inferior a 10 kg (grupo 0) Hasta 6 meses aproximadamente		Inferior a 10 kg Inferior a 13 kg (grupo 0) (grupo 0+) Hasta 1 año aproximadamente			De 9 a 18 kg (grupo 1) De 1 a 3 años aproximadamente				
Tipo de silla infantil ISOFIX			Capazo		"A contramarcha"			"A contramarcha"		"En el sentido de la marcha"		
Talla ISOFIX			F	G	C	D	E	C	D	A	B	B1
Asiento		Airbag del acompañante										
Primera fila (a)	Asiento del acompañante Con ajustes manuales (b)	Desactivado "OFF"	X		IL			IL		IUF/IL		
		Activado "ON"	X		X			X		IUF/IL		
	Asiento del acompañante Con ajustes eléctricos	Desactivado "OFF"	No ISOFIX									
		Activado "ON"	No ISOFIX									
Fila 2	Plaza trasera detrás del conductor		X		IL			IL		IUF/IL		
	Plaza trasera detrás del acompañante		X		IL			IL		IUF/IL		
	Asiento trasero central		No ISOFIX									

- IUF:** Plaza adecuada para la instalación de una silla infantil Isofix Universal "orientada hacia el Frente", que se fija con la correa superior.
- IL:** Plaza adecuada para la instalación de una silla infantil Isofix Semi-Universal que se puede montar:
- "De espaldas al sentido de la marcha", equipada con una correa superior o pata de apoyo,
 - "En el sentido de la marcha", equipado con pata de apoyo,
 - Capazo con una correa superior o con un pie de apoyo.

Para fijar la correa superior mediante las **fijaciones ISOFIX**, consulte el apartado correspondiente.

- X:** Plaza no adecuada para la instalación de una silla infantil ISOFIX o capazo del grupo de peso indicado.
- (a)** Consulte la legislación vigente antes de instalar una silla infantil en esta plaza.
- (b)** Incline el respaldo del asiento en un ángulo de 45° y a continuación instale la silla para niños.
Enderece el respaldo hasta que entre en contacto con el respaldo de la silla para niños.

Sillas infantiles i-Size

Las sillas infantiles i-Size llevan dos cierres que se enganchan a las dos anillas **A**.

Las sillas infantiles i-Size también cuentan con:

- o bien una correa superior que se fija a la anilla **B**,
 - o bien una pata de apoyo que se asienta sobre el piso del vehículo compatible con el asiento i-Size homologado,
cuya función es impedir que la silla infantil se vuelque hacia delante en caso de colisión.
- Para más información relativa a las **fijaciones ISOFIX**, consulte el apartado correspondiente.
De conformidad con las normas europeas, esta tabla muestra las opciones de instalación de sillas infantiles i-Size en los asientos de vehículos equipados con fijaciones ISOFIX y homologados para i-Size.

	Asiento	Airbag del acompañante	Dispositivo de retención i-Size
Fila 1 (a)	Asiento del acompañante regulable manualmente (b)	Desactivado "OFF"	i-U
		Activado "ON"	i-UF
	Asiento del acompañante con ajuste eléctrico	Desactivado "OFF"	No i-Size
		Activado "ON"	No i-Size
Fila 2	Asientos traseros laterales		i-U
	Asiento trasero central		No i-Size

i-U: Adecuado para los dispositivos de retención i-Size de la categoría "Universal" "en el sentido de la marcha" y "a contramarcha".

i-UF: Adecuado sólo para los dispositivos de retención i-Size de la categoría "Universal" "en el sentido de la marcha".

X: Plaza no adecuada para los dispositivos de retención i-Size de la categoría "Universal".

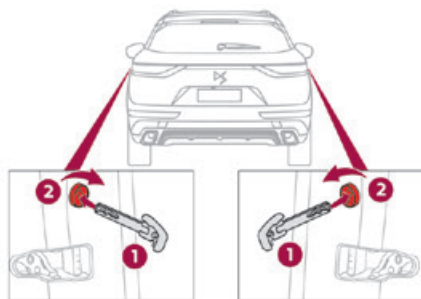
- (a) Consulte la legislación vigente de su país antes de instalar una silla para niños en este asiento.
- (b) Incline el respaldo del asiento en un ángulo de 45° y a continuación instale la silla para niños.
Enderece el respaldo hasta que entre en contacto con el respaldo de la silla para niños.

Seguro mecánico para niños

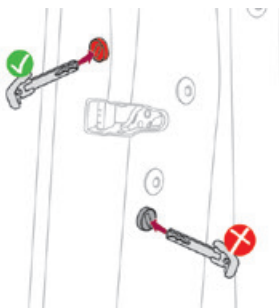
Este dispositivo impide la apertura de las puertas traseras mediante la manecilla interior.

El mando, de color rojo, está situado en el canto de cada puerta trasera (marcado mediante una etiqueta).

Bloqueo/desbloqueo



- Para bloquear, gire el mando **rojo** al máximo mediante la llave integrada:
- Hacia la derecha en la puerta trasera izquierda.
 - Hacia la izquierda en la puerta trasera derecha.
- Para desbloquear, gírelo en la dirección opuesta.



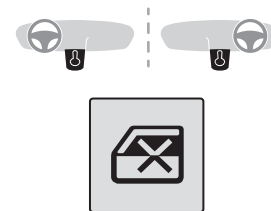
! No confunda el mando del seguro para niños, de color rojo, con el mando de bloqueo alternativo, de color negro.

Seguro eléctrico para niños

(Según versión)

Este sistema de control remoto impide la apertura de las puertas traseras mediante las manecillas interiores y el uso de los elevalunas traseros.

Activación/Desactivación



- Con el contacto dado, pulse este botón para activar o desactivar el seguro para niños. Cuando el testigo está encendido, el seguro para niños está activado.

i Con el seguro para niños activado, aún es posible abrir las puertas desde el exterior y accionar los elevalunas traseros desde los mandos del conductor.

! Este sistema es independiente y no sustituye en ningún caso al mando de cierre centralizado.

Compruebe el estado del seguro para niños cada vez que dé el contacto.

Lleve siempre consigo la llave cuando salga del vehículo, aunque sea durante un breve periodo de tiempo.

En caso de impacto violento, el seguro para niños eléctrico se desactiva automáticamente para permitir la salida de los pasajeros traseros.

Consejos de conducción

- ▶ Respete el código de circulación y preste atención independientemente de cuáles sean las condiciones de circulación.
- ▶ Preste atención a su entorno y mantenga las manos en el volante para poder reaccionar en cualquier momento ante cualquier imprevisto.
- ▶ Conduzca con suavidad, anticipe la frenada y mantenga una distancia de seguridad mayor, especialmente en malas condiciones meteorológicas.
- ▶ Detenga el vehículo para realizar las operaciones que requieran una atención especial (como ajustes, por ejemplo).
- ▶ Durante los viajes largos, haga una pausa cada dos horas.

¡Importante!

! Nunca deje el motor en marcha en un espacio cerrado sin ventilación suficiente.

Los motores de combustión interna emiten gases de escape tóxicos, como monóxido de carbono. Existe riesgo de intoxicación e incluso de muerte.

! En condiciones invernales severas (temperatura inferior a -23 °C), deje el motor al ralentí durante 4 minutos antes de iniciar la marcha para garantizar el funcionamiento correcto y la duración de los componentes mecánicos del vehículo.

! No circule nunca con el freno de estacionamiento eléctrico aplicado. Podría recalentar y dañar el sistema de frenos.

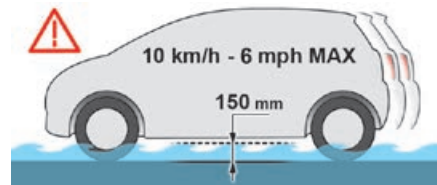
! No estacione el vehículo ni deje el motor en marcha sobre una superficie inflamable (hierba u hojas secas, papel, etc.). El sistema de escape del vehículo está muy caliente, incluso varios minutos después de parar el motor. Riesgo de incendio

! No deje nunca el vehículo sin vigilancia con el motor en marcha. Si debe salir del vehículo con el motor en marcha, aplique el freno de estacionamiento y coloque la caja de cambios en punto muerto o en posición N o P, según el tipo de caja de cambios.

! Nunca deje a niños sin vigilancia en el interior del vehículo.

Carreteras inundadas

Se recomienda encarecidamente no circular por carreteras inundadas, ya que ello podría dañar gravemente el motor de combustión o eléctrico, la caja de cambios y los sistemas eléctricos del vehículo.



En caso de tener que circular por una carretera inundada:

- ▶ Compruebe que la profundidad del agua no supere los 15 cm, teniendo en cuenta las olas que puedan generar otros usuarios.
- ▶ Desactivación de la función Stop & Start.
- ▶ En motores híbridos, coloque el selector de modo en la posición 4WD (según versión).
- ▶ Circule lo más lentamente posible sin calar el motor. No supere en ningún caso los 10 km/h.
- ▶ No se pare ni apague el motor.

Al salir de la zona inundada, en cuanto las condiciones lo permitan, frene ligeramente varias veces para secar los discos y las pastillas de freno.

En caso de duda sobre el estado del vehículo, consulte con un concesionario autorizado o taller cualificado.

Remolque

! La conducción con remolque exige mucho del vehículo que remolca, por lo que debe conducirse con especial cuidado.

i No supere el peso máximo remolcable.
En altitud: reduzca la carga mínima un 10 % por cada 1000 metros de altitud; la baja densidad del aire a grandes alturas afecta al rendimiento del motor.

! **Vehículo nuevo:** no arrastre un remolque hasta que el vehículo haya recorrido al menos 1000 kilómetros (620 millas).

i Si la temperatura exterior es elevada, deje que el motor vaya al ralentí durante 1 a 2 minutos después de detener el vehículo para que se enfríe más rápidamente.

Antes de iniciar la marcha

Peso sobre la lanza

► Distribuya la carga en el remolque de modo que los objetos más pesados se encuentren lo más cerca posible del eje, y que el peso en la lanza (en el punto en que se une al vehículo) se aproxime al máximo autorizado sin superarlo.

Neumáticos

► Controle la presión de los neumáticos del vehículo tractor y del remolque, y respete las presiones recomendadas.

Iluminación

► Compruebe la señalización eléctrica y el alumbrado del remolque y el reglaje de la altura de los faros del vehículo.

i Si se utiliza un enganche de remolque original, los sensores de aparcamiento traseros se desactivan automáticamente para evitar la señal acústica.


Al conducir

Refrigeración

Al arrastrar un remolque cuesta arriba aumenta la temperatura del líquido de refrigeración. La carga máxima remolcable depende de la inclinación de la pendiente y de la temperatura exterior. La capacidad de refrigeración del ventilador no aumenta con las revoluciones del motor.

► Reduzca la velocidad y las revoluciones del motor con el fin de reducir el calentamiento.

En cualquier caso, preste atención a la temperatura del líquido de refrigeración.

 Si se enciende este testigo y el de **STOP**, detenga el vehículo y apague el motor lo antes posible.

Frenos

Al arrastrar un remolque, la distancia de frenado aumenta. Para limitar el calentamiento de los frenos se recomienda utilizar el freno motor.

Viento lateral

Tenga en cuenta la mayor incidencia del viento sobre el vehículo.

Protección antirrobo

Inmovilizador electrónico

Las llaves incluyen un sistema inmovilizador del motor electrónico cuyo código debe reconocerse para que pueda arrancar.

Si el sistema falla, cosa que se muestra con un mensaje, el motor no arranca.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado.

Arranque/parada del motor


i La llave electrónica debe estar presente en el compartimento de los pasajeros. Si no se detecta, se muestra un mensaje. Mueva la llave electrónica para que el motor arranque o se detenga. Si el problema persiste, consulte el apartado "Llave no detectada - Sistema de arranque alternativo o Sistema de parada alternativo".

i El estado de iluminación del botón "**START/STOP**" indica la presencia o ausencia de la llave electrónica en el compartimento de los pasajeros.

Arranque

- ▶ Con una **caja de cambios manual**, coloque la palanca de cambios en punto muerto y pise a fondo el pedal del embrague.
- ▶ Con una **caja de cambios automática**, seleccione los modos **P** o **N** y pise a fondo el pedal de freno.
- ▶ Pulse el botón "**START/STOP**" a la vez que mantiene pisado el pedal hasta que el motor arranque.

En los **motores diésel**, cuando la temperatura es inferior a cero y/o el motor está frío, solo será posible arrancar una vez que se haya apagado el testigo de alerta de precalentamiento.

 Si este testigo de alerta se enciende después de pulsar el botón "**START/STOP**":

- ▶ Mantenga el pedal pisado a fondo y no presione el botón "**START/STOP**" de nuevo hasta que el motor esté en marcha.

Si no se cumple alguna de las condiciones de arranque, se muestra un mensaje.

En algunas circunstancias, un mensaje indica que es necesario girar el volante mientras se presiona el botón "**START/STOP**" para ayudar a desbloquear la columna de dirección.

i En los **motores de gasolina**, después de un arranque en frío, el precalentamiento del catalizador puede producir vibraciones en el motor que se perciben claramente cuando está parado durante hasta 2 minutos con el motor en marcha (velocidad de ralentí acelerado).

i Si el motor se cala, libere el pedal del embrague y vuelva a pisarlo a fondo. El motor volverá a arrancar automáticamente.

Arranque de vehículos híbridos

- ▶ Pise el pedal de freno a fondo y pulse **brevemente** el botón **START/STOP**.

READY ▶ Mantenga el pie en el pedal hasta que este testigo se encienda, indicando la activación del sistema híbrido (confirmado por una señal acústica).

De forma predeterminada, el sistema arranca en modo **ELECTRIC**.

En función de ciertos parámetros (nivel de carga de la batería o temperatura exterior), el sistema determina si es necesario arrancar el motor de gasolina.

Es posible cambiar el modo de conducción en cualquier momento mediante el selector de modo.

! Cuando el vehículo arranca en modo eléctrico no emite ningún ruido. Preste especial atención a los peatones y ciclistas, quienes pueden no oír al vehículo aproximándose a pesar del aviso acústico para peatones.

Apagado

- ▶ Inmovilice el vehículo con el motor al ralentí.
- ▶ Con una **caja de cambios manual**, es recomendable situar la palanca de cambios en punto muerto.

- ▶ Con una **caja de cambios automática**, es recomendable seleccionar los modos **P** o **N**.
- ▶ Pulse el botón "**START/STOP**".
- ▶ En el caso de vehículos híbridos, antes de salir del vehículo, compruebe que el testigo de alerta **READY** esté apagado.

En algunas circunstancias, es necesario girar el volante para bloquear la columna de dirección.

En algunas versiones con una caja de cambios automática (EAT6/EAT8), la columna de dirección no se bloquea, pero la caja de cambios sí se bloquea en el modo **P**.

i Si el vehículo no está inmovilizado, el motor no se apagará.

! Al apagar el motor, las funciones de asistencia a la frenada y la dirección también se interrumpen, por lo que podría perder el control del vehículo.

! No salga nunca del vehículo dejando la llave electrónica dentro de él.

Accionamiento del contacto sin arranque del motor

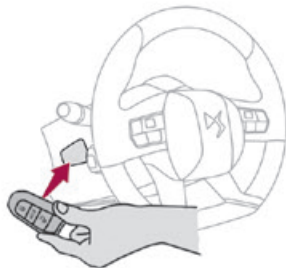
Con la llave electrónica en el compartimento de los pasajeros, presione el botón "**START/STOP**" **sin pisar ninguno de los pedales** para dar el contacto sin arrancar el motor.

- ▶ Pulse este botón **de nuevo** para quitar el contacto y poder bloquear el vehículo.

Llave no detectada

Sistema de arranque alternativo

En la columna de dirección va montado un lector de emergencia para permitir el arranque del motor cuando el sistema no detecta la llave en la zona de detección o si la pila de la llave electrónica está gastada.



- ▶ Sitúe el mando a distancia contra el lector y manténgalo ahí.
- ▶ **Con una caja de cambios manual**, coloque la palanca de cambios en punto muerto y, a continuación, pise a fondo el pedal del embrague.
- ▶ **Con una caja de cambios automática**, seleccione el modo **P** y pise a fondo el pedal del freno.
- ▶ Pulse el botón "**START/STOP**". El motor arranca.

Sistema de parada alternativo



Si la llave electrónica no se detecta o ya no está en la zona de detección, aparece un mensaje en el cuadro de instrumentos al cerrar una puerta o intentar apagar el motor.

- ▶ Para confirmar la solicitud de apagado del motor, pulse durante aproximadamente cinco segundos el botón "**START/STOP**".

En caso de fallo de funcionamiento de la llave electrónica, póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Parada de emergencia

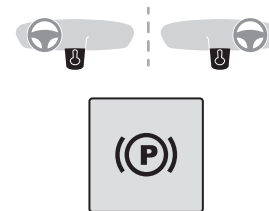
En caso de emergencia (y solo en ese caso), es posible apagar el motor sin condiciones (incluso circulando).

- ▶ Pulse el botón "**START/STOP**" durante aproximadamente cinco segundos. En este caso, la columna de dirección se bloquea una vez detenido el vehículo.

En algunas versiones con una caja de cambios automática (EAT6/EAT8), la columna de la dirección no se bloquea.

Freno de estacionamiento eléctrico

En modo automático, el sistema aplica el freno de estacionamiento cuando se apaga el motor y deja de aplicarlo cuando el vehículo inicia la marcha.



En cualquier momento y con el motor en marcha:

- ▶ Para aplicar el freno de estacionamiento, tire **brevemente** de la palanca.
- ▶ Para soltarlo, **empuje** brevemente la palanca mientras pisa el freno.

Por defecto, el modo automático está activado.

Testigo

(P) Este testigo se enciende al mismo tiempo en el cuadro de instrumentos y en el mando para confirmar que el freno de estacionamiento está aplicado, acompañado del mensaje "Freno de estacionamiento aplicado".

Se apaga para confirmar la liberación del freno de estacionamiento.

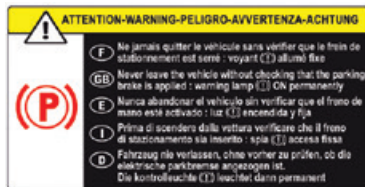
El testigo del mando parpadea cuando el freno se bloquea o se libera manualmente.

! En caso de fallo de la batería, el freno de estacionamiento eléctrico no funciona.

Por motivos de seguridad, con una caja de cambios manual, si el freno de estacionamiento no está puesto, inmovilice el vehículo introduciendo una marcha.

Por motivos de seguridad, con una caja de cambios automática, si el freno de estacionamiento no está puesto, inmovilice el vehículo colocando uno de los calzos provistos bajo una de las ruedas.

Contacte con la red o con un taller cualificado.



! Antes de salir del vehículo, compruebe que el freno de estacionamiento esté accionado: la luz de los testigos del cuadro de instrumentos y de la palanca debe estar fija. Si el freno de estacionamiento no está accionado, se emitirá una señal acústica y

aparecerá un mensaje al abrir la puerta del conductor.

! Nunca deje a un niño solo en el interior del vehículo, pues podría soltar el freno de estacionamiento.

! Cuando el vehículo está aparcado: en una pendiente pronunciada, con mucha carga o con remolque

Con caja de cambios manual, gire las ruedas hacia el pavimento y engrane una marcha.

Con caja de cambios automática, gire las ruedas hacia el pavimento y seleccione el modo P.

Si lleva un remolque, el vehículo está homologado para estacionar en pendientes inferiores al 12 %.

Funcionamiento manual

Liberación manual

Con el contacto dado o el motor en marcha:

- ▶ Pise el pedal del freno.
- ▶ Mantenga pisado el pedal del freno y empuje brevemente el mando.

La liberación completa del freno de estacionamiento se confirma mediante el apagado del testigo del freno y del testigo P del mando, acompañado del mensaje "Freno estacionamiento suelto".

i Si presiona el mando sin pisar el pedal del freno, el freno de estacionamiento no se libera y aparece un mensaje.

Aplicación manual

Con el vehículo parado:

- ▶ Tire brevemente del mando.

La confirmación de la solicitud se indica mediante el parpadeo del testigo del mando.

La aplicación del freno de estacionamiento se confirma mediante el encendido del testigo del freno y del testigo P del mando, acompañado del mensaje "Freno estacionamiento accionado".

Funcionamiento automático

Liberación automática

Asegúrese previamente de que el motor esté en marcha y de que la puerta del conductor esté correctamente cerrada.

El freno de estacionamiento eléctrico **se libera automáticamente de forma progresiva al iniciar la marcha.**

Con caja de velocidades manual

- ▶ Pise a fondo el pedal de embrague e introduzca la 1.ª marcha o la marcha atrás.
- ▶ Pise el pedal del acelerador y suelte el pedal de embrague.

Con caja de velocidades automática

- ▶ Pise el pedal del freno.
- ▶ Seleccione el modo **D**, **M** o **R**.

► Suelte el pedal del freno y pise el pedal del acelerador.

i Con caja de cambios automática, si el freno no se libera automáticamente, compruebe que las puertas delanteras estén correctamente cerradas.

La liberación completa del freno de estacionamiento se confirma mediante el apagado del testigo del freno y del testigo **P** del mando, acompañado del mensaje "Freno estacionamiento suelto".

! Con el vehículo parado y el motor en marcha, no acelere si no es necesario: Existe el riesgo de que se suelte el freno de estacionamiento.

Aplicación automática

Con el vehículo parado, el freno de estacionamiento **se aplica automáticamente al parar el motor.**

La aplicación del freno de estacionamiento se confirma mediante el encendido del testigo del freno y del testigo **P** del mando, acompañado del mensaje "Freno estacionamiento accionado".

! Si el motor se cala o pasa al modo STOP del Stop & Start, la aplicación automática no se realiza.

i En funcionamiento automático, también se puede aplicar o liberar manualmente el freno de estacionamiento mediante el mando.

Casos particulares

En determinadas situaciones, puede resultar necesario accionar manualmente el freno de estacionamiento.

Inmovilización del vehículo con el motor en marcha

Para inmovilizar el vehículo con el motor en marcha, tire brevemente del mando.

La aplicación del freno de estacionamiento se confirma mediante el encendido del testigo del freno y del testigo **P** del mando, acompañado del mensaje "Freno estacionamiento accionado".

Estacionamiento del vehículo con el freno suelto

! Bajo condiciones de mucho frío (hielo), no se recomienda accionar el freno de estacionamiento.

Para inmovilizar el vehículo, engrane una marcha o coloque los calzos contra una de las ruedas.

Inmovilización del vehículo con el freno de estacionamiento suelto

- Pare el motor.
- Dé el contacto de nuevo sin arrancar el motor.

► Suelte manualmente el freno de estacionamiento empujando la palanca mientras mantiene pisado el pedal del freno.

► Quite el contacto.

i Con caja de cambios automática, el modo **P** se selecciona automáticamente al quitar el contacto. Las ruedas se bloquean. Para obtener más información relativa al **Cambio al modo "rueda libre"**, consulte el apartado correspondiente.


i Con caja de cambios automática y con el modo **N** seleccionado, al abrir la puerta del conductor se emite una señal acústica. Se detiene al cerrarse nuevamente la puerta del conductor.

Desactivación del funcionamiento automático

En determinadas situaciones, por ejemplo si la temperatura es extremadamente baja o si lleva remolque (por ejemplo, una caravana o en caso de avería), puede ser necesario desactivar el funcionamiento automático del sistema.

- Arranque el motor.
- Mueva la palanca para accionar el freno de estacionamiento, si está suelto.
- Suelte completamente el pedal del freno.
- Mantenga la palanca presionada en la dirección de liberación durante entre 10 y un máximo de 15 segundos.

- ▶ Suelte la palanca.
- ▶ Mantenga pisado el pedal del freno.
- ▶ Tire de la palanca en el sentido de accionamiento durante 2 segundos.
- ▶ Suelte la palanca y el pedal del freno.

 Este testigo en el cuadro de instrumentos se enciende para confirmar que se han desactivado las funciones automáticas.

En adelante, el freno de estacionamiento solo se podrá accionar y liberar manualmente con la palanca.

Repita este procedimiento para activar de nuevo el funcionamiento automático (que se confirma al apagarse el testigo en el cuadro de instrumentos).

Freno de emergencia

En caso de fallo del pedal del freno o en situaciones excepcionales (por ejemplo, malestar del conductor, acompañando a un conductor novel, etc.), es posible detener el vehículo tirando de forma continua de la palanca de mando del freno de estacionamiento eléctrico. El frenado se produce mientras se está tirando del mando; una vez soltado este último, no se produce frenado alguno.

Los sistemas ABS y DSC garantizan la estabilidad del vehículo durante una frenada de emergencia. En caso de fallo de la frenada de emergencia, aparece el mensaje "Fallo del freno de estacionamiento" en el cuadro de instrumentos.



En caso de fallo de los sistemas ABS y DSC, que se indica mediante el encendido de uno de los dos testigos o de ambos en el cuadro de instrumentos, la estabilidad del vehículo no está garantizada. Si eso ocurre, el conductor debe asegurar la estabilidad tirando del mando y soltándolo varias veces sucesivas hasta inmovilizar el vehículo.

Caja de cambios manual de 6 velocidades

Introducción de la marcha atrás



- ▶ Levante el anillo situado bajo el pomo y desplace la palanca de cambios hacia la izquierda y luego hacia delante.

i Introduzca la marcha atrás únicamente con el vehículo parado y el motor al ralentí.

! Por motivos de seguridad y para facilitar el arranque del motor, seleccione siempre el punto muerto y pise el pedal del embrague.

Introducción de la 5.^a o la 6.^a marcha

- ▶ Desplace el selector de marchas al máximo hacia la derecha para introducir correctamente la 5.^a o la 6.^a marchas.

! Si no se respeta esta instrucción la caja de cambios puede resultar dañada de forma permanente (introducción de la 3.^a o la 4.^a marchas por descuido).

Caja de cambios automática

Caja de cambios automática de 6 u 8 velocidades con selector de pulsación. Ofrece también un modo manual en el que se puede cambiar de marchas con las levas situadas detrás del volante.

Posiciones del selector de la caja de cambios

- P.** Estacionamiento
Para el estacionamiento del vehículo: las ruedas delanteras están bloqueadas.
- R.** Marcha atrás

N. Punto muerto

Para mover el vehículo con el contacto quitado o para permitir el modo "rueda libre".

Para obtener más información relativa al **Cambio al modo "rueda libre"**, consulte el apartado correspondiente.

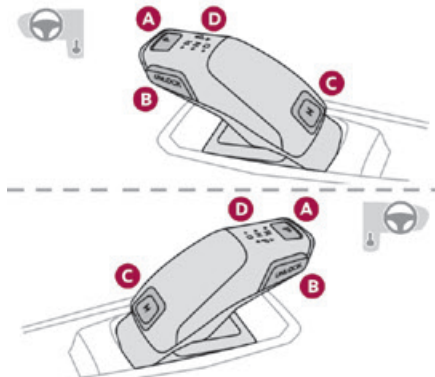
D. Conducción en modo automático

La caja de cambios controla el cambio de marchas en función del estilo de conducción, del perfil de la carretera y de la carga del vehículo.

M. Conducción en modo manual

El conductor cambia las marchas con los mandos integrados en el volante.

Selector de pulsación

**A. Botón P**

Para pasar al modo P (estacionamiento) en la caja de cambios.

B. Botón Unlock

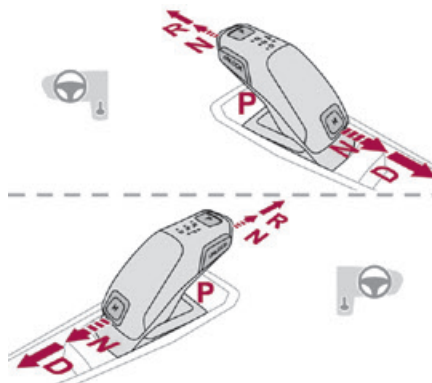
Para desbloquear la caja de cambios y salir del modo P o cambiar a R, pisando el pedal de freno.

Mantenga pulsado el botón antes de mover el selector.

C. Botón M

Para cambiar del modo D al modo manual permanente.

(En función de la versión: con DS PARK PILOT se accede al modo manual mediante el mando **MODO DE CONDUCCIÓN**)

D. Indicadores de estado de la caja de cambios (P, R, N, D)

► Para mover el selector, empújelo hacia delante (N o R) o hacia atrás (N o D) una o dos veces y rebase el punto de resistencia, si es necesario.

Al soltar el selector de pulsación, este vuelve a su posición inicial.

Por ejemplo, para cambiar del modo P al R, empuje dos veces el selector hacia delante sin rebasar el punto de resistencia o solo una vez pero rebasando el punto de resistencia:

- En el primer caso, la caja de cambios pasa de P a N, y después de N a R.
- En el segundo caso, la caja de cambios pasa directamente de P a R.

Mandos en el volante

En el modo M o D, se pueden utilizar las levas de los mandos en el volante para cambiar de marcha de forma manual.

Sin embargo, no se pueden utilizar para seleccionar el punto muerto ni para engranar o sacar la marcha atrás.



- ▶ Tire de la leva "+" o "-" hacia usted y suéltela para cambiar a una marcha más larga o más corta, respectivamente.

Indicaciones en el cuadro de instrumentos

Con el contacto puesto, el estado de la caja de velocidades se muestra en el cuadro de instrumentos:

P: estacionamiento.

R: marcha atrás.

N: punto muerto.

D1 a D6 o D8: modo automático.

M1 a M6 o M8: modo manual (temporal o permanente).

-: solicitud que no se tiene en cuenta en modo manual.

Con el contacto puesto, al abrir la puerta del conductor, se muestra un mensaje para solicitarle que ponga la caja de velocidades en modo **P**. Al cortar el contacto, el estado de la caja de velocidades se sigue mostrando durante unos segundos en el cuadro de instrumentos.

Funcionamiento

Con el motor en marcha, si es necesario pisar el pedal del freno y/o pulsar el botón **Unlock** para cambiar de modo, aparece un mensaje de alerta en el cuadro de instrumentos.

Solo se tienen en cuenta las solicitudes de cambio de modo conformes.

! Con el motor en marcha y los frenos sueltos, si se selecciona **R**, **D** o **M**, el vehículo se desplaza incluso sin pisar el pedal del acelerador.

! No pise nunca al mismo tiempo los pedales del acelerador y del freno, ya que podría deteriorar la caja de cambios. En caso de avería de la batería, debe colocar los calzos que se entregan con el utillaje de a bordo contra una de las ruedas para inmovilizar el vehículo.

Desbloqueo de la caja de cambios

- Desde el modo **P**:
 - ▶ Pise el pedal de freno a fondo.
 - ▶ Pulse el botón **Unlock**.
 - ▶ Seleccione otro modo mientras continúa pisando el pedal del freno y el botón **Unlock**.
- Desde la posición de punto muerto **N**, a una velocidad inferior a 5 km/h (3 mph):
 - ▶ Pise el pedal de freno a fondo.
 - ▶ Seleccione otro modo mientras continúa pisando el pedal del freno.

Introducción de la marcha atrás

- ▶ Reduzca la marcha hasta detenerse.
- ▶ Pise el pedal de freno y, a continuación, pulse el botón **Unlock** (Desbloquear).
- ▶ Seleccione el modo **R** mientras sigue pisando el freno y pulsando el botón.

Modo manual permanente

Introducción del modo:

Con EAT8 sin botón DS PARK PILOT y EAT6:

- ▶ Modo **D** seleccionado inicialmente.
- ▶ Pulse el botón **M**; el testigo verde del botón se enciende.

Con EAT8 y el botón DS PARK PILOT:

- ▶ Pulse el mando del **MODO DE CONDUCCIÓN**.
- ▶ Seleccione el modo "Manual", que se muestra en el cuadro de instrumentos.

Salida del modo:

- ▶ Empuje el selector una vez hacia delante para volver a **D**.

o bien

- ▶ Pulse el botón **M**; el testigo del botón se apaga.

o bien

- ▶ Seleccione otro modo con el mando **MODO DE CONDUCCIÓN**.

Quitar el contacto

Para quitar el contacto, el vehículo tiene que estar parado.

Cambio al modo "rueda libre"

Para obtener más información relativa al **Cambio al modo "rueda libre"**, consulte el apartado correspondiente.

i Si abre la puerta del conductor cuando está seleccionado el modo **N**, sonará una señal acústica. Se detendrá cuando se cierre de nuevo la puerta del conductor.

Particularidades del modo automático

La caja de cambios selecciona la marcha que ofrece el mejor rendimiento teniendo en cuenta la temperatura exterior, el perfil de la carretera, la carga del vehículo y el estilo de conducción. Para acelerar al máximo, pise el pedal del acelerador a fondo (kick-down). La caja de cambios cambiará automáticamente a una marcha más corta o mantendrá la marcha seleccionada hasta alcanzar el régimen máximo del motor.

Los mandos en el volante permiten que el conductor seleccione temporalmente las marchas si las condiciones de velocidad y de régimen del motor lo permiten.

Particularidades del modo manual

El cambio de una marcha a otra se realiza solo si las condiciones de velocidad y de régimen motor lo permiten.

Arranque del vehículo

Desde el modo **P**:

- ▶ Pise el pedal de freno a fondo.
- ▶ Arranque el motor.
- ▶ Pisando el pedal del freno, pulse el botón

Unlock.

- ▶ Empuje el selector hacia atrás una o dos veces para seleccionar el modo automático **D** o hacia delante para engranar la marcha atrás **R**.

Desde el punto muerto **N**:

- ▶ Pise el pedal de freno a fondo.
- ▶ Arranque el motor.

- ▶ Pisando el pedal del freno, empuje hacia atrás para seleccionar el modo automático **D**, o hacia delante, mientras presiona el botón **Unlock** para engranar la marcha atrás **R**.

A continuación, desde **D** o **R**:

- ▶ Suelte el pedal del freno.
 - ▶ Acelere de forma gradual para soltar automáticamente el freno de estacionamiento eléctrico.
- El vehículo comenzará a moverse inmediatamente.



Con una caja de cambios automática, no empuje el vehículo para arrancar el motor.

Parada del vehículo

Sea cual sea el estado de la caja de cambios, al quitar el contacto se activa el modo **P** de forma automática e inmediata.

Sin embargo, si estaba en modo **N**, entonces se activará el modo **P** al cabo de un retardo de 5 segundos (lo que permite el proceso de poner el vehículo en modo de rueda libre).

Compruebe que el modo **P** esté seleccionado y que el freno de estacionamiento eléctrico se haya aplicado automáticamente; en su defecto, aplíquelo manualmente.

(P) Los testigos correspondientes del selector y del mando del freno de estacionamiento eléctrico deben estar encendidos, así como los del cuadro de instrumentos.

Fallos de funcionamiento

Fallo de funcionamiento de la caja de cambios



Se enciende el testigo de alerta, acompañado de una señal acústica y de la visualización de un mensaje.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado.

No circule a una velocidad superior a 100 km/h (62 mph), respetando el límite de velocidad.

La caja de cambios pasa al modo de emergencia: el modo de conducción **D** se bloquea en la tercera marcha, los mandos en el volante no funcionan y el modo **M** ya no está disponible. Puede notar una fuerte sacudida al poner la marcha atrás, pero no dañará la caja de cambios.

Fallo de funcionamiento del selector


Fallo de funcionamiento leve




Se enciende este testigo de alerta, acompañado de una señal acústica y de la visualización de un mensaje.

Conduzca con prudencia y acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado. En determinados casos, los testigos del selector ya no se encienden, pero el estado de la caja de cambios sigue visualizándose en el cuadro de instrumentos.

Fallo de funcionamiento grave

 Se enciende este testigo de alerta, acompañado de la visualización de un mensaje.

 Detenga el vehículo en cuanto sea posible, alejado de la circulación, y llame a un concesionario autorizado o a un taller cualificado.

Caja de cambios automática eléctrica e-EAT8 (híbrido)

Caja de cambios automática de 8 velocidades con selector de impulsos y función de frenada regenerativa.

Exceptuando al modo manual y la frenada regenerativa, el funcionamiento es idéntico a otras cajas de cambios EAT8.

Para obtener más información sobre el

Funcionamiento o los **Fallo de funcionamiento** de la caja de cambios EAT8, consulte el apartado correspondiente.

Posiciones del selector de la caja de cambios

- P.** Estacionamiento
Para el estacionamiento del vehículo: se bloquean las ruedas delanteras.

- R.** Marcha atrás
N. Punto muerto
Para desplazar el vehículo con el contacto quitado: en algunas estaciones de lavado, en caso de remolcado del vehículo, etc.
- D/B.** Marcha hacia delante automática (**D**) o marcha hacia delante automática con frenada regenerativa (**B**).
La caja de cambios controla el cambio de marchas en función del estilo de conducción, del perfil de la carretera y de la carga del vehículo. Con la función de frenada regenerativa activada, la caja de cambios también controla la frenada cuando se suelta el pedal del acelerador.

- A.** Botón **P**
Para pasar al modo P (estacionamiento) en la caja de cambios.
- B.** Botón **Unlock**
Para desbloquear la caja de cambios y salir del modo **P** o cambiar a **R**, pisando el pedal de freno.
Mantenga pulsado el botón antes de mover el selector.
- C.** Testigo del estado de la caja de cambios (**R**, **N**, **D/B**)

Información que aparece en el cuadro de instrumentos

Cuando el contacto está dado, el estado de la caja de cambios se muestra en el cuadro de instrumentos.

P: estacionamiento.

R: marcha atrás.

N: punto muerto.

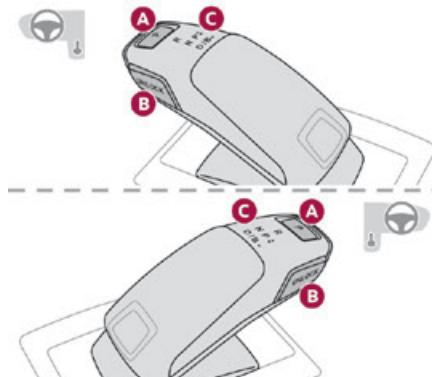
D1 a D8: marcha adelante automática.

B1 to B8: marcha adelante automática con función de frenada regenerativa activada.

En conducción en modo totalmente eléctrico, no se indica la marcha engranada.

Al quitar el contacto, el estado de la caja de cambios se sigue mostrando durante unos segundos en el cuadro de instrumentos.

Selector de pulsación



Freno regenerativo

El funcionamiento del freno regenerativo es similar al freno motor pues reduce la velocidad del vehículo sin que sea necesario pisar el pedal de freno. El vehículo se frena más rápidamente si el conductor suelta el pedal del acelerador.

Al soltar el pedal del acelerador, se recupera la energía mecánica que se utiliza para cargar la batería parcialmente.

► Si está en modo **D/B**, empuje el selector de pulsación hacia atrás para activar o desactivar esta función.

La **D** en el cuadro de instrumentos se sustituirá por una **B**.

El estado de la función no se guarda al quitar el contacto.

i Si la batería está prácticamente cargada, el efecto de frenado mientras no se pisa el pedal del acelerador puede verse limitado.

DS ACTIVE SCAN SUSPENSION

Esta suspensión se adapta por sí misma a los parámetros siguientes: estado y perfil de la vía, carga del vehículo, estilo de conducción y modo de conducción seleccionado.

Se controla mediante un ordenador que interpreta los datos transmitidos por los distintos sensores para aplicar el nivel óptimo de amortiguación en cada amortiguador.

Se asocia a una cámara situada en la parte superior del parabrisas, que controla continuamente el estado de la vía. Dependiendo de la información adicional transmitida por la cámara, la suspensión se anticipa a los posibles defectos de la carretera.

Ofrece 3 modos: **Confort**, **Normal** y **Sport**.

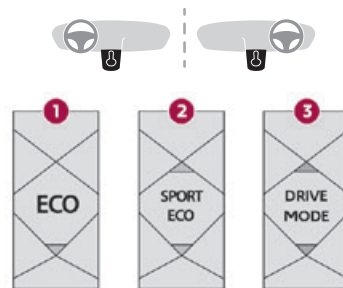
El modo se puede seleccionar utilizando los mando **MODO DE CONDUCCIÓN** de la consola central.

Para obtener más información sobre los **Modos de conducción**, consulte el apartado correspondiente.

Modos de conducción

El número y el tipo de modo de conducción disponibles depende del motor y el equipamiento del vehículo.

Los modos de conducción se seleccionan con uno de los siguientes mandos, según la versión:



1. Al pulsar el mando se activa el modo **ECO**. Se enciende el testigo.
2. Al pulsar la parte delantera del mando se activa el modo **SPORT** y al pulsar la parte trasera se activa el modo **ECO**. Se enciende el testigo correspondiente.
3. Al pulsar el mando se muestran los modos en el cuadro de instrumentos.

El modo seleccionado se activa de forma inmediata.

• La elección de un modo de conducción también se gestiona mediante la función **DS SENSORIAL DRIVE**; consulte el apartado correspondiente.

Con motorizaciones de gasolina o diésel

Al dar el contacto, el modo **NORMAL** aparece seleccionado de forma predeterminada.

ECO

Este modo reduce el consumo de carburante optimizando el funcionamiento de la calefacción y del aire acondicionado y, según la versión, del pedal del acelerador, de la caja de cambios automática y del indicador de cambio de marcha. Rueda libre en modo **ECO**: según la versión, con la caja de cambios EAT8, se sugiere cambiar a "rueda libre" para ralentizar el vehículo sin usar el freno motor. Puede ahorrar carburante soltando el pie del acelerador por completo para anticipar las reducciones de velocidad.

CONFORT

Permite una conducción más cómoda sobre carreteras desgastadas, badenes o en trayectos muy largos, mediante la activación de la función DS ACTIVE SCAN SUSPENSION que asocia el sistema de amortiguación variable con la cámara multifuncional para detectar las condiciones de la superficie de la carretera.

NORMAL

Restaura los ajustes originales del vehículo.

SPORT

Permite una conducción más dinámica pues actúa sobre la dirección asistida, el sistema de amortiguación variable (DS ACTIVE SCAN SUSPENSION), los pedales, los cambios de marcha con una caja de cambios automática, los sonidos ambientales del motor y la posibilidad de visualizar los ajustes dinámicos del vehículo en el cuadro de instrumentos.

MANUAL

Modo "Manual" permanente con una caja de cambios automática y DS PARK PILOT. Permite cambiar de marcha manualmente con las levas integradas en el volante.

Con motor híbrido

Al dar el contacto, aparece seleccionado el modo **ELECTRIC** de forma predeterminada.

ELECTRIC

Permite una conducción totalmente eléctrica. La velocidad máxima es de unos 135 km/h. Si al arrancar el vehículo las condiciones no permiten activar o mantener el modo **ELECTRIC**, se muestra el mensaje "Nodo eléctrico no disponible actualmente" en el cuadro de instrumentos. El vehículo cambia automáticamente al modo **HIBRIDO**. La iluminación de un LED azul bajo el retrovisor interior, visible desde el exterior del vehículo, confirma la circulación en modo **ELECTRIC**.

La iluminación del LED se puede desactivar insertando la punta de un sujetapapeles o similar en el orificio bajo el retrovisor.

Condiciones de activación

- Nivel de carga de la batería adecuado. Se recomendada, por tanto, la recarga del vehículo tras cada utilización. El modo **ELECTRIC** está disponible mientras reste carga en la batería.
- Temperatura exterior entre 0 y 45°C.

Salir manualmente del modo

- Pise el pedal del acelerador a fondo.
- Seleccione otro modo.

En caso de no utilización del vehículo durante un período largo (varios meses), es posible que arranque el motor de gasolina incluso si la batería está cargada.

HIBRIDO

Optimiza el consumo de carburante del vehículo gestionando el **funcionamiento alternativo o simultáneo de ambos tipos de motores**, según las condiciones y estilo de conducción. En modo **HIBRIDO**, es posible la circulación totalmente eléctrica si el nivel de carga de la batería es suficiente y las solicitudes de aceleración son moderadas.

Cuando se activa la navegación, se recomienda el empleo del modo **HIBRIDO** para optimizar el consumo eléctrico.

SPORT

Permite que un estilo de conducción más dinámico aproveche el rendimiento máximo del vehículo. La potencia eléctrica se emplea para suplementar el motor de gasolina mientras tenga carga la batería.

CONFORT

Según equipamiento. Combina el modo **HIBRIDO** y DS ACTIVE SCAN SUSPENSION (opción de amortiguación controlada).

En modo **CONFORT**, la suspensión prioriza una amortiguación suave para mejorar la comodidad de la circulación en superficies irregulares.

Para obtener más información sobre **DS ACTIVE SCAN SUSPENSION**, consulte el apartado correspondiente.

4WD (4 ruedas motrices)

Según equipamiento.

El modo **4WD** ("4 ruedas motrices") mejora la adherencia del vehículo a velocidades bajas y moderadas impulsando las 4 ruedas constantemente.

Este modo es especialmente indicado para carreteras cubiertas de nieve y terrenos complicados (barro, arena, etc.), así como atravesar vados, a velocidad moderada.

Según las condiciones de circulación y el nivel de carga de la batería, el modo **4WD** puede ser totalmente eléctrico.

Este modo será aún más efectivo si el vehículo está equipado con los neumáticos adecuados, como pueden ser unos neumáticos de invierno.

La adherencia puede mejorarse hasta 135 km/h empleando los motores eléctricos; por encima de esta velocidad la tracción es sólo de las ruedas delanteras.

Ayuda para arrancar en una pendiente

Este sistema mantiene el vehículo inmobilizado un momento (aproximadamente 2 segundos) al efectuar un arranque en pendiente, durante el tiempo que se tarda en pasar del pedal del freno al pedal del acelerador.

Este sistema solo se puede activar cuando:

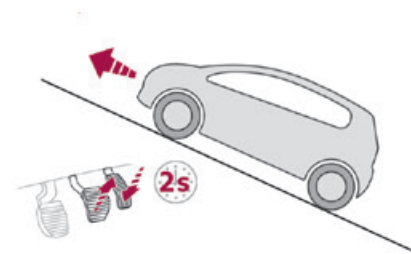
- El vehículo está completamente parado, con el pie en el pedal del freno.
- Se reúnen determinadas condiciones de pendiente.
- La puerta del conductor está cerrada.

! No salga del vehículo mientras este se encuentre inmobilizado temporalmente mediante la ayuda al arranque en pendiente.

Si alguien tiene que salir del vehículo con el motor en marcha, ponga manualmente el freno de estacionamiento. A continuación, asegúrese de que el testigo del freno de estacionamiento y el testigo **P** del mando del freno de estacionamiento están encendidos y fijos.

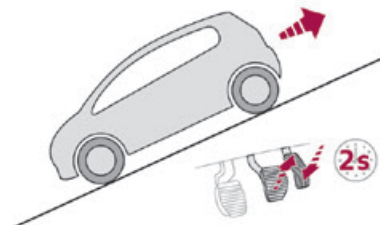
! La función de ayuda al arranque en pendiente no se puede desactivar. No obstante, la inmobilización del vehículo con el freno de estacionamiento interrumpe su función.

Funcionamiento



En pendiente ascendente, con el vehículo parado, este se mantiene inmobilizado un instante después de soltar el pedal del freno:

- Siempre y cuando esté en primera o en punto muerto con caja de cambios manual.
- Si está en modo **D** o **M** con una caja de cambios automática.



En pendiente descendente, con el vehículo parado y la marcha atrás engranada, este se mantiene inmobilizado un instante después de soltar el pedal del freno.

Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, se encienden estos testigos de

alerta.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

Indicador de cambio de marcha

(Según motor).

Este sistema permite reducir el consumo de carburante recomendando la marcha más adecuada.

Funcionamiento

Según la situación de conducción y el equipamiento del vehículo, el sistema puede recomendarle que se salte una o varias marchas. No es obligatorio seguir las recomendaciones de selección de marcha. De hecho, la configuración de la vía, la cantidad de tráfico y la seguridad siguen siendo factores determinantes al elegir la mejor velocidad. Así pues, es responsabilidad del conductor seguir o no las indicaciones del sistema.

Esta función no se puede desactivar.

Con caja de cambios automática, el sistema solo está activo en funcionamiento manual.



La información se muestra en el cuadro de instrumentos en forma de flecha y la marcha recomendada.

El sistema adapta las recomendaciones de cambio de marcha en función de las condiciones de conducción (pendiente, carga, etc.) y de las necesidades del conductor (potencia, aceleración, frenada, etc.).

El sistema no propone en ningún caso:

- seleccionar la primera marcha,
- seleccionar la marcha atrás.

Stop & Start

El Stop & Start pone el motor momentáneamente en espera —modo STOP— durante las fases en que el vehículo está detenido (semáforos en rojo, embotellamientos, etc.). El motor reanuda automáticamente —modo START— en cuanto el conductor desea iniciar la marcha.

Especialmente adecuada para uso urbano, la función reduce el consumo de carburante, las emisiones de gases contaminantes y el nivel de ruido en las paradas.

La función no afecta al funcionamiento del vehículo, en especial de los frenos.

Desactivación/reactivación

La función **se activa** por defecto al dar el contacto.

Para desactivar/reactivar la función:



► Pulse el botón.

Un mensaje en el cuadro de instrumentos confirma el cambio de estado.

Cuando se desactiva la función, se enciende el testigo naranja. Si el motor está en espera, se reinicia de inmediato.

Testigos asociados



Función activada.



Función desactivada o fallo de funcionamiento.

! Apertura del capó

Antes de realizar cualquier intervención en el compartimento motor, desactive el sistema Stop & Start para evitar el riesgo de heridas relacionadas con el reanque automático del motor.



! **Conducción sobre calzadas inundadas**

Antes de adentrarse en una zona inundada, se recomienda encarecidamente desactivar el sistema Stop & Start.

Para obtener más información sobre **Consejos de conducción**, especialmente en lo que se refiere a la circulación sobre calzadas inundadas, consulte el apartado correspondiente.

Funcionamiento

Condiciones principales para el funcionamiento

- La puerta del conductor debe estar cerrada.
- El cinturón de seguridad del conductor debe estar abrochado.
- El nivel de carga de la batería debe ser suficiente.
- La temperatura del motor debe estar en el rango de funcionamiento nominal.
- La temperatura exterior debe estar entre 0°C y 35°C.

Motor en espera (modo STOP)

El motor pasa automáticamente a espera en cuanto el conductor indica la intención de detenerse.

- **con caja de cambios manual**, a velocidades inferiores a los 3 km/h, al situar la palanca de cambios en punto muerto y soltar el pedal del embrague.

- **Con caja de cambios automática**, a velocidades inferiores a los 20 km/h, para las versiones BlueHDi 180, o inferiores a 3 km/h, para las versiones PureTech 180 y PureTech 225, al pisar el pedal del freno o poner el selector de marchas en el modo **N**.

Contador de tiempo

Un contador suma el tiempo de funcionamiento acumulado en espera durante un trayecto. El contador se pone a cero al dar el contacto.

Casos especiales:

El motor no pasa al modo de espera si no se cumple al menos una de las condiciones operacionales de funcionamiento en los casos siguientes.

- Pendiente pronunciada (ascendente o descendente).
- Se necesita para mantener el confort térmico en el habitáculo,
- Desempeñado activo.



En estos casos, este testigo parpadea durante unos segundos y luego se apaga.

i Una vez reanclado el motor, el modo STOP no está disponible mientras la velocidad del vehículo no alcance los 8 km/h.

i El modo STOP no está disponible durante las maniobras de estacionamiento hasta unos segundos después de haber desengranado la marcha atrás o al girar el volante.

Rearranque del motor (modo START)

El motor reancla automáticamente en cuanto el conductor indica la intención de iniciar la marcha de nuevo.

- ▶ **Con caja de cambios manual:** con el pedal del embrague pisado a fondo.
- ▶ **con caja de cambios automática:**
 - Con el selector en la posición **D** o **M**: con el pedal del freno soltado.
 - Con el selector de marchas en la posición **N** y sin pisar el freno: con el selector en la posición **D** o **M**.
 - Con el selector de marchas en la posición **P** y sin pisar el freno: con el selector en la posición **R**, **N**, **D** o **M**.
 - Marcha atrás engranada.

Casos especiales:

El motor reancla automáticamente si se cumple de nuevo alguna de las condiciones operacionales de funcionamiento en los casos siguientes.

- La velocidad del vehículo supera los 4 km/h con las versiones con caja de cambios manual o PureTech 180 y PureTech 225 con caja de cambios automática, o supera los 25 km/h con versiones BlueHDi 180 con caja de cambios automática.
- i** En estos casos, este testigo parpadea durante unos segundos y luego se apaga.

Fallos de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, este testigo de alerta parpadea durante unos

segundos, y luego queda fijo, acompañado de la visualización de un mensaje.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del vehículo.

El vehículo se cala en modo STOP

Si se produce este fallo de funcionamiento, se encienden todos los testigos de alerta del cuadro de instrumentos.

► Quite el contacto y arranque el motor de nuevo con el botón "START/STOP".

! El sistema Stop & Start requiere el uso de una batería de 12 V de tecnología y características específicas.

Cualquier intervención en la batería se debe realizar exclusivamente en un concesionario de la red o en un taller cualificado.

Detección de inflado insuficiente

Este sistema controla automáticamente la presión de los neumáticos durante la circulación. Compara la información proporcionada por los sensores de velocidad de las ruedas con los **valores de referencia, que se deben reinicializar cada vez que se ajuste la presión de los neumáticos o cada vez que se cambie una rueda.**

El sistema activa una alerta cuando detecta que la presión de inflado de uno o varios neumáticos es insuficiente.

! La detección de inflado insuficiente no sustituye a la vigilancia necesaria por parte del conductor.

Este sistema no le exige de controlar periódicamente la presión de inflado de los neumáticos (incluida la rueda de repuesto) así como antes de realizar un trayecto largo.

Circular con algún neumático poco inflado, especialmente en condiciones de circulación severas (carga importante, alta velocidad, trayectos largos).

- Empeora el agarre a la carretera.
- Aumenta las distancias de frenado.
- Causa un desgaste prematuro de los neumáticos.
- Aumenta el consumo de carburante.

i Los valores de presión de inflado especificados para el vehículo se indican en la etiqueta de presión de los neumáticos. Para más información relativa a los **Elementos de identificación**, consulte el apartado correspondiente.

! **Control de la presión de los neumáticos**
El control de la presión de los neumáticos se debe efectuar "en frío" (con el vehículo parado desde hace una hora o después de un trayecto inferior a 10 km efectuado a velocidad moderada).

En caso contrario, añada 0,3 bares a los valores indicados en la etiqueta.

i **Cadenas para nieve**
No es necesario reinicializar el sistema después de colocar o retirar las cadenas para nieve.

Alerta de inflado insuficiente

! Se indica mediante el encendido fijo de este testigo de alerta, acompañado de una señal acústica y, según equipamiento, de un mensaje.

- Reduzca inmediatamente la velocidad y evite realizar giros de volante y frenazos bruscos.
- Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad y de circulación lo permitan.

! La pérdida de presión detectada no siempre causa una protuberancia visible en el neumático.
No se conforme con realizar un control visual.

- Utilizando un compresor como por ejemplo el del kit de reparación provisional de neumáticos, compruebe en frío la presión de los cuatro neumáticos.
- Si no le resulta posible efectuar dicho control inmediatamente, circule con precaución a velocidad reducida.
- En caso de pinchazo, utilice el kit de reparación provisional de neumáticos o la rueda de repuesto (según equipamiento).

i La alerta permanece activada hasta la reinicialización del sistema.

Reinicialización

El sistema se debe reinicializar después de realizar cualquier ajuste de la presión de uno o varios neumáticos o de cambiar una o varias ruedas.

! Antes de reinicializar el sistema, asegúrese de que la presión de los cuatro neumáticos es correcta para las condiciones de utilización del vehículo y es conforme a los valores que figuran en la etiqueta de presión de los neumáticos.

Controle la presión de los cuatro neumáticos antes de realizar la reinicialización.

El sistema no avisa si la presión es errónea en el momento de la reinicialización.



Con el vehículo parado, el sistema se reinicializa mediante el menú **AI**.

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.

► En este menú, seleccione la pestaña "**Otros reglajes**".

► En la página, seleccione la función "**Inicialización del subinflado**".

► Seleccione "**Sí**" para confirmar.

La reinicialización se confirma mediante una señal acústica acompañada de un mensaje.

Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, se encienden estos testigos de alerta.

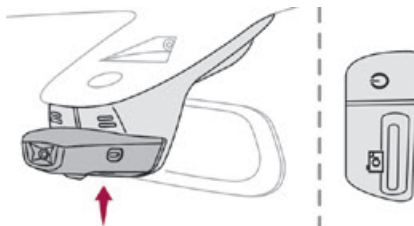
Se muestra un mensaje acompañado de una señal acústica.

En este caso, la supervisión del inflado insuficiente de los neumáticos no está garantizada.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del sistema.

DS ConnectedCAM

(Según el país de comercialización).



Esta cámara, implantada en la parte superior del parabrisas y conectada de manera inalámbrica, permite:

- Hacer fotos y grabar vídeos cuando se desee y compartirlos.
- Enviar las coordenadas GPS del vehículo a un smartphone.
- Grabar vídeos automáticamente en caso de colisión con un vehículo.

i Dado que el uso de la DS ConnectedCAM queda bajo su estricto control y responsabilidad, debe cumplir las normativas

de protección de datos (imágenes de otras personas, números de matrícula de otros vehículos, edificios protegidos, etc.). Para empezar, compruebe si su compañía de seguros acepta la grabación realizada por la DS ConnectedCAM como prueba.

! Sin excepciones, toda acción que el conductor pudiera realizar relacionada con la cámara debe hacerse **con el vehículo parado**.

Funcionamiento

Para utilizar todas las funciones de la cámara debe hacer lo siguiente:

► Descargar la aplicación **DS ConnectedCAM** en un smartphone.

► Vincular el smartphone con la cámara siguiendo las instrucciones de la aplicación.

Es necesario realizar la vinculación durante la primera conexión. En las siguientes veces se realizará de manera automática.

El código de vinculación por defecto es:

"ConnectedCAM".

Encendido/apagado



► Mantenga pulsado este botón para encender y apagar la cámara (confirmado por el apagado y encendido del testigo).

Cuando la cámara está activada, el vídeo graba de forma automática e ininterrumpida.

El estado de la función se memoriza al quitar el contacto.

Gestión de las fotografías y de los vídeos



► Efectúe una pulsación breve de este botón para tomar una fotografía.

Una señal acústica confirma que la solicitud se ha tenido en cuenta.



► Realice una pulsación prolongada de este botón para grabar un vídeo.

Un puerto micro USB también le permite grabar los datos de la cámara en otros soportes como ordenadores o tabletas.

Gracias a la aplicación **DS ConnectedCAM**, podrá compartir después, de manera automática e inmediata, las fotos y los vídeos en las redes sociales o por correo electrónico.

Una señal acústica confirma que la solicitud se ha tenido en cuenta.

Reinicialización del sistema



Una pulsación prolongada y simultánea de estos dos botones permite reinicializar del sistema.

Esta acción borra todos los datos registrados en la cámara y reinicializa el código de vinculación por defecto de la cámara.



Por motivos de seguridad, el conductor no deberá utilizar la aplicación DS

ConnectedCAM desde el smartphone durante la conducción. Deberá realizar cualquier acción

que requiera una atención especial con el vehículo parado.

Fallo de funcionamiento



Cuando se produce una anomalía, el testigo del botón parpadea.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del sistema.

Ayudas a la conducción y las maniobras: recomendaciones generales

Las ayudas a la conducción y a las maniobras no pueden, en ningún caso, sustituir la atención del conductor. El conductor debe cumplir con el código de circulación, debe tener el control del vehículo en todo momento y poder recuperarlo de nuevo en cualquier momento. El conductor debe adaptar la velocidad a las condiciones meteorológicas, de conducción y viales. Es responsabilidad del conductor permanecer constantemente atento al estado de la circulación, evaluar las distancias relativas y las velocidades respecto a los demás vehículos y anticipar sus maniobras antes de indicar y cambiar de carril.

Los sistemas no pueden superar los límites impuestos por las leyes de la física.

¡ Ayudas a la conducción

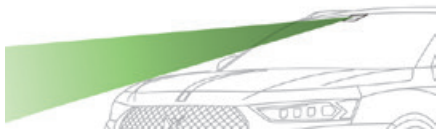
Debe sujetar el volante con ambas manos, utilizar siempre los el retrovisor interior y los retrovisores exteriores, mantener siempre el pie cerca de los pedales y descansar cada dos horas.

¡ Ayudas a las maniobras

Durante toda la maniobra, el conductor debe comprobar siempre el vehículo y su interno, en particular utilizando los retrovisores.

! Radar

El funcionamiento del radar y las funciones relacionadas puede verse afectado por la acumulación de suciedad (barro, escarcha, etc.) o en determinadas condiciones meteorológicas adversas (lluvia muy intensa, nieve, etc.) si el paragolpes está dañado. En caso de pintar o retocar la pintura del paragolpes delantero, consulte en un concesionario de la red o en un taller cualificado; algunos tipos de pintura podrían perturbar el funcionamiento del radar.



! Cámara de ayuda a la conducción

Es posible que la cámara y sus funciones asociadas se vean afectadas si la superficie del parabrisas frente a la cámara está sucia, empañada, con escarcha, cubierta de nieve, dañada o cubierta por una pegatina. Desempañe el parabrisas con regularidad en caso de humedad o frío. También puede afectar el rendimiento de la detección la mala visibilidad (iluminación inadecuada de la vía, lluvia intensa, niebla espesa, nevada) y el deslumbramiento (faros de un vehículo que se aproxima, sol bajo, reflejos en una carretera húmeda, al salir de un túnel, cambio brusco entre sombra y luz). En caso de sustitución del parabrisas, póngase en contacto con un concesionario o con un taller cualificado para recalibrar la cámara, de lo contrario el funcionamiento de las ayudas a la conducción asociadas pueden interrumpirse.

• Otras cámaras

Las imágenes de la(s) cámara(s) que aparecen en la pantalla táctil o en el cuadro de instrumentos se pueden deformar por el relieve.

Si hay zonas en sombra, o en caso de luz solar intensa o en condiciones de luminosidad insuficiente, las imágenes se pueden ensombrecer y el contraste puede verse reducido.

Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad.

! Sensores

El funcionamiento de los sensores y de las funciones asociadas puede verse perturbado por interferencias de sonido como las emitidas por vehículos y maquinaria ruidosos (p. ej., camiones, taladros neumáticos), por la acumulación de nieve u hojas muertas sobre la calzada o en el caso de daños en los parachoques y retrovisores.

Al engranar la marcha atrás, una señal acústica (pitido largo) indica que los sensores pueden estar sucios.

Una colisión frontal o trasera del vehículo puede alterar los ajustes de los sensores, algo que el sistema no siempre detecta: es posible que las mediciones de distancia resulten distorsionadas.

Los sensores no detectan de forma sistemática los obstáculos que son demasiado bajos (aceras, topes) o demasiado delgados (árboles, postes, cercados de alambre).

Es posible que algunos obstáculos situados en los ángulos muertos de los sensores no se detecten o dejen de detectarse durante la maniobra.

Algunos materiales (tejidos) absorben las ondas sonoras: es posible que los peatones no se detecten.

• Revisiones

Limpié regularmente los paragolpes y los retrovisores exteriores y el campo de visión de las cámaras.

Cuando lave el vehículo con un sistema de lavado de alta presión, no sitúe el surtidor a menos de 30 cm del radar, los sensores y las cámaras.

! Alfombrillas

El uso de alfombrillas no autorizadas por el fabricante puede interferir en el funcionamiento del limitador de velocidad o el regulador de velocidad.

Para evitar el riesgo de bloqueo de los pedales:

- Asegúrese de que la alfombrilla esté correctamente fijada.
- Nunca superponga varias alfombrillas.

• Unidades de velocidad

Asegúrese de que las unidades de velocidad que se muestran en el cuadro de instrumentos (km/h o mph) son las del país en el que circula.

De no ser así, cuando detenga completamente el vehículo, ajuste la indicación a la unidad de velocidad requerida, de manera que cumpla con la normativa local.

En caso de duda, póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Este sistema muestra la velocidad máxima autorizada en el cuadro de instrumentos, según los límites de velocidad del país en el que circula, utilizando:

- Posición del vehículo detectado por la cámara.
- Información relativa a los límites de velocidad facilitada por la cartografía del sistema de navegación.

! Los mapas de navegación deben ser actualizados con regularidad para recibir del sistema información precisa sobre límites de velocidad.

! La unidad del límite de velocidad (km/h o mph) depende del país en el cual conduzca.

Se deberá tener en cuenta para respetar la velocidad máxima. Para que el sistema funcione correctamente al desplazarse de un país a otro, la unidad de velocidad del cuadro de instrumentos debe corresponderse con la unidad del país en el que se circula.

! La lectura automática de las señales de tráfico es un sistema de ayuda a la conducción y no siempre muestra los límites de velocidad correctamente. Las señales de límite de velocidad presentes en la carretera tienen siempre prioridad sobre la indicación proporcionada por el sistema. El sistema está diseñado para detectar las señales conformes a la Convención de Viena sobre señalización en carretera.

i Los límites de velocidad específicos, como aquellos destinados a los vehículos pesados, no se mostrarán. La indicación del límite de velocidad en el cuadro de instrumentos se actualiza cuando

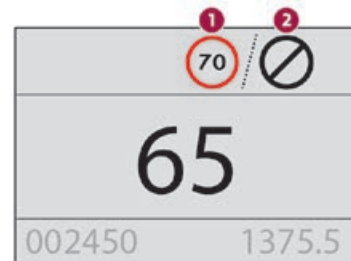
pasa por delante de una señal de limitación de velocidad destinada a turistas (vehículos ligeros).

Activación/desactivación

Por defecto, cada vez que se arranca el motor, el sistema se activa de manera automática.

! La función se activa y desactiva en el menú **Conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

Información que aparece en el cuadro de instrumentos



1. Indicación de límite de velocidad detectado o bien
2. Fin de la indicación de límite de velocidad



El sistema está activado pero no detecta información relacionada con el límite de velocidad.



Cuando se detecta información sobre el límite de velocidad, el sistema muestra el valor.



Cuando se trata de una velocidad máxima propuesta, la primera vez que el vehículo la supera en **más de 5 km/h (3 mph)** (por ejemplo, 95 km/h [59 mph]), el valor de la velocidad parpadea durante 10 segundos.

Límites de funcionamiento

El sistema no tiene en cuenta las reducciones de los límites de velocidad, especialmente las impuestos en los siguientes casos:

- Condiciones climáticas adversas (lluvia, nieve).
- Polución atmosférica.
- Remolque.

- Conducción con una rueda de repuesto compacta o con cadenas para nieve.
- Neumático reparado con un kit de reparación provisional de neumáticos.
- Conductores noveles.

Es posible que el sistema no indique el límite de velocidad si no detecta ninguna señal de límite de velocidad en un tiempo determinado y en las siguientes situaciones:

- Señales de tráfico tapadas, no normativas, dañadas o deformadas.
- Mapas obsoletos o incorrectos.

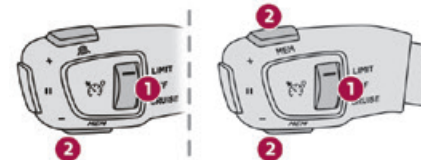
Recomendación



Además del **Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad**, el conductor puede seleccionar la velocidad indicada como ajuste de velocidad para el limitador de velocidad y el regulador de velocidad por medio del botón de memorización del limitador de velocidad o el regulador de velocidad.

Para más información relativa al **Limitador de velocidad**, el **Regulador de velocidad** o el **Regulador de velocidad adaptativo**, consulte los apartados correspondientes.

Mandos en el volante



1. Selección del modo limitador o regulador de velocidad
2. Memorización de la velocidad programada

Información que aparece en el cuadro de instrumentos



3. Indicación del límite de velocidad
4. Sugerencia de memorización de la velocidad
5. Velocidad programada actual

Memorización de la velocidad



- Active el limitador o el regulador de velocidad. Aparece la información del limitador o regulador de velocidad.

Al detectar una señal que sugiere una velocidad programada nueva, el sistema muestra el valor y "MEM" parpadea durante unos segundos para que guarde el valor como nueva velocidad programada.

i Si hay una diferencia de menos de 9 km/h (6 mph) entre la velocidad programada y la velocidad que muestra Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad, no se visualiza el símbolo "MEM".

Dependiendo de las condiciones de la carretera, pueden mostrarse diferentes velocidades.

► Pulse el botón **2una vez** para guardar el valor de velocidad propuesto.

Aparece un mensaje para confirmar la solicitud.

► Pulse el botón **2de nuevo** para confirmar y guardar la nueva velocidad programada.

La pantalla volverá a su estado anterior.

Reconocimiento optimizado de las señales de tráfico

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Este sistema adicional reconoce estas **señales de tráfico** y las muestra en el cuadro

de instrumentos si se selecciona el modo de visualización adecuado.

Calle de sentido único: si empieza a conducir en sentido contrario por una calle de sentido único, aparece un mensaje de alerta, incluido el pictograma de la señal, en el cuadro de instrumentos (solicitud de verificación del sentido del tráfico).


Otras señales: cuando se aproxima a una de estas tres señales, el pictograma de la señal se muestra en el cuadro de instrumentos.

Con el cuadro de instrumentos matriz, el modo de indicación seleccionado debe ser "Reconocimiento de señales de tráfico".

Con el cuadro de instrumentos digital, el modo de indicación seleccionado debe ser "Conducción".


! Las señales de tráfico reales tienen siempre prioridad sobre la indicación proporcionada por el sistema. Las señales deben ser conformes a la Convención de Viena sobre señalización en carretera.

Activación/desactivación

 La activación y desactivación se hace a través del menú **Conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

Limitador de velocidad

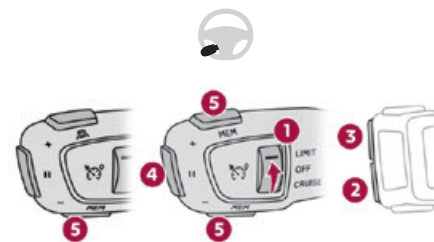
Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

 Este sistema evita que el vehículo exceda la velocidad establecida por el conductor (ajuste de la velocidad).

El limitador de velocidad se **activa** manualmente. La velocidad mínima de ajuste es 30 km/h.

El ajuste de la velocidad memorizado en el sistema al quitar el contacto.

Mandos en el volante

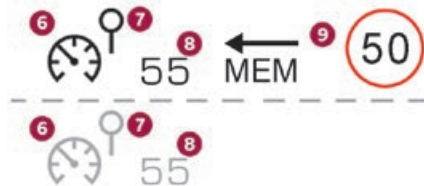


1. ON (posición **LIMIT**)/OFF
2. Reduce el valor de velocidad
3. Aumenta el valor de velocidad
4. Pausar/reanudar el limitador de velocidad al valor establecido anteriormente

- Aplicar la velocidad propuesta por Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad (visualización de MEM

Para obtener más información sobre la **Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad**, consulte el apartado correspondiente.

Información que aparece en el cuadro de instrumentos



- Activación/interrupción del limitador de velocidad
- Modo de limitador de velocidad seleccionado
- Valor de velocidad programado
- Velocidad propuesta por el sistema de reconocimiento y recomendación del límite de velocidad

Activación/Interrupción

- Gire la ruedecilla **1** hasta la posición "LIMIT" para seleccionar el limitador de velocidad; la función se interrumpe.

- Si el ajuste del limitador de velocidad es adecuado (última velocidad programada en el sistema) pulse el botón **4** para activar el limitador de velocidad.
- Una nueva pulsación del botón **4** permite interrumpir momentáneamente la función (pausa).

i Cuando el ajuste de la velocidad se mantiene por debajo de la velocidad del vehículo durante un tiempo prolongado, suena una alerta acústica.

Regulación del límite de velocidad programado

No es necesario activar el limitador de velocidad para modificar el valor de velocidad. Para modificar el límite de velocidad programado en función de la velocidad actual del vehículo:

- Pulse brevemente el botón **2** o **3** para cambiar el valor a ritmo de + o - 1 km/h (1 mph).
- Mantenga pulsado el botón **2** o **3** para cambiar el valor a ritmo de + o - 5 km/h (5 mph). Para modificar la velocidad de cruce programada en función de la velocidad propuesta por Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad que se muestra en el cuadro de instrumentos:
- Pulse el botón **5** una sola vez; se muestra un mensaje que confirma la solicitud de memorización.

- Pulse el botón **5** de nuevo para guardar la velocidad propuesta. La velocidad aparece inmediatamente como la nueva velocidad programada en el cuadro de instrumentos.

Superación temporal de la velocidad programada

- Pise a fondo el acelerador. El limitador de velocidad se desactiva momentáneamente y el reglaje de velocidad mostrado parpadea.
- Basta con soltar el pedal del acelerador para volver a la velocidad anteriormente programada. Cuando se supera el límite de velocidad, pero no se debe a la intervención del conductor (sino, por ejemplo, a un descenso en pendiente), se activa una señal audible de inmediato.

! En pendiente descendente pronunciada o en caso de fuerte aceleración, el limitador de velocidad no podrá impedir que el vehículo supere el reglaje de velocidad. Será necesario pisar el freno para controlar la velocidad del vehículo.

Cuando el vehículo recupera la velocidad programada, el limitador de velocidad vuelve a funcionar: la indicación de la velocidad vuelve a quedarse fija.

Desactivación

► Gire la ruedecilla **1** hasta la posición "**OFF**"; la indicación de la información asociada al limitador de velocidad desaparece.

Fallo de funcionamiento



Se visualizan guiones (primero parpadeantes y luego fijos) en caso de anomalía en el sistema del limitador de velocidad.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del sistema.

Regulador de velocidad - Recomendaciones particulares

! Para la seguridad de todos, utilice el regulador de velocidad solo si las condiciones de circulación le permiten circular a una velocidad constante y manteniendo una distancia de seguridad suficiente.

Manténgase alerta mientras el regulador de velocidad esté activado. Si pulsa alguno de los botones de modificación del reglaje de

velocidad, se puede producir un cambio rápido de la velocidad de su vehículo.

En caso de **pendiente descendente pronunciada**, el regulador de velocidad no podrá impedir que el vehículo supere la velocidad programada. Será necesario pisar el freno para controlar la velocidad del vehículo. En caso de **pendiente ascendente pronunciada** o en caso de remolcado, es posible que no pueda alcanzarse o mantenerse la velocidad programada.

i Superación del valor de la velocidad programada

El ajuste de velocidad se puede superar **temporalmente** pisando el pedal del acelerador (la velocidad programada parpadea). Para devolver a la velocidad programada, suelte el acelerador (cuando se alcanza de nuevo esta velocidad, la velocidad visualizada deja de parpadear).

! Límites de funcionamiento

Nunca utilice el sistema en estos casos:

- En áreas urbanas con riesgo de que crucen peatones.
- Con tráfico denso (excepto en las versiones con la función Stop & Go).
- En carreteras sinuosas o pendientes.
- En carreteras resbaladizas o inundadas.
- Con condiciones meteorológicas adversas.
- En un circuito de velocidad.

- Sobre un dinamómetro.
- Llevando cadenas para nieve, fundas antideslizantes o neumáticos tachonados.

Programador de velocidad

Consulte **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y la maniobra y Regulador de velocidad - Recomendaciones particulares**.



El sistema mantiene automáticamente la velocidad del vehículo programada por el conductor (ajuste de la velocidad), sin pisar el acelerador.

El regulador de velocidad **se activa** manualmente.

Es necesario que el vehículo circule a una velocidad mínima de 40 km/h.

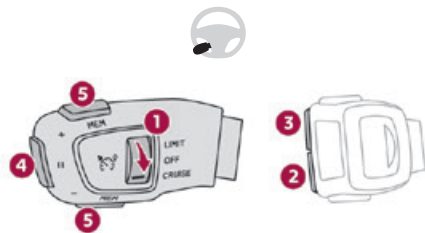
Con caja de cambios manual, debe estar engranada la tercera marcha o una superior.

Con caja de cambios automática, debe estar seleccionado el modo **D** o bien, en modo **M**, la segunda marcha como mínimo.

i El regulador de velocidad permanece activo después de un cambio de marcha en motores equipados con caja de cambios manual Stop & Start

i Al quitar el contacto, se anula cualquier ajuste de velocidad programado.

Mandos en el volante



1. ON (posición **CRUISE**)/OFF
2. Activación del regulador de velocidad a la velocidad actual/reducir la velocidad establecida
3. Activación del regulador de velocidad al valor actual/aumentar la velocidad establecida
4. Pausar/reanudar el regulador de velocidad al valor establecido anteriormente
5. Aplicar la velocidad propuesta por Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad (visualización de **MEM**)

Para obtener más información sobre **Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad**, consulte el apartado correspondiente.

Información que aparece en el cuadro de instrumentos



6. Interrupción/reanudación del regulador de velocidad
7. Selección del modo regulador de velocidad
8. Valor de la velocidad programada
9. Velocidad propuesta por el sistema de reconocimiento y recomendación del límite de velocidad

Activación/Interrupción

- ▶ Gire la ruedecilla **1** hasta la posición "**CRUISE**" para seleccionar el modo regulador de velocidad; la función está interrumpida.
- ▶ Pulse el botón **2** o **3** para activar el regulador de velocidad y memorizar una velocidad programada cuando el vehículo alcanza la velocidad deseada; la velocidad actual del vehículo se convierte en la velocidad programada.
 - ▶ Suelte el pedal del acelerador.
 - ▶ Si pulsa de nuevo sobre el botón **4** se interrumpe momentáneamente la función (pausa).

- ▶ Si pulsa de nuevo el botón **4** se reanuda el funcionamiento del regulador de velocidad (ON).

i El funcionamiento del regulador de velocidad puede interrumpirse momentáneamente (pausa):

- Pisando el pedal del freno.
- Automáticamente, en caso de activación del sistema de control electrónico de estabilidad (ESC).

Modificación de la velocidad de cruceo programada

El regulador de velocidad debe estar activo.

Para modificar la velocidad de cruceo programada a partir de la velocidad actual del vehículo:

- ▶ Pulse brevemente el botón **2** o **3** para cambiar el valor a ritmo de + o - 1 km/h (1 mph).
- ▶ Mantenga pulsado el botón **2** o **3** para cambiar el valor a ritmo de + o - 5 km/h (5 mph).

! Al mantener pulsado el botón **2** o **3** se produce un cambio rápido de la velocidad del vehículo.

! Como precaución, recomendamos fijar un valor de velocidad de cruceo bastante similar a la velocidad actual del vehículo para evitar una aceleración o desaceleración repentina del vehículo.

Para modificar la velocidad de cruceo programada en función de la velocidad propuesta por Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad que se muestra en el cuadro de instrumentos:

- Pulse el botón **5** una sola vez; se muestra un mensaje que confirma la solicitud de memorización.
- Pulse el botón **5** de nuevo para guardar la velocidad propuesta.

La velocidad aparece inmediatamente como la nueva velocidad programada en el cuadro de instrumentos.

Desactivación

- Gire la ruedecilla **1** hasta la posición "**OFF**"; la indicación de la información asociada al programador de velocidad desaparece.

Fallo de funcionamiento



Se visualizan guiones (primero parpadeantes y luego fijos) en caso de anomalía en el sistema del regulador de velocidad.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del sistema.

DS DRIVE ASSIST

Solo disponible en versiones con caja de cambios automática.

Este sistema adapta la velocidad y corrige la trayectoria de forma automática asociando el Regulador de velocidad adaptativo y la función Stop & Go con la ayuda al posicionamiento en el carril.

Estas dos funciones deben estar activadas y en funcionamiento.

Este sistema es adecuado especialmente para conducir en autopistas y vías rápidas.

Para más información relativa al **Regulador de velocidad adaptativo** y a la **Ayuda al mantenimiento en el carril**, consulte los apartados correspondientes.

! El sistema ayuda al conductor actuando sobre la dirección, la aceleración y los frenos dentro de los límites de las leyes de la física y de las capacidades del vehículo. Es posible que algunos elementos o vehículos presentes en la carretera sean difíciles de ver, o que la cámara o el radar no los detecten bien, lo que puede dar lugar a cambios de dirección inesperados, falta de corrección de la dirección y/o un ajuste deficiente de la aceleración o la frenada.

Regulador de velocidad adaptativo

Consulte **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y la maniobra** y **Regulador de velocidad - Recomendaciones particulares**.

Este sistema mantiene **automáticamente** la velocidad del vehículo a un valor definido (ajuste de velocidad), manteniendo al mismo tiempo una distancia de seguridad con respecto al vehículo precedente (vehículo objetivo) y que ha sido establecido de antemano por el conductor.

El sistema gestiona automáticamente la aceleración y desaceleración del vehículo.

Con la **función Stop**, el sistema gestiona el frenado hasta que el vehículo se detiene por completo.

Con la **función Stop**, el sistema gestiona el frenado hasta que el vehículo se detiene por completo y el reinicio de la marcha.



Para ello, el vehículo está equipado con una cámara situada en la parte superior del parabrisas y, según la versión, un radar situado en el parachoques delantero.

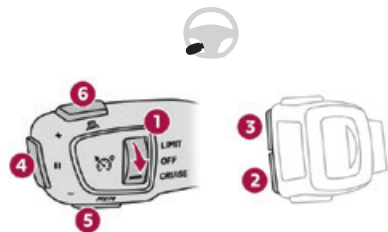
! Diseñado principalmente para su uso en autopistas y autopistas, este sistema

solamente funciona con vehículos que circulan en el mismo sentido que su vehículo.

i Si el conductor activa un intermitente para adelantar a un vehículo que circula a una velocidad inferior, el regulador de velocidad permite que el vehículo se acerque temporalmente al vehículo que le precede para facilitar el adelantamiento, sin superar la velocidad programada en ningún caso.

! Es posible que la cámara y/o el radar no vean correctamente algunos de los vehículos que se encuentran en la carretera, o no los interpreten de la forma correcta (p. ej., un camión), lo que puede dar lugar a una mala interpretación de las distancias y hacer que el vehículo acelere o frene de forma inadecuada.

Mandos en el volante



1. ON (posición **CRUISE**)/OFF

- Activación del regulador de velocidad a la velocidad actual/reducir la velocidad establecida
- Activación del regulador de velocidad al valor actual/aumentar la velocidad establecida
- Detención/reactivación del regulador de velocidad a la velocidad programada anteriormente
Confirmación del re arranque del vehículo después de una parada automática (para las versiones con función Stop & Go)
- Aplicar la velocidad propuesta por Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad (visualización de **MEM**)
- Visualización y ajuste de la configuración de la distancia con el vehículo precedente

Utilización

Activación del sistema (en pausa)

► Con el motor en marcha, gire la ruedecilla **1** hacia abajo hasta la posición **CRUISE**. El regulador de velocidad ya está listo para funcionar (pantalla gris).

Activación del regulador de velocidad y ajuste de la velocidad

Con caja de cambios manual, la velocidad debe estar comprendida entre 30 y 180 km/h (19 y 112 mph).

Con caja de cambios automática EAT6, la velocidad debe estar comprendida entre 2 y 180 km/h (1 y 112 mph).

Con caja de cambios automática EAT8, la velocidad debe estar comprendida entre 0 y 180 km/h (0 y 112 mph).

- Pulse el botón **2** o **3**: la velocidad actual pasa a ser la velocidad programada (30 km/h [19 mph] como mínimo) y el regulador de velocidad se activa de inmediato (pantalla gris).
- Pulse **3** para aumentar o **2** para disminuir la velocidad programada (intervalos de 8 km/h (5 mph) si se mantiene pulsado).

! Al mantener pulsado el botón **2** o **3** se produce un cambio rápido de la velocidad del vehículo.

Pausa/reanudación del regulador de velocidad

- Pulse **4** o pise el **pedal del freno**. Para poner en pausa el regulador de velocidad, también es posible:
 - Cambiar del modo **D** al **N**;
 - Pisar el pedal de embrague durante más de 10 segundos.
 - Pulsar el mando del freno de estacionamiento eléctrico.
- Pulse **4** para reanudar el regulador de velocidad. Es posible que el regulador de velocidad se haya interrumpido automáticamente:
 - Cuando la velocidad del vehículo baja de los 30 km/h (19 mph) con caja de cambios manual.

- Cuando el régimen del motor baja de las 1100 rpm con caja de cambios manual.
- Al activar el sistema ESC.

Con caja de cambios EAT6, después de una frenada que implique la parada completa del vehículo, el sistema mantiene el vehículo inmovilizado; el regulador de velocidad se pausa. El conductor debe pisar el pedal del acelerador para reanudar la marcha y reactivar el sistema superados los 2 km/h (1 mph) pulsando uno de los botones **2**, **3** o **4**.

Con caja de cambios EAT8, después de una frenada que implique la parada completa del vehículo, si las condiciones del tráfico no permiten que el vehículo reanude la marcha 3 segundos después de la parada, pulse el botón **4** o pise el pedal del acelerador.

Si el conductor no reacciona después de que se haya detenido el vehículo, se acciona de forma automática el freno de estacionamiento eléctrico pasados unos 5 minutos.

i El regulador de velocidad permanece activo después de un cambio de marcha, independientemente del tipo de caja de cambios.

! Cuando el conductor intenta reactivar el regulador de velocidad, que se ha pausado, aparece brevemente el mensaje "Activación denegada, condiciones inadecuadas" si no se puede reactivar (no se cumplen las condiciones de seguridad).

Modificación de la velocidad programada con la función Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad

► Pulse **5** para aceptar la velocidad propuesta por la función en el cuadro de instrumentos y, a continuación, pulse de nuevo para confirmar.

! Para evitar que el vehículo acelere o desacelere de forma repentina, seleccione una velocidad programada bastante similar a la velocidad actual del vehículo.

Modificación de la distancia entre vehículos

► Pulse **6** para ver los umbrales de ajuste de distancia ("Lejos", "Normal" o "Cerca") y, a continuación, pulse de nuevo para seleccionar un umbral.

Al cabo de unos segundos, se acepta la opción y se memoriza al quitar el contacto.

Superación temporal de la velocidad programada

► Pise el pedal del acelerador a fondo. El control de la distancia y el regulador de velocidad están desactivados mientras se mantenga la aceleración. Se muestra el mensaje "Regulador de velocidad suspendido".

Desactivación del sistema

► Gire la ruedecilla **1** hacia arriba hasta la posición **OFF**.

Indicaciones en el cuadro de instrumentos



7. Vehículo detectado por el sistema (símbolo completo)
8. Regulador de velocidad activo (color distinto al gris)
9. Valor del ajuste de la velocidad
10. Velocidad propuesta por el Reconocimiento y recomendación de las señales de límite de velocidad
11. Vehículo retenido (versiones con caja de cambios automática)





12. Ajuste de la distancia entre vehículos
13. Posición del vehículo detectado por el sistema


Mensajes y alertas


Primero tiene que haberse seleccionado el modo de visualización "Conducción" en el cuadro de instrumentos digital.



i Los mensajes y las alertas no se muestran por orden.

 "Regulador de velocidad interrumpido" o "Regulador de velocidad suspendido" tras una breve aceleración del conductor.



 "Regulador de velocidad activo", no se detecta ningún vehículo.

 "Regulador de velocidad interrumpido", vehículo detectado.

 "Regulador de velocidad activo", vehículo detectado.

  "Retome el control" (naranja).

▶ Frene o acelere, en función del contexto.



  "Retome el control" (rojo).

▶ **Retome el control del vehículo**

inmediatamente: el sistema no puede gestionar la situación de conducción actual.

i "Activación denegada, condiciones inadecuadas". El sistema se niega a activar el regulador de velocidad pues no se cumplen las condiciones necesarias.



Función Stop

  "Regulador de velocidad interrumpido" (durante unos segundos).

El sistema ha frenado el vehículo hasta detenerlo y lo mantiene inmovilizado: regulador de velocidad interrumpido.

El conductor tiene que acelerar para reanudar la marcha y reactivar el regulador de velocidad.

Función Stop & Go

  "Para volver a arrancar, pise el pedal del acelerador o pulse el botón II" (botón 4).

El sistema ha frenado el vehículo hasta detenerlo. En menos de 3 segundos, vuelve a ponerse en marcha de forma gradual y automática. Pasados 3 segundos, el conductor debe acelerar o pulsar el botón 4 para reanudar la marcha.

! Mientras el vehículo está inmovilizado, deben tenerse en cuenta las siguientes recomendaciones:

- No abra las puertas.
- No deje ni recoja pasajeros.
- No engrane la marcha atrás.

! Cuando el vehículo reinicie la marcha, compruebe que no haya ciclistas, peatones o animales cerca, que quizás no se han detectado correctamente.

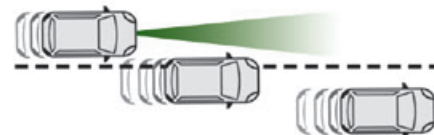
Límites de funcionamiento

El regulador de velocidad funciona tanto de día como de noche, con niebla o lluvia moderada.

El sistema no puede gestionar determinadas situaciones por lo que es necesaria la intervención del conductor.

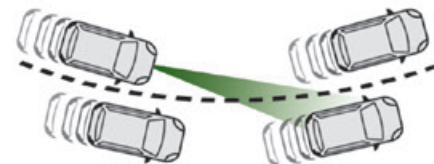
Casos de no detección por parte del sistema:

- Peatones, algunos ciclistas o animales.
- Vehículos detenidos (por atasco, avería, etc.).



- Vehículos que franquean su carril.
- Vehículos que circulan en sentido contrario.

Situaciones en las que el conductor debe anular el sistema regulador de velocidad:



- Vehículos en una curva cerrada.
- Al acercarse a una rotonda.

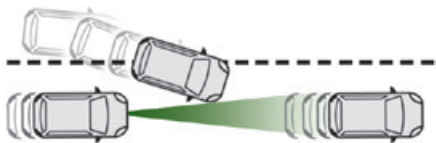


- Al ir detrás de un vehículo estrecho.

Reactive el regulador de velocidad cuando las condiciones lo permitan.

Casos en los que se solicita al conductor que retome el control inmediatamente:

– Desaceleración excesivamente pronunciada del vehículo que le precede.



– Incorporación brusca de un vehículo entre su vehículo y el que le precede.

! Preste especial atención:

- Cuando haya motocicletas en la carretera y cuando haya vehículos espaciados escalonadamente a lo largo del carril.
- Al entrar en un túnel o al cruzar un puente.

! Si se produce uno de los siguientes fallos de funcionamiento, no utilice el sistema:

- Después de sufrir un impacto en el parabrisas cerca de la cámara o en el parachoques delantero (versiones con radar).
- Si las luces de freno no funcionan.

! Si se han realizado los siguientes cambios en el vehículo, no utilice el sistema:

- Transporte de objetos largos en las barras del techo.

- Remolque.
- Modificación de la parte delantera del vehículo (por ejemplo, añadir luces de cruce de largo alcance o pintar el parachoques delantero).

Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento del regulador de velocidad, se muestran guiones en lugar del ajuste del regulador de velocidad.

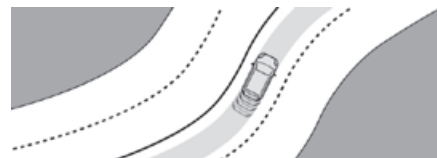


Este testigo de alerta se enciende acompañado de un mensaje de alerta y una señal acústica, para indicar una anomalía del sistema.

Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la verificación del sistema.

Ayuda al mantenimiento en la vía

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Gracias a la cámara situada en la parte superior del parabrisas, el sistema identifica las líneas de delimitación del carril y mantiene la trayectoria del vehículo dentro de dicho carril para mantenerlo en la posición lateral elegida por el conductor.

Esta función resulta especialmente adecuada en autopistas y autovías.

Condiciones de funcionamiento

- Regulador de velocidad adaptable activo.
- Carril delimitado por líneas a ambos lados.
- Sistema ESC operativo.
- Sistema ASR activado.
- No se detecta ningún remolque.
- Ninguna rueda de repuesto "compacta" en uso.
- Vehículo no sometido a fuertes aceleraciones laterales.
- Intermitentes no activados.

Activación/desactivación





► Con la función Regulador de velocidad adaptativo con Stop & Go activada, pulse este botón.

La acción se confirma con:

- El encendido del piloto del botón en color verde.
- La indicación del siguiente símbolo en el cuadro de instrumentos.

El color del símbolo en el cuadro de instrumentos depende del estado de funcionamiento del sistema:



(color gris)

Al menos una de las condiciones de funcionamiento no se cumple; el sistema se pone en pausa.



(color verde)

Se cumplen todas las condiciones de funcionamiento; el sistema está activo.



(color naranja)

El sistema presenta un fallo.

Si el conductor ya no desea las ventajas del sistema durante un tiempo, puede desactivarlo volviendo a pulsar el botón.

El piloto del botón se apaga y el símbolo desaparece del cuadro de instrumentos.



El estado de la función se memoriza al quitar el contacto.

Programador de velocidad

El conductor debe sujetar correctamente el volante.

Cuando está activado el regulador de velocidad, aparece el símbolo en verde: con pequeños accionamientos de la dirección, el sistema conduce el vehículo y lo mantiene en la posición elegida por el conductor, en el carril. Esta posición no es necesariamente el centro del carril.

El conductor percibe los movimientos del volante. El conductor puede modificar la posición del vehículo en cualquier momento girando el volante. Cuando el conductor considere que la posición del vehículo es apropiada, mientras mantiene las manos en el volante, debe aflojar la presión para que el sistema reanude el control de la dirección, aunque el vehículo no se centrará automáticamente en el carril.

Interrupción/Suspensión del sistema



El conductor debe actuar con rapidez si considera que las condiciones de circulación o el estado de la carretera exigen que intervenga. Para suspender temporalmente el funcionamiento del sistema tan solo debe mover el volante. Cualquier acción que se realice sobre el pedal del freno y que interrumpa el regulador de velocidad también pausará el sistema.



Si el sistema detecta que el conductor no está sujetando el volante con suficiente firmeza, activa una serie de alertas graduales y, si el conductor no reacciona, se desactiva a sí mismo.



Si la función se desactiva porque no se ha ejercido fuerza durante un tiempo prolongado sobre el volante, deberá reactivarla pulsando de nuevo sobre el botón.

Interrupción automática













- Activación del ESC.
- No se detecta una de las líneas delimitadores de forma prolongada. En ese caso, la función de alerta activa de franqueo involuntario de la línea puede tomar el relevo. El sistema se reactivará a sí mismo cuando se cumplan de nuevo las condiciones de funcionamiento.



En respuesta a la acción del conductor: suspensión

- Activación de los intermitentes.
- Conducción fuera de las líneas de delimitación del carril.
- Sujeción excesiva del volante o acción dinámica sobre el volante.
- Acción sobre el pedal del freno (por lo que se interrumpe hasta que se reactive el regulador de velocidad) o el pedal del acelerador (suspensión mientras se pise el pedal).
- Interrupción del regulador de velocidad.
- Desactivación del ASR.

Situaciones de conducción y alertas relacionadas

En las tablas que siguen se incluyen los símbolos correspondientes a las principales situaciones de conducción. El orden de las alertas no es secuencial.

Testigo del botón	Ruedecilla del regulador de velocidad	Símbolos	Indicación	Comentarios
Desactivado	CRUISE	 (gris)	 (gris)	Regulador de velocidad interrumpido; ayuda al posicionamiento en el carril no activa.
Desactivado	CRUISE	 (verde)	 (gris)	Regulador de velocidad activo; ayuda al posicionamiento en el carril no activa.
Verde	CRUISE	 (verde)	 (verde)	DS DRIVE ASSIST activa, funcionamiento normal (corrección realizada en el volante).
Verde	CRUISE	 (gris)	 (gris)	DS DRIVE ASSIST interrumpida.
Verde	CRUISE	 (verde)/(gris)	 (gris)	DS DRIVE ASSIST activa; no se cumplen todas las condiciones necesarias para la ayuda al posicionamiento en el carril.
Verde	OFF o LIMIT	 (gris)	 (gris)	Regulador de velocidad no activo; no se cumplen todas las condiciones necesarias para la ayuda al posicionamiento en el carril.

Testigo del botón	Ruedecilla del regulador de velocidad	Símbolos	Indicación	Comentarios
Verde	CRUISE	 (verde)/(gris)	 (gris)	DS DRIVE ASSIST suspendido: se suspenden las funciones del regulador de velocidad y la ayuda al posicionamiento en el carril.

Mensajes	Situaciones de conducción:
"Active el regulador de velocidad para utilizar el sistema de ayuda al posicionamiento en el carril"	Activación de la ayuda al posicionamiento en el carril con el regulador de velocidad no activo.
"Condiciones inadecuadas. Activación en espera"	Activación de la ayuda al posicionamiento en el carril aunque no se cumplen todas las condiciones.
"Mantenga las manos en el volante"	Conducción prolongada sin sujetar el volante, sujetándolo de forma inadecuada o sin aplicar fuerza.
"Sujete el volante"	Desactivación real o inminente de la ayuda al posicionamiento en el carril.
"Retome el control"	Desactivación simultánea del regulador de velocidad y de la ayuda al posicionamiento en el carril.

Límites de funcionamiento

i El sistema de Ayuda al mantenimiento en la vía puede emitir una alerta cuando el vehículo circula en una línea recta prolongada sobre un firme uniforme aunque el conductor esté sujetando adecuadamente el volante.

El funcionamiento del sistema puede dejar de funcionar o producir correcciones inadecuadas de la dirección en las siguientes situaciones:

- Mala visibilidad (iluminación de la calzada insuficiente, nieve, lluvia, niebla).
- Deslumbramiento (luces de un vehículo que circula en sentido contrario, sol al ras, reflejo sobre la calzada mojada, salida de un túnel, alternancia de sombras y luces).
- Zona del parabrisas situada delante de la cámara: sucia, con barro, con escarcha, con nieve, dañada o cubierta con algún adhesivo.
- Líneas de delimitación de carril erosionadas, parcialmente ocultas (nieve, barro) o múltiples (zonas de obras, juntas del firme).
- Trazado de una curva cerrada.
- Carreteras sinuosas.
- Presencia de una junta de asfalto en la calzada.

! El sistema no se debe activar en las siguientes situaciones:

- Conducción con una rueda de repuesto de tipo "temporal".
- Llevando un remolque, especialmente si no está conectado u homologado.
- Condiciones climáticas desfavorables.

- Conducción por terreno con muy poca adherencia (riesgo de aquaplaning, nieve, hielo).
- Conducción en circuitos de carreras.
- Conducción sobre un dinamómetro.

Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento del sistema, se enciende el testigo de alerta de servicio y este símbolo (naranja), acompañado de un mensaje de alerta y una señal acústica.

Active Safety Brake con Alerta Riesgo Colisión y Asistencia a la frenada de emergencia inteligente

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

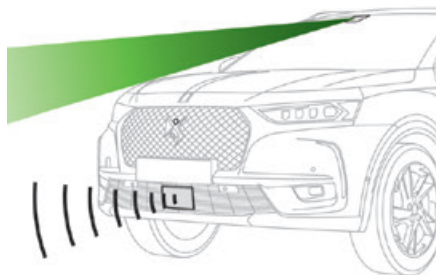


Este sistema:

- Alerta al conductor si su vehículo corre el riesgo de colisionar con el vehículo que le precede.
- Reduce la velocidad del vehículo para evitar la colisión o reducir su gravedad.

Este sistema consta de tres funciones:

- Alerta Riesgo Colisión.
- Asistencia a la frenada de emergencia inteligente.
- Active Safety Brake (frenada automática de emergencia)



El vehículo está equipado con una cámara multifuncional situada en la parte superior del parabrisas y, según la versión, un radar situado en el parachoques delantero.

! Este sistema no sustituye la vigilancia del conductor.

Este sistema está diseñado para ayudar al conductor y mejorar la seguridad vial. Es responsabilidad del conductor vigilar permanentemente el estado de la circulación, respetando el código de circulación.

i En cuanto el sistema detecta un obstáculo potencial, prepara el circuito de frenos por si se necesita la frenada automática.

Puede producir un ligero ruido y una ligera sensación de desaceleración.

Desactivación/activación

Por defecto, cada vez que se arranca el motor, el sistema se activa de manera automática.



Se ajusta mediante el menú **AI**.

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.



La desactivación del sistema se indica mediante el encendido de este testigo de alerta, acompañado de un mensaje.

Fallos de funcionamiento y soluciones

Sistema ESC en funcionamiento.

Todos los pasajeros con el cinturones de seguridad puesto.

Velocidad estable en carreteras tranquilas.

En los casos siguientes, se recomienda desactivar el sistema mediante el menú de configuración del vehículo:

- Enganche de un remolque.
- Cuando se transportan objetos largos en las barras del techo.
- Vehículos con cadenas para la nieve.
- Antes de pasar por un túnel de autolavado con el motor en marcha.
- Antes de colocar el vehículo sobre un banco de rodillos en un taller.
- Vehículo remolcado con el motor en marcha.
- Si se ha producido un impacto en el parabrisas cerca de la cámara de detección.

i El sistema se desactiva automáticamente cuando se detecta el uso de la rueda de repuesto de tipo "temporal", o si se detecta un fallo en la luces de freno laterales.

! Es posible que no se dé ninguna alerta, se dé demasiado tarde o parezca injustificada.

El conductor debe mantener siempre el control del vehículo y estar alerta para reaccionar en cualquier momento para evitar un accidente.

! Tras una colisión, la función deja de estar operativa de forma automática. Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

Alerta Riesgo Colisión

Esta función alerta al conductor si existe riesgo de colisión con el vehículo que circula delante o si hay algún peatón en el carril.

Modificación del límite de activación de la alerta

Este límite de activación determina la sensibilidad con la que la función alerta del riesgo de colisión.



El límite se ajusta mediante el menú **AI**.

conducción / Vehículo de la pantalla táctil.

► Seleccione uno de los tres límites predeterminados:

– "Lejos".

– "Normal".

– "Cerca".

El último límite seleccionado queda memorizado al quitar el contacto.

Funcionamiento

En función del riesgo de colisión detectado por el sistema y del umbral de activación de la alerta seleccionado por el conductor, se pueden activar varios niveles diferentes de alerta, que se muestran en el cuadro de instrumentos.

El sistema tiene en cuenta la dinámica del vehículo, la velocidad de su vehículo y del que le precede, las condiciones medioambientales y el funcionamiento del vehículo (acciones en los pedales, en el volante, etc.) a la hora de activar la alarma en el momento más adecuado.



Nivel 1 (naranja): Alerta visual únicamente, que indica que el vehículo que le precede está muy cerca.

Aparece el mensaje "**Vehículo cerca**".



Nivel 2 (rojo): Alerta visual y acústica que indican que la colisión es inminente.

Aparece el mensaje "**¡Frene!**".

Nivel 3: En algunos casos, se puede emitir una alerta vibratoria en forma de microfrenada que confirma el riesgo de colisión.



Cuando la velocidad de su vehículo es demasiado alta al acercarse a otro vehículo, el primer nivel de alerta puede no

mostrarse y aparecerá directamente el nivel de alerta 2.

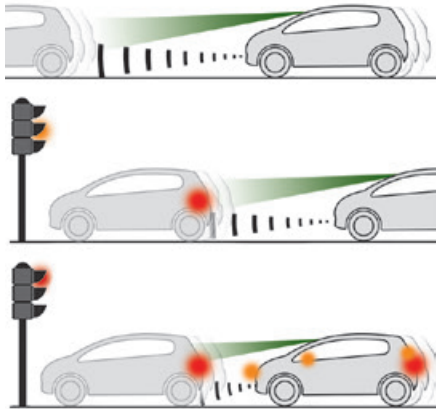
Importante: El nivel de alerta 1 no aparece nunca para un obstáculo fijo o cuando está seleccionado el umbral de activación de la alerta "**Cerca**".

Asistencia a la frenada de emergencia inteligente

En caso de que el conductor frene pero no lo suficiente para evitar una colisión, este sistema completa la frenada en los límites de las leyes de la física.

Esta asistencia solo tendrá lugar en el caso de que el conductor accione el pedal del freno.

Active Safety Brake



Esta función, también denominada frenada automática de emergencia, interviene después de las alertas si el conductor no reacciona lo bastante rápido y no acciona los frenos del vehículo.

El objetivo es reducir la velocidad de impacto o evitar la colisión del vehículo en caso de no intervención por parte del conductor.

Funcionamiento

El sistema funciona en las siguientes condiciones:

- La velocidad del vehículo no debe superar los 60 km/h cuando se detecta un peatón.
- La velocidad del vehículo no debe superar los 80 km/h cuando se detecta un vehículo parado.

- La velocidad del vehículo debe encontrarse entre 10 km/h y 85 km/h (versiones con cámara solamente) o 140 km/h (versiones con cámara y radar) cuando se detecta un vehículo en movimiento.

- Este testigo parpadea (durante aproximadamente 10 segundos) una vez que la función actúa sobre los frenos del vehículo. Con una caja de cambios automática, en caso de frenada automática de emergencia hasta la detención completa del vehículo, mantenga pisado el pedal del freno para evitar que el vehículo se ponga de nuevo en marcha. Con caja de cambios manual, en caso de frenada automática de emergencia hasta la detención completa del vehículo, el motor se puede calar.

En cualquier momento, el conductor puede mantener el control del vehículo girando con firmeza el volante y/o pisando el pedal del acelerador.

El funcionamiento del sistema se puede manifestar mediante ligeras vibraciones en el pedal del freno. Si el vehículo se detiene por completo, la frenada automática se mantiene entre 1 y 2 segundos.

Fallo de funcionamiento

- En caso de fallo de funcionamiento del sistema, se le alertará mediante el

encendido de este testigo, acompañado de un mensaje y de una señal acústica. Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

Detección de falta de atención

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Descanse si se siente cansado o al menos cada 2 horas.

La función incluye los sistemas "Alerta atención al conductor" y "Alerta atención al conductor por cámara", combinados, según versión, con el sistema "DS DRIVER ATTENTION MONITORING".

Estos sistemas bajo no están, ningún concepto, diseñados para mantener despierto al conductor o evitar que se duerma al volante.

Es responsabilidad del conductor detener el vehículo si se encuentra cansado.

Activación/desactivación



Estas funciones se activan y desactivan en el menú **Conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

El estado de la función se memoriza al quitar el contacto.

Alerta atención al conductor



El sistema activa una alerta cuando detecta que el conductor no ha realizado una pausa después de dos horas de conducción a una velocidad superior a 65 km/h (40 mph). Esta alerta se indica mediante un mensaje que le propone realizar una pausa, acompañado de una señal acústica.

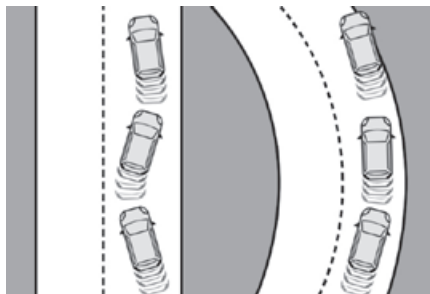
Si el conductor no sigue esta recomendación, la alerta se repetirá cada hora hasta que se detenga el vehículo.

El sistema se reinicializa si se cumple alguna de las siguientes condiciones:

- Con el motor en marcha, el vehículo ha estado parado durante más de 15 minutos.
- El contacto ha estado quitado durante unos minutos.
- Se desabrocha el cinturón de seguridad del conductor y su puerta se abre.

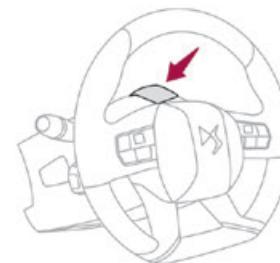
i Cuando la velocidad del vehículo sea inferior a 65 km/h (40 mph), el sistema se pondrá en modo de espera. El tiempo de conducción se contabiliza de nuevo cuando la velocidad vuelve a superar los 65 km/h (40 mph).

Alerta atención al conductor por cámara



Gracias a la cámara situada en la parte superior del parabrisas, el sistema evalúa el nivel de atención, fatiga o distracción del conductor identificando las variaciones en la trayectoria respecto a las marcas en el firme. Este sistema es especialmente adecuado para vías rápidas (velocidad superior a 65 km/h). En el primer nivel de alerta, se avisa al conductor mediante el mensaje "**Permanezca atento!**" acompañado de una señal acústica. Tras 3 alertas del primer nivel, el sistema activa una alerta adicional con el mensaje "**Dangerous driving: take a break**", acompañado de una señal acústica más acusada.

DS DRIVER ATTENTION MONITORING



En las versiones que ofrecen esta función, hay una cámara (infrarrojos) adicional montada en la columna de dirección, detrás del volante, para supervisar el comportamiento del conductor.

La cámara analiza en primer lugar la dirección de la mirada y la cabeza del conductor para evaluar el nivel de distracción y, en segundo lugar, el cierre de los párpados para valorar el nivel de vigilancia y atención.

Cuando el nivel de atención (distracción o pérdida de concentración) es insuficiente, el sistema emite una alerta.

Con el modo de visualización "Personal" del cuadro de instrumentos digital, el conductor puede seleccionar la visualización constante del diagrama de "Nivel de atención" para poder supervisar esta información en tiempo real.

i La función se activa a partir de 25 km/h.

! El sistema de detección de falta de atención puede verse alterado o no funcionar, especialmente en las siguientes situaciones:

- El campo de visión de la cámara del sistema está bloqueado u obstruido.
- Si lleva ciertos tipos de gafas graduadas o de sol que sean demasiado oscuras o reflectantes.
- Rostro cubierto parcialmente (con las manos, el cabello, etc.).
- Posición de conducción inusual o incorrecta.

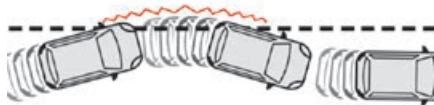
En ningún caso se puede considerar responsable al fabricante en el caso de que no se den las alertas o de las consecuencias del uso de este sistema.

Alerta de cambio involuntario de carril

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

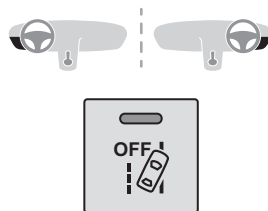
Gracias a una cámara que reconoce las líneas continuas o discontinuas, este sistema detecta el franqueo involuntario de las marcas longitudinales del firme de las vías de circulación. En caso de que el conductor reduzca la atención circulando a una velocidad superior a 60 km/h

(37 mph), se activa una alerta cuando el vehículo cambia de dirección inesperadamente. Este sistema resulta particularmente útil en autopistas, autovías y vías rápidas.



Desactivación/activación

La función se activa automáticamente al dar el contacto.



La función se desactiva y se activa pulsando este botón.

El testigo del botón se ilumina para confirmar la desactivación de la función.

Detección

! Si se detecta un cambio de dirección inesperado, este testigo de alerta se ilumina en el cuadro de instrumentos, acompañado de una señal acústica.

No se transmitirá ninguna alerta mientras el intermitente esté activado ni durante aproximadamente 20 segundos después de apagar el intermitente.

Fallo de funcionamiento

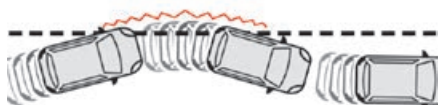
! En el caso de un fallo de funcionamiento, se enciende este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje y una señal acústica. Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Alerta activa al franqueo involuntario de línea

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Gracias a una cámara situada en la parte superior del parabrisas que permite identificar las líneas de delimitación de carril en el firme y en los bordes de la carretera (según versión), el sistema rectifica la trayectoria del vehículo alertando al conductor cuando detecta un riesgo de cambio accidental de carril o de entrada en el arcén (según versión).

Este sistema es especialmente útil en autopistas, autovías y carreteras principales.



Condiciones de funcionamiento

- La velocidad del vehículo debe estar entre 65 y 180 km/h.
- El carril de tráfico debe estar delimitado por una línea divisoria.
- El conductor debe sujetar el volante con las dos manos.
- La modificación de la trayectoria no debe ir acompañada de la activación de los intermitentes.
- El sistema ESC debe estar activado y no presentar ninguna anomalía.

! El sistema ayuda al conductor solo cuando el vehículo corre el riesgo de desviarse involuntariamente de la vía por la cual circula. No actúa sobre la distancia de seguridad ni la velocidad o la frenada. El conductor debe sujetar el volante con ambas manos de manera que pueda mantener el control cuando las circunstancias ya no permitan al sistema intervenir (por ejemplo, en caso de desaparición de las marcas de las líneas divisorias).

Funcionamiento

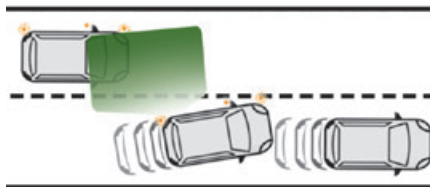
Cuando el sistema identifica un riesgo de franqueo involuntario de una de las líneas del carril detectadas o del límite del carril (por ejemplo, margen de hierba) efectúa la corrección de la trayectoria necesaria para volver a colocar el vehículo en la trayectoria inicial.

El conductor percibe un movimiento de giro del volante.



Este testigo de alerta parpadea durante la corrección de la trayectoria.

i El conductor puede impedir que se efectúe la corrección si sujeta con firmeza el volante (por ejemplo, al maniobrar para esquivar algo). La corrección de la trayectoria se interrumpe inmediatamente si se activan los intermitentes.



Mientras los intermitentes estén activados y durante unos segundos después de su

desactivación, el sistema considera que toda variación en la trayectoria es intencionada y no activa ninguna corrección durante este periodo. No obstante, cuando el Vigilancia de ángulos muertos está activado, si el conductor se dispone a cambiar de carril y se detecta otro vehículo en el ángulo muerto del vehículo, el sistema corrige la trayectoria aunque los intermitentes estén activados.



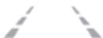




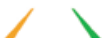
Para obtener más información relativa a la **Vigilancia de ángulos muertos**, consulte el apartado correspondiente.



! Si el sistema detecta que el conductor no está sujetando el volante con suficiente firmeza durante una corrección automática de la trayectoria, interrumpe la corrección. Emitirá una alerta para que el conductor vuelva a tomar el control del vehículo.

Situaciones de conducción y alertas relacionadas

En la tabla que sigue se muestran las alertas y los mensajes que se visualizan en respuesta a las situaciones de conducción.

El orden de las alertas no es secuencial.

Estado de la función	Testigo	Visualización y/o mensaje relacionado	Comentarios
OFF		 (gris)	Función desactivada.
ON		 (gris)	Función activada, condiciones no reunidas: <ul style="list-style-type: none"> - Velocidad inferior a 65 km/h (40 mph). - No se reconocen las líneas del carril. - Sistemas ASR/DSC desactivados o funcionamiento del sistema ESC activado. - Conducción "deportiva".
ON		 (gris)	Desactivación/Parada automática de la función (por ejemplo, porque se ha detectado un remolque o al utilizar la rueda de repuesto "compacta" incluida en el vehículo).
ON		 (verde)	Se detectan las líneas del carril. Velocidad superior a 65 km/h (40 mph).
ON		 (naranja)/(verde)	El sistema corrige la trayectoria del lado en el cual se ha detectado el riesgo de franqueo involuntario (línea naranja).

Estado de la función	Testigo	Visualización y/o mensaje relacionado	Comentarios
ON		 <p>(naranja)/(verde) "Vuelva a sujetar el volante".</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Si, durante la corrección de la trayectoria, el sistema detecta que el conductor no sujeta el volante durante unos segundos, interrumpe la corrección y devuelve el control al conductor. - Si, durante la corrección de la trayectoria, el sistema determina que la corrección no será suficiente y que se franqueará una línea continua (línea naranja), se advierte al conductor de que debe modificar la trayectoria obligatoriamente. <p>Cuantas más maniobras de corrección se realicen, más tiempo durará la alerta acústica correspondiente. La alerta no cesará hasta que el conductor responda.</p>

Límites de funcionamiento

El sistema pasa automáticamente al modo de espera en los siguientes casos:

- ESC desactivado o en curso de regulación
- Velocidad inferior a 65 km/h o superior a 180 km/h
- Conexión eléctrica a un remolque
- Detección de la utilización de una rueda de repuesto "temporal" (la detección no es inmediata, se recomienda desactivar la función)
- Se ha detectado un estilo de conducción dinámico, presión en el freno o en el pedal del acelerador
- Circulación superando las líneas de señalización
- Activación de los intermitentes

- Franqueo de la línea interior en una curva
- Circulación en una curva cerrada
- Detección de una inactividad del conductor durante una corrección

! El funcionamiento del sistema puede verse perturbado o inhibido en las siguientes situaciones:

- Contraste insuficiente entre la superficie de la calzada y los arcones (p. ej., una sombra)
- Marcas en el suelo ausentes, desgastadas, ocultas (nieve, barro) o múltiples (zonas de obras, etc.)
- Poca distancia entre el vehículo y el que le precede (las marcas en el firme no se detectan)
- Carreteras estrechas o sinuosas.

Riesgo de activación no deseada

Se recomienda desactivar el sistema en estas situaciones de conducción:

- Conducción sobre superficies de la calzada deficientes, inestables o muy deslizantes (hielo)
- Condiciones climáticas desfavorables
- Conducción por un circuito de velocidad
- Conducción sobre un banco de rodillos

Desactivación/activación



► Pulse este botón para desactivar o volver a activar el sistema en cualquier momento.

La desactivación se indica mediante el encendido del testigo en el botón y este testigo en el cuadro de instrumentos.

El sistema se **reactiva automáticamente** cada vez que se da el contacto.

Fallo de funcionamiento

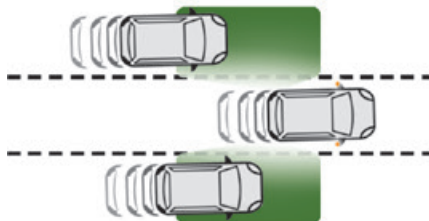


Un fallo de funcionamiento del sistema se indica mediante el encendido de estos testigos en el cuadro de instrumentos, acompañados de la indicación de un mensaje y de la reproducción de una señal acústica.

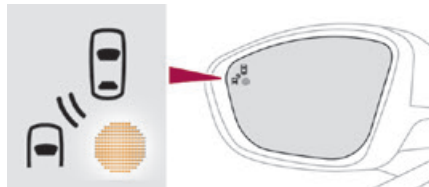
Lleve a revisar el sistema a la red o a un taller cualificado.

Vigilancia de ángulos muertos

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Este sistema incluye sensores en los laterales de los parachoques y avisa al conductor de la presencia de potencialmente peligrosos de otro vehículo (coche, camión, motocicleta) en áreas ciegas del vehículo (áreas no visibles por el campo de visión del conductor).



El aviso se indica mediante un testigo fijo en el retrovisor exterior del lado correspondiente:

- De manera inmediata, cuando un vehículo nos adelanta;

- Después de aproximadamente un segundo, cuando adelantamos lentamente a otro vehículo.

Activación/Desactivación

La función se activa/desactiva en el menú **Conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

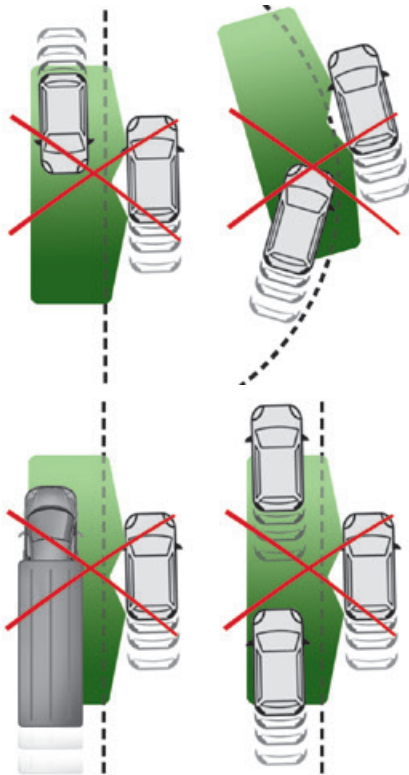
El estado del sistema se queda memorizado al quitar el contacto.

! El sistema se desactiva automáticamente en caso de remolcado con un dispositivo de remolque autorizado por el fabricante.

Condiciones de funcionamiento

- Todos los vehículos circulan en el mismo sentido y en carriles contiguos.
- La velocidad del vehículo debe estar comprendida entre 12 y 140 km/h.
- Al adelantar a un vehículo, la diferencia de velocidad es menor de 10 km/h.
- Al adelantar a un vehículo, la diferencia de velocidad es menor de 25 km/h.
- El tráfico fluye con normalidad.
- Durante una maniobra de adelantamiento prolongada, el vehículo adelantado permanece oculto en la zona de ángulo muerto.
- Se circula por una vía recta o con curvas suaves.
- El vehículo no arrastra ningún remolque, caravana, etc.

Límites de funcionamiento



No se activará ninguna alerta en las siguientes condiciones:

- En presencia de objetos fijos (vehículos estacionados, guardarrailles, farolas, señales de tráfico, etc.).
- Tráfico en dirección contraria.
- Circulando por carreteras sinuosas o con curvas pronunciadas.
- En caso de adelantar o de ser adelantado por un vehículo largo (camión, autobús, etc.) que se detecta en una zona de ángulo muerto de la parte trasera al mismo tiempo que está presente en el campo de visión del conductor por la parte delantera.
- En adelantamientos rápidos.
- Con circulación muy densa: los vehículos, detectados delante y detrás, se confunden con un vehículo largo o un objeto fijo.
- Si la función Park Assist o DS PARK PILOT está activada.

Fallo de funcionamiento

En caso de fallo de funcionamiento, este testigo se encenderá en el cuadro de instrumentos, acompañado de un mensaje en pantalla.

Acuda a un concesionario o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

Algunas condiciones climatológicas pueden perturbar momentáneamente el sistema (lluvia, granizo, etc.).

En particular, circular por una carretera mojada o pasar de una zona seca a una zona mojada puede provocar la activación

de falsas alertas (por ejemplo, una nube de gotas de agua en el ángulo muerto puede ser interpretada como un vehículo).

En condiciones adversas o invernales, asegúrese de que los sensores no estén cubiertos de barro, hielo o nieve.

No tape con adhesivos u otros objetos la zona de alerta situada en los retrovisores exteriores, ni las zonas de detección situadas en los parachoques delantero y trasero, ya que ello podría impedir el buen funcionamiento del sistema.

Sistema activo de vigilancia de ángulos muertos

Como complemento al testigo luminoso fijo en el retrovisor del lado correspondiente, para ayudarle a evitar una colisión se percibirá una corrección de la trayectoria en caso de que intente franquear el carril cuando el indicador de dirección esté activado.

Este sistema es la combinación de la Alerta activa al franqueo involuntario de línea y Vigilancia de ángulos muertos.

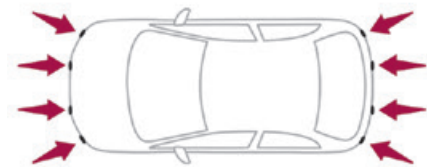
Estas dos funciones deben estar activadas y en funcionamiento.

La velocidad del vehículo debe estar entre 65 y 140 km/h inclusive.

Estas funciones son especialmente adecuadas para conducir en carreteras y autopistas. Para más información relativa a la **Alerta activa al franqueo involuntario de línea** y la **Vigilancia de ángulos muertos**, consulte el apartado correspondiente.

Ayuda al estacionamiento

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Gracias a los sensores ubicados en el parachoques, esta función avisa de la proximidad de obstáculos (p. ej., peatón, vehículo, árbol, barrera...) dentro de su campo de detección.

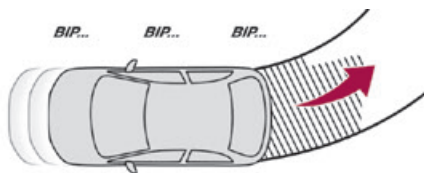
Ayuda trasera al estacionamiento

El sistema se activa al engranar la marcha atrás. La activación se confirma mediante una señal acústica. La función se desactiva al sacar la marcha atrás.

Ayuda sonora



El sistema indica la presencia de obstáculos tanto en la zona de detección de los sensores como en la trayectoria del vehículo, que está definida por la dirección del volante.



Según versión, en el ejemplo que se muestra, la ayuda acústica solo avisa de los obstáculos que se encuentran dentro de la zona sombreada. La información de proximidad se indica mediante una señal acústica discontinua cuya frecuencia aumenta a medida que el vehículo se acerca al obstáculo. Cuando la distancia entre el vehículo y el obstáculo es inferior a unos treinta centímetros, la señal acústica se vuelve continua. El sonido emitido por el altavoz (derecho o izquierdo) permite localizar en qué lado está el obstáculo.

i Ajuste de la señal acústica
Con DS CONNECT RADIO o DS CONNECT NAV, al pulsar este botón se abren la ventanilla para ajustar el volumen de la señal acústica.

Ayuda gráfica



Complementa la asistencia sonora, sin tener en cuenta la trayectoria del vehículo, mostrando en pantalla unas barras que representan la distancia entre el obstáculo y el vehículo (blanco: obstáculos más distantes, naranja: obstáculos cercanos, rojo: obstáculos muy cercanos). A medida que el vehículo se aproxima al obstáculo, el símbolo "Danger" (peligro) aparece en la pantalla.

Sensores de ayuda al estacionamiento delanteros

Como complemento a los sensores de ayuda al estacionamiento traseros, los sensores de ayuda al estacionamiento delanteros se activan al detectar un obstáculo en la parte delantera del

vehículo, si va a una velocidad inferior a 10 km/h (6 mph).

Los sensores de ayuda al estacionamiento delanteros se desactivan si se detiene el vehículo durante más de tres segundos al conducir hacia delante, si ya no se detecta ningún objeto o si la velocidad supera los 10 km/h (6 mph).

i El sonido que sale del altavoz (delantero o trasero) permite localizar el obstáculo respecto a la posición del vehículo en su trayectoria, ya sea delante o detrás del vehículo.

Ayuda lateral al estacionamiento



Usando cuatro sensores adicionales situados a los lados de los paragolpes, el sistema registra la posición de los obstáculos fijos durante la maniobra e indica cuándo se encuentran junto a los laterales del vehículo.

! Solo los obstáculos fijos se señalan correctamente. Es posible que los obstáculos móviles que se detectan al

principio de la maniobra se indiquen erróneamente, mientras que los obstáculos móviles que aparecen a los lados del vehículo y que no se habían registrado previamente no se indicarán.

Desactivación/activación



Se ajusta mediante el menú **AI. conducción/Vehículo** de la pantalla táctil.

El estado de la función se memoriza al quitar el contacto.



i La ayuda trasera al estacionamiento se desactiva automáticamente cuando se conecta un remolque o un portabicicletas a un enganche de remolque instalado según las recomendaciones del fabricante. En ese caso, el contorno del remolque se visualiza en la parte trasera de la imagen del vehículo.

La ayuda al estacionamiento queda desactivada durante la fase de medición de plaza de las funciones Park Assist y DS PARK PILOT.

Para obtener más información sobre la **Park Assist** o a la **DS PARK PILOT**, consulte el apartado correspondiente.

i Al arrancar el vehículo, las ayudas visuales y acústicas estarán disponibles cuando se encienda la pantalla táctil.

Límites de funcionamiento

La inclinación del vehículo si el maletero está muy cargado puede desviar las mediciones de distancia.

Fallo de funcionamiento

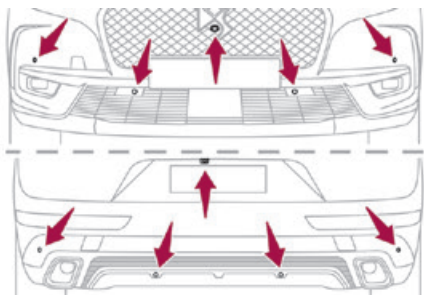


Si se detecta un fallo al introducir la marcha atrás, uno de estos testigos se enciende en el cuadro de instrumentos, acompañado de una señal acústica y de un mensaje (pitido corto).

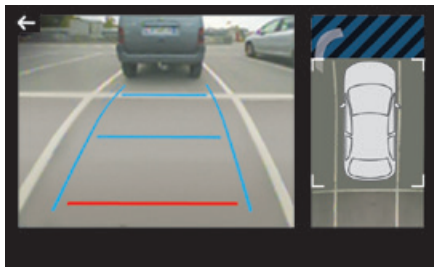
Lleve a revisar el sistema a la red de concesionarios o a un taller cualificado.

Top Rear Vision - 360 Vision

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Con el motor en marcha, estos sistemas permiten ver vistas del entorno cercano del vehículo en la pantalla táctil usando una cámara para la Top Rear Vision y dos cámaras para 360 Vision.



La pantalla está dividida en dos partes con una vista contextual y otra desde arriba del vehículo dentro de su entorno próximo.

El sistema de ayuda al estacionamiento completa la información de la vista desde arriba del vehículo.

Pueden visualizarse diversas vistas contextuales:

- Vista estándar.
- Vista trasera de 180° - vista delantera y trasera de 360°.
- Vista ampliada.

Por defecto, el modo AUTO está activado.

En este modo, el sistema elige la mejor vista para mostrar (estándar o ampliada).

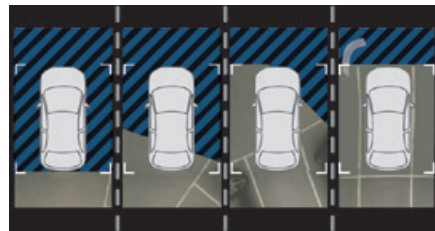
En cualquier momento durante la maniobra puede cambiar el tipo de vista.

- ▶ Pulse el botón situado en la esquina inferior izquierda de la pantalla táctil.
- ▶ Seleccione el tipo de vista:
 - "Vista estándar".
 - "180° view".
 - "Vista zoom".
 - "AUTO view".

La pantalla se actualiza inmediatamente con el tipo de vista seleccionado.

El estado de la función no se queda memorizado al quitar el contacto.

Principio de funcionamiento



Mediante una o dos cámaras, se registran los alrededores del vehículo durante la realización de maniobras a baja velocidad.

Se reconstruye una imagen del vehículo dentro del entorno próximo (representado dentro de los paréntesis) en tiempo real a medida que va progresando la maniobra.

Se facilita así alinear el vehículo durante el estacionamiento y visualizar los obstáculos próximos. Se borra automáticamente si el vehículo permanece inmóvil durante demasiado tiempo.

Con 360 Vision, la vista se reconstruye con la ayuda de dos cámaras, tanto en marcha adelante como en marcha atrás.

Cuando la función está activada, es posible que la vista superior no se visualice. Si el sistema está activado cuando el vehículo ya se ha desplazado, la vista superior puede visualizarse totalmente.

Top Rear Vision

Vista trasera

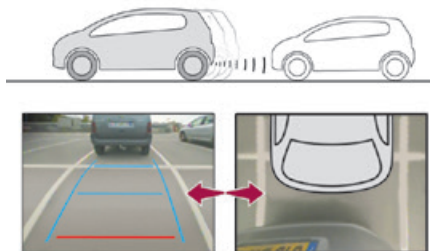


Para activar la cámara, situada en el portón trasero, engrane la marcha atrás y mantenga la velocidad por debajo de 10 km/h (6 mph).

El sistema se desactiva:

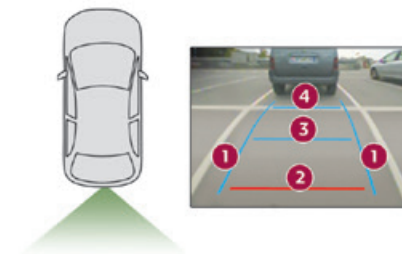
- De forma automática, con una velocidad superior a unos 10 km/h (6 mph).
- De forma automática, si el portón trasero está abierto.
- Al sacar la marcha atrás (la imagen permanece durante 7 segundos).
- Al pulsar la flecha blanca en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.

Modo AUTO



Este modo está activado por defecto. Mediante los sensores situados en el parachoques trasero, la vista automática cambia de la vista trasera a la vista desde arriba (ampliada) cuando el vehículo se aproxima a un obstáculo en la línea roja (menos de 30 cm) durante la maniobra.

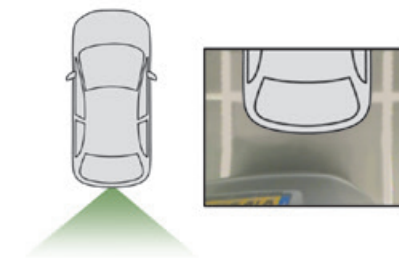
Vista estándar



En la pantalla se muestra el área detrás del vehículo.

Las líneas azules **1** representan la anchura del vehículo, con los retrovisores desplegados; se orientan en función de la posición del volante. La línea roja **2** representa una distancia de 30 cm desde el parachoques trasero; las dos líneas azules **3** y **4** representan 1 y 2 m respectivamente. Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de la vista.

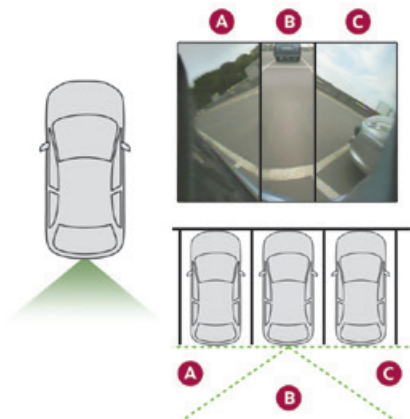
Vista ampliada



La cámara registra el entorno del vehículo durante la maniobra para crear una vista desde arriba de lo que hay detrás del vehículo en su entorno más cercano, lo que permite realizar maniobras teniendo en cuenta los obstáculos que hay cerca. Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de la vista.

i Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad. Durante la maniobra, es importante controlar los lados del vehículo a través de los retrovisores. La ayuda al estacionamiento también proporciona información adicional sobre el área que envuelve al vehículo.

Vista de 180°



La vista de 180° permite salir marcha atrás de una plaza de estacionamiento anticipando la aproximación de vehículos, peatones o ciclistas. No se recomienda utilizar esta vista para realizar una maniobra completa.

Se divide en tres zonas: izquierda **A**, central **B** y derecha **C**.

Esta vista solo está disponible en el menú de selección de la vista.

360 Vision

El vehículo va equipado con una cámara en la parte delantera, colocada en la calandra, y una cámara trasera, situada cerca del mando de apertura del portón trasero.

Gracias a las cámaras, el sistema permite mostrar los alrededores del vehículo en la pantalla táctil, ofreciendo vistas de lo que hay detrás del vehículo (visión trasera) cuando está introducida la marcha atrás y de lo que hay delante del vehículo (visión delantera) cuando la caja de cambios está en punto muerto o cuando hay una marcha hacia delante engranada.

Visión trasera



La cámara se activa automáticamente al introducir la marcha atrás.

El sistema se desactiva:

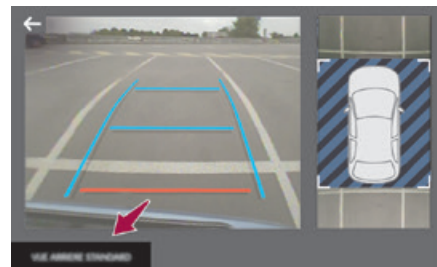
- Automáticamente por encima de aproximadamente 10 km/h.
- Al sacar la marcha atrás (la imagen de la visión trasera se sustituye por la imagen de la visión delantera después de 7 segundos).
- Al pulsar la flecha blanca en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.


i Si se han enganchado un remolque o un portabicicletas, la zona detrás del vehículo en la vista superior se oscurecerá. La reconstrucción de los alrededores se realiza a través de la cámara delantera únicamente.

Las vistas de la visión trasera son similares a las descritas en Top Rear Vision.

Para obtener más información sobre la **Top Rear Vision**, consulte el apartado correspondiente.

Visión delantera y trasera



 Con el motor en marcha y a una velocidad inferior a 20 km/h, la activación de la

función se realiza a través del menú **AI.**

conducción / Vehículo de la pantalla táctil:

► Selección "Ayuda visual panorámica".

El modo AUTO aparece por defecto, con la visión delantera, si la caja de cambios está en punto muerto o cuando hay una marcha adelante introducida, o con la visión trasera, si la marcha atrás está engranada

El sistema se desactiva:

- Automáticamente por encima de aproximadamente 30 km/h (la imagen desaparece temporalmente a partir de 20 km/h)
- Al pulsar la flecha blanca en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.

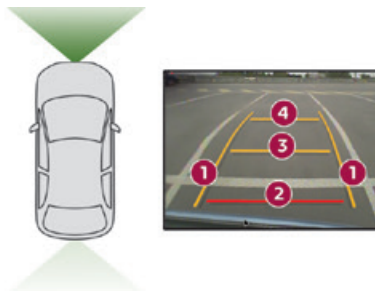
Modo AUTO



Este modo está activado por defecto.

Mediante los sensores situados en el parachoques delantero, la vista automática pasa de la vista delantera (estándar) a la vista desde arriba (zoom) cuando se aproxima a un obstáculo durante la maniobra.

Vista estándar



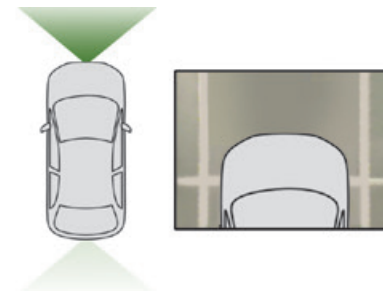
La zona situada delante del vehículo se visualiza en la pantalla.

Las líneas naranjas **1** representan la anchura del vehículo con los retrovisores desplegados; se orientan en función de la posición del volante.

La línea roja **2** representa una distancia de 30 cm desde el parachoques; las dos líneas naranjas **3** y **4** representan 1 y 2 m respectivamente.

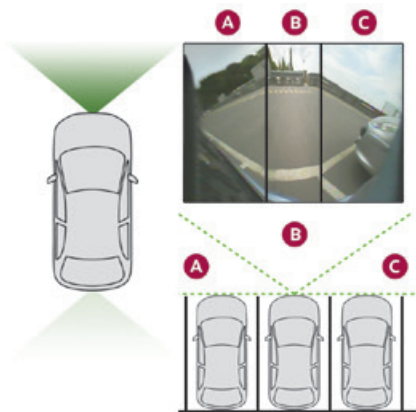
Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de vista.

Vista ampliada



La cámara registra el entorno durante la maniobra para crear una vista desde arriba de la zona enfrente del vehículo en su entorno más cercano, lo que permite realizar maniobras teniendo en cuenta los obstáculos que hay cerca. Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de la vista.

i Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad. Durante la maniobra, es importante controlar los lados del vehículo utilizando los retrovisores. La ayuda al estacionamiento también complementa la información del entorno del vehículo.

Vista de 180°

La vista de 180° ayuda a salir, en una marcha adelante, de una plaza de estacionamiento anticipando la llegada de vehículos, peatones o ciclistas.

No se recomienda utilizar esta vista para realizar una maniobra completa.

Se divide en tres zonas: izquierda **A**, central **B** y derecha **C**.

Esta vista está disponible sólo en el menú de selección de vista.

Park Assist

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Este sistema proporciona una ayuda activa al estacionamiento en vehículos equipados con caja de cambios manual: detecta una plaza de aparcamiento y, a continuación, maniobra el sistema de la dirección para estacionar en dicha plaza, mientras el conductor se ocupa del sentido de desplazamiento del vehículo, el cambio de marchas, el acelerador y el freno.

Para ayudar al conductor a controlar que la maniobra se realice de forma correcta, el sistema activa automáticamente la imagen de Top Rear Vision o 360 Vision y el sistema de ayuda al estacionamiento.

El sistema realiza la medición de las plazas de aparcamiento disponibles y calcula las distancias hasta los obstáculos por medio de sensores ultrasónicos instalados en los parachoques delantero y trasero del vehículo.




El sistema presta ayuda con las siguientes maniobras:

- A.** Aparcar en línea
- B.** Salir de una plaza en línea
- C.** Aparcar en batería

Funcionamiento

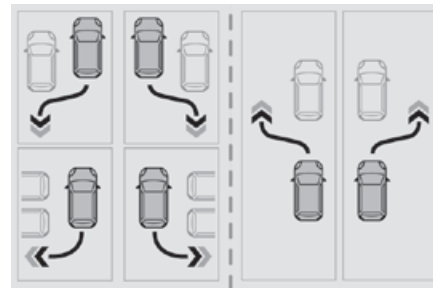
► Al aproximarse a un área de estacionamiento, reduzca la velocidad del vehículo a 30 km/h o menos.

Activación de la función

 La función se activa en el menú **Vehículo / Al. conducción** de la pantalla táctil. Seleccione **"Park Assist"**.

! Al activar la función se desactiva Vigilancia de ángulos muertos.

i Puede desactivar la función en cualquier momento hasta que empiece la maniobra de entrada o salida de la plaza de estacionamiento pulsando la flecha ubicada en la esquina superior izquierda de la página de visualización.

Selección del tipo de maniobra

En la pantalla táctil aparece una página de selección de la maniobra: de forma predeterminada, la página de "Entrada" si el vehículo ha estado en marcha desde que se ha dado el contacto, o la página de "Salida" en caso contrario.

► Seleccione el tipo y el lado de la maniobra para activar la búsqueda de una plaza de estacionamiento.

La maniobra seleccionada se puede modificar en cualquier momento, incluso cuando se está buscando una plaza disponible.

P Al seleccionarla también se enciende este testigo.

Búsqueda de plaza de estacionamiento

► Debe conducir a una distancia de entre 0,50 y 1,50 m de la fila de vehículos estacionados, sin superar nunca los 30 km/h (19 mph), hasta que el sistema encuentre una plaza disponible.

Si se supera este límite, la función de búsqueda se detiene y se desactiva automáticamente en cuanto la velocidad supera los 50 km/h (31 mph).

i Para el estacionamiento "en línea", la plaza debe ser como mínimo igual a la longitud de su vehículo más 0,60 m. Para el estacionamiento "en batería", la anchura de la plaza debe ser igual a la anchura de su vehículo más 0,70 m.

i Si la función de ayuda al estacionamiento se ha desactivado a través del menú **Conducción/Vehículo** de la pantalla táctil, se reactivará automáticamente al activar el sistema.



Cuando el sistema encuentra una plaza disponible, aparece "OK" en la vista de estacionamiento, acompañado de una señal acústica.

Preparación para la maniobra

► Desplácese muy lentamente hasta que aparezca la indicación para detener el vehículo: "**Detenga el vehículo**" y la señal de "**STOP**", acompañada de una señal acústica. Una vez detenido el vehículo, aparece una página de instrucciones en la pantalla.

► Para prepararse para realizar la maniobra, siga las instrucciones.

El inicio de la maniobra se indica mediante la visualización del mensaje "**Maniobra en curso**", acompañado de una señal acústica.

La marcha atrás se indica mediante el mensaje "**Suelte el volante, dé marcha atrás**".

Top Rear Vision o 360 Visión y los sensores de ayuda al estacionamiento se activan automáticamente para ayudarle a controlar el área alrededor del vehículo durante la maniobra.

Durante la maniobra

El sistema controla la dirección del vehículo. Da instrucciones de dirección al iniciar las maniobras de entrada y de salida para estacionar "en línea" y para todas las maniobras de entrada para aparcar "en batería".

Las instrucciones se muestran en forma de símbolo, acompañadas de un mensaje:

"Dé marcha atrás".

"Desplácese hacia adelante".

El estado de la maniobra se indica con estos símbolos:

Maniobra en curso (verde).

Maniobra cancelada o finalizada (rojo) (Las flechas indican que el conductor debe recuperar el control del vehículo).

Las velocidades máximas permitidas durante las maniobras se indican mediante estos símbolos:

- 7** 7 km/h o 5 mph, para la entrada a la plaza de estacionamiento.
- 5** 5 km/h o 3 mph, para la salida de la plaza de estacionamiento.

! Durante las maniobras, el volante gira rápidamente: no sujete el volante ni coloque las manos entre sus radios. Compruebe que no haya ningún elemento que pueda interferir en la maniobra (ropa holgada, una bufanda o pañuelo, etc.), ya que podría causar lesiones.

Es responsabilidad del conductor vigilar permanentemente el estado del tráfico, en especial los vehículos que se aproximan. El conductor debe comprobar que no haya ninguna persona ni objeto que pueda obstaculizar el avance del vehículo.

i Las imágenes de la(s) cámara(s) que aparecen en la pantalla táctil se pueden deformar por el relieve.

En zonas en sombra, con luz solar intensa o con poca iluminación, la imagen puede aparecer oscurecida y con menor contraste.

La maniobra puede interrumpirse de forma permanente en cualquier momento, ya sea por parte del conductor o de forma automática por parte del sistema.

Interrupción por parte del conductor:

- Al retomar el control del volante.

- Al activar el intermitente del lado opuesto al de la maniobra.
- Al desabrocharse el cinturón de seguridad.
- Al apagar el contacto.

Interrupción por parte del sistema:

- Al superar el límite de velocidad: 7 km/h o 5 mph durante las maniobras de entrada a la plaza de estacionamiento y 5 km/h o 3 mph durante las maniobras de salida de la plaza de estacionamiento.
- Al accionarse el sistema de antideslizamiento de las ruedas en firme deslizante.
- Al abrir una de las puertas o el maletero.
- Al calarse el motor.
- Fallo de funcionamiento del sistema.
- Tras 10 maniobras de entrada o de salida en una plaza en línea y tras siete maniobras de entrada en una plaza en batería.

La interrupción de una maniobra desactiva automáticamente la función.

El símbolo de maniobra aparece en rojo, acompañado del mensaje "**Maniobra cancelada**", en la pantalla táctil.

Un mensaje indica al conductor que retome el control del vehículo.



La función se desactiva unos segundos después, el testigo se apaga, y la función vuelve a la visualización inicial.

Fin de la maniobra de entrada o salida de la plaza de estacionamiento

El vehículo se detiene al completarse la maniobra.

El símbolo de maniobra aparece en rojo, acompañado del mensaje "**Maniobra completada**" en la pantalla táctil.



La desactivación de la función se confirma mediante el apagado de este testigo acompañado de una señal acústica.

Si se entra en un espacio de almacenamiento, es posible que se solicite al conductor que complete la maniobra.

Límites de funcionamiento

- Es posible que el sistema sugiera una plaza de estacionamiento inadecuada (estacionamiento prohibido, obras en la calzada, ubicación a lo largo de una zanja, etc.).
- El sistema puede indicar que ha encontrado una plaza pero no la ofrecerá porque un obstáculo fijo en el lado opuesto de la maniobra no permite al vehículo seguir la trayectoria necesaria para estacionar.
- El sistema puede indicar que ha encontrado una plaza pero no inicia la maniobra porque la anchura del carril es insuficiente.
- El sistema no está diseñado para realizar maniobras de estacionamiento en una curva cerrada.
- El sistema no detecta las plazas que son mucho más grandes que el propio vehículo o que están delimitadas por obstáculos demasiado bajos (aceras, bolardos, etc.) o demasiado finos (árboles, postes, cercas de alambre, etc.).

– Si el maletero está muy cargado, la inclinación del vehículo hacia la parte trasera puede interferir en la medición de la distancia.

Fallos de funcionamiento

P Cuando la función no está activada, el parpadeo temporal de este testigo, acompañado de una señal acústica, indica que hay un fallo de funcionamiento en el sistema. Si el fallo de funcionamiento se produce mientras se está utilizando el sistema, el testigo se apaga.

P OFF Si mientras se usa se produce un fallo de funcionamiento en la ayuda al estacionamiento, que se señala mediante el encendido de uno de estos testigos de alerta, la función se desactiva.

En caso de fallo de funcionamiento, acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

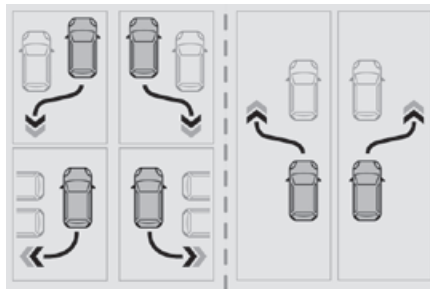
! En caso de fallo de funcionamiento de la dirección asistida, este testigo de alerta se enciende en el cuadro de instrumentos, acompañado de un mensaje de alerta. Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad se lo permitan. Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

DS PARK PILOT

Consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras.**

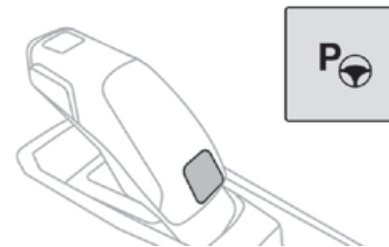
Este sistema proporciona ayuda activa al estacionamiento para los vehículos con caja de cambios automática EAT8: detecta una plaza de estacionamiento libre "en línea" o "en batería" y, a continuación, mueve el vehículo sin que el conductor tenga que intervenir. También saca el vehículo de forma automática de un "estacionamiento en línea".

El sistema controla la dirección, el sentido de la marcha, la aceleración y los frenos. También mide las plazas de estacionamiento disponibles y calcula las distancias hasta los obstáculos por medio de 12 sensores ultrasónicos instalados en los parachoques delantero y trasero del vehículo. Para ayudar al conductor a controlar la maniobra, el sistema activa automáticamente la visualización de Top Rear Vision o 360 Vision y la ayuda al estacionamiento.



Para iniciar la ayuda al estacionamiento al aproximarse a una plaza libre:

► Reduzca la velocidad del vehículo a como máximo 30 km/h (19 mph).



► Pulse el botón en el selector de marchas o seleccione **Al. conducción / Vehículo > DS PARK PILOT** en la pantalla táctil.

! Al activar el sistema se desactiva Vigilancia de ángulos muertos.

Secuencia

Una vez activado el sistema, deben seguirse los siguientes pasos:

- Seleccione el tipo de maniobra en la pantalla táctil.
- Busque una plaza disponible.
- Prepare la maniobra.
- Realice la maniobra.
- Finalice la maniobra.

i Puede desactivar el sistema en cualquier momento hasta que empiece la maniobra. Para ello, pulse la flecha roja en la esquina superior izquierda de la pantalla.

! DS PARK PILOT no siempre puede reaccionar automáticamente y de forma apropiada debido a los límites de rendimiento inherentes al sistema.

La maniobra sigue siendo responsabilidad del conductor, quien no debe abandonar la posición de conducción y nunca deben intentar bloquear el botón de mando del sistema. El cinturón de seguridad del conductor debe permanecer abrochado durante la maniobra.

Elección del tipo de maniobra y búsqueda de espacio

Dependiendo de si el vehículo estaba o no en movimiento desde que se ha dado el contacto, la función propone la entrada o salida de un espacio de estacionamiento en la pantalla táctil.

► Selección del tipo y el lado de la maniobra para activar la búsqueda del espacio de maniobra.

P La iluminación de este testigo confirma la activación.

En cualquier momento se puede cambiar el tipo de maniobra, incluso durante la fase de búsqueda de espacio disponible.

► Conduzca una distancia entre 0,50 m y 1,50 m de la fila de vehículos estacionados, sin exceder nunca los 30 km/h, hasta que el sistema encuentre un espacio disponible (se indica mediante **OK** en la pantalla y una señal acústica).

i Para el estacionamiento en paralelo, el espacio debe ser como mínimo igual a la longitud de su vehículo más 1 m. Para el estacionamiento en batería, el espacio debe ser como mínimo igual a la anchura de su vehículo más 0,70 m.

Preparación para la maniobra

► Desplácese muy lentamente hasta que aparezca la indicación para detener el vehículo y la señal de "**STOP**", acompañada de una señal acústica.

Una vez detenido el vehículo, aparece una página de instrucciones en la pantalla.

► Para prepararse para la maniobra, debe seguir todas estas instrucciones.

✓ Este símbolo aparece automáticamente al completar cada instrucción.

Una vez validadas todas las instrucciones, se muestra una nueva pantalla, que indica que puede realizar la maniobra.

P ► Para realizar la maniobra, pulse este botón.

► Mantenga pulsado el botón y suelte progresivamente el pedal del freno.

! **Debe mantener pulsado el botón durante toda la maniobra.**

El inicio de la maniobra se indica mediante la visualización en la pantalla del mensaje

"**Maniobra en curso**", acompañado de una señal acústica.

Top Rear Vision o 360 Vision y la ayuda al estacionamiento se activan automáticamente para ayudarle a controlar el área alrededor del vehículo durante la maniobra.

Realización de la maniobra

En cuanto el conductor suelta el pedal del freno, el sistema toma el control automáticamente seleccionando el sentido de la marcha, hacia delante o marcha atrás, la aceleración, los frenos y la dirección.

El estado de la maniobra se indica con estos símbolos:



Maniobra en curso.



Maniobra interrumpida.



Maniobra completada o cancelada (las flechas de color blanco indican que el conductor debe retomar el control del vehículo).

La dirección de la maniobra se indica con estos símbolos:



Conducción hacia delante.



Marcha atrás.

La flecha central es verde mientras el vehículo se mueve o blanca para indicar la siguiente dirección de la maniobra.

! Durante toda la maniobra, que se indica con el símbolo "AUTO" de color verde, el conductor debe mantener pulsado el botón del selector de marchas.

! Durante las fases de la maniobra, el volante gira rápidamente: no sujete el volante ni coloque las manos entre sus radios. Compruebe que no haya ningún elemento que pueda interferir en la maniobra (ropa holgada, una bufanda o pañuelo, etc.). De lo contrario, existe riesgo de lesión.

i Si el vehículo reduce la velocidad de forma significativa, es posible que se enciendan las luces de freno.


Interrupción/Reanudación de la maniobra

La maniobra se puede interrumpir temporalmente en cualquier momento: bien automáticamente por el sistema si detecta un obstáculo o por acción del conductor. Si el conductor detecta un peligro, también puede interrumpir la maniobra de forma definitiva.

Para suspender la maniobra, el conductor puede:

- Soltar el botón de control de la función.
- Pisar el pedal del freno.
- Retomar el control del volante.
- Cambiar el estado de la caja de cambios (excepto cambiar a P).

El vehículo se inmoviliza de forma inmediata si se suspende la maniobra.

 Esta acción se confirma con la aparición de este símbolo acompañado del mensaje "Maniobra suspendida".

Reanudación de la maniobra tras superar las condiciones que han llevado a la suspensión:

- ▶ Suelte todos los controles (pedal del freno, botón de control de la función, volante, etc.).
- ▶ Pulse de nuevo el botón de control de la función.

Interrupción definitiva después de suspender la maniobra:

- ▶ Pise el pedal del freno y engrane una marcha.

Cancelación de la maniobra

La maniobra se cancela en los siguientes casos:

- Si el conductor no realiza ninguna acción durante 30 segundos después de suspender la maniobra.
- Accionamiento voluntario del freno de estacionamiento.
- Si el conductor engrana el modo P de la caja de cambios.
- Si el cinturón del conductor está desabrochado.
- Al abrir una de las puertas o el maletero.
- Al accionar el intermitente del lado opuesto al de la maniobra.
- En algunos casos, cuando una rueda del vehículo toca la acera o un obstáculo bajo.

- Al accionarse el sistema de antideslizamiento de las ruedas sobre una carretera deslizante.


- Al calarse el motor.

- Si en el campo de maniobra aparece de repente un obstáculo no detectado por el sistema antes de iniciar la maniobra, si el obstáculo permanece durante más de 30 segundos.


- Tras 10 maniobras de entrada o de salida de una plaza de estacionamiento "en línea" y tras siete maniobras de entrada a una plaza "en batería".

- Fallo de funcionamiento del sistema durante la maniobra.

Al cancelar la maniobra los frenos se accionan de forma inmediata y se desactiva la función automáticamente.

 Este símbolo aparece en la pantalla táctil, acompañado del mensaje "Maniobra cancelada".

Un mensaje indica al conductor que retome el control del vehículo.

 La función se desactiva unos segundos después, el testigo se apaga en el cuadro de instrumentos y se vuelve a la pantalla inicial. El sistema engrana de forma automática el modo P de la caja de cambios pasados 4 segundos.

Fin de la maniobra

El vehículo se detiene al completarse la maniobra.

Este símbolo aparece en la pantalla táctil, acompañado del mensaje "**Maniobra completada**".



Al desactivar la función, el testigo se apaga en el cuadro de instrumentos y se vuelve a la pantalla original.

- Al entrar en una plaza de estacionamiento, es posible que se solicite al conductor que complete la maniobra. La caja de cambios cambia a **P** 4 segundos después de completar la maniobra.
- Al salir de una plaza de estacionamiento, la caja de cambios cambia a **N** después de finalizar la maniobra. Un mensaje y unos símbolos indican al conductor que retome el control del vehículo. La caja de cambios cambia automáticamente al modo **P** si el conductor no realiza ninguna acción durante los siguientes 30 segundos.

Límites de funcionamiento

- Es posible que el sistema sugiera una plaza de estacionamiento inadecuada (estacionamiento prohibido, obras en la calzada, ubicación a lo largo de una zanja, etc.).
- Es posible que el sistema indique que se ha encontrado una plaza pero no la propone debido a un obstáculo fijo en el lado opuesto de la maniobra, que no permite al vehículo seguir la trayectoria necesaria para la maniobra.
- Es posible que el sistema indique que se ha encontrado un espacio pero la maniobra no se

puede activar porque la anchura de la plaza es insuficiente.

- El sistema no está diseñado para realizar maniobras de estacionamiento en una pendiente pronunciada o en una curva cerrada.
- El sistema no detecta los espacios que son mucho mayores que el propio vehículo o que estén delimitados por obstáculos demasiado bajos (aceras, bolardos, etc.) o demasiado delgados (árboles, postes, cercas de alambre, etc.).
- El funcionamiento del sistema puede verse afectado por un inflado incorrecto de los neumáticos del vehículo.
- La inclinación del vehículo si el maletero está muy cargado puede afectar a las mediciones de las distancias.

! No utilice la función cuando las condiciones exteriores sean las siguientes:

- A lo largo de un arcén blando (zanja) o muelle o en el borde de un precipicio.
- Cuando el firme de la calzada es deslizante (hielo).

! No utilice la función cuando se produzca alguno de los fallos de funcionamiento siguientes:

- Si un neumático presenta un inflado insuficiente.
- Si alguno de los paragolpes está dañado.
- Si alguna de las cámaras está defectuosa.
- Si las luces de freno no funcionan.

! No utilice la función si el vehículo se ha sometido a alguna de las modificaciones siguientes:

- Si transporta un objeto que supera el gálibo del vehículo (escalera en las barras de techo, portabicicletas en el portón trasero, etc.).
- Si lleva montada una bola de remolque no homologada.
- Si lleva montadas cadenas para la nieve.
- Al conducir con una rueda de diámetro más pequeño o de tipo temporal.
- Si las ruedas que lleva montadas son distintas de las originales.
- Después de haber modificado uno o ambos paragolpes (se han añadido protecciones).
- Si los sensores se han reparado fuera de la red de concesionarios.
- Con sensores no aprobados para su vehículo.

Fallos de funcionamiento



Cuando la función no está activada, el parpadeo temporal de este testigo de alerta, acompañado de una señal acústica, indica que hay un fallo de funcionamiento de DS PARK PILOT.

Si el fallo de funcionamiento se produce mientras se está utilizando el sistema, el testigo de alerta se apaga.



La función se desactiva si se produce un fallo de funcionamiento en la ayuda al estacionamiento, que se señala

mediante el encendido de uno de estos testigos de alerta, mientras se utiliza DS PARK PILOT. Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.



En caso de fallo de funcionamiento de la dirección asistida, este testigo de alerta se enciende en el cuadro de instrumentos, acompañado de un mensaje.

Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad se lo permitan.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.



DS AUTOMOBILES



TOTAL



DS *prefers* TOTAL

LUBRICANTES A MEDIDA PARA COCHES DE ALTA GAMA

Desde hace más de 50 años, TOTAL y DS comparten valores comunes: excelencia, creatividad e innovación tecnológica.

Acorde con estos ideales, TOTAL ha desarrollado su gama de lubricantes TOTAL QUARTZ, específicamente adaptados a los motores DS para reducir aún más su consumo y proteger el medio ambiente.

Elija los lubricantes TOTAL QUARTZ para el mantenimiento de su vehículo, y garantice una duración y un rendimiento óptimos de su motor.

Compatibilidad de los carburantes



Carburantes de gasolina conformes con la norma EN228 conteniendo hasta 5 % y 10 % de etanol respectivamente.



Carburantes de gasoil conformes con las normas EN590, EN16734 y EN16709 que contienen hasta 7 %, 10 %, 20 % y 30 % de éster metílico de ácidos grasos respectivamente. El empleo de carburantes B20 o B30, incluso ocasionalmente, exige condiciones especiales de mantenimiento referidas como "Condiciones arduas".



Carburante de gasoil parafínico conforme a la norma EN15940.

! El uso de cualquier otro tipo de (bio) carburante (aceites vegetales o animales puros o diluidos, carburante doméstico...) está terminantemente prohibido, ya que podría dañar el motor y el circuito de carburante.

i Sólo está autorizada la utilización de aditivos para carburantes que cumplan las normas B715001 (gasolina) o B715000 (gasoil).

Gasoil a temperaturas bajas

A temperaturas inferiores a 0 °C, la formación de parafinas en los carburantes diésel de tipo verano puede impedir el funcionamiento correcto del motor. En estas condiciones de temperatura, utilice carburante diésel de tipo invierno y mantenga el depósito de carburante más del 50 % lleno.

A temperaturas inferiores a -15 °C, para evitar problemas de arranque es aconsejable estacionar el vehículo a cubierto (garaje con calefacción).

Desplazamientos al extranjero

Algunos carburantes pueden dañar el motor del vehículo.

En algunos países, puede ser necesario el uso de un carburante determinado (octanaje específico, nombre comercial específico...) para garantizar el funcionamiento correcto del motor.

Para más información, consulte con la red.

Repostaje

Capacidad del depósito: aproximadamente 55 litros (gasoil), 62 litros (gasolina) o 42 litros (híbrido).

Capacidad de la reserva: 6 litros aproximadamente.

Nivel de carburante bajo



Quando el depósito de carburante alcanza un nivel bajo, se enciende

este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje y de una señal acústica. Cuando se enciende por primera vez, quedan

aproximadamente 6 litros de carburante.

El testigo de alerta reaparecerá, acompañado de una señal acústica y de un mensaje, cada vez que se dé el contacto hasta que se efectúe un repostaje de carburante suficiente. Durante la conducción, la señal acústica y el mensaje reaparecen a intervalos cada vez más cortos a medida que el nivel de carburante se aproxima a 0.

Reposte lo antes posible para evitar quedarse sin carburante.

Para más información relativa a la **Inmovilización por falta de carburante (diésel)**, consulte el apartado correspondiente.



Stop & Start

Nunca reposte carburante con el motor en modo STOP. Debe quitar el contacto mediante el botón.

Repostaje

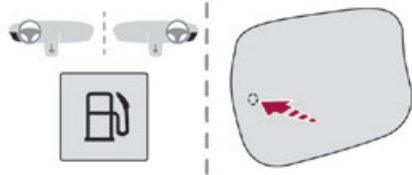
Los repostajes de carburante deben ser superiores a 10 litros para que el indicador de nivel de carburante los tenga en cuenta.

Al abrir la tapa de llenado puede generarse un ruido producido por una irrupción de aire.

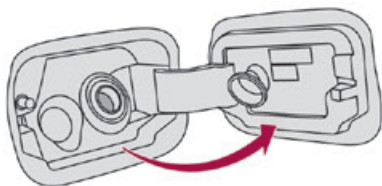
Este vacío es completamente normal y es consecuencia de la estanqueidad del sistema de carburante.

Para realizar el repostaje con total seguridad:

- ▶ **Debe apagar el motor.**

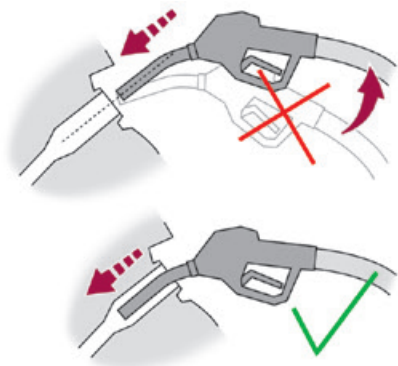


- ▶ En función de la versión, pulse el botón de apertura de la tapa del carburante o presione la parte trasera de la tapa de llenado para abrirla.



La tapa de llenado se encuentra en la tapa del carburante.

- ▶ Seleccione el surtidor correspondiente al carburante adecuado para el motor del vehículo (consulte la etiqueta en el interior de la tapa).



- ▶ Introduzca la boquilla de llenado hasta el fondo antes de iniciar el repostaje (riesgo de salpicaduras).
- ▶ Llene el depósito.

No insista después del tercer corte de la boquilla de llenado, ya que ello podría ocasionar fallos de funcionamiento.

- ▶ Empuje la tapa del depósito de carburante para cerrarla.

El vehículo está equipado con un catalizador que contribuye a reducir el nivel de sustancias nocivas en los gases de escape.

Para los motores de gasolina, es obligatorio utilizar carburante sin plomo.

La boca de llenado dispone de un orificio más estrecho que únicamente permite realizar repostajes de gasolina sin plomo.

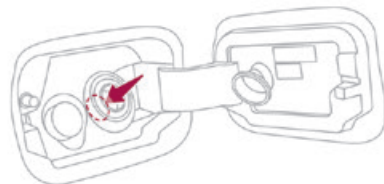
! En caso de repostar un carburante inadecuado para el vehículo, es indispensable vaciar el depósito y llenarlo con el carburante correcto antes de poner en marcha el motor.

Sistema anticonfusión de carburante (diésel)

(Según el país de comercialización.)

Este dispositivo mecánico impide llenar el depósito de un vehículo diésel con gasolina. El sistema anticonfusión de carburante, situado en el cuello del depósito, es visible al retirar el tapón.

Funcionamiento



Cuando se inserta una boquilla de llenado de gasolina en la boca del depósito de carburante de un vehículo diésel, entra en contacto con la tapa. El sistema permanece cerrado e impide el llenado. **No insista e introduzca una boquilla de gasoil.**

i Sigue siendo posible utilizar una garrafa para llenar el depósito.

i Desplazamientos al extranjero

Debido a que las boquillas de repostaje de gasoil pueden ser diferentes según el país, el sistema anticonfusión de carburante puede imposibilitar el llenado del depósito. Antes de desplazarse al extranjero, es aconsejable comprobar con el concesionario si el vehículo está adaptado a los equipos de suministro de los países visitados.

Sistema híbrido

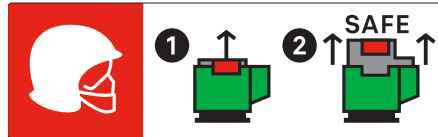
Sistema eléctrico

El sistema eléctrico de los vehículos híbridos se identifican con cables naranja y sus elementos están marcados con este símbolo.



! El motor híbrido utiliza un voltaje entre 240 y 400 V. Este sistema puede estar caliente durante el funcionamiento y después de quitar el contacto. Tenga en cuenta los mensajes de alerta en las etiquetas del vehículo, especialmente en la tapa. Cualquier intervención o modificación del sistema eléctrico del vehículo (batería, conectores, cables naranja y componentes visibles tanto del exterior como del interior) está terminantemente prohibida debido al

riesgo de quemaduras graves o electrocución con consecuencias fatales. En caso de que se produzca algún problema, consulte siempre con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.



! Esta etiqueta es para uso exclusivo de los servicios de bomberos que asistan en un accidente que implique al vehículo, así como para los técnicos de mantenimiento.

! En caso de accidente o colisión

En caso de un accidente o colisión que afecte a los bajos del vehículo, el sistema eléctrico o la batería pueden sufrir daños importantes. Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad lo permitan y quite el contacto. Póngase en contacto lo antes posible con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

! En caso de contacto con fuego

Abandone el vehículo inmediatamente y evacue a los demás pasajeros. No intente nunca apagar el incendio usted mismo, podría electrocutarse.

Debe ponerse en contacto con los servicios de emergencias inmediatamente e informarles de que hay un vehículo híbrido implicado en el incidente.

! Durante el lavado

Antes de lavar el vehículo, compruebe que la trampilla de carga esté correctamente cerrada. Nunca lave el vehículo durante el proceso de carga de la batería.

! Lavado a alta presión

Para evitar dañar los componentes eléctricos, se prohíbe de forma expresa utilizar un sistema de lavado a alta presión para limpiar el compartimento delantero o los bajos del vehículo. Para lavar la carrocería, no utilice una presión superior a 80 bares.

! No permita la entrada de agua o polvo en el conector o en la boquilla de carga, de lo contrario podría electrocutarse o provocar un incendio.

No conecte ni desconecte nunca la boquilla o el cable de carga con las manos húmedas, de lo contrario podría electrocutarse.

Batería de tracción

La batería de tracción de iones de litio almacena la energía eléctrica del vehículo. Está emplazada bajo los asientos traseros.

La autonomía de la batería varía según el tipo de conducción, la ruta, el empleo del equipo de confort térmico y el envejecimiento de los componentes.

i El envejecimiento de la batería depende de varios factores, como condiciones climáticas, kilometraje y frecuencia de las recargas.

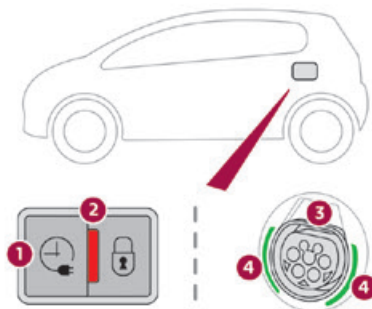
! En caso de daño en la batería

Está terminantemente prohibido que realice reparaciones en el vehículo usted mismo.

No toque nunca los líquidos procedentes de la batería. En caso de contacto con estos productos, lave la zona afectada con agua abundante y contacte con un médico lo antes posible.

Trampilla de carga

La trampilla de carga está situada en la parte trasera izquierda del vehículo.



1. Botón de activación de carga diferida
2. Testigo de bloqueo de la boquilla
Rojo: boquilla colocada correctamente y bloqueada en el conector.
3. Conector de carga
4. Guías de iluminación



Estado de las guías de iluminación	Significado
Luz blanca fija	Alumbrado de acogida cuando la trampilla está abierta.
Luz azul fija	Carga diferida.

Estado de las guías de iluminación	Significado
Verde intermitente	Cargando.
Luz verde fija	Carga finalizada.
Luz roja fija	Fallo de funcionamiento.

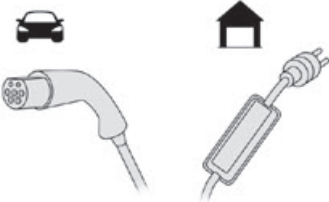

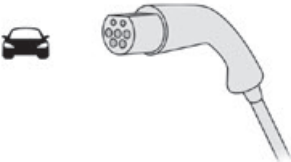
! En caso de impacto contra la trampilla de carga, aunque sea leve, no la utilice. No retire ni modifique el conector de carga, ya que existe riesgo de incendio. Póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Cable de carga

La batería se puede cargar empleando varios tipos de cables.

El cable de carga suministrado con el vehículo es compatible con las instalaciones eléctricas del país de comercialización. Si viaja al extranjero, consulte la siguiente tabla para comprobar la compatibilidad de las instalaciones eléctricas locales con el cable de carga.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado o taller cualificado para obtener los cables de carga apropiados.

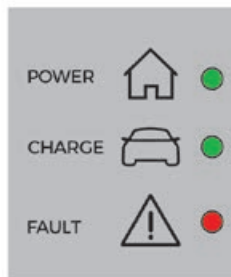
Tipo de cable	Compatibilidad	Especificaciones
<p data-bbox="108 192 497 238">Cable de carga modo 2 con unidad de control integrada</p> 	<p data-bbox="592 192 842 210">Toma eléctrica convencional</p>  <p data-bbox="592 301 783 319">Toma tipo "Green Up".</p> 	<p data-bbox="1002 192 1455 267">El vehículo puede cargarse durante la noche (de 6,5 a 7 horas). Carga limitada a un máximo de 8 A.</p> <p data-bbox="1002 301 1445 375">El vehículo puede cargarse en medio día (de 3,5 a 4 horas). Carga limitada a un máximo de 14 A.</p>
<p data-bbox="108 485 306 503">Cable de carga modo 3</p> 	<p data-bbox="592 485 868 503">Unidad de carga rápida Wallbox</p> 	<p data-bbox="1002 485 1433 559">El vehículo puede cargarse en 1,5 a 1,75 horas (con cargador de 6,6 kW). Carga limitada a un máximo de 32 A.</p>

i Los tiempos de carga se dan meramente a título informativo; pueden variar dependiendo de diversos factores como la temperatura exterior o la calidad de la red eléctrica. Con temperaturas exteriores inferiores a -10°C, se recomendada conectar el vehículo tan pronto como sea posible, ya que el tiempo de carga aumenta significativamente.

! **Cable de carga modo 2 con unidad de control integrada**
Es esencial evitar dañar el cable y mantenerlo intacto.
En caso de daño, no utilice el cable y póngase en contacto con un concesionario autorizado o taller cualificado para su sustitución.

! **Unidad de carga rápida Wallbox (modo 3)**
No desmonte ni modifique la unidad de carga, existe riesgo de electrocución e incendio.
Consulte las instrucciones de funcionamiento en el manual de usuario de la unidad de carga.

Unidad de control



POWER

Verde: se ha establecido la conexión eléctrica, la carga puede empezar.

CHARGE

Verde intermitente: carga en progreso o calefacción programada activada. Verde fijo: la carga ha finalizado.

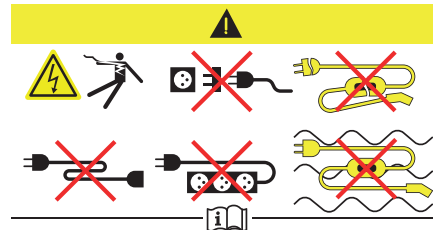
FAULT

Rojo: se ha producido una anomalía, no se permite la carga o esta se debe detener inmediatamente. Compruebe que todos los elementos estén conectados correctamente y que no haya fallos en el sistema eléctrico. Si el testigo no se apaga, póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado. Al conectar el cable de carga a una toma eléctrica doméstica, todos los testigos se iluminan brevemente.

Si los testigos no se iluminan, compruebe el disyuntor de la toma eléctrica doméstica.

- Si el disyuntor ha saltado, póngase en contacto con un profesional para comprobar que su sistema eléctrico sea adecuado y realice las reparaciones necesarias.
- Si el disyuntor no ha saltado, evite utilizar el cable de carga y póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Recomendaciones de la etiqueta de la unidad de control



1. Antes de utilizar el cable de carga, consulte el manual.
2. El uso incorrecto de este cable de carga puede provocar un incendio, daños materiales y daños personales graves, e incluso mortales debido a una descarga eléctrica.
3. Utilice siempre una toma de corriente que esté dotada de una toma a tierra adecuada y protegida por un dispositivo de corriente residual de 30 mA.

4. Utilice siempre una toma eléctrica protegida por un disyuntor adecuado para el amperaje actual del circuito eléctrico.
5. La toma eléctrica, el enchufe y los cables no deben soportar el peso de la unidad de control.
6. Nunca utilice el cable de carga si está defectuoso o dañado de cualquier modo.
7. Nunca intente reparar o abrir el cable de carga. No contiene piezas susceptibles de ser reparadas. Si el cable de carga está dañado, sustitúyalo.
8. No sumerja nunca el cable de carga en agua.
9. No utilice nunca el cable de carga con un alargo, una toma multienchufe o un transformador, o bien con una toma eléctrica dañada.
10. No desconecte el enchufe de la toma de pared para detener la carga.
11. No fuerce el conector si está bloqueado en el vehículo.
12. Detenga la carga inmediatamente, bloqueando y desbloqueando el vehículo mediante el mando a distancia, si percibe mediante el tacto que el cable de carga o la toma de la pared están muy calientes.
13. Este cable de carga incluye componentes que pueden causar arco eléctrico o chispas. Evite que entre en contacto con gases inflamables.
14. Utilice este cable de carga solamente con vehículos DS AUTOMOBILES.

15. No conecte (ni desconecte) nunca el cable a la toma de la pared con las manos húmedas.

Carga de la batería de tracción (híbrido)

Para realizar una carga completa, siga el procedimiento de carga sin interrumpirlo hasta que finalice automáticamente. La carga puede ser inmediata o programada.



La carga programada se ajusta por medio de la pantalla táctil o la aplicación **MyDS**.

i Como medida de seguridad, el motor no arrancará si el cable de carga está conectado al conector del vehículo. Se mostrará una alerta en el cuadro de instrumentos.

El progreso de carga se visualiza en el cuadro de instrumentos. Cuando el cuadro de instrumentos esté en modo espera, esta información se puede visualizar de nuevo desbloqueando el vehículo o abriendo una puerta.

i También es posible supervisar el proceso de carga mediante la aplicación **MyDS**. Para más información relativa a las **Funciones con control remoto**, consulte el apartado correspondiente.

Precauciones

Los vehículos híbridos han sido desarrollados conforme a las recomendaciones sobre límites máximos de campos electromagnéticos establecidos por las Directrices de 1998 de la Comisión internacional de protección contra la radiación no ionizante o ICNIRP, por sus siglas en inglés.



Aquellas personas portadoras de marcapasos o de dispositivos similares deben consultar con un médico acerca de las posibles precauciones a adoptar, o bien ponerse en contacto con el fabricante del dispositivo médico electrónico implantado para comprobar que su funcionamiento esté garantizado en un entorno que cumpla las directrices de la ICNIRP.



En caso de duda

Durante la carga, no permanezca dentro del vehículo o cerca de este, ni cerca del cable de carga o de la unidad de carga, ni siquiera durante un tiempo breve.



Antes de la carga

Dependiendo del contexto:

- ▶ Solicite a un profesional que compruebe que el sistema eléctrico que va a utilizar cumple con los estándares aplicables y es compatible con el vehículo.
- ▶ Solicite a un electricista profesional que instale una toma eléctrica doméstica de corriente específica o una unidad de carga rápida (Wallbox) compatible con el vehículo.

Utilice el cable de carga suministrado con el vehículo.



Durante la carga

Nunca realice manipulaciones bajo el capó.

- Algunas áreas permanecen a alta temperatura incluso transcurrida una hora tras la carga, de modo que existe riesgo de quemaduras.
- El ventilador puede accionarse en cualquier momento, de modo que existe riesgo de cortes o de estrangulamiento.



Después de la carga

Compruebe que la trampilla de carga esté cerrada.

No deje el cable conectado a la toma eléctrica doméstica (existe riesgo de cortocircuito o electrocución en caso de contacto o inmersión en agua).

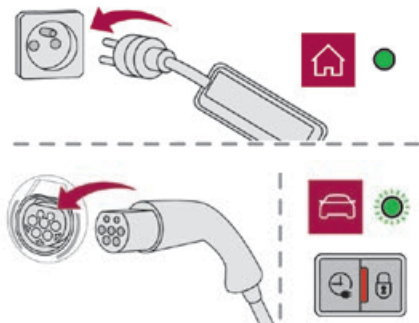
Procedimiento de carga

Conexión

- ▶ Antes de realizar la carga, compruebe que el selector de marchas esté en la posición **P** y que el contacto esté quitado, puesto que, de lo contrario, será imposible realizar la carga.
- ▶ Abra la trampilla de carga presionando el botón pulsador y asegúrese que no haya cuerpos extraños en el conector de carga.

Las guías de iluminación se encienden en blanco en la trampilla.

Carga doméstica (modo 2)



- ▶ En primer lugar, conecte el cable de carga de la unidad de control a la toma doméstica. Cuando se realiza la conexión, todos los testigos de la unidad de control se iluminan, y, a continuación, solo permanece iluminado el testigo **POWER** con una luz verde.
- ▶ Retire la cubierta de protección de la boquilla de carga.
- ▶ Inserte la boquilla en el conector de carga. El inicio de la carga se confirma mediante el parpadeo de las guías de iluminación con una luz verde y el parpadeo del testigo **CHARGE** de la unidad de control con una luz verde. Si no es así, significa que la carga no se está realizando; reinicie el procedimiento y asegúrese

de que todas las conexiones se hayan realizado adecuadamente.

El testigo rojo de la trampilla se enciende para indicar que la boquilla está bloqueada.

Carga rápida (modo 3)



- ▶ Siga las instrucciones de uso de la unidad de carga rápida (Wallbox).
- ▶ Retire la cubierta de protección de la boquilla de carga.
- ▶ Inserte la boquilla en el conector de carga. El inicio de la carga se confirma mediante el parpadeo de las guías de iluminación verdes de la trampilla. Si no es así, significa que la carga no se está realizando; reinicie el procedimiento y asegúrese de que todas las conexiones se hayan realizado adecuadamente. El testigo rojo de la trampilla se enciende, indicando que la boquilla está bloqueada.

Desconexión



Antes de desconectar la boquilla del conector de carga:

- ▶ Si el vehículo está desbloqueado, **bloquéelo y luego desbloquéelo**.
- ▶ Si el vehículo está bloqueado, desbloquéelo. El testigo rojo de la trampilla se apaga para confirmar que la boquilla de carga está desbloqueada.
- ▶ Al cabo de **30 segundos**, retire la boquilla de carga.

Carga doméstica (modo 2)

La finalización de la carga se confirma mediante la iluminación fija del testigo **CHARGE** verde en la unidad de control y por la iluminación fija de las guías de iluminación en la trampilla.

- ▶ Tras desconectar, retirar la cubierta de protección de la boquilla y cierre la trampilla de carga.
- ▶ Desconecte el cable de carga de la unidad de control de la toma doméstica.

Carga rápida (modo 3)

El final de la carga se confirma en la unidad de carga rápida (Wallbox) y por la iluminación fija de las guías de iluminación verdes en la trampilla.

- ▶ Tras desconectar, vuelva a colocar la boquilla en la unidad de carga y cierre la trampilla de carga.

Carga programada

La carga comienza, de forma predeterminada, al conectar la boquilla. La carga programada se puede configurar.

Ajustes



- ▶ En el menú de la pantalla táctil **Híbrido**, seleccione la pestaña **Carga**.
- ▶ Establezca la hora de inicio de la carga.
- ▶ Pulse **OK**.

La configuración se guarda en el sistema.



También puede configurar la función de carga programada mediante un teléfono móvil, utilizando la aplicación **MyDS**.

Para más información relativa a las **Funciones con control remoto**, consulte el apartado correspondiente.

Activación

- ▶ Conecte el vehículo al equipamiento de carga que desee.



- ▶ Pulse este botón en la trampilla antes de un minuto para activar el sistema (esta acción se confirma al encenderse las guías de iluminación de color azul).

Dispositivo de enganche de remolque

Distribución de la carga

- ▶ Distribuya la carga en el remolque de modo que los objetos más pesados se encuentren lo más cerca posible del eje y que el peso sobre la bola de remolque se aproxime al máximo autorizado sin superarlo.

La densidad del aire disminuye con la altitud, reduciendo así las prestaciones del motor. La carga máxima remolcable debe reducirse un 10 % por cada 1000 metros de altitud.

Utilice los dispositivos de enganche de remolque con sus correspondientes arneses de cableado aprobados por el fabricante. Le aconsejamos encargar el montaje a un concesionario autorizado o a un taller cualificado.

Aunque el montaje no se realice en un concesionario autorizado, este debe efectuarse siguiendo las instrucciones del fabricante.

Importante: si su vehículo cuenta con un portón motorizado con la función "Acceso manos ocupadas" y decide realizar el montaje fuera de la red de concesionarios autorizados, es importante que pase por un concesionario autorizado o taller cualificado para recalibrar el sistema de detección o, de lo contrario, es posible que falle la función "Acceso manos ocupadas".

Si se monta un enganche de remolque aprobado, determinadas funciones de ayuda a la conducción o de ayuda a las maniobras se desactivan automáticamente.

! Respete el peso máximo autorizado que se puede remolcar que figura en el certificado de matriculación, la etiqueta del fabricante y el apartado **Características técnicas** de esta guía.

El cumplimiento de la masa máxima autorizada sobre la bola de remolque (enganche de remolque) también incluye el uso de accesorios (portabicicletas, enganche de cajas, etc.).

! Respete la legislación vigente en el país por el cual circula.

! **Vehículo equipado con portón motorizado con función "Acceso manos ocupadas"**

Para evitar la apertura inadvertida del portón trasero al utilizar el dispositivo de enganche de remolque:

- Desactive previamente esta función en el menú de configuración del vehículo.
- O aleje la llave electrónica de la zona de detección, con el portón trasero cerrado.

Enganche de remolque con bola retráctil

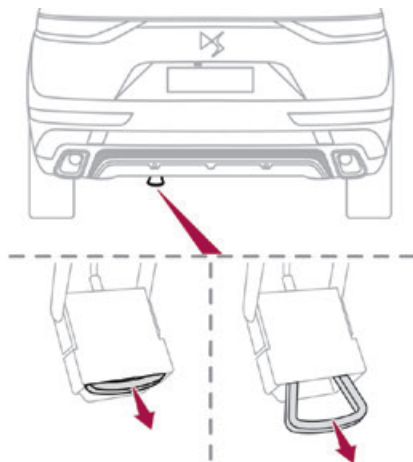
Cuando no se utiliza este dispositivo de enganche de remolque, se pliega debajo del parachoques trasero.

No se necesitan herramientas para instalarlo o guardarlo.

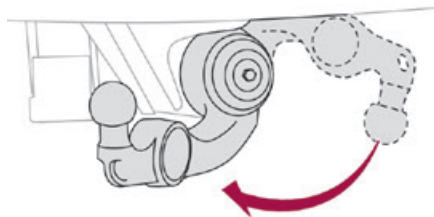
! Antes de cualquier intervención, el vehículo debe estar parado con el freno de estacionamiento accionado.
La zona próxima al tubo de escape puede alcanzar una elevada temperatura, por lo que existe un riesgo de quemaduras.

Empuñadura de desbloqueo

La bola está bloqueada en la posición de almacenamiento o bien en la de utilización. La empuñadura de desbloqueo se encuentra detrás del parachoques trasero, protegida mediante una caja de almacenamiento. Para acceder a la empuñadura:



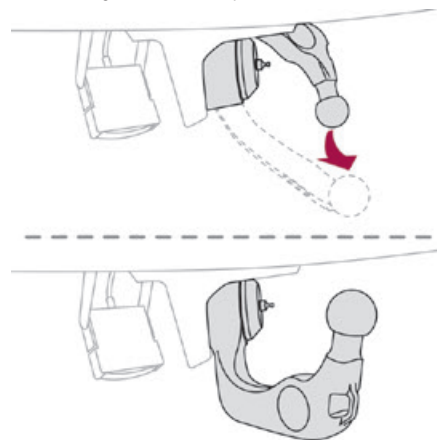
- ▶ Pase la mano horizontal por el parachoques trasero con la palma hacia arriba.
- ▶ Introduzca la mano en la caja de almacenamiento y coja la empuñadura. Para desbloquear la bola:
- ▶ Tire de la empuñadura firmemente hacia abajo para liberarla.



La bola cuelga enganchada al eje. En cuanto suelte la empuñadura, se guardará automáticamente en la caja de almacenamiento.

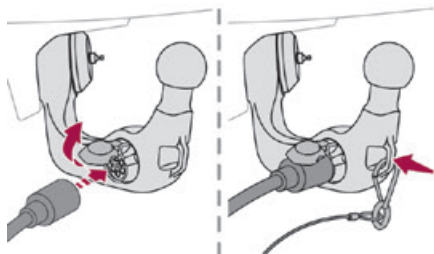
Posición de utilización

Bola de enganche desbloqueada:



- ▶ Coja la bola y gírela levantándola hasta que se bloquee en su ubicación en posición vertical.

! La bola debe estar plegada cuando se utilice un sistema de lavado de alta presión.
No dirija el chorro a menos de 30 cm del sistema de enganche.

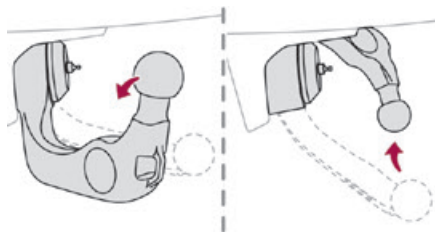


- ▶ Levante la tapa del adaptador eléctrico y conecte el enchufe del remolque o del dispositivo portaequipajes.
- ▶ Enganche el cable de seguridad del remolque a la anilla del codo de la bola.

Posición de almacenamiento

! Cuando no se utilice el sistema de remolcado, se recomienda plegar la bola. En caso de impacto por la parte trasera, la bola extendida podría empeorar los daños.

Bola desbloqueada y adaptador desconectado:



- ▶ Coja la bola y gírela hasta que se bloquee en su ubicación en posición horizontal. Para cualquier intervención en el sistema de remolcado, póngase en contacto con un concesionario autorizado o taller cualificado.

Modo de ahorro de energía

Sistema que gestiona el tiempo de utilización de determinadas funciones para preservar una carga suficiente en la batería.

Después de parar el motor, algunas funciones como el sistema de audio y telemática, los limpiaparabrisas, las luces de cruce, las luces de techo, etc., se pueden continuar utilizando durante un tiempo acumulado máximo de aproximadamente cuarenta minutos.

Activación del modo

Un mensaje de activación del modo de ahorro de energía aparece en la pantalla del cuadro de instrumentos y las funciones activas se ponen en modo de espera.

i Si en ese momento se está realizando una llamada telefónica, esta podrá mantenerse durante aproximadamente 10 minutos con el kit manos libres Bluetooth de su sistema de audio.

Salida del modo

Estas funciones se reactivan automáticamente la siguiente vez que se utiliza el vehículo.

Para recuperar su disponibilidad de manera inmediata, arranque el motor y déjelo en marcha durante:

- Menos de diez minutos, para utilizar el equipamiento durante aproximadamente cinco minutos.
- Más de diez minutos, para utilizar el equipamiento durante aproximadamente treinta minutos.

Respete los tiempos indicados de funcionamiento del motor para obtener el nivel de carga de la batería necesario.

Para recargar la batería, evite arrancar el motor repetida o continuamente.

! Cuando la batería está descargada, el motor no arranca.

Para más información relativa a la **Batería de 12 V**, consulte el apartado correspondiente.

Modo de reducción de la carga

Sistema que gestiona el uso de determinadas funciones en función del nivel de energía que queda en la batería.

Con el vehículo en circulación, la función de reducción de la carga desactiva temporalmente algunas funciones, como el aire acondicionado, el desempañado de la luneta...

Las funciones desactivadas se reactivan automáticamente en cuanto las condiciones lo permiten.

Pantalla para frío intenso

(Según el país de comercialización).

Esta pantalla desmontable protectora permite evitar la acumulación de nieve en el ventilador de refrigeración del radiador.

Cuenta con un elemento para la parte superior de la calandra y otro para la inferior.

i Para su instalación o desmontaje, póngase en contacto con un concesionario autorizado o taller cualificado.

! Antes de cualquier intervención, asegúrese de que el motor está apagado y el ventilador de refrigeración está detenido.

! Es esencial retirarlas cuando:

- La temperatura exterior es superior a 10°C.
- Se arrastra un remolque.
- La velocidad es superior a 120 km/h.

Cadenas para la nieve

En condiciones invernales, las cadenas para nieve mejoran la tracción y el comportamiento del vehículo en las frenadas.

! Las cadenas para nieve se deben montar solo en las ruedas delanteras. No deben montarse en las ruedas de repuesto temporales.

i Tenga en cuenta la reglamentación nacional específica relativa al uso de cadenas para nieve y la velocidad máxima autorizada.

Utilice solo cadenas diseñadas para el tipo de ruedas con las cuales va equipado su vehículo:

Dimensiones de los neumáticos de origen	Tamaño de eslabón máximo
215/65R17	9 mm
235/55R18	9 mm
235/50 R19	No admite cadenas
205/55 R19	9 mm
235/45 R20	No admite cadenas

Para más información sobre cadenas para nieve, póngase en contacto con un concesionario autorizado o taller cualificado.

Consejos de instalación

- ▶ Para instalar las cadenas durante el trayecto, detenga el vehículo en una superficie plana, al lado del arcén de la vía.
- ▶ Ponga el freno de estacionamiento y coloque calzos debajo de las ruedas para evitar que el vehículo se desplace.

- ▶ Coloque las cadenas siguiendo las instrucciones del fabricante.
- ▶ Inicie la marcha con suavidad y circule durante unos momentos sin superar los 50 km/h.
- ▶ Detenga el vehículo y compruebe que las cadenas están correctamente tensadas.

i Se recomienda encarecidamente practicar el montaje de las cadenas en suelo plano y seco antes de utilizarlas sobre nieve.

! Evite circular por carreteras sin nieve con las cadenas para nieve instaladas ya que ello podría dañar los neumáticos del vehículo y la calzada. Si el vehículo va equipado con llantas de aleación de aluminio, compruebe que ninguna parte de las cadenas o las fijaciones está en contacto con la llanta.

! **Vehículos híbridos**
El uso de cadenas para la nieve sólo está autorizado para las **ruedas delanteras**. El selector del modo de conducción debe estar en la posición **4WD** (según versión).

Barras de techo

! Por motivos de seguridad y para evitar que se dañe el techo, se deben utilizar las

barras de techo transversales homologadas para su vehículo.

Respete las instrucciones de montaje y uso indicadas en la guía que se incluye con las barras de techo.

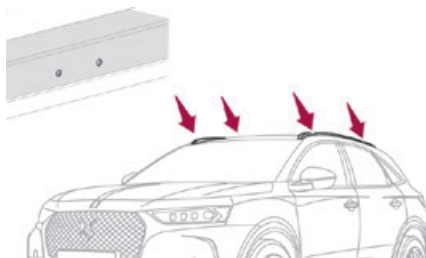
! Carga máxima autorizada uniformemente distribuida sobre las barras de techo transversales para una altura de carga que no sobrepase los 40 cm (excepto portabicicletas): **80 kg**.

Dado que este valor podría variar, compruebe la carga máxima indicada en el manual que se entrega con las barras de techo.

Si la altura es superior a 40 cm, adapte la velocidad del vehículo en función del perfil de la vía, con el fin de no dañar las barras de techo ni las fijaciones al vehículo.

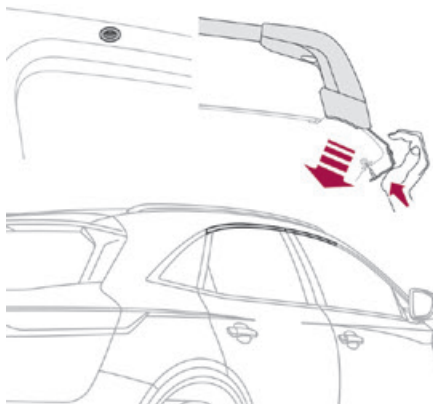
Consulte la normativa vigente en su país para respetar la reglamentación relativa al transporte de objetos más largos que el vehículo.

Montaje en las barras longitudinales



Debe fijar las barras transversales a la altura de las marcas grabadas en las barras longitudinales.

Montaje directo en el techo



Solo debe fijar las barras transversales a los cuatro puntos de fijación situados en el bastidor del techo. Cuando las puertas están cerradas, estos puntos quedan ocultos.

Las fijaciones de las barras de techo tienen un tornillo que debe insertarse en la apertura de cada punto de fijación.

! Recomendaciones

Distribuya la carga de modo uniforme con cuidado de no sobrecargar uno de los lados. Sitúe la parte más pesada de la carga lo más cerca del techo posible.

Asegure bien la carga.

Conduzca con suavidad: el vehículo es más sensible al viento lateral y su estabilidad podría verse afectada.

Compruebe periódicamente la seguridad y el apriete de las barras de techo, por lo menos antes de cada viaje.

Retire las barras de techo una vez haya finalizado el transporte.

Capó

! Stop & Start

Antes de realizar cualquier intervención en el compartimento motor, debe quite el contacto para evitar el riesgo de heridas

relacionadas con la activación automática del modo START.



STOP & START SYSTEM

! Vehículos híbridos

Antes de llevar a cabo cualquier intervención bajo el capó, es primordial quitar el contacto y comprobar que el testigo **READY** está apagado en el cuadro de instrumentos, ya que existe riesgo de lesiones graves.

i La ubicación del mando de apertura interior del capó impide que este se abra con la puerta delantera izquierda cerrada.

! Con el motor caliente, tenga cuidado al manipular el mando de seguridad exterior (corre el riesgo de sufrir quemaduras); utilice la zona protegida.

Con el capó abierto, tenga cuidado de no dañar el cierre de seguridad.
No abra el capó en caso de fuerte viento.

! Refrigeración del motor cuando está parado

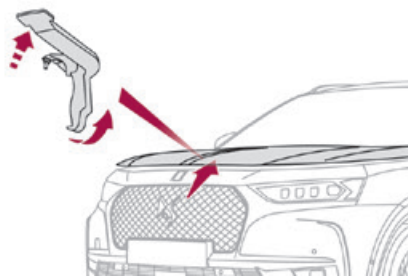
La refrigeración del motor puede ponerse en marcha después de parar el motor.

Tenga cuidado con los objetos o la ropa que pueden quedar atrapados en las aspas del ventilador.

Apertura



► **Desde el interior:** tire hacia usted de la palanca situada en el lado izquierdo, bajo el salpicadero.



► **Desde el exterior:** suba el cierre de seguridad y levante el capó.

Un amortiguador abre el capó y lo mantiene abierto.

Cierre

- Baje el capó y suéltelo al final del recorrido.
- Compruebe el bloqueo.

! Debido al equipamiento eléctrico presente en el compartimento motor, se recomienda limitar su exposición al agua (lluvia, lavado, etc.).

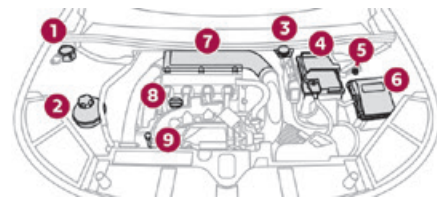
Compartimento del motor

El motor representado es sólo un ejemplo con propósitos ilustrativos

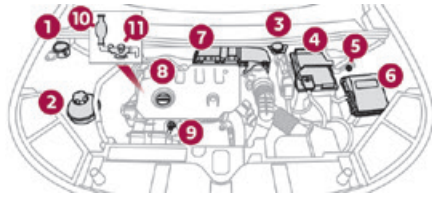
Las ubicaciones de los siguientes elementos pueden variar:

- Filtro de aire.
- Varilla de nivel de aceite del motor.
- Tapón de llenado de aceite del motor.
- Bomba de cebado
- Tornillo de desgasificación

Motor de gasolina



Motor diésel



1. Depósito del líquido lavacrystal
2. Depósito del líquido de refrigeración del motor
3. Depósito del líquido de frenos
4. Batería/fusibles
5. Punto de masa desplazado (-)
6. Caja de fusibles
7. Filtro de aire
8. Tapón de llenado de aceite del motor
9. Varilla de nivel de aceite del motor
10. Bomba de cebado*
11. Tornillo de desgasificación*

! El circuito de gasoil está sometido a una presión muy alta.

Cualquier intervención en este circuito se debe realizar exclusivamente en la red o en un taller cualificado.

Revisión de los niveles

Controle todos los niveles siguientes según el plan de mantenimiento del fabricante. Salvo que se indique lo contrario, repóngalos si es necesario. En caso de disminución importante de un nivel, acuda a la red o a un taller cualificado para realizar la revisión del sistema correspondiente.

! Los líquidos deben cumplir los requisitos del fabricante y del motor del vehículo.

! Tenga cuidado al intervenir en el compartimento motor, ya que determinadas zonas del motor pueden estar extremadamente calientes (riesgo de quemaduras) y el ventilador de refrigeración podría ponerse en marcha en cualquier momento (incluso con el contacto quitado).

Productos usados

! Evite el contacto prolongado del aceite y los líquidos usados con la piel. La mayoría de estos líquidos son nocivos para la salud, e incluso muy corrosivos.

e No tire el aceite ni los líquidos usados en las alcantarillas ni al suelo. Vacíe el aceite usado en los recipientes reservados para tal fin en un concesionario de la red o un taller cualificado.

Aceite del motor

! El nivel se comprueba una vez que el motor haya estado detenido al menos durante 30 minutos y sobre superficie nivelada, bien con el indicador de nivel de aceite en el cuadro de instrumentos al dar al contacto (en vehículos equipados con un indicador eléctrico) o bien con la varilla de nivel de aceite. Es normal tener que realizar una reposición del nivel del aceite entre dos revisiones (o cambios de aceite). Se recomienda comprobar el nivel, con reposición del nivel si es necesario, cada 5000 km.

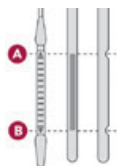
! Con el fin de preservar la fiabilidad de los motores y del sistema anticontaminación, no utilice nunca aditivos en el aceite del motor.

Comprobación con la varilla de nivel de aceite

Para ubicar la varilla de nivel de aceite, consulte la ilustración del compartimento del motor correspondiente.

* En función de la motorización.

- ▶ Tire de la varilla por el extremo de color y sáquela completamente.
- ▶ Limpie el extremo de la varilla con un paño limpio y que no suelte pelusa.
- ▶ Vuelva a introducir la varilla hasta el fondo, y sáquela de nuevo para efectuar una comprobación visual: el nivel debe estar situado entre las marcas **A** y **B**.



A= MAX

B= MIN

No arranque el motor si el nivel se encuentra:

- Por encima de la marca **A**, contacte con un concesionario o un taller cualificado.
- Por debajo de la marca **B**, reponga el nivel de aceite del motor de inmediato.

Grado del aceite

Antes de completar el nivel de aceite o cambiar el aceite, compruebe que el aceite que va a utilizar se corresponde con la motorización del vehículo y que es conforme a las recomendaciones del fabricante.

Puesta a nivel del aceite del motor

Para localizar el tapón del depósito del aceite, consulte la ilustración correspondiente al

compartimento del motor, situado debajo del capó.

- ▶ Vierta el aceite en pequeñas cantidades, evitando que se derrame sobre los componentes del motor, ya que esto provocaría riesgo de incendio.
- ▶ Espere unos minutos antes de comprobar el nivel de nuevo mediante la varilla.
- ▶ Complete hasta alcanzar el nivel si es necesario.
- ▶ Después de comprobar el nivel, enrosque con cuidado el tapón del depósito del aceite y vuelva a colocar la varilla en su sitio.

! Durante los 30 minutos posteriores al rellenado del aceite, la indicación del nivel de aceite del cuadro de instrumentos al volver a dar el contacto no es válida.

Líquido de frenos

! El nivel de este líquido debe estar cerca de la marca "**MAX**". De lo contrario, compruebe el desgaste de las pastillas de freno. Para saber con qué frecuencia es necesario reemplazar el líquido de frenos, consulte el plan de mantenimiento del fabricante.

! Limpie la tapa antes de retirarla para reponer el líquido. Utilice solamente líquido de frenos DOT4 procedente de un bote cerrado y sellado.

Líquido de refrigeración del motor



Es normal reponer el nivel de líquido entre dos servicios.

La comprobación y el rellenado deben hacerse únicamente con el motor en frío.

Un nivel insuficiente supone riesgo de daños importantes para el motor.

El nivel de este líquido debe estar cerca de la marca "**MAX**", sin llegar a sobrepasarla nunca. Si el nivel está cerca o por debajo de la marca "**MIN**", es esencial reponerlo.

Cuando el motor está caliente, el ventilador regula la temperatura de este líquido.

Puesto que el sistema de refrigeración está presurizado, espere como mínimo una hora después de apagar el motor antes de realizar ninguna tarea de mantenimiento.

Para evitar el riesgo de quemaduras si necesita reponer el nivel con urgencia, coloque un trapo alrededor del tapón y afloje el tapón dos vueltas para dejar que disminuya la presión. Una vez que la presión haya disminuido, retire el tapón y reponga el nivel de líquido de refrigeración.

Líquido de lavaparabrisas



Reponga el nivel cuando sea necesario.

Características del líquido

El líquido de se debe reponer con una mezcla preparada.

En invierno (temperaturas bajo cero), se debe usar un líquido que contenga un producto para evitar la congelación que sea apropiado para las condiciones en cuestión, a fin de conservar los elementos del sistema (bomba, depósito, conductos, etc.).

! El llenado con agua pura está prohibido en cualquier caso (riesgo de congelación, depósitos de lodo, etc.).

Aditivo de carburante diésel (diésel con filtro de partículas)



El nivel mínimo del depósito de aditivo del filtro de partículas se indica mediante el encendido de este testigo de manera fija, acompañado de una señal acústica y de un mensaje de advertencia que informa de que el nivel de aditivo es demasiado bajo.

Reposición de nivel

Se debe reponer el nivel del aditivo lo antes posible en la red o en un taller cualificado.

AdBlue (BlueHDi)

Cuando se alcanza el nivel de la reserva, se activa una alerta.

Para más información relativa a los **Indicadores** y, en particular, a los indicadores de rango AdBlue, consulte el apartado correspondiente.

Para evitar la inmovilización del vehículo con arreglo a la normativa, debe reponer el nivel del depósito de AdBlue.

Para más información relativa a **AdBlue® (BlueHDi)** y, en particular, al repostaje de AdBlue, consulte el apartado correspondiente.

Comprobaciones

Salvo que se indique lo contrario, compruebe estos componentes siguiendo y respetando las indicaciones que constan en el Plan de mantenimiento del fabricante, y en función de la motorización.

O bien, lleve a revisar el vehículo a la red o a un taller cualificado.

! Utilice únicamente productos recomendados por el fabricante o productos de calidad y características equivalentes.

Para optimizar el funcionamiento de componentes tan importantes como los del sistema de frenos, el fabricante selecciona y ofrece productos muy específicos.

Batería de 12 V



La batería no requiere mantenimiento. No obstante, compruebe regularmente el apriete correcto de los terminales (en las

versiones sin terminales de bloqueo rápido) y el estado de limpieza de las conexiones.

i Para más información sobre las precauciones que se deben tomar antes de realizar intervenciones en la **batería de 12 V**, consulte el apartado correspondiente.

! Las versiones equipadas con Stop & Start incluyen una batería de ácido de plomo de 12 V con una tecnología y características específicas.

Su sustitución se debe realizar exclusivamente en un concesionario autorizado o en un taller cualificado.

Filtro de aire



En función del entorno y de la utilización del vehículo (atmósfera polvorienta, conducción urbana, etc.) **duplique los cambios si es necesario.**

Filtro del habitáculo



En función del entorno y de la utilización del vehículo (atmósfera polvorienta, conducción urbana, etc.) **duplique los cambios si es necesario.**

i Un filtro del habitáculo sucio puede provocar el deterioro de las prestaciones del sistema de aire acondicionado y generar olores desagradables.

Filtro de aceite



Cambie el filtro de aceite cada vez que cambie el aceite del motor.

Filtro de partículas (diésel)



Cuando el filtro de partículas empieza a saturarse, este testigo

de alerta se ilumina temporalmente, acompañado de un mensaje que alerta del riesgo de obstrucción del filtro.

Tan pronto como las condiciones de circulación lo permitan, regenere el filtro conduciendo a una velocidad de, al menos, 60 km/h (37 mph) hasta que se apague el testigo de alerta.

i Si el testigo de alerta no se apaga, significa que el nivel de aditivo para combustible diésel es bajo.

Para más información relativa a la **Comprobación de los niveles**, consulte el apartado correspondiente.

i Después de un funcionamiento prolongado del vehículo a muy baja velocidad o al ralentí, excepcionalmente puede constatar la presencia de emisiones de vapor de agua por el tubo de escape al acelerar. Estas emisiones no afectan al funcionamiento del vehículo ni al medio ambiente.

i Vehículo nuevo

Durante las primeras operaciones de regeneración del filtro de partículas, puede que note un cierto olor a quemado. Este hecho es completamente normal.

Caja de cambios manual



La caja de cambios no requiere mantenimiento (no es necesario realizar un cambio de aceite).

Caja de cambios automática



La caja de cambios no requiere mantenimiento (no es necesario cambiar el aceite).

Pastillas de freno



El desgaste de los frenos depende del estilo de conducción, especialmente en los vehículos utilizados en ciudad y para recorridos cortos. Posiblemente sea necesario controlar el estado de los frenos incluso entre las revisiones del vehículo.

Si no hay fuga en el circuito, una bajada del nivel del líquido de frenos indica un desgaste de las pastillas de freno.

i Después de lavar el vehículo, la humedad o, en invierno, el hielo que se pueda formar en los discos y las pastillas de freno pueden disminuir la eficacia de la frenada. Aplique

suavemente los frenos varias veces para secar y deshelar los frenos.

Desgaste de los discos de freno



Para más información relativa a la comprobación del desgaste de los discos de freno, póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Freno de estacionamiento eléctrico



Este sistema no requiere ningún control específico. Sin embargo, en caso de fallo de funcionamiento, acuda a la red o a un taller cualificado.

i Para más información sobre el **Freno eléctrico de estacionamiento**, consulte el apartado correspondiente.

Ruedas y neumáticos



La presión de inflado de todos los neumáticos, incluido el de repuesto, debe hacerse con neumáticos fríos.

Las presiones que figuran en la etiqueta de presión de los neumáticos son las indicadas para neumáticos fríos. Si ha circulado más de 10 minutos o más de 10 kilómetros a más de

50 km/h, añada 0,3 bares a los valores indicados en la etiqueta.

! El inflado insuficiente aumenta el consumo de carburante. Si la presión de los neumáticos no es conforme se produce un desgaste de los neumáticos que afecta negativamente al agarre del vehículo a la vía, con el consiguiente riesgo de accidente.

La conducción con los neumáticos gastados o dañados reduce la eficacia de los frenos y el rendimiento del agarre del vehículo sobre el firme. Se recomienda comprobar periódicamente el estado de los neumáticos (banda de rodadura y paredes) y las llantas, así como la presencia de las válvulas.

Cuando los indicadores de desgaste no aparecen hundidos en la talla del neumático, la profundidad de las ranuras es de menos de 1,6 mm y es imprescindible reemplazar los neumáticos.

El uso de llantas y neumáticos de tamaño distinto a los especificados puede afectar a la vida útil de los neumáticos, el giro de las ruedas, la distancia al suelo, la lectura del velocímetro y tener un efecto negativo de la adherencia sobre la calzada. El montaje de neumáticos distintos en los ejes delantero y trasero puede provocar una sincronización incorrecta del ESC.

Amortiguadores



No resulta sencillo para un conductor detectar cuándo están desgastados los amortiguadores. Sin embargo, dichos

amortiguadores tienen un impacto muy significativo en la adherencia a la carretera y en el rendimiento de los frenos.

Para una conducción más cómoda y segura, es importante que acuda periódicamente a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para comprobar el estado de los amortiguadores.

Kits de distribución y auxiliares



Los kits de distribución y auxiliares se utilizan desde el momento en que arranca el motor hasta que se apaga. Es normal que se desgasten con el tiempo.

Un kit de distribución o un kit auxiliar que no funcione correctamente puede dañar e inutilizar el motor. Sustitúyalos con la frecuencia recomendada, que se indica en distancia recorrida o en tiempo transcurrido, lo que se alcance primero.

AdBlue® (BlueHDi)

Para garantizar el respeto del medio ambiente y el cumplimiento de la nueva norma Euro 6 sin que ello repercuta en las prestaciones ni en el consumo de carburante de los motores diésel, el fabricante ha decidido equipar sus vehículos con un sistema que asocia la SCR (Reducción Catalítica Selectiva) con un filtro de partículas (DPF) para el tratamiento de los gases de escape.

Sistema SCR

Gracias a un líquido denominado AdBlue® que contiene urea, un catalizador convierte hasta un 85 % de los óxidos de nitrógeno (NOx) en nitrógeno y agua, elementos inofensivos para la salud y el medio ambiente.



El AdBlue® está contenido en un depósito especial de unos 17 litros de capacidad.

Esta capacidad proporciona una autonomía de unos 9000 km, **dependiendo en gran medida** de su estilo de conducción.

Un sistema de alerta se activa automáticamente una vez alcanzado el nivel de reserva: a partir de ese momento puede circular 2400 km más antes de que se vacíe el depósito y se inhabilite el vehículo.

i Para más información relativa a los **testigos luminosos** y las alertas relacionadas, o los **indicadores**, consulte el apartado correspondiente.

! Cuando el depósito de AdBlue® está vacío, un sistema reglamentario inhibe el arranque del motor.

Cuando el sistema SCR falla, el nivel de emisiones de su vehículo deja de ser conforme a la reglamentación Euro 6: el vehículo se vuelve contaminante.

En caso de que se confirme un fallo de funcionamiento del sistema SCR, deberá acudir lo antes posible a la red o a un taller cualificado: después de recorrer una distancia

de 1100 km, un dispositivo se activará automáticamente para impedir el arranque del motor.

En ambos casos, el indicador de autonomía le permitirá conocer la distancia que se puede recorrer antes de la inmovilización del vehículo.

i Congelación del AdBlue®

El AdBlue® se congela a una temperatura inferior a -11 °C.

El sistema SCR incluye un dispositivo de calentamiento del depósito de AdBlue® que le permite circular en condiciones extremadamente frías.

Suministro de AdBlue®

Se recomienda reponer el nivel de AdBlue® en cuanto aparezca la primera alerta indicando que se ha alcanzado el nivel de la reserva.

! Para el correcto funcionamiento del sistema SCR:

- Utilice únicamente líquido AdBlue® conforme a la norma ISO 22241.
- No transfiera nunca AdBlue® a otro recipiente, ya que podría perder su pureza.
- No diluya nunca AdBlue® con agua.

Puede obtener AdBlue® en un concesionario autorizado o en un taller cualificado.

i También puede visitar una estación de servicio equipada con bombas de AdBlue®

especialmente diseñadas para vehículos de pasajeros.

Recomendaciones de almacenamiento

El AdBlue® se congela por debajo de los -11 °C aproximadamente y se deteriora a partir de los +25°C. Se recomienda almacenar los envases en un lugar fresco y resguardados de los rayos solares.

En estas condiciones, el líquido se puede conservar al menos durante un año.

En caso de que el líquido se haya congelado, se podrá utilizar cuando se haya descongelado completamente a temperatura ambiente.

! No guarde los envases de AdBlue® en el vehículo.

Precauciones de uso

El AdBlue® es una solución a base de urea. Este líquido es ininflamable, incoloro e inodoro (si se conserva en un lugar fresco).

En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con agua corriente y jabón. Si entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua abundante o con una solución de lavado ocular durante al menos 15 minutos. Si la quemazón o la irritación persisten, acuda al médico.

En caso de ingestión, enjuáguese inmediatamente la boca con agua limpia y beba mucha agua.

En determinadas condiciones (temperatura elevada, por ejemplo), no se puede excluir el riesgo de que se desprenda amoníaco: no inhale los vapores. Los vapores de amoníaco provocan irritación en las mucosas (los ojos, la nariz y la garganta).

! Mantenga el AdBlue® fuera del alcance de los niños, en su envase original.

Procedimiento

Antes de proceder a realizar una puesta a nivel, asegúrese de que el vehículo esté estacionado en una superficie plana y horizontal.

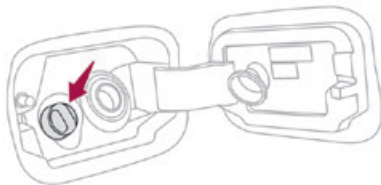
En condiciones de bajas temperaturas, compruebe que la temperatura del vehículo sea superior a -11°C. En caso contrario, el líquido AdBlue® puede estar congelado y no se podrá verter en el depósito. Estacione el vehículo durante unas horas en un lugar que esté a mayor temperatura para poder realizar la puesta a nivel.

! No vierta AdBlue® en el depósito de gasoil.

! En caso de que AdBlue® rebese o se produzcan salpicaduras sobre la carrocería, limpie inmediatamente la zona con agua fría o con un paño húmedo. Si el líquido se ha cristalizado, elimínelo con una esponja y agua caliente.

! Importante: **Cuando efectúe una reposición de nivel después de una inmovilización por falta de AdBlue**, debe esperar durante unos 5 minutos antes de volver a dar el contacto, **sin abrir la puerta del conductor, desbloquear el vehículo ni entrar con la llave electrónica en el habitáculo**. Dé el contacto, espere 10 segundos y arranque el motor.

- ▶ Pulse el botón **"START/STOP"** para apagar el motor.



- ▶ Gire el tapón azul del depósito de AdBlue® un sexto de vuelta hacia la izquierda y retírelo.
- ▶ Con un envase de AdBlue®: tras comprobar la fecha de caducidad, lea detenidamente las instrucciones en la etiqueta antes de verter el contenido del envase en el depósito de AdBlue del vehículo.
- ▶ Con una bomba de AdBlue®: introduzca la boquilla y llene el depósito hasta que la boquilla interrumpa automáticamente la operación.

! Para no llenar en exceso el depósito de AdBlue:

- Añada entre 10 y 13 litros empleando el envase de AdBlue®
- Deténgase tras la primera parada automática de la boquilla si está efectuando el llenado en una estación de servicio.

El sistema solamente registra las puestas a nivel de AdBlue® de 5 litros o más.

! Si el depósito de AdBlue® está completamente vacío, lo que se confirma mediante el mensaje "Rellene AdBlue: arranque bloqueado", es imprescindible añadir al menos 5 litros.

e No tire los envases de AdBlue® con la basura doméstica. Colóquelos en un contenedor dispuesto para tal fin o llévelos al establecimiento de compra.

Cambio al modo "rueda libre"

En determinadas situaciones, debe permitir que el vehículo circule en modo de "rueda libre" (cuando esté siendo remolcado, cuando se encuentre sobre rodillos de prueba, en un túnel de lavado automático, durante el transporte ferroviario o marítimo, etc.).

El procedimiento varía dependiendo del tipo de caja de cambios y de freno de estacionamiento.

Con una caja de cambios manual o automática EAT6 y freno de estacionamiento eléctrico



Procedimiento de liberación

- ▶ Con el motor en marcha y el pedal del freno pisado, coloque el selector de marchas en la posición de punto muerto.
- ▶ Con el pedal del freno pisado, quite el contacto.
- ▶ Libere el pedal del freno y, a continuación, dé el contacto de nuevo.
- ▶ Con el pedal del freno pisado, presione la palanca para liberar el freno de estacionamiento.
- ▶ Libere el pedal del freno y quite el contacto.

Regreso al funcionamiento normal

- ▶ Con el pedal del freno pisado, reinicie el motor.

Con caja de cambios automática EAT8 y freno de estacionamiento eléctrico



Procedimiento de liberación

► Con el vehículo parado y el motor en marcha, seleccione el modo **N** y quite el contacto.

Al cabo de 5 segundos:

► Dé el contacto de nuevo.

► Con el pedal del freno pisado, mueva el selector de pulsación hacia delante o hacia atrás para confirmar el modo **N**.

► Con el pedal del freno pisado, presione la palanca para liberar el freno de estacionamiento.

► Libere el pedal del freno y quite el contacto.

Si se supera el límite de tiempo de 5 segundos, la caja de cambios se sitúa en el modo **P**. En ese caso, será necesario reiniciar el procedimiento.

Regreso al funcionamiento normal

► Con el pedal del freno pisado, reinicie el motor.

i Acceso y arranque manos libres

Al dar o quitar el contacto, no debe pisar el pedal del freno. Si lo hace, el motor arranca, de modo que tendrá que reiniciar el proceso.

Consejos de mantenimiento

Recomendaciones generales

Debe respetar las siguientes recomendaciones para evitar daños en el vehículo.

Exterior

! No aplique nunca un chorro de limpieza a alta presión sobre el compartimento del motor, ya que podría dañar los componentes eléctricos.

No lave el vehículo en condiciones de sol intenso o frío extremo.

i Cuando lave el vehículo en un túnel de lavado automático, asegúrese de bloquear las puertas y, según la versión, de retirar la llave electrónica del área, así como de desactivar la función "manos libres" ("Acceso manos ocupadas"). Cuando utilice un dispositivo de lavado a presión, sostenga la lanza a una distancia mínima de 30 cm del vehículo (especialmente, en caso de presencia de pintura descascarillada, sensores o juntas en las áreas que vaya a limpiar).

Limpie inmediatamente cualquier mancha que contenga elementos químicos que puedan dañar la pintura del vehículo (incluyendo resina de árboles, excrementos de pájaros, secreciones de insectos, polen o alquitrán). Dependiendo del entorno, limpie el vehículo con mayor frecuencia para retirar depósitos yodados (en zonas de costa), hollín (en zonas industriales) o barro y depósitos de sal (en zonas húmedas o frías), ya que pueden resultar altamente corrosivos.

Para retirar las manchas más resistentes, que requieran el uso de un producto específico (como manchas de alquitrán o insectos), póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado. Preferiblemente, acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para la realización de retoques en la pintura.

Interior

! Cuando lave el vehículo, no utilice nunca una manguera de agua o un dispositivo de lavado a alta presión para limpiar el interior. Si transporta líquidos en un vaso o en otro tipo de contenedor abierto, existe el riesgo de que estos se viertan y dañen los controles del salpicadero y la consola central. ¡Tenga cuidado!

Carrocería

Pintura con acabado brillante

! No utilice productos abrasivos, disolventes, gasolina o aceites para limpiar la carrocería.

No utilice nunca una esponja abrasiva para limpiar las manchas más resistentes, ya que podría rallar la pintura.

No aplique cera para pulir en condiciones de sol intenso o sobre piezas de plástico o goma.

i Utilice una esponja suave, agua jabonosa o un producto con pH neutro.
Frote suavemente la carrocería con un paño de microfibra limpio.
Aplique la cera para pulir sobre el vehículo limpio y seco.
Respete las instrucciones de uso indicadas en el producto.

Distintivos adhesivos

(Según la versión)

! No utilice un dispositivo de lavado de alta presión para limpiar el vehículo. Podría dañar o despegar los distintivos adhesivos.

i Lave el vehículo mediante un chorro de agua abundante a una temperatura de entre 25°C y 40°C.
Desplace el chorro de agua por la superficie que desee limpiar, de forma perpendicular a esta.
Enjuague el vehículo con agua desmineralizada.

Cuero

El cuero es un producto natural. Requiere un cuidado periódico adecuado para prolongar su durabilidad.

Debe protegerse e hidratarse mediante un producto específico para el cuidado del cuero, con

el fin de mantenerlo suave y preservar su aspecto original.

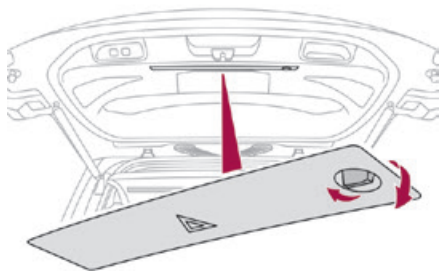
! No utilice productos de limpieza no adecuados para la limpieza del cuero, como disolventes, detergentes, gasolina o alcohol puro.
Cuando limpie elementos compuestos parcialmente por cuero, tenga cuidado de no dañar los demás materiales con los productos específicos para cuero.

i Antes de limpiar manchas de grasa o líquidos, retire rápidamente con un paño cualquier posible cantidad acumulada.
Antes de realizar la limpieza, retire cualquier residuo susceptible de rayar el cuero mediante un paño empapado con agua desmineralizada y completamente escurrido.
Limpie el cuero utilizando un paño suave humedecido en agua jabonosa u otro producto con PH neutro.
Séquelo con un paño suave y seco.

Triángulo de preseñalización

Como medida de seguridad, antes de bajar del vehículo para montar y colocar el triángulo, encienda las luces de emergencia y póngase el chaleco reflectante.

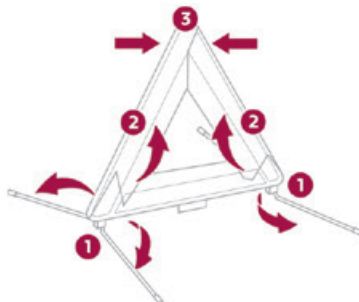
Compartimento portaobjetos



Hay un compartimento para guardar el triángulo de emergencia en el guarnecido interior del portón trasero.

- ▶ Tras abrir el portón trasero, libere la tapa girando el tornillo un cuarto de vuelta a la izquierda.

Montaje y colocación del triángulo



Para las versiones equipadas con un triángulo de origen, consulte la ilustración anterior. Para las demás versiones, consulte las instrucciones de montaje que se entregan con el triángulo.

- ▶ Coloque el triángulo en posición detrás del vehículo conforme a la legislación vigente localmente.

Inmovilización por falta de carburante (diésel)

En los motores diésel, en caso de agotar la reserva, será necesario cebar el circuito de carburante.

Antes del cebado, se deben añadir al menos 5 litros de gasoil al depósito.

Para más información relativa al **Repostaje** y al **Sistema anticonfusión de carburante (diésel)**, consulte el apartado correspondiente.

Para las demás versiones que no son BlueHDi, estos componentes se encuentran debajo del capó; es posible que se encuentren debajo de una tapa extraíble.

Para más información sobre el **Compartimento motor**, en particular sobre la ubicación de los diferentes componentes bajo el capó, consulte la sección correspondiente.

Motores BlueHDi

- ▶ Dé el contacto (sin arrancar el motor).
 - ▶ Espere 1 minuto aproximadamente y quite el contacto.
 - ▶ Accione el motor de arranque para arrancar el motor.
- Si el motor no arranca a la primera, no insista y repita el procedimiento.

(Motores distintos de-BlueHDi)

- ▶ Abra el capó y, si es necesario, suelte la tapa de estilo para acceder a la bomba de cebado.
- ▶ Afloje el tornillo de degasificación.



▶ Utilice la bomba de cebado hasta que aparezca carburante en el tubo transparente.

- ▶ Apriete el tornillo de degasificación como se ha indicado.

- ▶ Accione el motor de arranque hasta que el motor se ponga en funcionamiento (en caso de que el motor no se ponga en funcionamiento en el primer intento, espere aproximadamente 15 segundos y vuelva a intentarlo).
- ▶ Si, tras varios intentos, el motor no arranca, vuelva a accionar la bomba de cebado y el motor de arranque a continuación.
- ▶ Vuelva a colocar la tapa de estilo y fíjela; a continuación, cierre el capó.

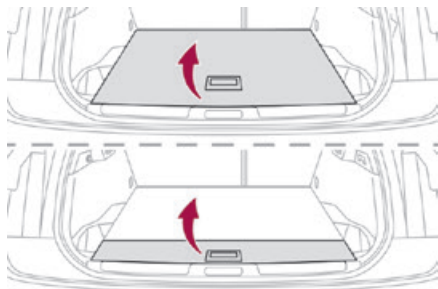
Utilaje de a bordo

Conjunto de herramientas que se entrega con el vehículo.

Su contenido depende del equipamiento del vehículo:

- Kit de reparación provisional de neumáticos.
- Rueda de repuesto.

Acceso las herramientas



El kit de herramientas se encuentra debajo del suelo del maletero.

Para acceder a él:

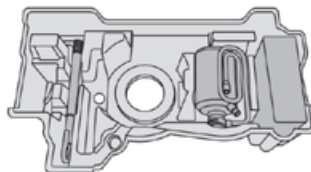
Versiones con suelo del maletero de dos posiciones:

- ▶ Abra el maletero.
- ▶ Coloque el suelo ajustable del maletero en la posición elevada.
- ▶ Levante el suelo por encima de los dos topes retráctiles.
- ▶ Coloque el suelo sobre estos dos topes para mantenerlo elevado.

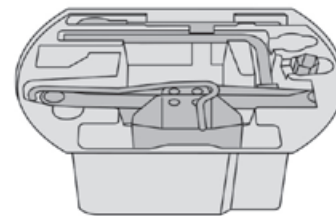
Versiones con alfombrilla del maletero batiente:

- ▶ Abra el maletero.
- ▶ Despliegue la alfombrilla del maletero tirando de la empuñadura hasta que se abra del todo.

Versiones con kit de reparación provisional de neumáticos



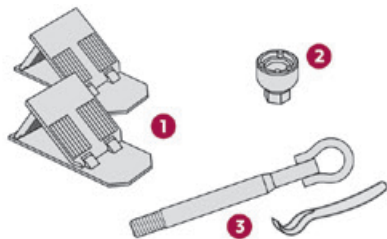
Versiones con rueda de repuesto



! Estos útiles son específicos para el vehículo y pueden variar según el nivel de equipamiento.
No los utilice con otros fines.

! El gato debe utilizarse únicamente para cambiar una rueda con un neumático dañado o pinchado.
No utilice un gato que no sea el que se facilita con el vehículo.
Si el vehículo no está equipado con su gato de origen, póngase en contacto con la red o con un taller cualificado para obtener uno previsto por el fabricante.
El gato es conforme a la reglamentación europea, como se define en la Directiva de Máquinas 2006/42/CE.
El gato no necesita mantenimiento.

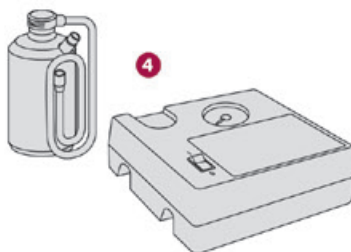
Lista de herramientas



1. Calzos para inmovilizar el vehículo (según equipamiento)
2. Adaptador para tornillos antirrobo de ruedas (situado en la guantera) (según equipamiento) Permite la adaptación de la llave de desmontaje de la rueda a los tornillos especiales antirrobo.
3. Argolla de remolcado y herramienta para abrir la tapa de protección trasera

Para obtener más información relativa al **Remolcado del vehículo** y usar la argolla de remolcado desmontable, consulte el apartado correspondiente.

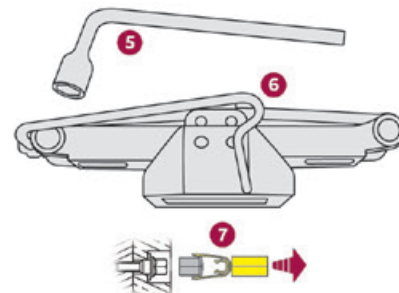
Con kit de reparación provisional de neumáticos



4. Compresor de 12 V con un bote de sellador y un adhesivo de limitación de velocidad Para la reparación temporal de un neumático y el ajuste de la presión.

Para obtener más información relativa al **Kit de reparación provisional de neumáticos**, consulte el apartado correspondiente.

Con rueda de repuesto



5. Llave de desmontaje de la rueda Permite desmontar el tapacubos y retirar los tornillos de la rueda.
6. Gato con manivela integrada Permite elevar el vehículo.
7. Útil de desmontaje de los embellecedores de los tornillos de la rueda (según equipamiento) Permite desmontar los embellecedores de los tornillos de las llantas de aleación.

Para obtener más información relativa a la **Rueda de repuesto**, consulte el apartado correspondiente.

Kit de reparación provisional de neumáticos

i Escanee el código QR de la página 3 para ver vídeos explicativos.

Compuesto por un compresor y un cartucho de producto de sellado que permite **reparar temporalmente** un neumático para poder llegar hasta el taller más cercano.

Está diseñado para reparar la mayoría de los pinchazos que pueden afectar al neumático, localizados en la banda de rodadura.

i El sistema eléctrico del vehículo permite conectar un compresor durante el tiempo necesario para inflar un neumático después de reparar un pinchazo.

i Para más información relativa al **Kit de herramientas**, consulte el apartado correspondiente.

Procedimiento de reparación

! No retire ningún cuerpo extraño (por ejemplo, un tornillo o un clavo) que haya penetrado en el neumático.

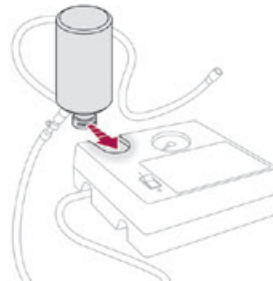
- ▶ Estacione el vehículo sin obstaculizar la circulación y accione el freno de estacionamiento.
- ▶ Respete las indicaciones de seguridad (luces de emergencia, triángulo de emergencia, chaleco

reflectante, etc.) según la legislación vigente en el país donde esté realizando la conducción.

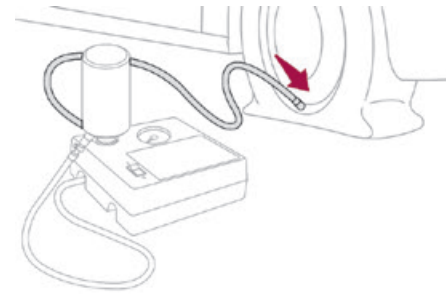
- ▶ Apague el contacto.
- ▶ Desenrolle el tubo guardado bajo el compresor.



- ▶ Conecte el tubo del compresor al bote de sellador.



- ▶ Gire el bote de sellador y fíjelo en la muesca del compresor específica para este fin.
- ▶ Retire el tapón de la válvula del neumático que va a reparar y guárdelo en un lugar limpio.



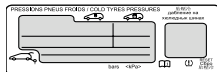
- ▶ Conecte el tubo flexible del bote de sellador a la válvula del neumático que va a reparar y apriete con fuerza.
- ▶ Compruebe que el interruptor del compresor esté en la posición "0".
- ▶ Desenrolle por completo el cable eléctrico guardado bajo el compresor.
- ▶ Enchufe el conector eléctrico del compresor a la toma de 12 V del vehículo.



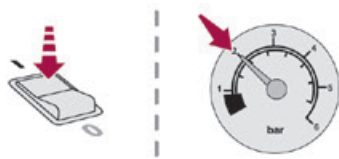
- ▶ Pegue el adhesivo de limitación de velocidad.

! El adhesivo de limitación de velocidad debe pegarse en el interior del vehículo, en el área próxima al conductor, para recordarle que circula con una rueda de uso temporal.

i La presión de inflado de los neumáticos está indicada en esta etiqueta.



- ▶ Encienda el contacto.



- ▶ Active el compresor situando el interruptor en la posición "I", hasta que la presión del neumático alcance los 2 bares. El producto de sellado se inyecta a presión en el neumático, por lo tanto, no desconecte el tubo flexible de la válvula durante esta operación (riesgo de salpicaduras).

! Si al cabo de aproximadamente 7 minutos, el neumático no alcanza la presión de 2 bares, significa que no puede repararse. Contacte con un concesionario autorizado o con un taller cualificado para solicitar asistencia.

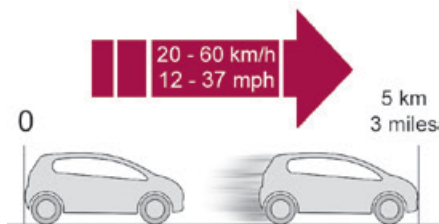
- ▶ Mueva el interruptor a la posición "0".
- ▶ Desenchufe el conector eléctrico del compresor de la toma de 12 V del vehículo.
- ▶ Vuelva a colocar el tapón en la válvula.
- ▶ Retire el kit.
- ▶ Retire y guarde el bote de sellador.

! El sellador es nocivo en caso de ingestión e irritante para los ojos. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

La fecha límite de utilización del líquido figura en el bote.

Después de utilizarlo, no lo deseche con los residuos domésticos; llévalo a un concesionario autorizado o a un centro de gestión de residuos autorizado.

No olvide adquirir un nuevo bote de sellador, disponible en los concesionarios autorizados o en un taller cualificado.



- ▶ Inmediatamente después, circule durante aproximadamente 5 kilómetros (3 millas) a velocidad reducida (entre 20 y 60 km/h (entre 12 y 37 mph)) para sellar el pinchazo.
- ▶ Deténgase para comprobar la reparación y la presión del neumático haciendo uso del kit.

! Circulando con un neumático reparado mediante este tipo de kit, no debe superar

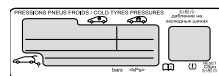
la velocidad de 80 km/h (50 mph) ni recorrer una distancia mayor de 200 km (125 millas). Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado para proceder al cambio del neumático.

Comprobación/ajuste de la presión de los neumáticos

Puede utilizar el compresor, sin inyectar sellador, para comprobar la presión de los neumáticos y ajustarla si es necesario.

- ▶ Retire el tapón de la válvula del neumático y guárdelo en un lugar limpio.
- ▶ Desenrolle el tubo guardado bajo el compresor.
- ▶ Acople el tubo en la válvula y apriete con firmeza.
- ▶ Compruebe que el interruptor del compresor esté en la posición "0".
- ▶ Desenrolle por completo el cable eléctrico guardado bajo el compresor.
- ▶ Enchufe el conector eléctrico del compresor a la toma de 12 V del vehículo.
- ▶ Encienda el contacto.

i La presión de inflado de los neumáticos está indicada en esta etiqueta.



- ▶ Encienda el compresor girando el interruptor hasta la posición "I" y ajuste la presión conforme

a la etiqueta de presión de los neumáticos del vehículo. Para desinflar: presione el botón negro situado en el tubo del compresor, junto a la conexión de la válvula.

! Si al cabo de 7 minutos, el neumático no alcanza la presión de 2 bares, significa que está dañado. Contacte con un concesionario autorizado o con un taller cualificado para solicitar asistencia.

- ▶ Una vez que se haya alcanzado la presión correcta, coloque el interruptor en la posición "0".
- ▶ Retire el kit y guárdelo.

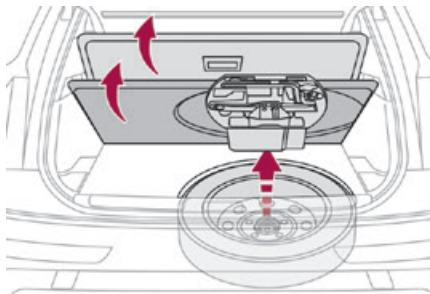
! En caso de modificación de la presión de uno o varios neumáticos, será necesario reinicializar el sistema de detección de inflado insuficiente. Para más información relativa a la **Detección de inflado insuficiente**, consulte el apartado correspondiente.

Rueda de repuesto

i Escanee el código QR de la página 3 para ver vídeos explicativos.

i Para más información relativa al **Kit de herramientas**, consulte el apartado correspondiente.

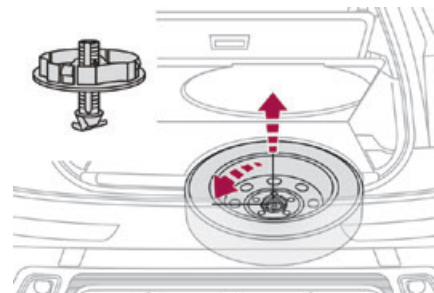
Acceso a la rueda de repuesto



La rueda de repuesto está guardada en el maletero, debajo del suelo. Si necesita acceder a la rueda de repuesto, consulte primero el apartado **Kit de herramientas**.

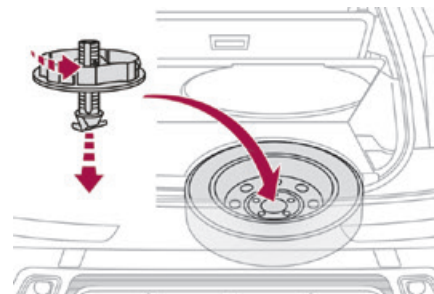
i Según la versión, la rueda de repuesto puede ser una rueda de aleación o de acero de tamaño estándar. En algunos países, se trata de una rueda de tipo temporal.

Cómo quitar la rueda de repuesto



- ▶ Afloje la tuerca central.
- ▶ Retire el dispositivo de fijación (tuerca y tornillo).
- ▶ Levante la rueda de repuesto hacia la parte trasera del maletero.
- ▶ Saque la rueda del maletero.

Colocación de la rueda de repuesto en su lugar



- ▶ Coloque de nuevo la rueda de repuesto en su lugar.
- ▶ Afloje unas vueltas la tuerca sobre el tornillo.
- ▶ Coloque el dispositivo de fijación (tuerca y tornillo) en el centro de la rueda.
- ▶ Apriete la tuerca central lo suficiente para sujetar correctamente la rueda.
- ▶ Vuelva a colocar la caja de herramientas en el centro de la rueda y fijela.

Desmontaje de una rueda

! Estacionamiento del vehículo

Inmovilice el vehículo en un lugar donde no obstaculice la circulación. El suelo debe ser horizontal, estable y no deslizante.

Con una caja de cambios manual, meta primera para bloquear las ruedas, ponga el freno de estacionamiento a menos que esté programado en modo automático y apague el contacto.

Con una caja de cambios automática, seleccione el modo **P** para bloquear las ruedas a menos que esté programado en modo automático y apague el contacto.

Compruebe que los testigos del freno de estacionamiento del cuadro de instrumentos están encendidos de forma permanente.

Asegúrese siempre de que los ocupantes hayan salido del vehículo y se encuentren en una zona que garantice su seguridad.

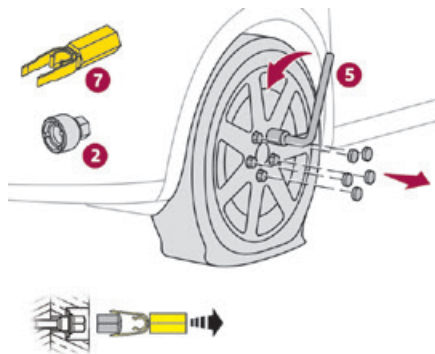
Si es necesario, coloque un calzo bajo la rueda diagonalmente opuesta a la que vaya a cambiar.

Nunca se sitúe debajo de un vehículo elevado mediante un gato; utilice una borriqueta.

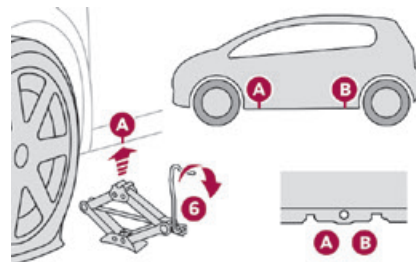
! Rueda con embellecedor

Al desmontar la rueda, suelte previamente el tapacubos con la llave de desmontaje de ruedas tirando de él a la altura del paso de la válvula.

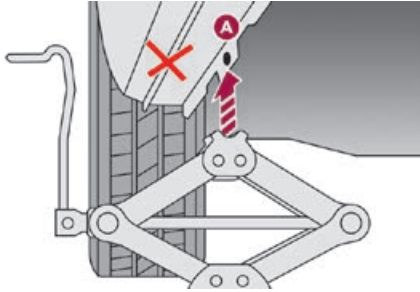
Al volver a montar la rueda, después de apretar los tornillos de la rueda, monte el embellecedor comenzando por colocar su paso frente a la válvula y presionando luego por todo su contorno con la palma de la mano.



- ▶ Para desmontar la cubierta del tornillo de la rueda en cada uno de los tornillos, utilice la herramienta **7** (llantas de aleación).
- ▶ Monte el adaptador antirrobo **2** en la llave de desmontaje de las ruedas **5** para aflojar el tornillo antirrobo.
- ▶ Afloje los demás tornillos solo con la llave de desmontaje de las ruedas **5**.

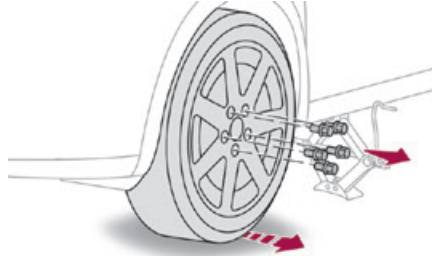


- ▶ Coloque la base del gato **6** en el suelo y asegúrese de que queda justo debajo del punto de elevación delantero **A** o trasero **B** previsto en los bajos del vehículo, el más cercano a la rueda que vaya a cambiar.



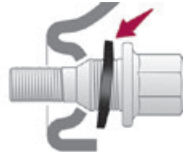
- ▶ Despliegue el gato **6** hasta que el cabezal entre en contacto con el punto de elevación **A** o **B**; las zonas de apoyo **A** o **B** del vehículo deben encajar correctamente en el centro del cabezal del gato.
- ▶ Eleve el vehículo hasta dejar suficiente espacio entre la rueda y el suelo para poder montar fácilmente la rueda de repuesto (no pinchada).

! Compruebe que el gato está colocado de forma estable. Sobre suelo deslizante o blando, el gato podría desplazarse o hundirse, lo que provocaría riesgo de lesiones. Asegúrese de colocar el gato únicamente en uno de los puntos de elevación **A** o **B** de debajo del vehículo y de que el cabezal del gato está correctamente centrado bajo la superficie de apoyo del vehículo. En caso contrario, podría causar daños en el vehículo y/o el gato podría hundirse, provocándole lesiones.



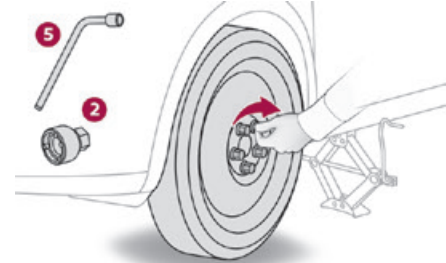
- ▶ Retire los tornillos y guárdelos en un lugar limpio.
- ▶ Desmonte la rueda.

Montaje de una rueda

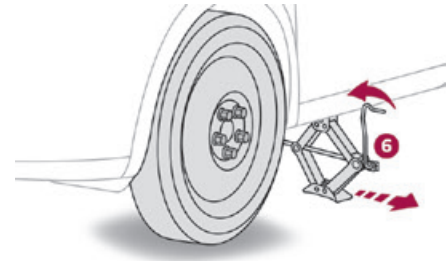


i Montaje de una rueda de repuesto de acero o de tipo "temporal"

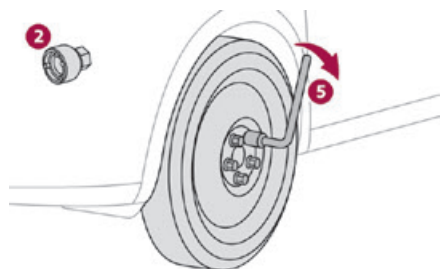
Si el vehículo está equipado con llantas de aleación, las arandelas no entran en contacto con la llanta de repuesto de acero o de tipo "temporal". La sujeción de la rueda está garantizada por el apoyo cónico de cada tornillo.



- ▶ Coloque la rueda en el cubo de la rueda.
- ▶ Apriete los tornillos al máximo con la mano.
- ▶ Efectúe un apriete previo del tornillo antirrobo con la llave de desmontaje de la rueda **5** equipada con el adaptador antirrobo **2**.
- ▶ Efectúe un apriete previo de los demás tornillos utilizando solo la llave de desmontaje de la rueda **5**.



- ▶ Baje el vehículo de nuevo completamente.
- ▶ Pliegue el gato **6** y retírelo.



- ▶ Apriete el tornillo antirrobo con la llave de desmontaje de la rueda **5** equipada con el adaptador antirrobo **2**.
- ▶ Apriete los demás tornillos utilizando solo la llave de desmontaje de la rueda **5**.
- ▶ Vuelva a colocar los embellecedores de los tornillos sobre estos (según el equipamiento).
- ▶ Guarde las herramientas.

Después de cambiar una rueda

Guarde la rueda pinchada en el maletero o, dependiendo de la versión, desmonte en primer lugar la cubierta central para guardarla debajo del piso en el lugar de la rueda de repuesto.



! Con una rueda de repuesto de tipo "temporal"

Desactive determinadas funciones de ayuda a la conducción (Active Safety Brake, Programador de velocidad adaptativo, etc.). No supere la velocidad máxima autorizada de 80 km/h (50 mph). No está permitido circular con más de una rueda de repuesto de tipo "temporal" montada.

! Acuda a un concesionario autorizado o a un taller cualificado lo antes posible para que comprueben el apriete de los tornillos y la presión de la rueda de repuesto. Haga examinar el neumático pinchado. Después de la inspección, el técnico le indicará si el neumático se puede reparar o si se debe sustituir.

Cambio de una bombilla

i Con determinadas condiciones meteorológicas (bajas temperaturas, humedad), es normal la aparición de vaho en la cara interior del cristal de los faros y de las luces traseras, que desaparece unos minutos después de encender las luces.

! Los faros van equipados con cristales de policarbonato con un recubrimiento de protección:

- **No los limpie con un paño seco o abrasivo, ni con productos detergentes o disolventes.**
- Utilice una esponja, agua y jabón o un producto con pH neutro.
- Si utiliza el lavado a alta presión en manchas persistentes, no dirija la manguera directamente hacia las luces ni hacia su contorno de manera prolongada. De este modo, evitará que se deterioren el recubrimiento de protección y la junta de estanqueidad.

! El cambio de las bombillas solamente debe efectuarse con el contacto quitado y cuando los faros /luces lleven apagados varios minutos, ya que existe riesgo de quemaduras graves.

No toque la bombilla directamente con los dedos: utilice un paño que no desprenda pelusa.

Es esencial utilizar únicamente bombillas de tipo antiluzultravioleta, de forma que no se dañen los faros.

Sustituya siempre una bombilla defectuosa por una bombilla nueva con la misma referencia y las mismas características. Para evitar desequilibrios entre los faros, sustituya las bombillas por parejas.

! Después de cambiar una bombilla

Para el montaje, efectúe las operaciones de desmontaje en sentido inverso. Cierre con mucho cuidado la tapa de protección para garantizar la estanqueidad de las lámparas.

Faros y luces de diodos electroluminiscentes (LED)

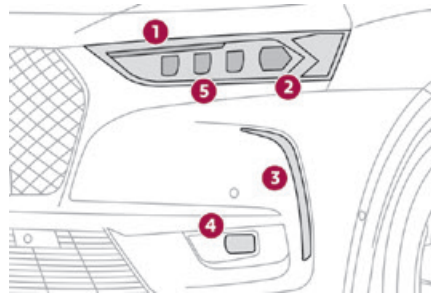
Según versión, los tipos de faros o luces involucrados son:

- Faros de tecnología Full LED
- Luces antiniebla delanteras.
- Margen de encendido de las luces diurnas.
- Intermitentes laterales.
- Luces laterales.
- Luces del portón trasero.
- Tercera luz de freno.
- Luces de matrícula.

! Para la sustitución de este tipo de bombillas, póngase en contacto con un concesionario o con un taller cualificado. No toque los faros de tecnología "Full LED", ya que podría electrocutarse.

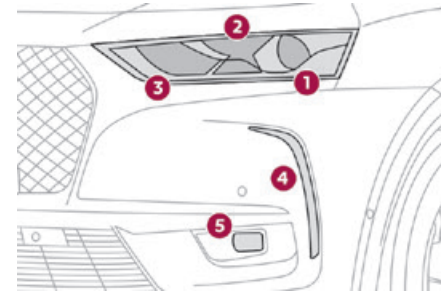
Luces delanteras

Modelo con faros de tecnología "Full LED"



1. Intermitentes (LED)
2. Luces de cruce/carretera (LED)
3. Luces diurnas/luces de posición (LED)
4. Luces antiniebla (LED)
5. Luces adicionales (LED)

Modelo con faros halógenos y de xenón



1. Luces de cruce/luces de carretera (D5S 25W).
2. Intermitentes (PY21W).
3. Luces de carretera adicionales (H7)
4. Luces diurnas/luces de posición (LED)
5. Luces antiniebla (LED)

! Apertura del capó/acceso a bombillas

Con el motor caliente, tenga cuidado, puesto que existe el riesgo de quemaduras. Tenga cuidado con los objetos o la ropa que pueden quedar atrapados en las aspas del ventilador de refrigeración, ya que existe el riesgo de estrangulamiento.



STOP & START SYSTEM

! Riesgo de electrocución

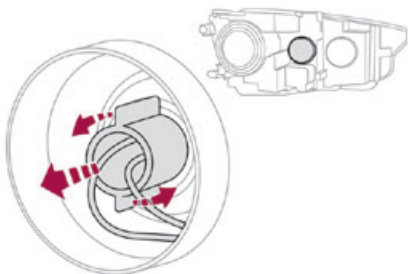
La sustitución de las bombillas de xenón (D5S) debe efectuarse en un concesionario autorizado o taller cualificado.

i Lámparas halógenas (Hx)

Para asegurar una buena iluminación de calidad, compruebe que la bombilla quede correctamente colocada en su alojamiento.

Intermitentes

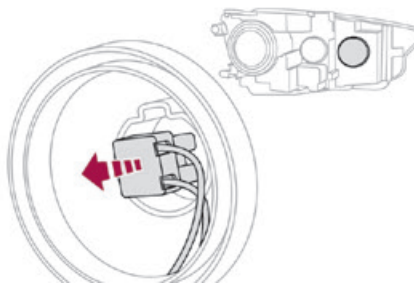
i Un parpadeo rápido en un intermitente (izquierdo o derecho) indica el fallo de una de las bombillas del lado correspondiente.



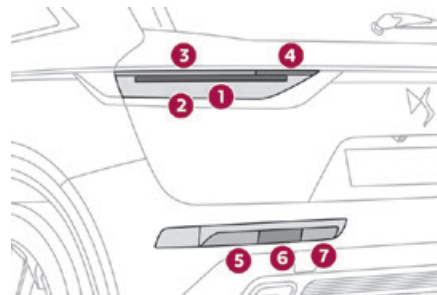
- ▶ Retire la tapa de protección tirando de la lengüeta.
- ▶ Gire el portabombillas hacia la izquierda.
- ▶ Tire hacia atrás del conjunto de la bombilla y el portabombillas.

- ▶ Sustituya la bombilla.

i Las bombillas de color ámbar se deben sustituir por bombillas del mismo color y especificaciones.

Luces de carretera adicionales

- ▶ Retire la tapa de protección tirando de la lengüeta.
- ▶ Tire del conector hacia atrás: la bombilla se suelta del reflector.
- ▶ Desconecte el conector.
- ▶ Sustituya la bombilla.

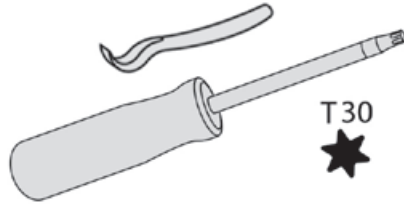
Luces traseras**Luces principales**

1. Luces de freno (LED)
2. Luces de posición (LED)
3. Intermitentes (LED)
4. Luces de marcha atrás (LED)

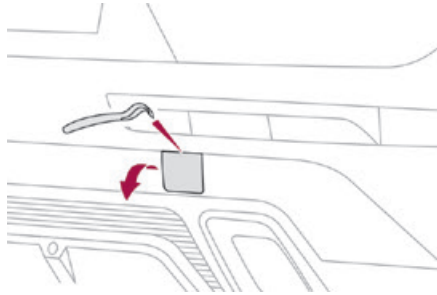
Grupo óptico secundario

5. Luces de freno/recordatorio de luces de posición (P21/5W)
6. Recordatorio de intermitentes (PY21W)
7. Luces antiniebla (W16W)

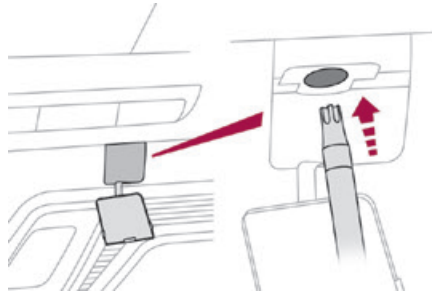
Acceso al grupo óptico secundario



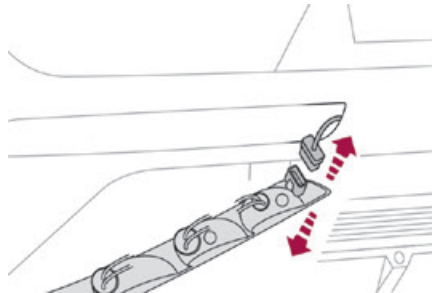
Herramientas necesarias: herramienta para abrir la tapa de protección trasera (kit de herramientas) y destornillador Torx T30 (no suministrado).



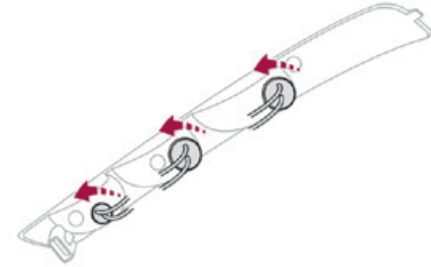
► Mediante la herramienta suministrada, libere la tapa de la trampa de acceso en la rosca de tornillo trasero de la argolla de remolcado y, a continuación, tire de ella hacia usted.



► Introduzca la punta del destornillador en diagonal en la guía cilíndrica hasta llegar al tornillo de fijación del grupo óptico.
► Afloje el tornillo unas 10 vueltas y, a continuación, tire del grupo óptico para liberarlo del parachoques.



► Desconecte el mazo de cables.



Para cada faro:

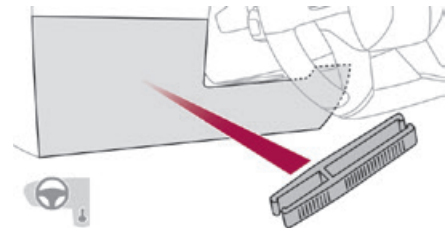
- Gire el portabombillas hacia la izquierda un cuarto de vuelta y extráigalo.
- Retire la bombilla y sustitúyala.

Cambio de un fusible

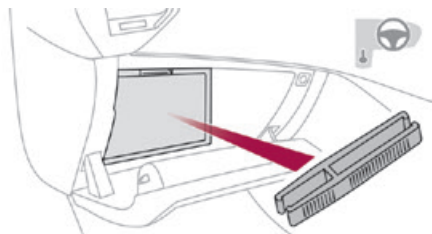
Acceso a las herramientas

Las pinzas de extracción están situadas detrás de la tapa de la caja de fusibles.

Según la versión:



- ▶ Libere la tapa tirando de la parte superior izquierda y, a continuación, de la derecha.
- ▶ Retire completamente la tapa.
- ▶ Retire las pinzas de su alojamiento.



- ▶ Abra la guantera.
- ▶ Presione sobre la empuñadura central de la tapa de la caja de fusibles.
- ▶ Baje completamente la tapa.
- ▶ Retire las pinzas de su alojamiento.

Cambio de un fusible

Antes de cambiar un fusible:

- ▶ identifique la causa de la anomalía y corríjala.
 - ▶ Detenga cualquier consumo de corriente.
 - ▶ Inmovilice el vehículo y quite el contacto.
 - ▶ Identifique el fusible defectuoso con las tablas de correspondencias de fusibles y los esquemas.
- Para reemplazar un fusible es esencial:
- ▶ Utilizar las pinzas especiales para extraer el fusible de su alojamiento y verificar el estado del filamento.

- ▶ Sustituir siempre el fusible fundido por otro de la misma intensidad (del mismo color), ya que una intensidad diferente puede provocar fallos de funcionamiento (riesgo de incendio).
- Si el fallo vuelve a producirse después de cambiar el fusible, acuda a un concesionario o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema eléctrico.

i Las tablas de correspondencias de fusibles y los esquemas correspondientes están disponibles en la red de concesionarios o en un taller cualificado.

! La sustitución de un fusible que no figure en las tablas de correspondencias podría provocar fallos graves en el vehículo. Póngase en contacto con un concesionario o con un taller cualificado.

En buen estado	Fundido
Pinzas	

i Instalación de accesorios eléctricos

El sistema eléctrico del vehículo está diseñado para funcionar con los equipos de serie u opcionales. Antes de instalar otros equipos o accesorios eléctricos en el vehículo, consulte con la red o un taller cualificado.

! El fabricante declina toda responsabilidad en relación con los gastos ocasionados por la reparación del vehículo o por los fallos de funcionamiento derivados de la instalación de accesorios no suministrados ni recomendados y no instalados según las instrucciones, en particular, cuando el consumo del conjunto de los dispositivos adicionales conectados supera los 10 miliamperios.

Fusibles del salpicadero

La caja de fusibles se encuentran en la parte inferior izquierda del salpicadero.

Para acceder a los fusibles, siga el mismo procedimiento que se describe para acceder al kit de herramientas para cambiar los fusibles.

Para obtener más información relativa al **Acceso a las herramientas**, consulte el apartado correspondiente.

Tablas de fusibles

Caja 1

Fusible N.º	Amperaje (A)	Funciones
F3	5 A	Toma USB trasera.
F4	15 A	Claxon.
F6	20 A	Bomba del lavaparabrisas.
F14	5 A	Llamadas de emergencia y de asistencia, alarma.
F27	5 A	Calefacción adicional/ receptor del mando a distancia de ventilación.
F29	20 A	Sistema de audio con pantalla táctil.
F31	15 A	Toma de 12 V delantera.
F32	15 A	Toma de 12 V del maletero.

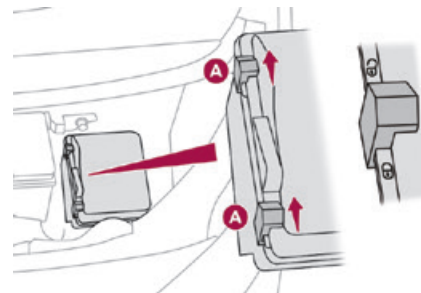
Caja 2

Fusible N.º	Amperaje (A)	Funciones
F1	40 A	Luneta trasera calefactada.
F4	15 A	Elevalunas eléctrico y retrovisores exteriores
F6	25 A	Luces de marcha atrás.
F10	15 A	Ventilador adicional del aire acondicionado.

Fusibles en el compartimento motor

Esta caja de fusibles está situada en el compartimento motor cerca de la batería.

Acceso a los fusibles



- ▶ Desbloquee los dos cierres A.
- ▶ Retire la tapa.
- ▶ Sustituya el fusible.
- ▶ Cuando acabe, cierre la tapa con cuidado y, a continuación, bloquee los dos cierres A para garantizar que la caja de fusibles quede sellada adecuadamente.

Batería de 12 V

Procedimiento para arrancar el motor a partir de otra batería o para recargar la batería descargada.

Baterías de arranque de plomo-ácido

e Estas baterías contienen sustancias nocivas (ácido sulfúrico y plomo). Se deben desechar según la normativa correspondiente y en ningún caso se deben desechar junto con la basura doméstica.

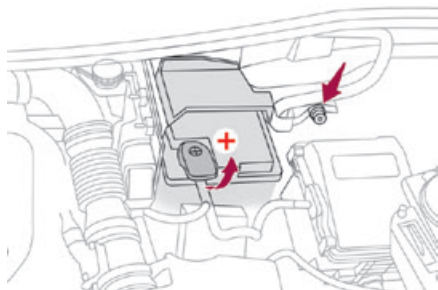
Lleve las pilas del mando a distancia y las baterías del vehículo gastadas a un punto de recogida autorizado.

! Antes de manipular la batería, protéjase los ojos y la cara.

Cualquier operación en la batería debe realizarse en un medio ventilado, alejado de llamas o de fuentes de chispas, para evitar cualquier riesgo de explosión o incendio. Lávese las manos al finalizar la operación.

Acceso a la batería

La batería está situada en el compartimento motor.



Para acceder al borne (+):

- ▶ Abra el capó con el mando interno y luego con el cierre de seguridad exterior.
 - ▶ Levante el capó.
- (+)** Borne positivo.

Incluye una abrazadera de bloqueo rápido.

(-) Borne negativo.

Como no es posible acceder al borne negativo de la batería, se sitúa un punto de masa desplazado cerca de la batería.

Arranque a partir de otra batería

Si la batería del vehículo está descargada, el motor se puede arrancar mediante una batería de emergencia (externa o de otro vehículo) y cables de arranque de emergencia, o bien con ayuda de un cargador de baterías.

! No arranque nunca el motor utilizando un cargador de baterías.

Jamás utilice un cargador de baterías de 24 V o superior.

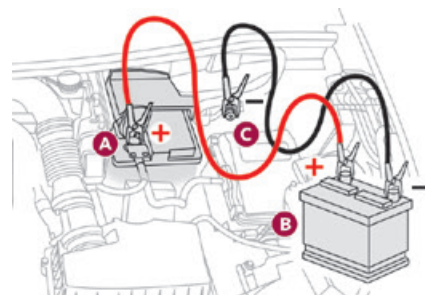
Compruebe de antemano que la batería de emergencia tiene un voltaje nominal de 12 V y al menos la misma capacidad que la batería descargada.

Los dos vehículos no deben tocarse.

Apague cualquier equipamiento que consuma electricidad en los dos vehículos (sistema de audio, limpiaparabrisas, luces, etc.).

Asegúrese de que los cables de arranque de emergencia estén alejados de las partes móviles del motor (el ventilador, la correa, etc.).

No desconecte el borne (+) cuando el motor esté en marcha.



▶ Levante la tapa de plástico del borne (+) si el vehículo dispone de ella.

▶ Conecte el cable rojo al borne (+) de la batería descargada **A** (a la altura de la parte metálica acodada) y luego al borne positivo (+) de la batería de emergencia **B** o del cargador de baterías.

▶ Conecte un extremo del cable verde o negro al borne (-) de la batería de emergencia **B** o del cargador de baterías (o al punto de masa del vehículo de asistencia).

▶ Conecte el otro extremo del cable verde o negro al punto de masa **C**.

▶ Arranque el motor del vehículo de asistencia y déjelo funcionar unos minutos.

▶ Accione el motor de arranque del vehículo averiado y deje funcionar el motor.

Si el motor no arranca inmediatamente, quite el contacto y espere unos instantes antes de volver a intentarlo.

▶ Espere a que regrese a ralentí.

- ▶ Desconecte los cables de arranque de emergencia **en orden inverso**.
- ▶ Vuelva a colocar la tapa de plástico del borne (+) si el vehículo dispone de ella.
- ▶ Deje el motor en marcha durante al menos 30 minutos, con el vehículo parado, para que la batería alcance un nivel de carga adecuado.

! Tras arrancar el motor, conduzca con cuidado durante los primeros 30 minutos.

! Con una caja de cambios automática, no empuje el vehículo para arrancar el motor.

Carga de la batería con un cargador de baterías

Para una vida útil óptima de la batería, es indispensable mantener la carga a un nivel adecuado.

En determinados casos, puede resultar necesario cargar la batería:

- Uso del vehículo principalmente en trayectos cortos
- En previsión de una inmovilización prolongada de varias semanas.

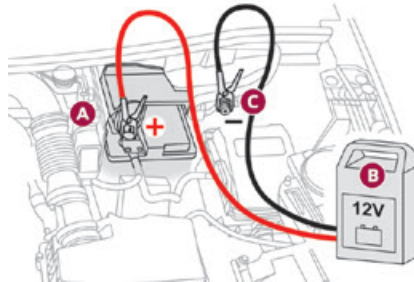
Póngase en contacto con un concesionario o con un taller cualificado.

! Para cargar usted mismo la batería del vehículo, utilice únicamente cargadores compatibles con baterías de plomo con una tensión nominal de 12 V.

! Siga las instrucciones de uso facilitadas por el fabricante del cargador. No invierta nunca las polaridades.

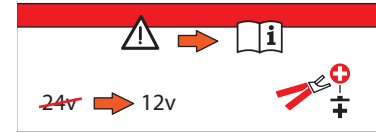
i No es necesario desconectar la batería.

- ▶ Apague el contacto.
- ▶ Apague todos los consumidores eléctricos (sistema de audio, luces, limpiaparabrisas, etc.).



- ▶ Apague el cargador **B** antes de conectar los cables a la batería para evitar cualquier chispa peligrosa.
- ▶ Compruebe que los cables del cargador estén en buen estado.
- ▶ Levante la tapa de plástico del borne (+) si el vehículo dispone de ella.
- ▶ Conecte los cables del cargador **B** de la siguiente manera:
 - El cable rojo positivo (+) al borne (+) de la batería **A**,

- El cable negro negativo (-) al punto de masa **C** del vehículo.
- ▶ Al final de la operación de carga, apague el cargador **B** antes de desconectar los cables de la batería **A**.



! Si esta etiqueta está presente, utilice únicamente un cargador de 12 V para evitar daños irreversible de los componentes eléctricos asociados al sistema Stop & Start.

! No intente nunca recargar una batería congelada, puesto que podría explotar. Si la batería está congelada, llévala a la red o a un taller cualificado donde comprobarán que los componentes internos no hayan resultado dañados y que la carcasa no presente fisuras, lo que supondría un riesgo de fuga de ácido tóxico y corrosivo.

i Algunas funciones como el Stop & Start no están disponibles si la batería no tiene un nivel de carga suficiente.

Desconexión de la batería

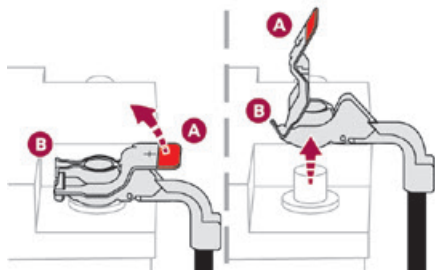
Con el fin de mantener un nivel de carga suficiente para arrancar el motor, se recomienda

desconectar la batería en caso de inmovilización del vehículo durante un periodo de tiempo largo. Antes de desconectar la batería:

- ▶ Cierre todos los accesos (puertas, maletero, ventanillas, techo).
- ▶ Apague todos los consumidores eléctricos (sistema de audio, limpiaparabrisas, luces, etc.).
- ▶ Quite el contacto y espere durante 4 minutos. Una vez que haya accedido a la batería, basta con desconectar el borne (+).

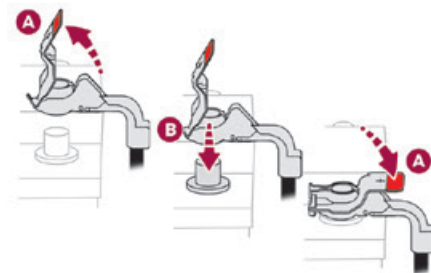
Abrazadera de cierre rápido del borne

Desconexión del borne (+)



- ▶ Según equipamiento, levante la tapa de plástico del borne (+).
- ▶ Levante la palanca **A** al máximo para soltar la abrazadera **B**.
- ▶ Retire la abrazadera **B** levantándola.

Reconexión del borne (+)



- ▶ Levante la palanca **A** al máximo.
- ▶ Coloque de nuevo la abrazadera abierta **B** en el borne (+).
- ▶ Presione la abrazadera **B** hacia abajo hasta que haga tope.
- ▶ Baje la palanca **A** para cerrar la abrazadera **B**.
- ▶ Según equipamiento, baje la tapa de plástico del borne (+).

! No fuerce la palanca, ya que si la abrazadera está mal colocada, el bloqueo no se efectuará y tendrá que repetir el procedimiento.

Tras la reconexión

Después de reconectar la batería, dé el contacto y espere un minuto antes de arrancar el motor para permitir que se inicialicen los sistemas electrónicos.

No obstante, si después de esta manipulación persisten algunos problemas menores, póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Consultando los apartados correspondientes, restablezca determinados equipamientos:

- La llave electrónica.
- El techo panorámico o la persiana de ocultación del techo corredizo.
- Los elevelunas eléctricos.
- La fecha y la hora.
- Las emisoras de radio presintonizadas.

i Tras reconectar la batería, se muestra el mensaje "Fallo del sistema de alerta de riesgo de colisión" en el cuadro de instrumentos al dar el contacto. Este funcionamiento es completamente normal. El mensaje desaparecerá al circular.

i La siguiente vez que arranque el motor para realizar un trayecto, el Stop & Start podría no estar operativo. En ese caso, el sistema no estará de nuevo disponible hasta que se realice una inmovilización continua del vehículo, cuya duración dependerá de la temperatura exterior y del estado de carga de la batería (hasta aproximadamente 8 horas).

Baterías para accesorios (híbrido)

El sistema híbrido cuenta con dos baterías para accesorios: una en la parte delantera del vehículo y otra en la trasera.

Las baterías contienen sustancias nocivas (ácido sulfúrico y plomo). Se deben desechar según la normativa correspondiente y en ningún caso se deben desechar junto con la basura doméstica. Lleve las pilas del mando a distancia y las baterías del vehículo gastadas a un punto de recogida autorizado.

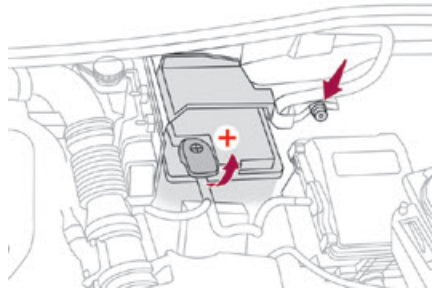
! Antes de manipular las baterías, protéjase los ojos y la cara.

Cualquier intervención en las baterías debe realizarse en un medio ventilado, alejado de llamas o de fuentes de chispas, para evitar cualquier riesgo de explosión o incendio. Lávese las manos al finalizar la operación. Para sustituir las baterías, póngase en contacto con un concesionario autorizado o taller cualificado.

Acceso a las baterías

Delantera

La batería delantera está situada bajo el capó.



Para acceder al borne (+):

- ▶ Suelte el capó tirando de la palanca de liberación interna, y a continuación, del cierre de seguridad externo.
- ▶ Levante el capó.

Borne positivo (+) con terminal de accionamiento rápido.

Borne negativo (-).

Como no es posible acceder al borne negativo de la batería, existe un punto de masa desplazado cerca de la batería.

Trasera

La batería trasera está situada en el maletero. Para acceder a la batería:



- ▶ Levante el suelo del maletero. Borne positivo (+) protegido con una tapa de plástico roja.
- Borne negativo (-) con un terminal de accionamiento rápido negro.

Carga de la batería frontal con un cargador de baterías

Para una vida útil óptima de la batería frontal, es indispensable mantener la carga a un nivel adecuado.

En determinados casos, puede resultar necesario cargar la batería:

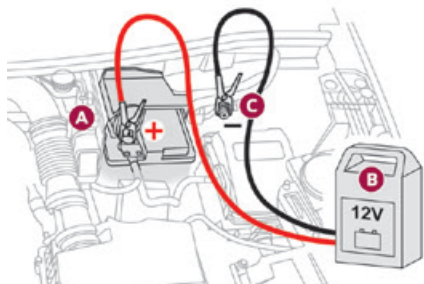
- Uso del vehículo principalmente en trayectos cortos
 - En previsión de una inmovilización prolongada de varias semanas.
- Póngase en contacto con un concesionario o con un taller cualificado.

! Para cargar usted mismo la batería frontal del vehículo, utilice únicamente cargadores compatibles con baterías de plomo con una tensión nominal de 12 V.

! Siga las instrucciones de uso facilitadas por el fabricante del cargador. No invierta nunca las polaridades.

i No es necesario desconectar la batería.

- ▶ Apague el contacto.
- ▶ Apague todos los consumidores eléctricos (sistema de audio, luces, limpiaparabrisas, etc.).



- ▶ Apague el cargador **B** antes de conectar los cables a la batería para evitar cualquier chispa peligrosa.
- ▶ Compruebe que los cables del cargador estén en buen estado.
- ▶ Levante la tapa de plástico del borne (+) si el vehículo dispone de ella.
- ▶ Conecte los cables del cargador **B** de la siguiente manera:
 - El cable rojo positivo (+) al borne (+) de la batería **A**,
 - El cable negro negativo (-) al punto de masa **C** del vehículo.
- ▶ Al final de la operación de carga, apague el cargador **B** antes de desconectar los cables de la batería **A**.

! No intente nunca recargar una batería congelada, puesto que podría explotar. Si la batería está congelada, llévela a la red o a un taller cualificado donde comprobarán que los componentes internos no hayan resultado dañados y que la carcasa no presente fisuras, lo que supondría un riesgo de fuga de ácido tóxico y corrosivo.

Desconexión y reconexión de las baterías

Procedimiento para desconectar o reconectar las baterías en el caso de inmovilización del vehículo durante mucho tiempo.

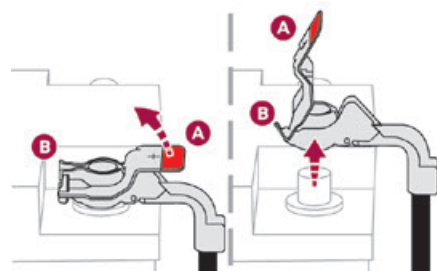
Antes de desconectar las baterías:

- ▶ Cierre todos los accesos (puertas, maletero, lunas, techo),
- ▶ Apague todos los dispositivos que consuman electricidad (sistema de audio, limpiaparabrisas, faros, etc.),
- ▶ Quite el contacto y espere a que el testigo READY se apague.
- ▶ Espere durante 4 minutos.

Desconexión

! Nunca revierta el orden de los pasos de desconexión, ya que existe riesgo de daños irreversibles.

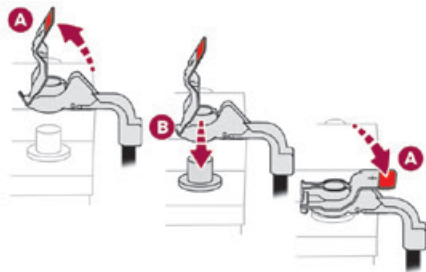
- ▶ Desconecte el borne (-) de la batería trasera mediante la abrazadera de accionamiento rápido negra.



- ▶ Desconecte el borne (+) de la batería delantera soltando la abrazadera de accionamiento rápido roja:
 - Levante la palanca **A** al máximo para soltar la abrazadera **B**.
 - Retire la abrazadera **B** levantándola.

Reconexión

! Nunca revierta el orden de los pasos de reconexión, ya que existe riesgo de daños irreversibles.



► Conecte el borne (+) de la batería delantera fijando la abrazadera de accionamiento rápido roja:

- Levante la palanca **A** al máximo.

- Coloque de nuevo la abrazadera abierta **B** en el borne (+).
 - Presione la abrazadera **B** hacia abajo hasta que haga tope.
 - Baje la palanca **A** para cerrar la abrazadera **B**.
- Conecte el borne (-) a la batería trasera mediante la abrazadera de accionamiento rápido negra.

Tras la reconexión

Después de reconectar la batería, dé el contacto y espere un minuto antes de arrancar el motor para permitir que se inicialicen los sistemas electrónicos.

No obstante, si después de esta manipulación persisten algunos problemas menores, póngase en contacto con un concesionario autorizado o con un taller cualificado.

Consultando los apartados correspondientes, restablezca determinados equipamientos:

- La llave electrónica.
- El techo panorámico o la persiana de ocultación del techo corredizo.
- Los elevavinas eléctricos.
- La fecha y la hora.
- Las emisoras de radio presintonizadas.

Remolcado del vehículo

Recomendaciones generales

Respete la legislación vigente en el país por el cual circula.

Compruebe que el peso del vehículo tractor es superior al del vehículo remolcado.

El conductor debe permanecer al volante del vehículo remolcado y debe poseer un permiso de conducción válido.

Para remolcar un vehículo con las cuatro ruedas sobre el suelo, utilice siempre una barra de remolcado homologada. Está prohibido utilizar cuerdas o correas.

El vehículo tractor debe iniciar la marcha de manera progresiva.

Si se remolca el vehículo con el motor apagado, la asistencia al frenado y la dirección no están operativas.

Debe llamarse a una grúa profesional si:

- El vehículo se ha averiado en una autopista o vía principal;
- No es posible poner la caja de cambios en punto muerto, desbloquear la dirección o soltar el freno de estacionamiento;
- No es posible remolcar un vehículo con caja de cambios automática con el motor en marcha;
- Se remolca con sólo dos ruedas en el suelo;
- Es un vehículo de 4 ruedas motrices;
- No hay disponible una barra de remolcado aprobada.

! Vehículos híbridos

Antes de cualquier intervención, pise el pedal del freno y seleccione el modo **N** con el contacto dado y, a continuación, apague el sistema híbrido (testigo **READY** apagado).

Acuda siempre a servicios profesionales para el remolcado del vehículo en camión o remolque plataforma.

Utilice la argolla de remolcado **sólo** para liberar el vehículo si está atascado o fijarlo para ser remolcado en un camión o remolque plataforma.

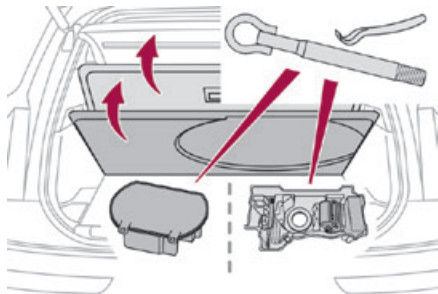
Tipo de vehículo (motor / caja de cambios) caja de cambios	Limitaciones del remolcado			
	Ruedas delanteras en el suelo	Ruedas traseras en el suelo	Plataforma	4 ruedas en el suelo con barra de remolcado
Combustión interna / Manual	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Combustión interna / Automática	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Híbrido 2WD	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Híbrido 4WD	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2WD: 2 ruedas motrices.

4WD: 4 ruedas motrices.

i En caso de fallo en la batería o en el freno de estacionamiento eléctrico, es esencial llamar a un profesional con una grúa con plataforma (excepto caja de cambios manual)

Acceso al utilaje

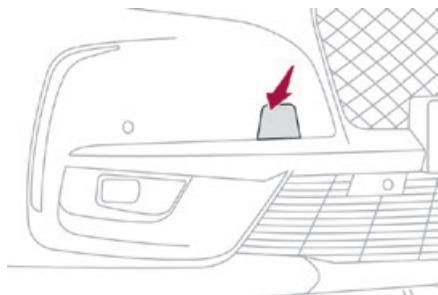


El útil de apertura de la tapa de protección trasera está fijado a la anilla de remolcado.

Para obtener más información relativa al acceso al **Utilaje de a bordo**, consulte el apartado correspondiente.

Remolcado del vehículo

Para acceder a la rosca del tornillo delantero:



- ▶ Suelte la tapa presionando sobre la esquina superior izquierda.
 - ▶ Libere la tapa.
- Para ser remolcado por otro vehículo:
- ▶ Enrosque al máximo la argolla de remolcado.
 - ▶ Instale la barra de remolcado.
 - ▶ Ponga la caja de cambios en punto muerto.

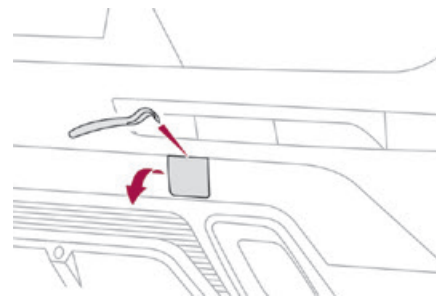
! No seguir esta instrucción podría causar daños en algunos componentes (frenos, transmisión, etc.) e inhibir el sistema de asistencia a la frenada la próxima vez que se encienda el motor.

! Caja de cambios automática: nunca remolque el vehículo con las ruedas motrices sobre el suelo y el motor parado.

- ▶ Desbloquee la dirección y suelte el freno de estacionamiento.
- ▶ Encienda las luces de emergencia de los dos vehículos.
- ▶ Inicie la marcha con suavidad y circule a velocidad reducida una distancia corta solamente.

Remolcado de otro vehículo

Para acceder a la rosca del tornillo trasero:



- ▶ Suelte la tapa mediante la herramienta fijada en la argolla de remolcado.
- Para remolcar otro vehículo:
- ▶ Enrosque al máximo la argolla de remolcado.
 - ▶ Instale la barra de remolcado.
 - ▶ Encienda las luces de emergencia de los dos vehículos.
 - ▶ Inicie la marcha con suavidad y circule a velocidad reducida una distancia corta solamente.

Características de motorizaciones y cargas remolcables

Motores

Las características de los motores se detallan en el permiso de circulación del vehículo y en la documentación de ventas.

i La potencia máxima corresponde al valor homologado en el banco motor, según las condiciones definidas por la reglamentación europea (Directiva 1999/99/CE).

Para más información, consulte con la red o con un taller cualificado.

Masas y cargas remolcables

Los valores de masas y cargas remolcables asociados a su vehículo se indican en el permiso de circulación y en la documentación comercial. Estos valores también se indican en la placa o en la etiqueta del fabricante.

Para más información, consulte con la red o con un taller cualificado.

Los valores de MMA (masa máxima autorizada) del conjunto y de cargas remolcables indicados son válidos para una altitud máxima de 1000 metros. La carga máxima remolcable debe reducirse un 10 % por cada 1 000 metros de altitud.

La masa máxima autorizada en la lanza corresponde a la masa permitida en el enganche de remolque.

! Cuando las temperaturas exteriores son elevadas, se pueden limitar las prestaciones del vehículo para proteger el motor. Cuando la temperatura exterior sea superior a 37 °C, reduzca la masa remolcada.

! El remolcado incluso con un vehículo poco cargado puede degradar la adherencia a la vía.
Al arrastrar un remolque, la distancia de frenada aumenta.
Cuando utilice un vehículo para remolcar, no supere nunca los 100 km/h (respete la legislación local vigente).

Motorizaciones y cargas remolcables - Gasolina

Motorizaciones	1.6 THP 150	1.6 THP 165	PureTech 180 automático	PureTech 225 automático
Cajas de cambios	EAT6 (Automática de 6 velocidades)	EAT6 (Automática de 6 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)
Códigos	EP6FDTMD - AT6III	EP6FDTM - AT6III	EP6FADTXD - ATN8	EP6FADTX - ATN8
Códigos de modelo J...	45GXV-C1A000	45GYV-C1A000	45GFR-C1B000	45GCR-C1B000
Cilindrada (cc)	1598	1598	1598	1598
Potencia máx.: estándar CE (kW)	110	121	133	165
Carburante	Sin plomo	Sin plomo	Sin plomo	Sin plomo
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	600	600	1550	1550
Remolque sin frenos (kg)	600	600	750	750
Peso máximo autorizado sobre la bola de remolque (kg)	25	25	68	68

Motorizaciones	PureTech 130 manual	PureTech 180 automático	PureTech 225 automático
Cajas de cambios	BVM6 (Manual de 6 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)
Códigos	EB2ADTS - MB6	EP6FADTXD - ATN8	EP6FADTX - ATN8
Códigos de modelo J...	RHNSJ	45GFR	45GGR
Cilindrada (cc)	1.199	1598	1598
Potencia máx.: estándar CE (kW)	96	133	165
Carburante	Sin plomo	Sin plomo	Sin plomo
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	1315	1550	1550
Remolque sin frenos (kg)	695	750	750
Masa máxima autorizada sobre la lanza/bola del remolque (kg)	59	68	68

Motorizaciones y cargas remolcables - Diésel

Motorizaciones	BlueHDi 130 manual	BlueHDi 130 manual Drive Efficiency	2.0 HDi 180 S&S	BlueHDi 180 automático
Cajas de cambios	BVM6 (Manual de 6 velocidades)	BVM6 (Manual de 6 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)
Códigos	DV5RC - ML6C	DV5RC - ML6C	DW10FCM - AMN8	DW10FC - AMN8
Códigos de modelo J...	CYHZJ-C2B000	CYHZJ-C2F000	JEHZN-C2B000	JEHZR-C2B000 JEHZR-C2B002*
Cilindrada (cc)	1499	1499	1997	1997
Potencia máx.: estándar CE (kW)	96	96	130	130
Carburante	Diésel	Diésel	Diésel	Diésel
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	1500	650	1550	1550/1850*
Remolque sin frenos (kg)	745	650	750	750
Masa máxima autorizada en la lanza (kg)	64	32	68	68/80*

* Vehículos sin techo solar.

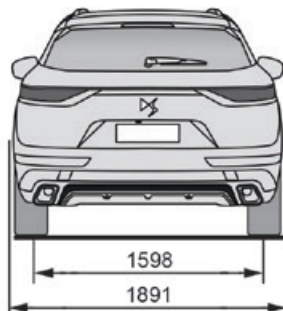
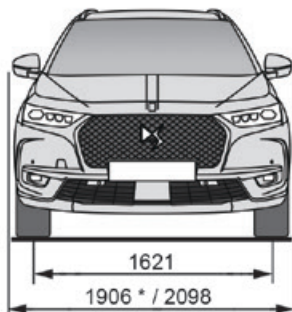
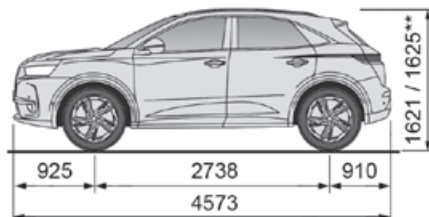
Motorizaciones	BlueHDi 130 automático	BlueHDi 130 automático Drive Efficiency
Cajas de cambios	EAT8 (Automática de 8 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)
Códigos	DV5RC - ATN8	DV5RC - ATN8
Códigos de modelo J...	CYHZR	CYHZR
Cilindrada (cc)	1499	1499
Potencia máx.: estándar CE (kW)	96	96
Carburante	Diésel	Diésel
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	1.430	850
Remolque sin frenos (kg)	750	650
Masa máxima autorizada en la lanza/bola (kg)	64	34

Motor y cargas remolcables - Híbrido

Motor de gasolina	PureTech 180 automático	PureTech 200 automático
Caja de cambios	e-EAT8 (Automática de 8 velocidades)	e-EAT8 (Automática de 8 velocidades)
Códigos	EP6FADTXHPD	EP6FADTXHPA
Códigos de modelo J...	455GQ (2WD)	45GB (4WD)
Cilindrada (cc)	1598	1598
Potencia máx.: estándar CE (kW)	132	147
Carburante	Sin plomo	Sin plomo
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	1.280	1.210
Remolque sin frenos (kg)	745	745
Masa máxima autorizada en la lanza/bola (kg)	-	-
Motor o motores eléctricos		
Tecnología	Síncrono de imanes permanentes	Síncrono de imanes permanentes
Potencia máx.: estándar CE (kW)	80	Delante: 80 Detrás: 80
Batería		
Tecnología	Iones de litio	Iones de litio
Voltaje (voltios CA)	240-400	240-400
Consumo máximo (kWh)	13,2	13,2
Potencia combinada (kW)	165	220

Dimensiones (en mm)

Estas dimensiones se han medido en un vehículo no cargado.

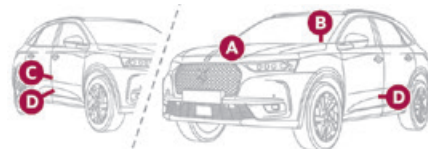


* Retrovisores plegados.

** Versión con barras longitudinales

Elementos de identificación

Existen varios elementos visibles para la identificación y la localización del vehículo.



A. Número de identificación del vehículo (VIN), bajo el capó.

Grabado en e chasis.

B. Número de identificación del vehículo (VIN) en el salpicadero.

Grabado en una etiqueta, visible a través del parabrisas.

C. Etiqueta del fabricante.

Fijada a la puerta derecha.

Recoge la siguiente información:

- Nombre del fabricante.
- Número completo de autorización para la comercialización de un vehículo en la Unión Europea,
- Número de identificación del vehículo (VIN).
- Masa máxima técnicamente admisible en carga (MMTA).
- Masa máxima autorizada del conjunto (MMA).
- Masa máxima sobre el eje delantero.
- Masa máxima sobre el eje trasero.

D. Etiqueta de neumáticos/referencias de pintura

Fijada a la puerta del conductor.

Recoge la siguiente información relativa a los neumáticos:

- Presiones de inflado de los neumáticos en vacío y con carga.
 - Especificación de los neumáticos, compuesta por las medidas y el tipo, así como los índices de carga y velocidad.
 - Presión del neumático de repuesto.
- Indica también la referencia del color de la pintura.

DS CONNECT RADIO



Sistema de audio multimedia - Aplicaciones - Teléfono Bluetooth®

i Las funciones y reglajes descritos varían en función de la versión y configuración del vehículo.

! Por razones de seguridad y debido a que requieren una atención sostenida por parte del conductor, las siguientes operaciones deben realizarse con el **vehículo parado** y el contacto encendido:

- Vincular el smartphone al sistema en modo Bluetooth.
- Usar el smartphone.
- Conectar aplicaciones CarPlay®, MirrorLink™ o Android Auto (no es posible ver determinadas

aplicaciones cuando el vehículo está en movimiento).

- Cambiar la configuración y reglaje del sistema.

i El sistema está protegido de manera que solo pueda funcionar en el vehículo. Aparece el mensaje **Modo de economía de energía** cuando el sistema está a punto de entrar en dicho modo.

i Los códigos fuente del OSS (software de fuente abierta) del sistema se encuentran disponibles en las siguientes direcciones:
<https://www.groupe-psa.com/fr/oss/>
<https://www.groupe-psa.com/en/oss/>

Primeros pasos

⏻ Con el motor en marcha, una pulsación permite cortar el sonido.

Con el contacto quitado, una pulsación pone el sistema en marcha.

Aumente o reduzca el volumen con la rueda o los botones "más" o "menos" (según equipamiento). Utilice los botones a cada lado de la pantalla táctil para acceder a los menús y, una vez dentro del menú, utilice los botones que aparecen en la pantalla táctil.

Pulsando brevemente la pantalla con tres dedos se pueden visualizar en todo momento los menús desplazándose.

Todas las zonas táctiles de la pantalla son de color blanco.

Para las páginas con varias pestañas en la parte inferior de la pantalla, se puede cambiar entre páginas tocando la pestaña de la página deseada, o deslizando con el dedo las páginas hacia la izquierda o la derecha.

Pulse en la zona en gris para volver al nivel anterior o para confirmar.

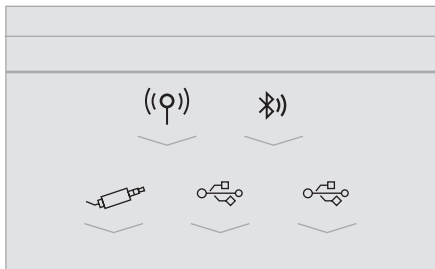
Pulse la flecha atrás para volver al nivel anterior o para confirmar.

! La pantalla táctil es de tipo "capacitiva". Para limpiar la pantalla, se recomienda utilizar un trapo suave no abrasivo (gamuza de gafas) sin producto adicional. No utilice objetos puntiagudos en la pantalla. No toque la pantalla con las manos mojadas.

Cierta información aparece indicada permanentemente en la barra superior de la pantalla táctil:

- Información sobre el estado del aire acondicionado (según versión) y acceso directo al menú correspondiente.
- Información sobre el estado del menú Radio multimedia y Teléfono
- Información sobre el estado de la privacidad.
- Acceder a la configuración de la pantalla táctil y el cuadro de instrumentos digital. Selección de la fuente de audio (según equipamiento).
- Emisoras de FM/DAB/AM (según equipamiento).

- Teléfono conectado por Bluetooth y difusión multimedia Bluetooth (streaming).
- Llave de memoria USB.
- Reproductor multimedia conectado mediante la toma auxiliar (según equipamiento).



I En el menú "Ajustes", es posible crear un perfil para una persona o para un grupo de personas con intereses comunes, así como configurar una amplia gama de parámetros (emisoras memorizadas, configuración de audio, ambientes, etc.). La configuración se aplica automáticamente.

I Si las temperaturas son muy altas, es posible que se limite el volumen para proteger al sistema. Puede entrar en modo standby (con la pantalla y el sonido apagados) durante 5 minutos o más. El sistema volverá a la normalidad cuando la temperatura del compartimento de pasajeros baje.

Mandos en el volante

Mandos en el volante - Tipo 1



Radio:



Selección de la emisora memorizada inferior/superior.

Selección del elemento anterior/siguiente de un menú o de una lista.

Multimedia:

Selección de la pista anterior/siguiente.

Selección del elemento anterior/siguiente de un menú o de una lista.



Radio:

Pulsación breve: indicación de la lista de emisoras.

Pulsación prolongada: actualización de la lista.

Multimedia:

Pulsación breve: indicación de la lista de carpetas.

Pulsación prolongada: indicación de los tipos de clasificación posibles.



Pulsación breve: cambio de la fuente de audio (radio, USB, AUX (si el dispositivo está conectado); CD; Streaming).



Confirmación de una selección.



Aumento del volumen.



Disminución del volumen.



Silenciamiento/restablecimiento del sonido mediante la pulsación simultánea de los botones de aumento y disminución del volumen.

Mandos en el volante - Tipo 2



Comandos de voz:

Este mando se encuentra en el volante o en el extremo del mando de las luces (según equipamiento).

Pulsación corta, comandos de voz del smartphone a través del sistema.



Aumento del volumen.



Disminución del volumen.

Silenciar pulsando simultáneamente los botones de aumento y disminución del volumen (según equipamiento).

Restablecer el sonido mediante la pulsación de uno de los dos botones de volumen.




Multimedia (pulsación breve): cambiar de fuente multimedia.



Teléfono (pulsación breve): iniciar llamada telefónica.

Llamada activa (pulsación breve): acceder al menú del teléfono.

Teléfono (pulsación prolongada): rechazar una llamada entrante, colgar una llamada en curso; si no se está realizando ninguna llamada, acceder al menú del teléfono.

 **Radio** (rotación): búsqueda automática de la emisora anterior/siguiente.

Multimedia (rotación): pista anterior/siguiente, desplazamiento por las listas.

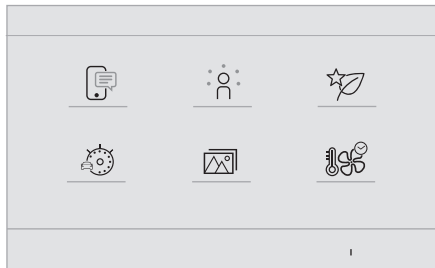
Pulsación breve: confirmación de una selección. Sin selección, acceder a las emisoras presintonizadas.


LIST Radio: visualización de la lista de emisoras.
Multimedia: visualización de la lista de pistas.

Radio (mantener pulsado): actualizar la lista de emisoras recibidas.

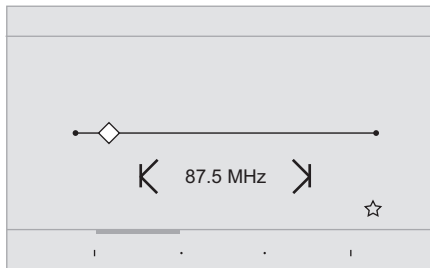
Menús


Aplicaciones



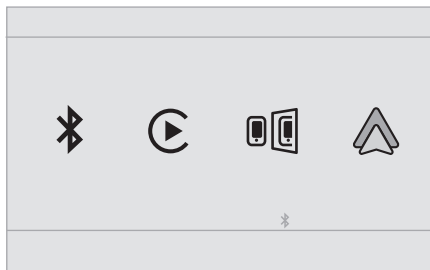
 Permite acceder a los equipamientos que se pueden configurar.

Radio multimedia



 Seleccione una fuente de audio o una emisora de radio.

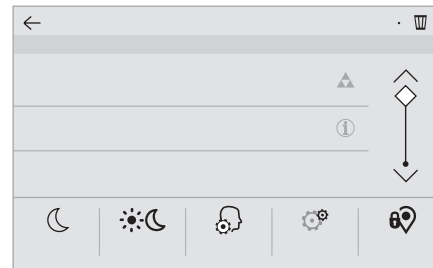
Teléfono




 Permite conectar un teléfono móvil a través de Bluetooth®.

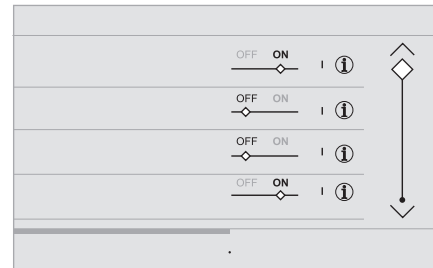
Permite ejecutar algunas aplicaciones en un smartphone conectado a través de MirrorLink™, CarPlay® o Android Auto.


Ajustes



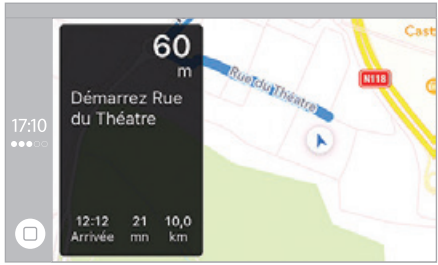
 Configurar un perfil personal y/o configurar el sonido (balances, ambiente...) y la pantalla (idioma, unidades, fecha, hora...).

Conducción



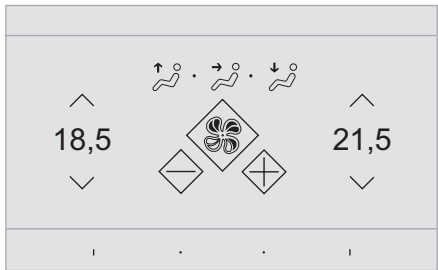
 Permite activar, desactivar o configurar algunas funciones del vehículo.

Navegación



Permite configurar la navegación y seleccionar el destino a través de MirrorLink™, CarPlay® o Android Auto.

Aire acondicionado



Permite regular los diferentes ajustes de temperatura y de caudal de aire.

Aplicaciones

Visualización de fotografías

Insertar una llave USB en la toma USB.

! Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema puede utilizarse para leer carpetas y archivos de imagen en los formatos: .tiff, .gif, .jpg/jpeg, .bmp y .png.

- Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.
- Pulse **"Imágenes"**.
- Seleccione una carpeta.
- Seleccione una imagen para visualizarla.
- Pulse este botón para ver los datos de la foto.
- Pulse en la flecha atrás para volver al nivel anterior.

Gestión de los mensajes

- Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.
- Pulse **"SMS"**.
- Seleccione la pestaña **"SMS"**.
- Pulse este botón para seleccionar los ajustes de visualización de los mensajes.

- Pulse este botón para buscar y seleccionar un destinatario.
- Seleccione la pestaña **"Mensajes rápidos"**.
- Pulse este botón para seleccionar los ajustes de visualización de los mensajes.
- Pulse este botón para escribir un nuevo mensaje.
- Pulse en la papelera situada junto al mensaje seleccionado para eliminarlo.
- Pulse este botón situado junto al mensaje seleccionado para acceder a la página secundaria.
- Pulse este botón para editar y modificar el texto existente.
- Pulse este botón para escribir un nuevo mensaje.
- Pulse la papelera para eliminar el mensaje.

Radio

Selección de una emisora

- Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.
- Pulse uno de los botones para realizar una búsqueda automática de las emisoras de radio.
- Mueva la barra deslizante arriba o abajo para buscar manualmente las frecuencias.

MHz Pulse en la frecuencia.

KHz



Introduzca los valores en el teclado virtual de las bandas FM y AM.

OK

Pulse "OK" para confirmar.



La recepción radiofónica puede verse perturbada por la utilización de dispositivos eléctricos no homologados por la marca, como un cargador USB conectado a la toma de 12 V.

El entorno exterior (montañas, edificios, túneles, aparcamientos subterráneos, etc.) puede bloquear la recepción, incluido el modo RDS. Este fenómeno es totalmente normal en el contexto de las transmisiones de ondas de radio y en ningún caso es indicativo de un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

Cómo cambiar de banda de frecuencia



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Banda**" para cambiar de banda.



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Memorizar una emisora

Seleccione una emisora o una frecuencia.



Pulse brevemente la estrella vacía. Si la estrella está llena, la emisora de radio ya está memorizada.

O

Seleccione una emisora o una frecuencia.

Pulse "**Memorizar**".



Pulse prolongadamente uno de los botones para memorizar la emisora.

Activación/desactivación del RDS

RDS, cuando está activado, permite seguir escuchando la misma emisora de radio al sintonizar automáticamente frecuencias alternativas.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Active/desactive "**RDS**".



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Es posible que el seguimiento de emisoras RDS no esté disponible en todo el país, ya que es posible que muchas de las emisoras no cubran el 100 % del territorio nacional. Es explica la pérdida de recepción de la emisora durante un viaje.

Mostrar información de texto

La función "Texto de radio" muestra información transmitida por la emisora de radio relacionada con la propia emisora o con la canción que se está reproduciendo en ese momento.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Active/desactive "**INFO**".



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Escuchar los mensajes TA

La función TA (Información de tráfico) da prioridad a la reproducción de mensajes de alerta TA. Para que funcione, esta función necesita una buena recepción de una emisora de radio que transmita este tipo de mensajes. Mientras se transmite información de tráfico, el soporte musical que se esté reproduciendo en esos momentos se interrumpe para que se pueda oír el mensaje TA. La reproducción normal del soporte musical que se estaba oyendo se reanuda al finalizar la emisión del mensaje.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Active/desactive "**TA**".



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Reglajes de audio



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Reglajes de audio**".



Seleccione la pestaña "**Tonalidad**", "**Distribución**", "**Sonido**", "**Voz**" o "**Sonidos**" para configurar los ajuste de sonido.



Pulse la flecha atrás para confirmar.



En la pestaña "**Tonalidad**", los ajuste de sonido **Ambientes**, **Graves**, **Medios** y **Agudos** son diferentes e independientes en función de la fuente del sonido.

En la pestaña "**Distribución**", los ajustes **Todos los pasajeros**, **Conductor** y **Solo delante** son comunes a todas las fuentes.

En la pestaña "**Sonido**", puede activar o desactivar "**Adaptación del volumen a la velocidad**", "**Entrada auxiliar**" y "**Sonido de las teclas**".



El balance/la distribución (o la espacialización con el sistema Arkamys®) utiliza el procesamiento de audio para ajustar la calidad del sonido en función del número de ocupantes del vehículo.



Sonido a bordo: Arkamys Sound Staging® optimiza la distribución del sonido dentro del compartimento de los pasajeros.

Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)

Radio digital terrestre

La radio digital permite una mayor calidad de sonido.

Los diferentes "múltiplex/conjuntos" proponen una lista de emisoras ordenadas alfabéticamente.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Banda**" para seleccionar "**Banda DAB**".



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

FM-DAB

El "DAB" no cubre el 100 % del país.

Cuando la calidad de la señal digital se degrada, el "FM-DAB" permite continuar escuchando una misma emisora, cambiando automáticamente a la emisora analógica "FM" correspondiente (si la hay).



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Active/desactive "**FM-DAB**".



Pulse en la zona sombreada para confirmar.



Si "FM-DAB" está activado, puede producirse un desfase de tiempo de unos segundos cuando el sistema cambia a la emisora analógica "FM" y, en algunos casos, un cambio en el volumen.

Cuando la calidad de la señal digital vuelve a ser buena, el sistema vuelve automáticamente a "DAB".



Si la emisora "DAB" escuchada no está disponible en "FM" o si el "FM-DAB" no está activado, se producirá un corte del sonido cuando la calidad de la señal digital sea mala.

Multimedia

Puerto USB



Inserte la llave de memoria USB en el puerto USB o conecte el dispositivo USB al puerto USB utilizando un cable adecuado (no suministrado).



Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema crea listas de reproducción (en la memoria temporal). El tiempo de creación de dichas listas puede variar entre unos segundos y varios minutos en la primera conexión.

Reducir el número de archivos no musicales y el número de carpetas permite disminuir el tiempo de espera.

Las listas de reproducción se actualizan cada vez que se quita el contacto o cada vez que se conecta una llave USB. El sistema de audio memoriza estas listas para que se carguen más deprisa posteriormente si no se han modificado.

Toma jack auxiliar (AUX)

Según equipamiento.



Conecte el dispositivo portátil (reproductor MP3, etc.) a la toma jack auxiliar con un cable de audio (no incluido).

Esta fuente solo está disponible si se ha seleccionado la "Entrada auxiliar" en los ajustes de audio.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto). A continuación, ajuste el volumen del sistema de audio.

Los mandos se manejan a través del dispositivo portátil.

Selección de la fuente



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**FUENTES**".

Selección de la fuente.

BluetoothStreaming®

El Streaming permite escuchar los flujos de audio procedentes del smartphone.

El perfil Bluetooth debe estar activo.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto). A continuación, ajuste el volumen del sistema.

Si la reproducción no comienza automáticamente puede que sea necesario iniciarla desde el smartphone.

El control se efectúa desde el dispositivo portátil o utilizando los botones virtuales del sistema.

Una vez conectado en modo Streaming, el teléfono se considera un soporte multimedia.

Conexión de reproductores Apple®

Conecte el reproductor Apple® a la toma USB mediante un cable adecuado (no incluido).

La reproducción comienza automáticamente.

El control se realiza a través del sistema de audio.

Las clasificaciones disponibles son las del dispositivo portátil conectado (artistas/álbumes/géneros/listas de reproducción/audiolibros/podcasts). También es posible utilizar una clasificación estructurada en forma de biblioteca.

Por defecto, se utiliza la clasificación por artistas. Para modificar la clasificación

utilizada, en el menú principal, seleccione la clasificación que desee (listas de reproducción, por ejemplo) y confirme para navegar por los menús hasta la canción que desea escuchar.

La versión del software del sistema de audio puede no ser compatible con la generación de su reproductor Apple®.

Información y consejos

El sistema admite dispositivos de almacenamiento masivo USB, dispositivos BlackBerry® o reproductores Apple® a través de los puertos USB. No se suministra el cable adaptador. Los dispositivos se gestionan utilizando los mandos de ajuste del sistema de audio.

El resto de dispositivos, no reconocidos por el sistema en el momento de la conexión, deben conectarse a la toma auxiliar mediante un cable jack (no incluido) o a través del streaming Bluetooth según la compatibilidad.

Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema de audio reproduce archivos de audio con formato ".wav", ".wma", ".aac", ".ogg" y ".mp3" con una tasa de bits comprendida entre los 32 Kbps y los 320 Kbps.

También es compatible con el modo VBR (Variable Bit Rate).

No reproduce ningún otro tipo de archivos (.mp4, etc.).

Todos los archivos ".wma" deben ser archivos WMA 9 estándares. Las frecuencias de muestreo admitidas son 11, 22, 44 y 48 KHz. Para evitar tener problemas de lectura y visualización, le recomendamos que escoja nombres de archivos con menos de 20 caracteres y que no contengan ningún carácter especial (p. Ej. "? . ; ù). Utilice únicamente llaves USB con formato FAT32 (File Allocation Table).

i Le recomendamos que use el cable USB original para el dispositivo portátil.

Teléfono

Tomas USB

Según el equipo, para obtener información sobre las tomas USB compatibles con las aplicaciones **CarPlay**®, **MirrorLink™** o **Android Auto**, consulte el apartado "Facilidad de uso y confort".

i La sincronización de un smartphone permite al usuario ver en la pantalla del vehículo las aplicaciones adaptadas a la tecnología CarPlay®, MirrorLink™ o Android Auto del smartphone. Para la tecnología CarPlay®, la función CarPlay® debe estar previamente activada en el smartphone. Para que funcione el proceso de comunicación entre el smartphone y el sistema, es esencial


en todos los casos que el smartphone esté desbloqueado. Los principios y normas evolucionan constantemente; **le recomendamos actualizar el sistema operativo de su smartphone, así como la fecha y la hora del smartphone y del sistema.**


Para conocer los modelos de smartphone compatibles, conéctese a la dirección de internet de la marca correspondiente al país.


MirrorLink™ para conexión del smartphone


i La función "MirrorLink™" requiere la utilización de un smartphone y aplicaciones compatibles..

Teléfono no conectado mediante Bluetooth®

 Le recomendamos que, cuando va a conectar un smartphone al sistema, habilite Bluetooth® en el smartphone.

 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.

 Desde el sistema, pulse "**Teléfono**" para acceder a la página principal.


 Pulse "**MirrorLink™**" para abrir la aplicación del sistema.


En función del smartphone, podría ser necesario activar la función "**MirrorLink™**".

OK Durante el procedimiento, aparecen varias páginas-pantallas relativas a algunas funcionalidades.

Acepte para iniciar y realizar la conexión.

Teléfono conectado mediante Bluetooth®

 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.

 Desde el sistema, pulse "**Teléfono**" para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**TEL**" para acceder a la página secundaria.


 Pulse "**MirrorLink™**" para abrir la aplicación del sistema.

Una vez que se ha establecido conexión, se abre una página en la que aparecen las aplicaciones que ya se han descargado en el smartphone que son compatibles con la tecnología MirrorLink™. El acceso a las distintas fuentes de audio permanece operativo en el margen de la pantalla de MirrorLink™ mediante los botones táctiles situados en la barra superior. Puede accederse en cualquier momento a los menús del sistema utilizando los botones específicos.

i Puede producirse una pausa antes de que la aplicación pase a estar disponible, en función de la calidad de la red.


CarPlay® para conexión del smartphone


 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.

 Desde el sistema, pulse **Teléfono** para ver la interfaz de CarPlay®.


0


 Si el smartphone ya está conectado mediante Bluetooth®.


 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.


 Desde el sistema, pulse "**Teléfono**" para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**TEL**" para acceder a la página secundaria.

 Pulse "**CarPlay**" para acceder a la interfaz de CarPlay®.


 Al conectar el cable USB, la función CarPlay® desactiva el modo Bluetooth® del sistema.


 Cuando el cable USB está desconectado y se conecta y desconecta el contacto, el sistema no cambia automáticamente al modo RADIO MEDIA; la fuente debe cambiarse manualmente.

 Es posible acceder a la navegación CarPlay® en cualquier


momento pulsando el botón **Navigation** del sistema.


Android Auto para conexión del smartphone

 En el smartphone, descargue la aplicación Android Auto.

 La función "Android Auto" requiere la utilización de un smartphone y aplicaciones compatibles.

Teléfono no conectado mediante Bluetooth®

 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.


 Desde el sistema, pulse "**Teléfono**" para acceder a la página principal.

 Pulse "**Android Auto**" para abrir la aplicación en el sistema.


En función del smartphone, podría ser necesario activar la función "**Android Auto**".

OK Durante el procedimiento, aparecen varias páginas-pantallas relativas a algunas funcionalidades.


Acepte para iniciar y realizar la conexión.

 Le recomendamos que, cuando va a conectar un smartphone al sistema, habilite Bluetooth® en el smartphone.

Teléfono conectado mediante Bluetooth®


 Desde el sistema, pulse "**Teléfono**" para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**TEL**" para acceder a la página secundaria.


 Pulse "**Android Auto**" para abrir la aplicación en el sistema.


El acceso a las distintas fuentes de audio permanece operativo en el margen de la pantalla de Android Auto, mediante los botones táctiles situados en la barra superior.

Puede accederse en cualquier momento a los menús del sistema utilizando los botones específicos.

 Puede producirse una pausa antes de que la aplicación pase a estar disponible, en función de la calidad de la red.

Vincular un teléfono Bluetooth®

 Los servicios disponibles dependen de la red, de la tarjeta SIM y de la compatibilidad de los dispositivos Bluetooth utilizados. Consulte la guía de usuario del teléfono y con el proveedor del servicio para saber si los servicios se encuentran disponibles.

 La función Bluetooth debe estar activada y el teléfono configurado como "Visible para todos" (en la configuración del teléfono).

Para finalizar la vinculación, independientemente del procedimiento elegido, desde el teléfono o desde el sistema, confirme que el código es el mismo en el sistema y en el teléfono.


i Si el procedimiento de vinculación fallara, le recomendamos que desactive y vuelva a activar la función Bluetooth en el teléfono.

Procedimiento desde el teléfono

✖) Seleccione el nombre del sistema en la lista de dispositivos detectados.

En el sistema, acepte la solicitud de conexión del teléfono.

Procedimiento desde el sistema

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

✖) Pulse "**Búsqueda Bluetooth**".


Aparece la lista de teléfonos detectados.

✖) Seleccione el nombre del teléfono correspondiente en la lista.

Conexión compartida

El sistema le propone conectar el teléfono con 3 perfiles:

- "**Teléfono**" (kit manos libres, solo teléfono),
- "**Streaming**" (streaming: reproducción inalámbrica de los archivos de audio del teléfono),
- "**Datos Internet móvil**".

 Seleccione uno o varios perfiles.

OK Pulse "**OK**" para confirmar.

Según el tipo de teléfono, es posible que deba confirmar si desea aceptar la transferencia de su agenda y mensajes.

i La capacidad del sistema para conectarse a un único perfil depende del teléfono. Por defecto, pueden conectarse los tres perfiles.


i Los perfiles compatibles con los sistemas son: HFP, OPP, PBAP, A2DP, AVRCP, MAP y PAN.

Visite la web de la marca para más información (compatibilidad, ayuda complementaria...).

Reconexión automática


Al volver al vehículo, si el último teléfono conectado vuelve a estar presente, se reconocerá automáticamente y en aproximadamente 30 segundos tras poner el contacto se realizará la vinculación (Bluetooth activado).


Para modificar el perfil de conexión:

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**TEL**" para acceder a la página secundaria.

✖) Pulse "**Conexión Bluetooth**" para ver la lista de dispositivos vinculados.


 Pulse el botón "**Detalles**" de un dispositivo vinculado.

 Seleccione uno o varios perfiles.

OK Pulse "**OK**" para confirmar.

Gestión de los teléfonos vinculados

Esta función le permite conectar o desconectar un dispositivo o eliminar una vinculación.

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**TEL**" para acceder a la página secundaria.


✖) Pulse "**Conexión Bluetooth**" para ver la lista de dispositivos vinculados.

✖) Pulse en el nombre del teléfono elegido en la lista para desconectarlo.

Vuelva a pulsar para conectarlo.


Eliminación de un teléfono

 Pulse en la papelera en la parte superior a la derecha de la pantalla para mostrar una papelera frente al teléfono elegido.

 Pulse en la papelera frente al teléfono elegido para eliminarlo.

Recepción de una llamada

Una llamada entrante se anuncia mediante el timbre del teléfono y la aparición de un mensaje en la pantalla.

 Pulse brevemente el botón **TEL** de los mandos en el volante para atender una llamada entrante.

Y



Pulse prolongadamente



el botón **TEL** de los mandos en el volante para rechazar la llamada.

0



Pulse "**Colgar**".

Realización de una llamada



Se desaconseja encarecidamente utilizar el teléfono durante la conducción. Estacionamiento del vehículo. Realice la llamada a través de los mandos del volante.

Llamada a un número nuevo



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.



Introduzca el número de teléfono mediante el teclado digital.



Pulse "**Llamar**" para realizar la llamada.

Llamada a un contacto



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

0 mantenga pulsado



el botón **TEL** de los mandos en el volante.



Pulse "**Contactos**".

Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.



Pulse "**Llamar**".

Llamada a uno de los últimos números marcados



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

0



Mantenga pulsado



el botón de los mandos en el volante.

Pulse "**Diario de las llamadas**".

Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.



Es posible iniciar una llamada en cualquier momento directamente desde el teléfono. Por motivos de seguridad, estacione el vehículo.

Ajuste del tono de llamada



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Volumen timbre:**" para ver la barra del volumen.



Pulse las flechas o desplace la barra deslizante para ajustar el volumen del tono de llamada.

Configuración

Configuración de perfiles



Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.



Pulse en "**Perfiles**".

Seleccione "**Perfil 1**", "**Perfil 2**", "**Perfil 3**" o "**Perfil común**".



Pulse este botón para introducir el nombre del perfil mediante el teclado virtual.

OK

Pulse "**OK**" para guardar.



Pulse la flecha atrás para confirmar.



Pulse este botón para activar el perfil.



Pulse de nuevo la flecha atrás para confirmar.

[00.0]

Pulse este botón para restablecer el perfil seleccionado.


Ajuste de la luminosidad




Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.





Pulse **Luminosidad**.

 Desplace la barra delizante para ajustar la luminosidad de la pantalla y/o del cuadro de instrumentos (según versión).

 Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Modificación de los ajustes del sistema


 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

 Pulse "**Configuración**" para acceder a la página secundaria.

 Pulse "**Configuración del sistema**".

Pulse la pestaña "**Unidades**" para modificar las unidades de distancia, el consumo de combustible y la temperatura.


Pulse la pestaña "**Configuración fábrica**" para restaurar la configuración inicial.


 La reinicialización del sistema en configuración fábrica activa el idioma inglés por defecto (según versión).

Pulse la pestaña "**Información sistema**" para consultar la versión de los distintos módulos instalados en el sistema.


Pulse la pestaña "**Privacidad**", o bien


 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


 Pulse "**Privacidad**" para activar o desactivar el modo de privacidad de datos.

 Active o desactive:

- "**No compartir (datos, posición del vehículo)**".
- "**Solo transferencia de datos**".
- "**Compartir datos y posición del vehículo**".

 Pulse la flecha atrás para confirmar.


 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

 Pulse "**Configuración**" para acceder a la página secundaria.

 Pulse "**Configuración pantalla**".

 Pulse "**Luminosidad**".


♦♦♦♦♦ Desplace la barra delizante para ajustar la luminosidad de la pantalla y/o del cuadro de instrumentos (según versión).

 Pulse la flecha atrás para confirmar.


Pulse "**Animación**".


Active o desactive: "**Desfile automático de texto**".

Seleccione "**Transiciones animadas**".

 Pulse la flecha atrás para confirmar.

Selección del idioma

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

 Pulse "**Configuración**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Idioma**" para cambiar el idioma.



Pulse la flecha atrás para confirmar.

Ajuste de la hora



Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.



Pulse "**Configuración**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Fecha y hora**".

Seleccione "**Hora**".



Pulse este botón para ajustar la hora utilizando el teclado virtual.



Pulse "**OK**" para guardar la hora.



Pulse este botón para definir el huso horario.



Seleccione el formato de indicación de la hora (12 h/24 h).




Active o desactive el horario de verano (+ 1 hora).



Active o desactive la sincronización del GPS (UTC).



Pulse la flecha atrás para guardar los ajustes.

 Puede que el sistema no gestione automáticamente los cambios de hora de verano/hora de invierno (según el país de comercialización).

Ajuste de la fecha



Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.



Pulse "**Configuración**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Fecha y hora**".

Seleccione "**Fecha**".



Pulse este botón para establecer la fecha.



Pulse la flecha atrás para guardar la fecha.



Seleccione el formato de indicación de la fecha.



Pulse de nuevo la flecha atrás para confirmar.



Solo es posible ajustar la fecha y la hora si se ha desactivado "Sincronización GPS".

Preguntas frecuentes

En la siguiente información se reúnen las respuestas a las preguntas realizadas con mayor frecuencia acerca del sistema.

Radio

La calidad de recepción de la emisora sintonizada se deteriora progresivamente o las emisoras memorizadas no funcionan (no hay sonido, se visualiza 87,5 MHz, etc.).

El vehículo está demasiado lejos del transmisor de la emisora seleccionada o no hay ningún transmisor en la zona geográfica por la que circula.

► Active la función "RDS" en la barra superior para permitir que el sistema verifique si hay alguna emisora más potente en la zona geográfica.

El entorno exterior (colinas, edificios, túneles, zonas de estacionamiento subterráneas, etc.) puede bloquear la recepción, incluso en modo de seguimiento RDS.

Se trata de un fenómeno totalmente normal y no es indicativo de que haya un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

Falta la antena o está dañada (por ejemplo, al pasar por una estación de lavado o en un aparcamiento subterráneo).

► Lleve la antena a la red de la marca para su revisión.

No encuentro determinadas emisoras de radio en la lista de emisoras captadas.

El nombre de la emisora de radio cambia.

La emisora ya no se capta o ha cambiado su nombre en la lista.

► Pulse la flecha redonda en la pestaña "Lista" de la página "Radio".

Algunas emisoras de radio envían otra información que no se corresponde con su nombre (por ejemplo, el título de la canción).

El sistema interpreta que estos datos son el nombre de la emisora.

► Pulse la flecha redonda en la pestaña "Lista" de la página "Radio".

Multimedia

La reproducción de la llave USB empieza después de un tiempo excesivamente largo (aproximadamente de 2 a 3 minutos).

Algunos archivos que se incluyen con la llave pueden ralentizar de manera considerable el acceso a la reproducción (tiempo de catalogación multiplicado por 10).

► Elimine los archivos de origen de la llave y limite el número de subcarpetas en la estructura de archivos de la llave.

Algunos de los caracteres de la información del soporte que se está reproduciendo no se visualizan correctamente.

El sistema de audio no puede procesar ciertos tipos de caracteres.

► Utilice caracteres estándar para nombrar las pistas y las carpetas.

La reproducción de los archivos en streaming no se inicia.

No se inicia automáticamente la reproducción del dispositivo conectado.

► Inicie la reproducción desde el dispositivo.

Los nombres de las pistas y los tiempos de reproducción no aparecen en la pantalla de audio en streaming.

El perfil Bluetooth no permite transferir esa información.

Teléfono

No logro conectar mi teléfono mediante Bluetooth.

Es posible que el Bluetooth del teléfono esté desconectado o que el dispositivo no esté visible.

- ▶ Compruebe que el Bluetooth del teléfono está activado.
- ▶ Compruebe en los ajustes del teléfono que está visible para todos los dispositivos.

El teléfono Bluetooth no es compatible con el sistema.

- ▶ Compruebe la compatibilidad del teléfono en el sitio web de la marca (servicios).

Android Auto y CarPlay no funcionan.

Es posible que Android Auto y CarPlay no se activen si los cables USB son de mala calidad.

- ▶ Utilice cables USB originales para garantizar la compatibilidad.

Cuando está conectado al Bluetooth, el sonido del teléfono no se percibe.

El volumen depende tanto del sistema como del teléfono.

- ▶ Aumente el volumen del sistema de audio y del teléfono al máximo si es necesario.

El ruido ambiental afecta a la calidad de la llamada telefónica.

- ▶ Reduzca el ruido ambiental (cierre las ventanillas, baje el nivel de ventilación, reduzca la velocidad, etc.).

Los contactos se ordenan por orden alfabético.

Algunos teléfonos proponen opciones de visualización. Según los parámetros

seleccionados, los contactos pueden transferirse en un orden específico.

- ▶ Modifique los ajustes de visualización de la agenda del teléfono.

Ajustes

Cuando se cambian los ajustes de agudos y graves, se desactiva el ambiente.

Cuando se cambia el ambiente, se restablecen los ajustes de agudos y graves.

La selección de un ambiente supone el ajuste de los agudos y los graves, y viceversa.

- ▶ Modifique los ajustes de agudos y graves para obtener el ambiente musical deseado.

Cuando se cambia el ajuste de balance, se desactiva la distribución.

Cuando se cambian el ajuste de distribución, se desactiva el ajuste de balance.

La selección de un ajuste de distribución supone el ajuste del balance y viceversa.

- ▶ Modifique el ajuste del balance o el ajuste de la distribución para obtener la calidad de audio deseada.

La calidad del sonido de las fuentes de audio varía de una a otra.

Para obtener una calidad de audio óptima, los ajustes de sonido se pueden adaptar a las diferentes fuentes de audio, lo que puede provocar diferencias audibles al cambiar de fuente.

- ▶ Compruebe que los ajustes de sonido sean los adecuados para las fuentes escuchadas. Coloque las funciones de sonido en la zona media.

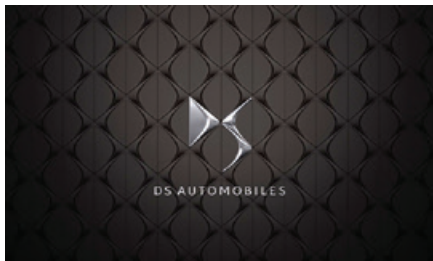
Cuando el motor está parado, el sistema se detiene al cabo de varios minutos de uso.

Cuando el motor está parado, el tiempo de funcionamiento del sistema depende del nivel de carga de la batería.

En el modo apagado normal, el sistema pasa automáticamente al modo de ahorro de energía para mantener un nivel de carga de la batería adecuado.

- ▶ Arranque el motor del vehículo para aumentar la carga de la batería.

DS CONNECT NAV



Navegador GPS - Aplicaciones - Sistema de audio multimedia - Teléfono Bluetooth®

i Las funciones y reglajes descritos varían en función de la versión y configuración del vehículo.

! Por razones de seguridad y debido a que requieren una atención sostenida por parte del conductor, las siguientes operaciones deben realizarse con el **vehículo parado** y el contacto encendido:

- Vincular el smartphone al sistema en modo Bluetooth.
- Usar el smartphone.
- Conectar aplicaciones CarPlay®, MirrorLink™ o Android Auto (no es posible ver determinadas

aplicaciones cuando el vehículo está en movimiento).

- Ver un vídeo (el vídeo se detiene cuando el vehículo vuelve a ponerse en movimiento).
- Cambiar la configuración y reglaje del sistema.

i El sistema está protegido de manera que solo pueda funcionar en el vehículo. Aparece el mensaje **Modo de economía de energía** cuando el sistema está a punto de entrar en dicho modo.

i Es posible descargar actualizaciones del sistema y del mapa desde el sitio web de la marca. El procedimiento de actualización solo se encuentra disponible en el sitio web.

i Los códigos fuente del OSS (software de fuente abierta) del sistema se encuentran disponibles en las siguientes direcciones:
<https://www.groupe-psa.com/fr/oss/>
<https://www.groupe-psa.com/en/oss/>

Primeros pasos

⏻ Con el motor en marcha, una pulsación permite cortar el sonido.

Con el contacto quitado, una pulsación pone el sistema en marcha.

Aumente o reduzca el volumen con la rueda o los botones "más" o "menos" (según equipamiento). Utilice los botones de los lados o de debajo de la pantalla táctil para acceder a los menús, y a continuación, pulse los botones virtuales de la pantalla táctil.

Pulsando brevemente la pantalla con tres dedos se pueden visualizar en todo momento los menús desplazándose.

Todas las zonas táctiles de la pantalla son de color blanco.

Pulse en la flecha atrás para volver al nivel anterior.

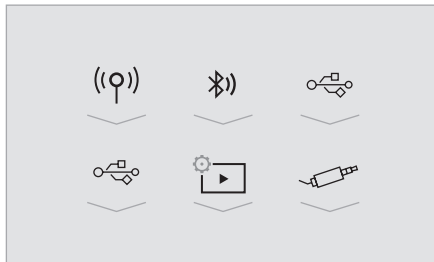
Pulse "OK" para confirmar.

! La pantalla táctil es de tipo "capacitiva". Para limpiar la pantalla, se recomienda utilizar un trapo suave no abrasivo (gamuza de gafas) sin producto adicional. No utilice objetos puntiagudos en la pantalla. No toque la pantalla con las manos mojadas.

Cierta información aparece indicada permanentemente en las barras laterales o la barra superior de la pantalla táctil (según equipamiento):

- Información sobre el estado del aire acondicionado (según versión) y acceso directo al menú correspondiente.
- Acceso directo a la opción de selección de fuente de audio para ver la lista de emisoras de radio (o la lista de títulos en función de la fuente).

- Acceso a las "Notificaciones" de mensajes, correos electrónicos, actualizaciones de mapas y, según los servicios, notificaciones del navegador.
- Acceso a los ajustes de la pantalla táctil y del cuadro de instrumentos digital.
- Selección de la fuente de audio (según equipamiento).
- Emisoras de FM/DAB/AM (según equipamiento).
- Teléfono conectado por Bluetooth y difusión multimedia Bluetooth (streaming).
- Llave de memoria USB.
- Reproductor multimedia conectado mediante la toma auxiliar (según equipamiento).
- Vídeo (según equipamiento).



i En el menú "Ajustes", es posible crear un perfil para una persona o para un grupo de personas con intereses comunes, así como configurar una amplia gama de parámetros (emisoras memorizadas, configuración de audio, historial de navegación, contactos

favoritos, etc.). La configuración se aplica automáticamente.

i Si las temperaturas son muy altas, es posible que se limite el volumen para proteger al sistema. Puede entrar en modo standby (con la pantalla y el sonido apagados) durante 5 minutos o más. El sistema volverá a la normalidad cuando la temperatura del compartimento de pasajeros baje.

Mandos en el volante



Control de voz:

Este mando se encuentra en el volante o en el extremo del mando de las luces (según equipamiento).

Pulsación breve, control de voz del sistema.

Pulsación larga, control de voz para smartphone o CarPlay®, MirrorLink™ (disponibilidad según país), Android Auto a través del sistema.



Aumento del volumen.



Disminución del volumen.

Silenciar pulsando simultáneamente los botones de aumento y disminución del volumen (según equipamiento).

Restablecer el sonido mediante la pulsación de uno de los dos botones de volumen.



Multimedia (pulsación breve): cambiar de fuente multimedia.



Teléfono (pulsación breve): iniciar llamada telefónica.

Llamada activa (pulsación breve): acceder al menú del teléfono.

Teléfono (pulsación prolongada): rechazar una llamada entrante, colgar una llamada en curso; si no se está realizando ninguna llamada, acceder al menú del teléfono.



Radio (rotación): búsqueda automática de la emisora anterior/siguiente.

Multimedia (rotación): pista anterior/siguiente, desplazamiento por las listas.

Pulsación breve: confirmación de una selección. Sin selección, acceder a las emisoras presintonizadas.



Radio: visualización de la lista de emisoras.


LIST Multimedia: visualización de la lista de pistas.

Radio (mantener pulsado): actualizar la lista de emisoras recibidas.

Menús

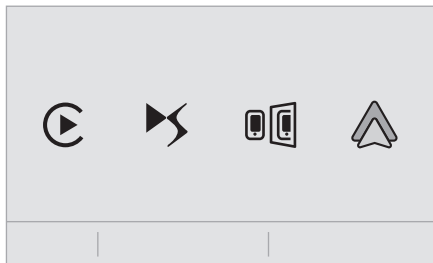
Navegación conectada




 Permite configurar la navegación y seleccionar un destino.

Utiliza servicios en tiempo real en función del equipamiento.

Aplicaciones

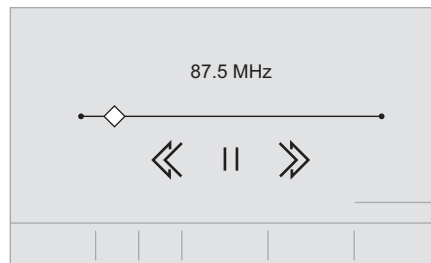



 Permite ejecutar algunas aplicaciones en un smartphone conectado a través de

CarPlay®, MirrorLink™ (disponible en algunos países) o Android Auto.

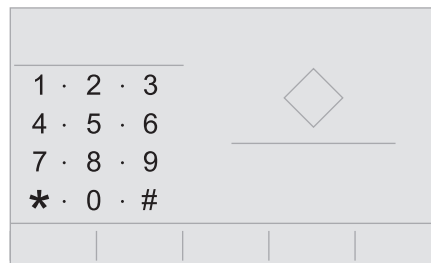
Compruebe el estado de las conexiones Bluetooth® y Wi-Fi.


Radio multimedia



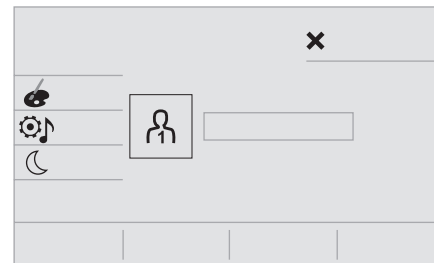
 Permite seleccionar una fuente de audio o una emisora de radio y visualizar fotografías.


Teléfono



 Permite conectar un teléfono a través de Bluetooth®, leer mensajes y correos electrónicos, y enviar mensajes rápidos.


Ajustes



 Configurar un perfil personal y/o configurar el sonido (balances, ambiente...) y la pantalla (idioma, unidades, fecha, hora...).


Vehículo



 Permite activar, desactivar o configurar algunas funciones del vehículo.


Aire acondicionado



 Permite regular los diferentes ajustes de temperatura y de caudal de aire.

Comandos de voz


Mandos del volante

 **Órdenes vocales:**
Es posible emitir órdenes vocales desde cualquier página de la pantalla tras pulsa brevemente el botón "Órdenes vocales", que se encuentra en el volante o al final de la palanca de control de las luces (en función del equipamiento.), siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.

! Para asegurarse de que el sistema reconoce las órdenes vocales, siga estas recomendaciones:

- **use un lenguaje natural en un tono de voz normal sin cortar las palabras ni elevar la voz,**
- espere a que suene el pitido (señal sonora) antes de hablar,
- para obtener mejores resultados, se recomienda cerrar las ventanas y el techo solar para evitar interferencias externas (según versión).
- antes de dar una orden vocal, pida al resto de pasajeros que no hable.

Primeros pasos

 Ejemplo de "comando de voz" para la navegación:

"Navegar hacia dirección calle Bergara 19, San Sebastián"

Ejemplo de "comando de voz" para la radio y los soportes musicales:

"Reproducir artista Dover"

Ejemplo de "comando de voz" para el teléfono:

"Llamar a Juan Moreno"

! Los comandos de voz, con una selección de 17 idiomas (árabe, portugués de Brasil, checo, danés, neerlandés, inglés, persa, francés, alemán, italiano, noruego, polaco, portugués, ruso, español, sueco, turco) se hacen en correspondencia con el idioma


elegido y configurado previamente en el sistema.

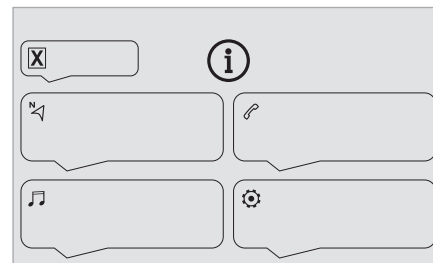
Para algunos comandos de voz hay sinónimos alternativos.

Ejemplo: Guiar hacia/Navegar hacia/ir a/...

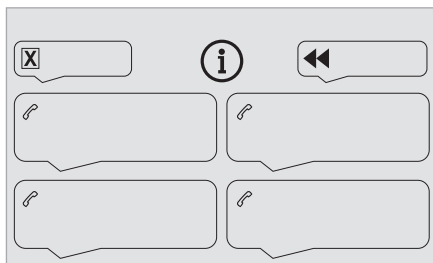
Los comandos de voz en idioma árabe: "Navegar hacia dirección" y "Mostrar POI en la localidad", no están disponibles.

Información - Uso del sistema

 Cuando se activan las órdenes vocales pulsando brevemente el botón, aparece la ayuda en la pantalla táctil, ofreciendo varios menús y activando la interacción con el sistema basada en la voz.

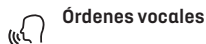


Cuando se selecciona un menú, pasan a estar disponibles una serie de comandos.



Pulse el botón "Pulsar Para Hablar" y diga un comando después de la señal. Si pulsa de nuevo el botón PPH mientras espera a que usted hable, terminará la conversación. Recuerde que puede interrumpirme en cualquier momento pulsando este botón. Para cancelar una acción y comenzar de nuevo diga "Cancelar", para anular una acción diga "Deshacer". Para obtener información y consejos puede decir "Ayuda" en cualquier momento. En caso de que el comando que usted haya expresado no contenga toda la información que necesito, le pondré ejemplos o le guiaré paso a paso para completar el proceso. En el "Modo principiante" por defecto obtendrá más información y, más adelante, cuando se sienta cómodo, podrá cambiar al "Modo avanzado".

Comandos de voz globales



Órdenes vocales


Seleccionar modo de interacción avanzado

- principiante

Seleccionar usuario 1 / Seleccionar perfil Juan

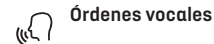
Aumentar temperatura

Bajar temperatura

 **Mensajes de ayuda**

Hay muchos temas en los que le puedo ayudar. Puede decir "Ayuda con el teléfono", "Ayuda con la navegación", "Ayuda con el reproductor multimedia" o "Ayuda con la radio". Para obtener información sobre cómo manejar el sistema de voz, diga "Ayuda con los controles de voz". Diga "Sí", para confirmar que le he entendido correctamente. De lo contrario diga "No" y empezaremos de nuevo.

Comandos de voz "Navegación"



Órdenes vocales


Ir a casa

Ir al trabajo

Navegar hacia dirección favorita, Club de Tenis

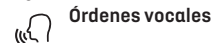
Navegar hacia contacto, Juan Moreno

Navegar hacia dirección calle Bergara 19, San Sebastián

 **Mensajes de ayuda**

Para planificar una ruta diga "Navegar hacia", seguido de la dirección, del nombre del contacto o de un cruce. Por ejemplo diga "Navegar hacia dirección calle Bergara 19, San Sebastián", "Navegar hacia contacto, Juan Moreno" o "Navegar hacia cruce de calle Bergara, San Sebastián". Puede precisar si se trata de una dirección favorita o un punto de interés. Diga,

por ejemplo, "Navegar hacia dirección favorita, Club de Tenis" o "Navegar hacia punto de interés, aeropuerto el Prat en Barcelona". También puede decir, "Ir a casa". Para ver puntos de interés en el mapa, diga, por ejemplo, "mostrar punto de interés 'hoteles' en Barcelona" o "mostrar punto de interés 'gasolinera' más cercano". Para solicitar más información, diga "Ayuda con puntos de interés" o "Ayuda con el guiado". Para elegir un destino diga, por ejemplo, "Navegar a la línea tres" o "Seleccionar línea dos". Si no encuentra el destino, pero el nombre de la calle es correcto diga, por ejemplo, "Seleccionar calle en la línea tres". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".




Órdenes vocales

Dime la distancia restante

Dime el tiempo restante

Dime la hora de llegada

Detener guiado

 **Mensajes de ayuda**

Diga "Reanudar guiado" o "Detener guiado". Para obtener información acerca de la ruta actual, diga "Dime el tiempo restante", "Distancia restante" u "Hora de llegada". Para obtener más información sobre los comandos, diga "Ayuda con la navegación".



Órdenes vocales

Mostrar punto de interés Hotel en el destino

Mostrar punto de interés Gasolinera más cercano

Navegar hacia punto de interés Aeropuerto El Prat en Barcelona

Navegar hacia punto de interés Gasolinera en la ruta



Mensajes de ayuda

Para mostrar puntos de interés en el mapa, diga, por ejemplo, "Mostrar 'hoteles' en Madrid", "Mostrar 'aparcamiento' más cercano", "Mostrar 'hotel' en el destino", "Mostrar 'gasolinera' en la ruta" o "Mostrar 'hotel' en el destino". Si le parece que el sistema no le entiende bien, intente especificar añadiendo la expresión "punto de interés" antes del punto de interés, por ejemplo "Mostrar punto de interés 'hotel' en el destino". Si prefiere ir directamente a un punto de interés, puede decir "navegar hacia punto de interés 'gasolinera' más cercano".

Para seleccionar un punto de interés diga, por ejemplo, "Seleccionar línea dos". Si busca un punto de interés y no lo encuentra, puede reducir la lista diciendo "Seleccionar punto de interés en la línea dos" o "Seleccionar la ciudad en la línea tres". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior".

i En función del país, dé las instrucciones de destino (dirección) en el idioma configurado para el sistema.

Comandos de voz "Radio multimedia"



Órdenes vocales

Encender dispositivo radio - Streaming Bluetooth

- ...



Mensajes de ayuda

Puede seleccionar un dispositivo de audio diciendo "Encender dispositivo" seguido del nombre del dispositivo. Por ejemplo diga, "Encender dispositivo 'Streaming Bluetooth'" o "Encender dispositivo 'radio'". Utilice el comando "Reproducir" para indicar el tipo de música que desea escuchar. Puede escoger entre "Canción", "Artista" y "Disco". Diga, por ejemplo, "Reproducir canción Cruz de Navajas" o "Reproducir álbum La leyenda del tiempo".



Órdenes vocales

Sintonizar emisora Radio Clásica FM

Sintonizar 98.5 FM

Sintonizar memoria número cinco



Mensajes de ayuda

Puede seleccionar una emisora de radio diciendo "Sintonizar", seguido del nombre de la emisora o de la frecuencia. Por ejemplo diga "Sintonizar emisora Radio Clásica" o "Sintonizar 98.5 FM". Para escuchar una emisora memorizada, diga por ejemplo "Sintonizar memoria número cinco".



Órdenes vocales

¿Cómo se llama esta canción?



Mensajes de ayuda

Para seleccionar el elemento que desea reproducir, diga "Reproducir", seguido del nombre del elemento. Por ejemplo diga: "Reproducir canción Cruz de Navajas", "Reproducir línea tres" o "Seleccionar línea dos". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".



Órdenes vocales

Reproducir canción Cruz de Navajas

Reproducir artista Dover

Reproducir álbum Chambao



Mensajes de ayuda

No sé exactamente qué desea reproducir. Por favor, diga "Reproducir" seguido del título de una canción o un álbum, o del nombre de un artista. Diga, por ejemplo, "Reproducir canción Cruz de Navajas" o "Reproducir artista Dover" o bien "Reproducir álbum Disparé". Para seleccionar una línea de la pantalla, diga por ejemplo "Seleccionar línea dos". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".

i Las órdenes vocales multimedia solo están disponibles en conexión USB.

Órdenes vocales de "Teléfono"

i Si no hay ningún teléfono conectado al Bluetooth, un mensaje de voz anuncia: "Por favor, conecte un teléfono" y la sesión de voz se cierra.

Órdenes vocales

Llamar a Juan Moreno*

Llamar al buzón de voz*

Mostrar llamadas*



Mensajes de ayuda

Para realizar una llamada, diga "Llamar a" seguido del nombre del contacto, por ejemplo "Llamar a David". Para seleccionar un tipo de teléfono diga por ejemplo "Llamar a David a casa". Para llamar a un número de teléfono diga "Marcar" seguido del número al que desea llamar, por ejemplo "Marcar 638 123 456". Puede escuchar sus mensajes diciendo "Llamar al buzón de voz". Para enviar un mensaje rápido diga, por ejemplo, "Enviar mensaje rápido", seguido del nombre del contacto y el nombre del mensaje rápido que desea enviar, por ejemplo, "Enviar mensaje rápido a David, Llegaré tarde". Para

visualizar una lista de todos los contactos o todas las llamadas, diga "Mostrar todos los contactos" o "Mostrar todas las llamadas". Para obtener más información sobre mensajes, diga "Ayuda con mensajes de texto".

Para seleccionar un contacto de la lista, diga por ejemplo "Seleccionar línea 3". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".

Órdenes vocales "Mensajes de texto"

i Si no hay ningún teléfono conectado al Bluetooth, un mensaje de voz anuncia: "Por favor, conecte un teléfono" y la sesión de voz se cierra.

i La función de órdenes vocales "Mensajes de texto" le permite dictar y enviar un SMS.

Dicte el texto haciendo una pequeña pausa entre cada palabra.

Una vez que termine, el sistema de reconocimiento de voz generará automáticamente un SMS.



Órdenes vocales

Enviar mensaje rápido a Pedro García, Llegaré tarde



Mensajes de ayuda

Para enviar un mensaje rápido, consulte la lista de plantillas de mensajes rápidos y diga el nombre de la plantilla que desea enviar. Para navegar por la lista diga "Ir al inicio", "Ir al final", "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".



Órdenes vocales

Enviar mensaje rápido a Juan Moreno, Llegaré pronto

Enviar mensaje rápido a Juan Moreno en la oficina, No me espere



Mensajes de ayuda

Por favor, diga "Llamar a" o "Enviar mensaje rápido a" seguido de un contacto de la lista. Para navegar por la lista diga "Ir al inicio", "Ir al final", "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".

* Esta función únicamente está disponible si el teléfono conectado al sistema puede descargar los contactos y las últimas llamadas, y si la descarga correspondiente se ha realizado.



Órdenes vocales

Leer mensaje más reciente*



Mensajes de ayuda

Para escuchar su último mensaje diga por ejemplo "Leer mensaje más reciente". Si desea enviar un mensaje, tiene a su disposición una colección de plantillas de mensajes rápidos. Para utilizar las plantillas, diga por ejemplo, "Enviar mensaje rápido a Pedro García, Llegaré tarde". Consulte el menú del teléfono para conocer los nombres de mensajes rápidos disponibles.

i El sistema envía solo "Mensajes rápidos" pregrabados.

Navegación

Elección de un perfil

Hacia un nuevo destino

Método intuitivo:



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.



Pulse "**Buscar...**".



Introduzca una dirección o palabras clave para su destino:

OK

Pulse "**OK**" para seleccionar los "**Criterios de guiado**".

0

Método guiado:



Para que pueda utilizar la función de navegación, debe introducir la "**Ciudad**", la "**Calle**" (se ofrecen sugerencias de forma automática cuando empieza a escribir) y el "**Número**" en el teclado virtual o seleccione una dirección en la lista "**Contacto**" o en el "**Historial**" de direcciones.



Si no confirma el número de la casa, el sistema de navegación mostrará un extremo de la calle.

Pulse el botón "**MENU**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Introducir dirección**".

Y luego



Seleccione el **País**



Seleccione el "idioma" del teclado.



Cambie el "tipo" de teclado en función del "idioma" seleccionado: ABCDE; AZERTY;

QWERTY o QWERTZ.



Introduzca la "**Ciudad**", la "**Calle**" y el "**Número**" y confirme pulsando en las sugerencias mostradas.

OK

Pulse "**OK**" para seleccionar los "**Criterios de guiado**".

Y/o



Seleccione "**Ver en el mapa**" para escoger los "**Criterios de guiado**".

OK

Pulse "**OK**" para iniciar la navegación guiada.



Acerque/aleje la imagen mediante los botones táctiles o con dos dedos en la pantalla.

A un destino reciente



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**MENU**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Mis destinos**".

Seleccione la pestaña "**Recientes**".

Seleccione la dirección deseada en la lista para ver los "**Criterios de guiado**".

OK


Pulse "**OK**" para iniciar la navegación guiada.




Seleccione "**Posición**" para ver el punto de llegada en el mapa.

* Esta función únicamente está disponible si el teléfono conectado al sistema puede descargar los contactos y las últimas llamadas, y si la descarga correspondiente se ha realizado.


A "Casa" o "Mi trabajo"

 Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**MENU**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Mis destinos**".

Seleccione la pestaña "**Preferidos**".

 Seleccione "**Casa**".

0

 Seleccione "**Mi trabajo**".


0

Seleccione un destino preferido predeterminado.

A un contacto de la agenda

 Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**MENU**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Mis destinos**".


Seleccione la pestaña "**Contacto**".

Seleccione un contacto en la lista para iniciar la navegación guiada.

A los puntos de interés (POI)

Método guiado:

Los puntos de interés (POI) se organizan en diferentes categorías.

 Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**MENU**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Puntos de interés**".



Seleccione la pestaña "**Viaje**", "**Vida activa**", "**Comercial**", "**Público**" o "**Geográfico**".

0




Seleccione "**Buscar**" para introducir el nombre y la dirección de un POI.

Pulse "**OK**" para calcular la ruta.

OK

0

Método intuitivo:

 Solo puede seleccionar este método para utilizar el servicio si existe una conexión de red activa. Puede ser una "conexión de red aportada por el vehículo", si utiliza la solución DS CONNECT BOX, o una "red aportada por el usuario" a través de un smartphone. En ambos casos, el sistema se conecta automáticamente a Internet si la cobertura de red lo permite.




Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**MENU**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Buscar**".

Pulse el modo que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla (Local o Conectado) para cambiar la "Base de datos".

 Seleccione la "Base de datos" en modo "Local" (integrado en el mapa) o en modo "Conectado" (conectado a Internet).

 Pulse la flecha atrás para confirmar.



Introduzca una dirección o palabras clave para su destino (POI).

Pulse "**OK**" para iniciar la búsqueda.

OK




Seleccione la pestaña "**En el itinerario**", "**Alrededor del vehículo**" o "**En el destino**".

para acotar la búsqueda.

Seleccione la dirección deseada para calcular la ruta.

A un punto del mapa

 Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Explore el mapa deslizándolo con el dedo.

Seleccione el destino pulsando en el mapa.



Pulse la pantalla para situar un punto de referencia y mostrar el submenú.



Pulse este botón para iniciar la navegación guiada.

0




Pulse este botón para guardar la dirección que aparece.




Una pulsación prolongada abre la lista de POI cercanos.


A coordenadas GPS


 Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Explore el mapa deslizándolo con el dedo.
Toque la pantalla con un dedo para pasar a la imagen siguiente.

 Pulse este botón para visualizar el mapamundi.

Con ayuda de la cuadrícula, seleccione el país o la región deseada acercando la imagen.


 Pulse este botón para visualizar o introducir las coordenadas GPS.

 Aparece un punto de referencia en el centro de la pantalla, con las coordenadas de "**Latitud**" y "**Longitud**".


Seleccione el tipo de coordenadas:

DMS para: grados, minutos, segundos.


DD para: grados, decimales.

 Pulse este botón para iniciar la navegación guiada.

0

 Pulse este botón para guardar la dirección que aparece.

0

 Pulse este botón para introducir la "**Latitud**" usando el teclado virtual.


Y

 Pulse este botón para introducir la "**Longitud**" usando el teclado virtual.

TMC (Traffic Message Channel)

Disponible en algunos países.

Los mensajes TMC (Traffic Message Channel) están basados en un estándar europeo de emisión de la información de tráfico a través del sistema RDS en la radio FM que permite enviar información sobre el tráfico en tiempo real. La información TMC se muestra en un mapa de navegación GPS y se tiene en cuenta instantáneamente cuando se calcula la ruta para evitar accidentes, embotellamientos y cierres de vías.

 Las alertas de zona de peligro pueden aparecer o no en función de la legislación aplicable y de la suscripción al servicio correspondiente.

Navegación con conexión

Activación de la navegación con conexión

En función de la versión, nivel de acabado y suscripción a servicios en línea y opciones del vehículo.

Conexión de red aportada por el vehículo




Si utiliza la solución DS CONNECT BOX, el sistema se conecta automáticamente a Internet y a los servicios de conexión, y no es necesario que el usuario proporcione una conexión a través de su smartphone.


0

Conexión de red aportada por el usuario



 Para obtener una lista de los smartphones compatibles, visite el sitio web nacional de la marca.

Activar y configurar el uso compartido de la conexión del smartphone.

 Dado que los procesos y los estándares están en constante cambio, le recomendamos que **mantenga el sistema operativo de su smartphone actualizado, así como la fecha y hora tanto del smartphone como del sistema** para garantizar que el proceso de comunicación entre el smartphone y el sistema funcione correctamente.

Conexión USB



Conecte el cable USB.
El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante el cable USB.

Conexión Bluetooth



Active la función Bluetooth del teléfono y asegúrese de que se detecta (consulte el apartado "Connect-App").

Conexión Wi-Fi

**WIFI**

Seleccione una red Wi-Fi detectada por el sistema y conéctese a ella.



Esta función solo está disponible si se ha activado a través de "Notificaciones" o a través del menú "Connect-App".



Pulse "**Notificaciones**".



Seleccione Wi-Fi para activarla.

0



Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Conexión red Wi-Fi**".



Seleccione la pestaña "**Segura**", "**No seguro**" o "**Memorizada**".



Seleccione una red.



Con ayuda del teclado virtual, introduzca la "**Clave**" y la "**Contraseña**" de la red Wi-Fi.

OK

Pulse "**OK**" para establecer una conexión entre el smartphone y el sistema del vehículo.



Restricciones de uso:

- Con CarPlay®, el uso compartido de la conexión solo se encuentra disponible con conexión Wi-Fi.
- Con MirrorLink™, el uso compartido de conexión solo se encuentra disponible con conexión USB.

La calidad de los servicios depende de la calidad de la conexión de red.

Autorizar el envío de información



Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.
Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Configuración del sistema**".



Seleccione la pestaña "**Modo Privado**".

0



Pulse "**Notificaciones**".



Pulse "**Modo Privado**".

A CONTINUACIÓN



Active o desactive:

- "**No compartir (datos, posición del vehículo)**".
- "**Solo transferencia de datos**".
- "**Transferencia de datos y posición del vehículo**".

Configuración específica de la navegación con conexión



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**MENU**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Ajustes**".



Seleccione la pestaña "**Mapa**".



Active o desactive:

- "**Autorizar el anuncio de las zonas de peligro**".
- "**Mostrar el plano para llegar al destino final a pie**".

Estas configuraciones deben adaptarse a cada perfil.

OK

Pulse "**OK**" para confirmar su selección.



Seleccione la pestaña "**Config. alertas**".



Active o desactive:

- "**Alertar zona de estacionamiento cercana**".
- "**Alerta gasolinera**".
- "**Alertar de la presencia de zonas de riesgo**" y, a continuación, pulse el icono (triángulo) de emergencia para configurar las alertas.
- "**Difundir una alerta sonora**".
- "**Señalar proximidad POI 1**".
- "**Señalar proximidad POI 2**".

OK Pulse "**OK**" para confirmar su selección.



Es posible acceder a "Notificaciones", en la barra superior, en cualquier momento.



Las alertas de zona de peligro pueden aparecer o no en función de la legislación aplicable y de la suscripción al servicio correspondiente.



Con la llegada de "TOMTOM TRAFFIC", los servicios están disponibles.



Los servicios ofrecidos con la navegación con conexión son los siguientes.

Un conjunto de servicios de conexión:

- Búsqueda local de El tiempo,
- Gasolineras,

- Aparcamiento,
 - Tráfico,
 - POI.
- Un pack Zona de peligro (opcional).

Declaración: "Alertar de la presencia de zonas de riesgo"



Para enviar información sobre las zonas de peligro, seleccione la opción: **Autorizar el anuncio de las zonas de peligro**

 Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.



Pulse el botón "**Declarar una nueva zona de peligro**" situado en las barras laterales o en la barra superior de la pantalla táctil (según equipamiento).



Seleccione la opción "**Tipo**" para escoger el tipo de "Zona de peligro".




Seleccione la opción "**Snelheid**" e introdúzcala mediante el teclado virtual.



Pulse "**OK**" para guardar y enviar la información.

Cómo ver la información sobre el carburante

 Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.



Pulse este botón para acceder a la lista de servicios.



Pulse "**POI en mapa**" para ver la lista de puntos de interés.



Pulse uno de los botones para buscar por "**Emisoras**".



Active/desactive "**Emisoras**".



Pulse este botón para acceder a la página secundaria.



Seleccione la pestaña "**Parámetros**".



Seleccione el carburante deseado.



Pulse "**OK**" para guardar.









Ver los datos de la estación de carga









Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.



Pulse este botón para acceder a la lista de servicios.

-  Pulse "**POI en mapa**" para ver la lista de puntos de interés.
-  Pulse uno de los botones para buscar por "**Gasolinera**".
-  Active/desactive "**Gasolinera**".
-   Pulse este botón para acceder a la página secundaria.
-  Seleccione la pestaña "**Parámetros**".
-  Seleccione el tipo de conector deseado.
-  Pulse "**OK**" para guardar.

Cómo ver la información meteorológica

-  Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.
-  Pulse este botón para acceder a la lista de servicios.
-  Seleccione "**Consulta del mapa**".
-  Seleccione "**El tiempo**".
-  Pulse este botón para ver la información básica.
-  Pulse este botón para obtener información meteorológica detallada.

i La temperatura que se muestra a las 6 de la mañana será la temperatura máxima del día.
La temperatura que se muestra a las 6 de la tarde será la temperatura mínima de la noche.

Aplicaciones

Puertos USB


Dependiendo del equipo, para obtener más información sobre los puertos USB compatibles con las aplicaciones **CarPlay**[®], **MirrorLink**[™] o **Android Auto**, consulte el apartado "Ergonomía y Confort".

i Para obtener una lista de los smartphones compatibles, visite el sitio web nacional de la marca.


i La sincronización de un smartphone permite al usuario ver las aplicaciones que admiten la tecnología **MirrorLinkCarPlay**[®], **™** o **Android Auto** del smartphone en la pantalla del vehículo. Para la tecnología **CarPlay**[®], primero es necesario activar la función **CarPlay**[®] en el smartphone.
En todos los casos, para permitir el proceso de comunicación entre el smartphone y el sistema y, de este modo, que funcione, el smartphone debe estar desbloqueado.
Dado que los principios y estándares están en constante cambio, **le recomendamos**


que mantenga el sistema operativo de su smartphone actualizado, así como la fecha y hora tanto del smartphone como del sistema.

Conectividad


 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.
Pulse "**Conectividad**" para acceder a las funciones **CarPlay**[®], **MirrorLink**[™] o **Android Auto**.


CarPlay[®] para conexión del smartphone

 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.


 Pulse "**Teléfono**" para acceder a la interfaz de **CarPlay**[®].

0

 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.

 Desde el sistema, pulse "**Connect-App**" para acceder a la página principal.

Pulse "**Conectividad**" para acceder a la función "**CarPlay**[®]".


 Pulse "**CarPlay**" para acceder a la interfaz de **CarPlay**[®].


i Al conectar el cable USB, la función **CarPlay**[®] desactiva el modo **Bluetooth**[®] del sistema.


i Cuando el cable USB está desconectado y se conecta y desconecta el contacto, el sistema no cambia automáticamente al modo RADIO MEDIA; la fuente debe cambiarse manualmente.

MirrorLink™ para conexión del smartphone


i La función "MirrorLink™" requiere la utilización de un smartphone y de aplicaciones compatibles. Puede comprobar si el teléfono es compatible en el sitio web de la marca (servicios).

 Le recomendamos que, cuando va a conectar un smartphone al sistema, habilite Bluetooth® en el smartphone.

 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.

 Desde el sistema, pulse "**Connect-App**" para acceder a la página principal.

Pulse "**Conectividad**" para acceder a la función "MirrorLink™".

 Pulse "**MirrorLink™**" para abrir la aplicación del sistema.

En función del smartphone, podría ser necesario activar la función "**MirrorLink™**".


OK Durante el procedimiento, aparecen varias páginas-pantallas relativas a algunas funcionalidades.


Acepte para iniciar y realizar la conexión. Una vez que se ha establecido conexión, se abre una página en la que aparecen las aplicaciones que ya se han descargado en el smartphone que son compatibles con la tecnología MirrorLink™. El acceso a las distintas fuentes de audio permanece operativo en el margen de la pantalla de MirrorLink™ mediante los botones táctiles situados en la barra superior. Puede accederse en cualquier momento a los menús del sistema utilizando los botones específicos.

i Puede producirse una pausa antes de que la aplicación pase a estar disponible, en función de la calidad de la red.

Android Auto para conexión del smartphone

i Instale la aplicación "**Android Auto**" en el smartphone a través de "Google Play". La función "**Android Auto**" requiere la utilización de un smartphone y aplicaciones compatibles.

 Conecte un cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.

 Desde el sistema, pulse "**Connect-App**" para acceder a la página principal.

Pulse "**Conectividad**" para acceder a la función "Android Auto".



OK


Pulse "**Android Auto**" para abrir la aplicación en el sistema. Durante el procedimiento, aparecen varias páginas-pantallas relativas a algunas funcionalidades.

Acepte para iniciar y realizar la conexión. El acceso a las distintas fuentes de audio permanece operativo en el margen de la pantalla de Android Auto, mediante los botones táctiles situados en la barra superior. Puede accederse en cualquier momento a los menús del sistema utilizando los botones específicos.

i En modo Android Auto, está desactivada la función que abre los menús desplegados mediante una breve pulsación de la pantalla con tres dedos.


i Puede producirse una pausa antes de que la aplicación pase a estar disponible, en función de la calidad de la red.

Apps del vehículo

 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.


Pulse "**Apps del vehículo**" para ver la página de inicio de las aplicaciones.

Navegador de internet

 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse "**Conectividad**" para acceder a la función "**Apps conectadas**".

Pulse "**Apps conectadas**" para ver la página de inicio del navegador.

 Seleccione su país de residencia.

OK Pulse "**OK**" para guardar e iniciar el navegador.

i La conexión a Internet se realiza a través de una de las conexiones de red aportadas por el vehículo o el usuario.

Conexión Bluetooth®


! Los servicios disponibles dependen de la red, de la tarjeta SIM y de la compatibilidad de los dispositivos Bluetooth utilizados. Consulte la guía de usuario del smartphone y con el proveedor del servicio para saber si los servicios se encuentran disponibles.

i La función Bluetooth debe estar activada y el smartphone configurado como "Visible para todos".

Para finalizar la vinculación, independientemente del procedimiento elegido, desde el smartphone o desde el sistema, confirme que el código es el mismo en el sistema y en el smartphone.

i Si el procedimiento de vinculación fallara, le recomendamos que desactive y vuelva a activar la función Bluetooth en el smartphone.

Procedimiento desde el smartphone


 Seleccione el nombre del sistema en la lista de dispositivos detectados.


En el sistema, acepte la solicitud de conexión del smartphone.


Procedimiento desde el sistema

 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Pulse "**Conexión Bluetooth**".

 Seleccione "**Buscar**". Aparece la lista de smartphones detectados.

 Seleccione el nombre del smartphone correspondiente en la lista.

i Según el tipo de smartphone, es posible que deba confirmar si desea aceptar la transferencia de su agenda y mensajes.

Conexión compartida


El sistema le propone conectar el smartphone con 3 perfiles:

– "**Teléfono**" (kit manos libres, solo teléfono),

– "**Streaming**" (streaming: reproducción inalámbrica de los archivos de audio del smartphone),

– "**Datos Internet móvil**".


i El perfil "**Datos Internet móvil**" debe estar activo para la navegación con conexión (si el vehículo no dispone del servicio de "Llamada de avería y emergencia") después de la primera activación de la conexión compartida del smartphone.

 Seleccione uno o varios perfiles.

OK Pulse "**OK**" para confirmar.


Conexión Wi-Fi


Conexión de red a través del smartphone Wi-Fi.

 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Conexión red Wi-Fi**".

 Seleccione la pestaña "**Segura**", "**No seguro**" o "**Memorizada**".

 Seleccione una red.

 Con ayuda del teclado virtual, introduzca la "**Clave**" y la "**Contraseña**" de la red Wi-Fi.


OK Pulse "**OK**" para establecer la conexión.

i La conexión Wi-Fi y la conexión Wi-Fi compartida son exclusivas.

Conexión compartida Wi-Fi

Según equipamiento.

Creación de una red Wi-Fi local por el sistema.

 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Compartir la conexión Wi-Fi**".

Seleccione la pestaña "**Activación**" para compartir o dejar de compartir la conexión Wi-Fi. Y/o

Seleccione la pestaña "**Ajustes**" para cambiar la el nombre de la red y la contraseña del sistema.

OK Pulse "**OK**" para confirmar.

i Para protegerse del acceso no autorizado y hacer que todos los sistemas sean lo más seguros posible, se recomienda el uso de un código de seguridad o una contraseña compleja.

Gestión de las conexiones

 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Gestionar la conexión**".

Gracias a esta función podrá ver el acceso a los servicios de conexión y la disponibilidad de los servicios de conexión, así como modificar el modo de conexión.

Radio

Selección de una emisora



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse "**Frecuencia**".



Pulse uno de los botones para realizar una búsqueda automática de las emisoras de

radio.

0



Mueva la barra deslizante arriba o abajo para buscar manualmente las frecuencias.

0



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Emisoras de radio**" en la página secundaria.

Pulse "**Frecuencia**".



Introduzca los valores en el teclado virtual.

Introduzca primero las unidades y haga clic en el campo de los decimales para introducir las cifras después de la coma.

OK

Pulse "**OK**" para confirmar.



La recepción radiofónica puede verse perturbada por la utilización de dispositivos eléctricos no homologados por la marca, como un cargador USB conectado a la toma de 12 V.

El entorno exterior (montañas, edificios, túneles, aparcamientos subterráneos, etc.) puede bloquear la recepción, incluido el modo RDS. Este fenómeno es totalmente normal en el contexto de las transmisiones de ondas de radio y en ningún caso es indicativo de un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

Memorización de una emisora

Seleccione una emisora o una frecuencia.

(consulte el apartado correspondiente).

Pulse "**Memoria**".



Pulse prolongadamente uno de los botones para memorizar la emisora.

Cómo cambiar de banda de frecuencia




Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.


Para cambiar de banda de frecuencia, pulse "Banda...", en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Activación/desactivación del RDS

RDS, cuando está activado, permite seguir escuchando la misma emisora de radio al sintonizar automáticamente frecuencias alternativas.

 Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Reglajes de la radio**".

Seleccione "**General**".


Active/desactive "**Seguimiento de la emisora**".

OK Pulse "**OK**" para confirmar.

i El seguimiento de emisoras RDS puede que no esté disponible en todo el país, ya que es posible que muchas de las emisoras no cubran el 100 % del territorio nacional. Es explica la pérdida de recepción de la emisora durante un viaje.

Mostrar información de texto

La función "Texto de radio" muestra información transmitida por la emisora de radio relacionada con la propia emisora o con la canción que se está reproduciendo en ese momento.

 Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Reglajes de la radio**".

Seleccione "**General**".

Active/desactive "**Indicación radio-texto**".

OK Pulse "**OK**" para confirmar.

Escuchar los mensajes TA

La función TA (Información de Tráfico) da prioridad a la reproducción de los mensajes de alerta TA. Para que esta función esté activa, es necesario recibir correctamente una emisora de radio que emita este tipo de mensajes. Cuando se emite una información de tráfico, el soporte musical que se está reproduciendo se interrumpe automáticamente para difundir el mensaje TA. La reproducción normal del soporte musical que se estaba oyendo se reanuda al finalizar la emisión del mensaje.

Seleccione "**Avisos**".

Active/desactive "**Tráfico**".


OK Pulse "**OK**" para confirmar.

Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)

Radio digital terrestre

La radio digital permite una mayor calidad de sonido.


Los diferentes "múltiplex/conjuntos" proponen una lista de emisoras ordenadas alfabéticamente.

 Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.


Pulse "Banda..." en el centro de la parte superior de la pantalla para ver la banda de frecuencias "**DAB**".

Seguimiento FM-DAB

El "DAB" no cubre el 100 % del territorio. Cuando la calidad de la señal digital se degrada, el "Seguimiento automático FM-DAB" permite continuar escuchando una misma emisora, cambiando automáticamente a la emisora analógica FM correspondiente (si la hay).

 Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Reglajes de la radio**".

Seleccione "**General**".

Active/desactive "**FM-DAB**".

- Active/desactive "**Seguimiento de la emisora**".
Pulse "**OK**".

OK

i Si el "Seguimiento automático FM-DAB" está activado, puede producirse un desfase de tiempo de unos segundos cuando el sistema cambia a la emisora analógica "FM" y, en algunos casos, un cambio en el volumen. Cuando la calidad de la señal digital vuelve a ser buena, el sistema vuelve automáticamente a "DAB".

! Si la emisora "DAB" escuchada no está disponible en "FM" (opción "**FM-DAB**" sombreada), o si el "Seguimiento automático DAB/FM" no está activado, se produce un corte de sonido cuando la calidad de la señal digital es demasiado débil.

Multimedia

Puerto USB



Inserte la llave de memoria USB en el puerto USB o conecte el dispositivo USB al puerto USB utilizando un cable adecuado (no suministrado).

! Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema crea listas de reproducción (en la memoria temporal). El tiempo de creación de dichas listas puede variar entre unos segundos y varios minutos en la primera conexión.

Reducir el número de archivos no musicales y el número de carpetas permite disminuir el tiempo de espera.

Las listas de reproducción se actualizan cada vez que se quita el contacto o cada vez que se conecta una llave USB. El sistema de audio memoriza estas listas para que se carguen más deprisa posteriormente si no se han modificado.

Toma Auxiliar (AUX)

Según equipamiento.



Conecte el dispositivo portátil (reproductor MP3, etc.) a la toma jack auxiliar con un cable de audio (no incluido).

Esta fuente solo está disponible si se ha seleccionado la "Entrada auxiliar" en los ajustes de audio.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto). A continuación, ajuste el volumen del sistema de audio.

Los mandos se manejan a través del dispositivo portátil.

Selección de la fuente



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Seleccione "**FUENTES**".

Selección de la fuente.

Cómo ver un vídeo

Según equipamiento/según versión/según país. Insertar una llave USB en la toma USB.



A los comandos de control de vídeo solo se puede acceder a través de la pantalla táctil.



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Seleccione "**FUENTES**".



Seleccione **Vídeo** para iniciar la reproducción del vídeo.



Para retirar la llave USB, pulse el botón de pausa para detener la reproducción del vídeo, y a continuación retire la llave.

El sistema puede reproducir archivos de vídeo en formatos MPEG-4 Part 2, MPEG-2, MPEG-1, H.264, H.263, VP8, WMV y RealVideo.

Streaming Bluetooth®

El streaming permite escuchar los flujos de audio procedentes del smartphone.

El perfil Bluetooth debe estar activo.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto).

A continuación, ajuste el volumen del sistema de audio.

Si la reproducción no comienza automáticamente puede que sea necesario iniciarla desde el smartphone.

El control se efectúa desde el dispositivo portátil o utilizando los botones virtuales del sistema.

i Una vez conectado en modo streaming, el smartphone se considera un soporte multimedia.

Conexión de reproductores Apple®

Conecte el reproductor Apple® a la toma USB mediante un cable adecuado (no incluido). La reproducción comienza automáticamente. El control se realiza a través del sistema de audio.

i Las clasificaciones disponibles son las del dispositivo portátil conectado (artistas/álbumes/géneros/listas de reproducción/audiolibros/podcasts).

Por defecto, se utiliza la clasificación por artistas. Para modificar la clasificación utilizada, en el menú principal, seleccione la clasificación que desee (listas de reproducción, por ejemplo) y confirme para navegar por los menús hasta la canción que desea escuchar.

La versión del software del sistema de audio puede no ser compatible con la generación de su reproductor Apple®.

Información y consejos

El sistema admite dispositivos de almacenamiento masivo USB, dispositivos BlackBerry® y reproductores Apple® a través de los puertos USB. No se suministra el cable adaptador.

Los dispositivos se gestionan utilizando los mandos de ajuste del sistema de audio. El resto de dispositivos, no reconocidos por el sistema en el momento de la conexión, deben conectarse a la toma auxiliar mediante un cable jack (no incluido) o a través del streaming Bluetooth según la compatibilidad.

El sistema de audio reproduce archivos de audio con formato ".wma, .aac, .flac, .ogg y .mp3" con una tasa de bits comprendida entre los 32 Kbps y los 320 Kbps.

También es compatible con el modo VBR (Variable Bit Rate).

No reproduce ningún otro tipo de archivos (.mp4, etc.).

Todos los archivos ".wma" deben ser archivos WMA 9 estándares.

Las frecuencias de muestreo admitidas son 32, 44 y 48 KHz.

Para evitar tener problemas de lectura y visualización, le recomendamos que escoja nombres de archivos con menos de 20 caracteres y que no contengan ningún carácter especial (p. Ej. "? ; ; ù).

Utilice únicamente llaves USB con formato FAT32 (File Allocation Table).

i Le recomendamos que use el cable USB original para el dispositivo portátil.

Teléfono

Vincular un teléfono Bluetooth®

! Los servicios disponibles dependen de la red, de la tarjeta SIM y de la compatibilidad de los dispositivos Bluetooth utilizados. Consulte la guía de usuario del teléfono y con el proveedor del servicio para saber si los servicios se encuentran disponibles.

i La función Bluetooth debe estar activada y el teléfono configurado como "Visible para todos" (en la configuración del teléfono).

Para finalizar la vinculación, independientemente del procedimiento elegido, desde el teléfono o desde el sistema, confirme que el código es el mismo en el sistema y en el teléfono.

i Si el procedimiento de vinculación fallara, le recomendamos que desactive y vuelva a activar la función Bluetooth en el teléfono.


Procedimiento desde el teléfono



Seleccione el nombre del sistema en la lista de dispositivos detectados.


En el sistema, acepte la solicitud de conexión del teléfono.


Procedimiento desde el sistema

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

 Pulse "**Búsqueda Bluetooth**".

0


 Seleccione "**Buscar**".
Aparece la lista de teléfonos detectados.

 Seleccione el nombre del teléfono correspondiente en la lista.

Conexión compartida

El sistema le propone conectar el teléfono con 3 perfiles:


- "**Teléfono**" (kit manos libres, solo teléfono),
- "**Streaming**" (streaming: reproducción inalámbrica de los archivos de audio del teléfono),
- "**Datos Internet móvil**".


 Después de activar la conexión compartida del smartphone, debe tener activo el perfil "**Datos Internet móvil**" para la navegación con conexión.

Seleccione uno o varios perfiles.

OK Pulse "**OK**" para confirmar.

Según el tipo de teléfono, es posible que deba confirmar si desea aceptar la transferencia de su agenda y mensajes.

 La capacidad del sistema para conectarse a un único perfil depende del teléfono. Por defecto, pueden conectarse los tres perfiles.


 Los perfiles compatibles con los sistemas son: HFP, OPP, PBAP, A2DP, AVRCP, MAP y PAN.

Visite la web de la marca para más información (compatibilidad, ayuda complementaria...).


Reconexión automática


Al volver al vehículo, si el último teléfono conectado vuelve a estar presente, se reconectará automáticamente y en aproximadamente 30 segundos tras poner el contacto se realizará la vinculación (Bluetooth activado).

Para modificar el perfil de conexión:

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Conexión Bluetooth**" para ver la lista de dispositivos vinculados.


 Pulse el botón "Detalles".

Seleccione uno o varios perfiles.


OK Pulse "**OK**" para confirmar.


Gestión de los teléfonos vinculados

Esta función le permite conectar o desconectar un dispositivo o eliminar una vinculación.

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.


 Seleccione "**Conexión Bluetooth**" para ver la lista de dispositivos vinculados.

 Pulse en el nombre del teléfono elegido en la lista para desconectarlo.

Vuelva a pulsar para conectarlo.


Eliminación de un teléfono

 Seleccione la papelera en la parte superior derecha de la pantalla para mostrar una papelera frente al teléfono elegido.


 Pulse en la papelera frente al teléfono elegido para eliminarlo.

Recepción de una llamada

Una llamada entrante se anuncia mediante el timbre del teléfono y la aparición de un mensaje superpuesto en la pantalla.

 Pulse brevemente el botón de teléfono de los mandos del volante para atender una llamada entrante.

Y


 Mantenga pulsado

 el botón de teléfono de los mandos del volante para rechazar la llamada.

0


 Seleccione "**Colgar**" en la pantalla táctil.


Realización de una llamada

 Se desaconseja encarecidamente utilizar el teléfono durante la conducción. Estacionamiento del vehículo. Realice la llamada a través de los mandos del volante.


Llamada a un número nuevo


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.


 Introduzca el número de teléfono mediante el teclado digital.

 Pulse "**Llamar**" para realizar la llamada.

Llamada a un contacto


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

 0 mantenga pulsado


 el botón del teléfono de los mandos en el volante.


Seleccione "**Contacto**".

Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.

 Seleccione "**Llamar**".

Llamada a uno de los últimos números marcados


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

0  Mantenga pulsado


 el botón del teléfono de los mandos en el volante.

Seleccione "**Llamadas**".


Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.

 Es posible iniciar una llamada en cualquier momento directamente desde el teléfono. Por motivos de seguridad, estacione el vehículo.

Gestión de los contactos/las entradas


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Seleccione "**Contacto**".


 Seleccione "**Crear**" para añadir un nuevo contacto.


 Pulse la pestaña "**Teléfono**" para introducir el número(s) de teléfono del contacto.

 Pulse la pestaña "**Dirección**" para introducir la dirección(es) del contacto.


 Pulse la pestaña "**Email**" para introducir la dirección(es) de correo electrónico del contacto.

OK Pulse "**OK**" para guardar.

 Pulse este botón para ordenar los contactos por Apellidos+Nombre o por Nombre+Apellidos.


 La función "**Email**" permite introducir direcciones de correo electrónico para un contacto, pero el sistema no puede enviar mensajes de correo electrónico en ningún caso.


Gestión de los mensajes


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Mensajes**" para ver la lista de mensajes.

 Seleccione la pestaña "**Todos**", "**Recibidas**" o "**Enviados**".

 Seleccione los detalles del mensaje escogido en una de las listas.

 Pulse "**Responder**" para enviar un mensaje rápido almacenado en el sistema.

 Pulse "**Llamar**" para realizar la llamada.


 Pulse "**Escuchar**" para escuchar el mensaje.


! El acceso a los **"Mensajes"** depende de la compatibilidad del smartphone y del sistema a bordo.
Algunos smartphones recuperan mensajes o correos electrónicos más lentos que otros.


Gestión de los mensajes rápidos


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.


 Seleccione **"Mensajes rápidos"** para ver la lista de mensajes.

 Seleccione la pestaña **"Atrasados"**, **"Entrada"**, **"No disponible"** o **"Otros"** para poder crear nuevos mensajes.


 Pulse **"Crear"** para escribir un nuevo mensaje.

 Seleccione el mensaje que desee en una de las listas.

 Pulse **"Transferir"** para seleccionar uno o más destinatarios.


 Pulse **"Escuchar"** para iniciar la reproducción del mensaje.

Gestión del correo electrónico


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.

 Seleccione **"Email"** para ver la lista de mensajes.

 Seleccione la pestaña **"Recibidas"**, **"Enviados"** o **"No leídos"**.


Seleccione el mensaje que desee en una de las listas.

 Pulse **"Escuchar"** para iniciar la reproducción del mensaje.

! El acceso a los correos electrónicos depende de la compatibilidad del smartphone y del sistema a bordo.

Configuración

Ajustes de audio

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

 Seleccione **"Reglajes de audio"**.

A continuación, seleccione **"Ambientes"**, **"Distribución"**, **"Sonido"**, **"Voz"** o **"Timbres"**.

Pulse **"OK"** para guardar los ajustes.

i El balance/la distribución (o la espacialización con el sistema Arkamys®) utiliza el procesamiento de audio para ajustar la calidad del sonido en función del número de ocupantes del vehículo.
Disponible únicamente en la configuración con altavoces delanteros y traseros.

i La configuración **Ambientes** (selección de 6 ambientes) y las configuraciones de sonido **Graves**, **Medios** y **Agudos** son distintas e independientes en cada fuente de audio.


Active o desactive **"Loudness"**.

Las configuraciones **"Distribución"** (Todos los pasajeros, Conductor y Solo delante) son comunes para todas las fuentes.


Active o desactive **"Sonido de las teclas"**, **"Adaptación del volumen a la velocidad"** y **"Entrada auxiliar"**.

i Sonido a bordo: Arkamys Sound Staging® optimiza la distribución del sonido dentro del compartimento de los pasajeros.


Configuración de perfiles

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.


 Seleccione **"Configuración de los perfiles"**.


Seleccione **"Perfil 1"**, **"Perfil 2"**, **"Perfil 3"** o **"Perfil común"**.

 Pulse este botón para introducir el nombre del perfil mediante el teclado virtual.

Pulse **"OK"** para confirmar.

OK

 Pulse este botón para agregar una foto de perfil.

 Inserte la llave de memoria USB que contiene la foto en el puerto USB.

Seleccione la fotografía.

OK Pulse en "**OK**" para aceptar la transferencia de la foto.

OK Pulse de nuevo en "**OK**" para guardar los ajustes.

i La fotografía se guarda en formato cuadrado, el sistema le da otra forma a la foto original en caso de que el formato sea diferente al del sistema.

00.0 Pulse este botón para restablecer el perfil seleccionado.

! Al restablecer el perfil seleccionado se activa inglés como idioma de forma predeterminada.


Seleccione un "**Perfil**" (1, 2 o 3) para enlazar "**Reglajes de audio**" con él.

 Seleccione "**Reglajes de audio**".

A continuación, seleccione "**Ambientes**", "**Distribución**", "**Sonido**", "**Voz**" o "**Timbres**".

OK Pulse "**OK**" para guardar los ajustes del perfil seleccionado.


Modificación de los ajustes del sistema

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Configuración pantalla**".

Seleccione "**Animación**".


 Active o desactive: **Desfile automático de texto**

Seleccione "**Luminosidad**".

***** Desplace la barra deslizante para ajustar la luminosidad de la pantalla y/o del cuadro de instrumentos.

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Configuración sistema**".


Seleccione "**Unidades**" para modificar las unidades de distancia, consumo de carburante y temperatura.

Seleccione "**Configuración fábrica**" para restaurar la configuración inicial.

! Restablecer el sistema a "Configuración fábrica" activa inglés y grados Fahrenheit y desactiva el horario de verano.

Seleccione "**Información sistema**" para consultar la versión de los distintos módulos instalados en el sistema.


Selección del idioma

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Idioma**" para cambiar el idioma.

Ajuste de la fecha

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Configuración hora-fecha**".

Seleccione "**Fecha**".


 Pulse este botón para establecer la fecha.

OK Pulse "**OK**" para confirmar.

 Seleccione el formato de indicación de la fecha.

i Solo es posible ajustar la fecha y la hora si se ha desactivado "Sincronización GPS".

Ajuste de la hora

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Configuración hora-fecha**".

Seleccione "**Hora**".



Pulse este botón para ajustar la hora utilizando el teclado virtual.

OK

Pulse "OK" para confirmar.



Pulse este botón para definir el huso horario.



Seleccione el formato de indicación de la hora (12 h/24 h).



Active o desactive el horario de verano (+ 1 hora).



Active o desactive la sincronización del GPS (UTC).

OK

Pulse "OK" para confirmar.



Puede que el sistema no gestione automáticamente los cambios de hora de verano/hora de invierno (según el país de comercialización).

Esquemas de color

Según equipamiento/según versión.



Por motivos de seguridad, el procedimiento de cambio de esquema de color solo es posible con el **vehículo parado**.



Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.



Seleccione "**Temas**".



Seleccione en la lista el esquema de color y luego pulse "OK" para confirmar.

i Cada vez que se cambia el esquema de color, el sistema efectúa una reinicialización que mostrará una pantalla en negro temporalmente.

Preguntas frecuentes

En la siguiente información se reúnen las respuestas a las preguntas realizadas con mayor frecuencia acerca del sistema.

Navegación

No puedo introducir la dirección de navegación.

No se reconoce la dirección.

► Utilice el "método intuitivo" pulsando el botón "Buscar...", al final de la página "Navegación".

El cálculo del itinerario no finaliza.

Los ajustes de la ruta puede estar en conflicto con la ubicación actual (por ejemplo, si se han excluido las autopistas de peaje, pero el vehículo se encuentra en una autopista de peaje).

► Compruebe los ajustes de ruta en el menú "Navegación".

No recibo alertas de "zona de peligro".

No se ha suscrito a la opción de servicios en línea.

► Si no se ha suscrito a la opción:

- pueden hacer falta varios días para que se active el servicio,

- los servicios no están seleccionados en el menú del sistema,

- los servicios en línea no están activos (no aparece "TOMTOM TRAFFIC" en el mapa).

Los POI no aparecen.

Los POI no se han seleccionado.

► Establezca el nivel de zoom en 200 m o seleccione los POI en la lista de POI.

La función de alerta acústica de "zonas de peligro" no funciona.

La alerta acústica no está activada o el volumen está demasiado bajo.

► Active la alerta acústica en el menú "Navegación" y compruebe el volumen en los ajustes del sistema de audio.

El sistema no propone desviar la ruta cuando hay una incidencia en el recorrido.

Los ajustes de ruta no tienen en cuenta los mensajes TMC.

► Configure la función "Información de tráfico" de la lista de ajustes de ruta (Con, Manual o Automática).

Recibo una alerta sobre un "Zona de peligro" que no está en mi ruta.

Además de proporcionar una navegación guiada, el sistema anuncia todas las "áreas de peligro" de la zona en forma de cono que precede al vehículo. Puede indicar una alerta en las "áreas de peligro" de caminos cercanos o paralelos.

► Acerque el mapa para ver la ubicación exacta del "Zona de peligro". Puede seleccionar "En el itinerario" para dejar de recibir alertas o para reducir la duración de la alerta.

Determinados atascos de tráfico en la ruta no se indican en tiempo real.

Tras iniciar el navegador, pueden pasar unos minutos hasta que el sistema empiece a recibir información sobre el tráfico.

► Espere a que la información le llegue correctamente (aparecen iconos de información del tráfico en el mapa).

En algunos países solo hay información de tráfico disponible para los grandes ejes de circulación (autopistas, etc.).

Esto es completamente normal. El sistema depende de la información de tráfico disponible.

La altitud no aparece indicada.

Tras encender el navegador, el sistema GPS puede tardar hasta 3 minutos en captar correctamente más de 4 satélites.

► Espere a que el sistema se inicie por completo para que la cobertura GPS sea de al menos 4 satélites.

Según el entorno geográfico (túnel, etc.) o la meteorología, las condiciones de recepción de la señal GPS pueden variar.

Este comportamiento es normal. El sistema depende de las condiciones de recepción de la señal GPS.

Mi navegación ya no está conectada.

Es posible que la conexión no esté disponible durante la puesta en marcha en determinadas zonas geográficas.

► Compruebe que los servicios en línea estén activados (configuración, contrato).

Radio

La calidad de recepción de la emisora sintonizada se deteriora progresivamente o las emisoras memorizadas no funcionan (no hay sonido, se visualiza 87,5 MHz, etc.).

El vehículo está demasiado lejos del transmisor de la emisora seleccionada o no hay ningún transmisor en la zona geográfica por la que circula.

► Active la función "RDS" en el menú de accesos directos para permitir que el sistema verifique si hay alguna emisora más potente en la zona geográfica.

Falta la antena o está dañada (por ejemplo, al pasar por una estación de lavado o en un aparcamiento subterráneo).

► Lleve la antena a la red de la marca para su revisión.

El entorno exterior (colinas, edificios, túneles, zonas de estacionamiento subterráneas, etc.) puede bloquear la recepción, incluso en modo de seguimiento RDS.

Se trata de un fenómeno totalmente normal y no es indicativo de que haya un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

No encuentro determinadas emisoras de radio en la lista de emisoras captadas.

El nombre de la emisora de radio cambia.

La emisora ya no se capta o ha cambiado su nombre en la lista.

Algunas emisoras de radio envían otra información que no se corresponde con su nombre (por ejemplo, el título de la canción).

El sistema interpreta que estos datos son el nombre de la emisora.

► Pulse el botón "Actualiz. lista" en el "Emisoras de radio" menú secundario.

Multimedia

La reproducción de la llave USB empieza después de un tiempo excesivamente largo (aproximadamente de 2 a 3 minutos).

Algunos archivos que se incluyen con la llave pueden ralentizar de manera considerable el acceso a la reproducción (tiempo de catalogación multiplicado por 10).

► Elimine los archivos de origen de la llave y limite el número de subcarpetas en la estructura de archivos de la llave.

Puede producirse una pausa prolongada después de insertar la llave USB.

El sistema lee varios tipos de datos (carpeta, título, artista, etc.). Esto puede llevar de unos segundos a unos minutos.

Esto es completamente normal.

Algunos de los caracteres de la información del soporte que se está reproduciendo no se visualizan correctamente.

El sistema de audio no puede procesar ciertos tipos de caracteres.

► Utilice caracteres estándar para nombrar las pistas y las carpetas.

La reproducción de los archivos en streaming no se inicia.

No se inicia automáticamente la reproducción del dispositivo conectado.

- ▶ Inicie la reproducción desde el dispositivo.

Los nombres de las pistas y los tiempos de reproducción no aparecen en la pantalla de audio en streaming.

El perfil Bluetooth no permite transferir esa información.

Teléfono

No logro conectar mi teléfono mediante Bluetooth.

Es posible que el Bluetooth del teléfono esté desconectado o que el dispositivo no esté visible.

- ▶ Compruebe que el Bluetooth del teléfono está activado.
- ▶ Compruebe en los ajustes del teléfono que está visible para todos los dispositivos.
- ▶ Desactive y luego vuelva a activar la función de Bluetooth del teléfono.

El teléfono Bluetooth no es compatible con el sistema.

- ▶ Puede comprobar si el teléfono es compatible en el sitio web de la marca (servicios).

Cuando está conectado al Bluetooth, el sonido del teléfono no se percibe.

El volumen depende tanto del sistema como del teléfono.

- ▶ Aumente el volumen del sistema de audio y del teléfono al máximo si es necesario.

El ruido ambiental afecta a la calidad de la llamada telefónica.

- ▶ Reduzca el nivel de ruido ambiental (cierre las ventanillas, baje el nivel de ventilación, reduzca la velocidad, etc.).

Algunos contactos aparecen en la lista por duplicado.

Las opciones de sincronización de contactos son: sincronizar los contactos en la tarjeta SIM, en el teléfono o en ambos. Cuando se selecciona la sincronización en ambos, los contactos pueden aparecer duplicados.

- ▶ Seleccione "Ver contactos de la tarjeta SIM" o "Ver contactos del teléfono".

Los contactos se ordenan por orden alfabético.

Algunos teléfonos proponen opciones de visualización. Según los parámetros seleccionados, los contactos pueden transferirse en un orden específico.

- ▶ Modifique los ajustes de visualización de la agenda del teléfono.

El sistema no recibe mensajes de texto SMS.

No es posible enviar mensajes de texto SMS al sistema en modo Bluetooth.

Ajustes

Cuando se cambian los ajustes de agudos y graves, se desactiva el ambiente.**Cuando se cambia el ambiente, se restablecen los ajustes de agudos y graves.**

La selección de un ambiente supone el ajuste de los agudos y los graves, y viceversa.

- ▶ Modifique los ajustes de agudos y graves para obtener el ambiente musical deseado.

Cuando se cambia el ajuste de balance, se desactiva la distribución.**Cuando se cambian el ajuste de distribución, se desactiva el ajuste de balance.**

La selección de un ajuste de distribución supone el ajuste del balance y viceversa.

- ▶ Modifique el ajuste del balance o el ajuste de la distribución para obtener la calidad de audio deseada.

La calidad del sonido de las fuentes de audio varía de una a otra.

Para obtener una calidad de audio óptima, los ajustes de sonido se pueden adaptar a las diferentes fuentes de audio, lo que puede provocar diferencias audibles al cambiar de fuente.

- ▶ Compruebe que los ajustes de sonido sean los adecuados para las fuentes escuchadas. Le recomendamos que coloque las funciones de sonido (Graves:, Agudos:, Balance) en la zona media, que establezca el ambiente musical como "Ninguno", que pase la corrección de volumen a "Activa" en modo USB y a "Inactiva" en modo Radio.

- ▶ En todos estos casos, tras aplicar la nueva configuración de sonido, primero ajuste el nivel de volumen del dispositivo portátil (a un nivel alto).

A continuación, ajuste el nivel de volumen del sistema de audio.

Cuando el motor está parado, el sistema se detiene al cabo de varios minutos de uso.

Cuando el motor está parado, el tiempo de funcionamiento del sistema depende del nivel de carga de la batería.

En el modo apagado normal, el sistema pasa automáticamente al modo de ahorro de energía para mantener un nivel de carga de la batería adecuado.

► Arranque el motor del vehículo para aumentar la carga de la batería.

No logro configurar la hora y la fecha.

El ajuste de la fecha y la hora solo está disponible si la sincronización con los satélites está desactivada.

► Menú Ajustes/Opciones/Ajuste de Hora-Fecha. Seleccione la pestaña "Hora" y desactive la "Sincronización GPS" (UTC).

A

Abatimiento de los asientos traseros	52-54
Abatimiento/Despliegue de los retrovisores	51
ABS	88
Acceso manos ocupadas	37
Accesorios	85
Acceso y encendido del kit manos libres	30-31, 108
Aceite motor	179
Acondicionamientos	65-66, 67-70
Acondicionamientos del maletero	70
Acondicionamientos interiores	65-66
Acondicionamientos traseros	69
Active Safety Brake	140, 142
AdBlue®	20, 183
Adhesivos de personalización	187
Aditivo gasoil	181-182
Airbags	94-96, 98
Airbags cortinas	95-96
Airbags frontales	94, 96, 99
Airbags laterales	95-96
Aire acondicionado	55, 57
Aire acondicionado automático	61
Aire acondicionado automático bizona	57
Aire acondicionado bizona	57
Aire acondicionado manual	56, 59
Aireadores	55
Ajuste del ángulo del asiento	47
Alarma	39-40
Alerta activa de cambio involuntario de carril	144, 149
Alerta atención conductor	143
Alerta de franqueo involuntario de línea (AFIL)	144
Alerta Riesgo Colisión	140-141
Alfombrilla	68, 125
Altavoces	66
Alumbrado de conducción	72
Amplificador de audio	66
Ángulo del asiento	47
Anillos de amarre	70
Antiarranque electrónico	107
Antibloqueo de las ruedas (ABS)	88-89
Antipatinado de las ruedas (ASR)	89
Antirrobo / Antiarranque	32, 107
Apertura de las lunas	28
Apertura de las puertas	30, 34
Apertura del capó motor	177-178
Apertura del maletero	30, 35
Aplicaciones	244
Aplicaciones de conexión	244
Arrancar	202
Arranque de emergencia	109, 202
Arranque del motor	108
Arranque del vehículo	107-108, 112, 114-116
Arranque de un motor Diesel	165
Asientos delanteros	46-49
Asientos eléctricos	47-49
Asientos para niños	93, 96-99
Asientos para niños clásicos	99
Asientos para niños ISOFIX	100-102
Asientos térmicos	49-50
Asientos traseros	52-54, 97
Asistencia a la frenada de urgencia	89, 141

Autonomía AdBlue	20, 181
Ayuda a la frenada de urgencia (AFU)	89
Ayuda al estacionamiento delantero	150
Ayuda al estacionamiento trasero	150
Ayuda al mantenimiento en la vía	132, 136-138, 140
Ayuda gráfica y sonora al estacionamiento trasero	150
Ayuda lateral al estacionamiento	151
Ayuda para arrancar en una pendiente	119-120
Ayudas a la conducción (recomendaciones)	124
Ayudas a las maniobras (recomendaciones)	124

B

Bandeja trasera	70
Barras de techo	176-177
Barrido automático de los limpiaparabrisas	83-84
Batería	175
Batería de 12 V	181, 201-206
Batería de accesorios	205
Bidón AdBlue®	184
Bloqueo	29-30, 32
Bloqueo centralizado	31-32
Bloqueo de las puertas	32
Bloqueo desde el interior	32
BlueHDi	20, 181, 188
Bluetooth (kit manos libres)	225-226, 249-250
Bluetooth (teléfono)	225-226, 249-250

Bocina 86
 Bomba de cebado 188

C

Cable audio 248
 Cable Jack 248
 Cadenas para nieve 122, 176
 Caja de cambios automática ... 9, 112-115, 119, 121, 182, 203
 Caja de cambios manual 9, 112, 119, 121, 182
 Caja de colocación 71
 Caja de control 168, 170-171
 Caja de fusibles
 compartimento motor 200-201
 Caja de fusibles panel de instrumentos 200
 Caja de herramientas 71
 Calefacción 55, 59, 62-63
 Calefacción adicional 62-63
 Calefacción programable 27, 62-63
 Cámara de ayuda a la conducción (alertas) 125
 Cámara de infrarrojos 75, 125
 Cámara de marcha atrás 125, 151, 153-154
 Cambio de la pila del telemando 33
 Cambio de una escobilla
 del limpiaparabrisas 82-83
 Cambio de una lámpara 196-198
 Cambio de una rueda 189, 193
 Cambio de un fusible 199-201
 Capacidad del depósito de carburante 165

Capó motor 177-178
 Características técnicas 211, 213, 215
 Carburante 7, 165
 Carburante (depósito) 165-166
 Carga 176-177
 Carga de la batería 167, 171, 203, 205-206
 Cargador inalámbrico 67
 Cargador por inducción 67
 Cargas remolcables 210, 215
 Carrocería 186
 CD 223
 CD MP3 223
 Cebado del circuito de carburante 188
 Cierre de las puertas 30-31
 Cierre del portón trasero 30-31, 35
 Cinturones de seguridad 91-93, 99
 Cinturones de seguridad traseros 92
 Claxon 86
 Claxon para peatones 86
 Combinado 9-11, 22-24, 125
 Combinado matriz 9
 Combinados 9
 Compartimentos de colocación 70-71
 Compartimentos de colocación
 en las puertas 65
 COMPROBACIÓN 22
 Conducción 45-46, 106
 Conducción económica 7
 Conectividad 243
 Conexión Android Auto 244
 Conexión Apple CarPlay 225, 243
 Conexión Bluetooth 225-226, 245, 249-250
 Conexión MirrorLink 224-225, 244

Conexión red Wi-Fi 245-246
 Configuración del vehículo 25-26
 Conmutación automática
 de las luces de carretera 77-78
 Consejos de conducción 7, 106
 Consejos de mantenimiento 167, 186
 Consumo de aceite 179
 Consumo de carburante 7, 22
 Consumos 27
 Contacto 108, 251
 Contador 9-10, 125
 Contador kilométrico parcial 23
 Control de estabilidad del remolque (TSM) 89
 Control del nivel de aceite motor 20
 Control de presión (con kit) 191-192
 Control de tracción avanzado 90
 Control de Tracción Inteligente 90
 Control dinámico de estabilidad (CDS) 89
 Controles 179-180, 181-183
 Cortina de ocultación 42-44
 Cuatro ruedas motrices (4WD) 119, 176
 Cubre-equipajes 70
 Cuentarrevoluciones 9-10
 Cuerto (mantenimiento) 187

D

DAB (Digital Audio Broadcasting) -
 Radio digital 222, 247
 Delastrado (modo) 175
 Depósito de AdBlue® 184

Depósito de carburante	165-166
Depósito de lavaparabrisas	180
Desbloqueo	28, 30
Desbloqueo de las puertas	32
Desbloqueo del maletero	28, 30
Desbloqueo del portón trasero	28, 30
Desbloqueo desde el interior	32
Desempeñado	61
Desempeñado delantero	61
Desempeñado trasero	61
Desescarchado	61
Desescarchado de la luneta trasera	61
Deshelado delantero	61
Desmontaje de la alfombrilla	68
Desmontaje de una rueda	194-195
Detección de inatención	142-143
Detección de obstáculos	150
Detección de subinflado	122, 193
Dimensiones	216
Diodos electroluminiscentes - LED	73, 197-198
Discos de frenos	182

E

Eco-conducción (consejos)	7
Economía de energía (modo)	175
Elementos de identificación	216
Elevallas	41
Emisora de radio	220-221, 246-247
Empuñaduras de sujeción	65
Encendedor de cigarrillos	65

Enganche remolque	89, 173
Entrada de aire	59-60
Escobillas del limpiaparabrisas (sustitución)	82-83
ESC (programa electrónico de estabilidad)	88
Espejo de cortesía	65
Etiquetas de identificación	216

F

Faros antiniebla delanteros	72, 79, 197
Faros (reglajes)	80
Fecha (ajuste)	229, 253
Fijaciones ISOFIX	100
Filtro de aceite	182
Filtro de aire	181
Filtro de partículas	181-182
Filtro habitáculo	55, 181
Flujo de energía	26
Focos laterales	75
Frecuencia (radio)	247
Frenada automática de emergencia	140, 142
Frenada dinámica de socorro	110-112
Frenado	117
Freno de estacionamiento	182
Freno de estacionamiento eléctrico	109-112
Frenos	182
Función acogida	49
Función de conducción sensorial	50, 54
Función masaje	50
Fusibles	199-201

G

Gato	189-190, 193, 248
G.P.S.	240
Guantera	65
Guía de estacionamiento DS	159

H

Híbrido	26, 108, 167, 215
Histograma de consumo	27
Hora (reglaje)	24, 228, 253

I

Iluminación a distancia	29, 75
Iluminación ambiente	69
Iluminación automática de las luces	74-75
Iluminación de acogida	74-75
Iluminación de aparcamiento	29, 74-75
Iluminación direccional	79
Iluminación interior	68-69
Indicador de autonomía AdBlue®	20
Indicador de cambio de marcha	120
Indicador de mantenimiento	19, 22
Indicador de nivel de aceite motor	20
Indicador de potencia	22
Indicador de temperatura del líquido de refrigeración	20

Indicadores de dirección (intermitentes)	74, 197-198
Indicador nivel de carburante	165
Inflado de los neumáticos	182
Inflado ocasional (con kit)	191-192
Información de tráfico (TMC)	240
Intermitentes	74, 198
ISOFIX (fijaciones)	100

K

Kit antinchazo	189-190
Kit de reparación provisional de neumáticos	189-192
Kit manos libres	225-226, 249-250

L

Lámparas	198
Lámparas (sustitución)	196-198
Lavado	125
Lavado (consejos)	167, 186-187
Lavalunas trasero	82
Lavaparabrisas	82
Lectores de mapa	69-70
Lector USB	222, 248
LED - Diodos electroluminiscentes	73, 197-198
Limitador de velocidad	127-130
Limpialunas trasero	82

Limpiaparabrisas	81, 83, 84
Limpieza (consejos)	167, 186-187
Líquido de frenos	180
Líquido de refrigeración	180
Llamada de avería	86-87
Llamada de urgencia, Servicios	86-87
Llave	28, 32-33
Llave con telemando	28, 107
Llave electrónica	30-31
Llave no reconocida	109
Llenado del depósito de carburante	165-166
Localización del vehículo	29
Luces antiniebla traseras	72
Luces con tecnología "Full LED"	80-81
Luces de carretera	197-198
Luces de cruce	197-198
Luces de emergencia	85, 188
Luces de estacionamiento	74
Luces de marcha atrás	198
Luces de posición	73-74, 197-198
Luces de stop	198
Luces de techo	69-70
Luces de xenón	198
Luces diurnas	73, 197
Luces halógenas	80, 197-198
Luces indicadores de dirección	74, 198
Luces traseras	198
Luminosidad	227
Luneta trasera (desescarchado)	61
Luz de techo delantera	69
Luz maletero	71

M

Maletero	35, 38, 71
Mando del autorradio en el volante	218, 232
Mando del limpiaparabrisas	81-84
Mando de los asientos térmicos	49-50
Mando de luces	72, 74
Mando de socorro de las puertas	33
Mando de socorro del maletero	35
Mandos en el volante	112-115
Mantenimiento	183
Mantenimiento (consejos)	167, 186
Mantenimiento corriente	125, 181
Mantenimiento de la carrocería	186
Masajes multipuntos	50
Masas	210
Medio ambiente	7, 34, 63
Memorización de las posiciones de conducción	49
Mensajes	251
Mensajes rápidos	252
Menú	225
Menú de la pantalla	225
Menú general	25
Menús abreviados	25
Menús (audio)	219-220, 233-234
Modo "Confort"	118
Modo delastrado	175
Modo ECO	117
Modo economía de energía	175
Modos de conducción	117
Modo "Sport"	117-118

Montaje de una rueda	194-195
Montar unas barras de techo	176-177
Motor	183
Motor Diesel	165, 179, 188, 213
Motor eléctrico	118, 167, 215
Motor gasolina	118, 179, 211
Motorizaciones	210-211, 213

N

Navegación	238-240
Navegador conectado	240-243
Navegador Internet	240, 244
Neumáticos	182
Neutralización del airbag pasajero	94, 98-99
Niños	93, 99-100, 102, 104
Niños (seguridad)	105
Nivel de aceite	20, 179
Nivel de AdBlue®	181
Nivel de aditivo gasoil	181-182
Nivel de carga de la batería	26, 168
Nivel del líquido de frenos	180
Nivel del líquido del lavaparabrisas	82, 180
Nivel del líquido de refrigeración	20, 180
Niveles y revisiones	179-181
Número de serie vehículo	216

O

Obturador amovible (quita-nieve)	176
Olvido de las luces	73
Ordenador de a bordo	23-24
Órdenes vocales	234-237

P

Palanca caja de cambios manual	112
Pantalla del combinado	9, 120
Pantallas gran frío	176
Pantalla táctil	25-27, 63
Parabrisas térmico	61-62
Parada de emergencia	109
Parada del vehículo	107-108, 112, 114-116
Parametrage de los equipos	25-26
Parámetros del sistema	228, 253
Parasol	65
Park Assist	156
Pastillas de frenos	182
Pegatinas de personalización	187
Perfiles	227, 252
Personalización	11
Pila de telemando	33-34, 63
Pinchazo de una rueda	191, 193
Pintura	186, 216
Placas de identificación fabricante	216
Plataforma (remolcado)	208
Porta-latas	65

Porta-mapas	65
Porta-objetos	65
Portón manos libres	35, 37-38
Portón motorizado	35-36, 38
Portón trasero	35
Posiciones de conducción (memorización)	49
Potencia	22
Presión de inflado de los neumáticos	182, 193
Pretensión pirotécnica (cinturones de seguridad)	93
Programa electrónico de estabilidad (ESC)	88-89
Protección para niños	94, 96-100, 102, 104
Puertas	34
Puesta a cero trayecto	23-24
Puesta al día de la fecha	229, 253
Puesta al día de la hora	228, 253
Puesta a nivel de AdBlue®	184
Puesta del contacto	108
Pulsador de aire trasero	60

Q

Quedarse sin carburante (Diesel)	188
--	-----

R

Radar (alertas)	124
Radio	220-221, 223, 246

- Radio digital - DAB
(Digital Audio Broadcasting)222, 247
- RDS221, 247
- READY (testigo)178
- Recargar la batería203, 205-206
- Recirculación del aire59-60
- Reconocimiento ampliado de las señales
de tráfico128
- Reconocimiento de límite de velocidad126
- Recuperación de energía22, 117
- REF88
- Referencia color pintura216
- Regeneración filtro de partículas182
- Reglaje de la fecha229, 253
- Reglaje de la hora24, 228, 253
- Reglaje de la temperatura57-58, 60
- Reglaje del caudal de aire57, 59-60
- Reglaje de los asientos47-48
- Reglaje de los faros80
- Reglaje de los reposacabezas46
- Reglaje del reparto de aire59-60
- Reglaje en altura de los cinturones
de seguridad92
- Reglaje en altura y en profundidad
del volante51
- Regulación por el reconocimiento
de límite de velocidad127
- Regulador de velocidad127, 130-132
- regulador de velocidad adaptativo132
- Regulador de velocidad adaptativo
con función Stop127
- Regulador de velocidad programable130
- Reiniciación del telemando34
- Reinicialización de la detección
de subinflado123
- Rejilla quita-nieve176
- Reloj24
- Remolcado207, 209
- Remolcado del vehículo208
- Remolcado de un vehículo207, 209
- Remolque89, 173
- Reostato de luces23
- Repartidor electrónico de frenada (REF)88-89
- Reposabrazos delantero67-68
- Reposabrazos trasero69
- Reposacabezas delanteros46
- Reposacabezas traseros52-54
- Repotaje AdBlue®181, 184
- Reproductor Apple®223, 249
- Reserva de carburante165
- Retrovisores exteriores51-52, 61, 148
- Retrovisor interior52
- Revisar los niveles179-180
- Revisiones19, 181
- Revisiones corrientes181-182
- Rueda de repuesto182, 189-190, 193
- S**
- Saturación del filtro de partículas (diésel)182
- SCR (Reducción Catalítica Selectiva)21, 183
- Seguridad para niños94, 96-100, 102, 104, 105
- Selector de velocidades112-116
- Señal de emergencia85, 188
- Señalizador de a bordo9-10
- Sensor de calor55
- Sensores (alertas)125
- Sillas infantiles i-Size104
- Sincronización del telemando34
- Sistema activo de vigilancia
de ángulo muerto149
- Sistema anticonfusión de carburante166
- Sistema anticontaminación SCR21, 183
- Sistema de asistencia a la frenada88-89
- Sistema de control de la trayectoria88-89
- Sistema Hi-Fi66
- Soporte de capó motor177
- Stop & Start24, 56, 61, 120-121,
165, 177, 181, 204
- Streaming audio Bluetooth223, 248
- Subcapó motor179-180
- Subinflado (detección)122
- Suelo de maletero móvil71
- Superbloqueo29, 31
- Suspensión183
- Suspensión activa117
- Suspensión Active Scan117
- Suspensión con reducción
graduable de la vibración117
- Sustituir el filtro de aceite182
- Sustituir el filtro de aire181
- Sustituir el filtro habitáculo181
- Sustituir una lámpara196-198
- Sustituir un fusible199-200

T

Tablas de las motorizaciones	211, 213, 215
Tablas de los fusibles	200-201
Tapa de carburante	165-166
Techo abrible panorámico	42-44
Teléfono	67, 225-227, 249-252
Telemando	28-32
Temperatura del líquido de refrigeración	20
Testigo de alerta	12, 22
Testigo de cinturones	92
Testigo del cinturón conductor no abrochado	92
Testigo READY	178
Testigos	12-13
Testigos luminosos	12
TMC (Información de Tráfico)	240
Toma accesorios 12 V	65, 70
Toma auxiliar	223, 248
Toma Jack	248
Toma USB	66, 69, 222, 243, 248
Totalizador kilométrico	23
Trampilla de carga	168, 171-173
Trampilla para esquís	70
Transporte de objetos largos	70
Triángulo de señalización	188

U

USB	222-223, 243, 248
Útiles	189-190
Utillaje de a bordo	71, 189-190

V

Vaciado	179
Varilla nivel de aceite	20, 179
Ventilación	55, 59, 62-63
Vídeo	248
Vigilancia de los ángulos muertos	148-149
Visibilidad	61
Visión 360	151, 154
Visión delantera 180°	154
Visión nocturna	75
Visión trasera 180°	154
Volante (reglaje)	51

El Fabricante declara, conforme a las disposiciones de la legislación europea (Directiva 2000/53) sobre vehículos al final de su vida útil, que cumple los objetivos establecidos en dicha legislación y que se utilizan materiales reciclados en la fabricación de los productos que comercializa.

Queda prohibida la reproducción o traducción total o parcial de este documento sin la autorización por escrito del Fabricante.



DS AUTOMOBILES

SPIRIT OF
AVANT-GARDE

DSautomobiles.com



ES. 19DS7.0050